



TÄNAME, ET OSTSITE HOTPOINT ARISTON TOOTE.

Täielikuma tugiteenuse saamiseks registreerige oma seade aadressil: www.hotpoint.eu/registerEnne seadme kasutuselevõttu lugege hoolikalt läbi ohutus- ja paigaldusjuhend. Lisateave on toote kohta saadaval veebisaidil: docs.hotpoint.eu

Ärge unustage pärast paigaldamist eemaldada nöudepesumasinast kõiki transpordi kaitseosi.

JUHTPANEEL



- SISSE/VÄLJA/Lähtestusnupp** ja taaslähtestuse nupp koos indikaatortulega
- Indikaatortulega **programminupp Öko**
- Indikaatortulega **programminupp Kiire / programm Leotus** - vajutus 3 s
- Indikaatortulega **programminupp Õrn / programm Isepuhastus** - vajutus 3 s
- Indikaatortuledega **Automaatprogrammide** nupud - **Auto Intensiivne 65% / Auto Segatud 55% / Auto Kiire 50%**
- Tühja **soolapaagi** indikaatortuli
- Tühja **loputusvahendipaagi** indikaatortuli
- Ekraan**

- Programmi numbriga pesutükli lõpuni jäänud aja näidik**
- Veekraan On Suletud** indikaatortuli
- KATLAKIVIEEMALDUSE** indikaatortuli
- Indikaatortuledega **Extrafunktsioonide** nupud - **Pool Täit / Vaikne / Sanitaarlopotus**
- Indikaatortulega **funktsiooninupp 3D Zone Wash**
- Indikaatortulega **funktsiooninupp Ekstrakuiv / Sätted** - vajutus 3 s
- Indikaatortulega **funktsiooninupp Viivitus**
- STARDI/Pausi** nupp koos indikaatortulega

ESMAKASUTUS

SÄTTEMENÜÜ

- Lülitage seade **SISSE/VÄLJA** nupust sisse.
- Hoidke nuppu **Sätted** (Extra Dry) 3 sekundit all, kuni kuulete piiksu ja ekaanil kuvatakse „**SEt**“ (Säte).
- Uhe sekundi pärast kuvatakse esimene saadaval säte (täh „**h**“).
- Vajutage nuppu **Automaatprogrammide** / **Extrafunktsioonide** et kerida läbi saadaval säte loendi (vt tabelit allpool), seejärel vajutage nuppu **STARDI/Pausi** , et näha valitud sätet ja selle väärust muuta.
- Vajutage väärustuse muutmiseks nuppu **Automaatprogrammide** / **Extrafunktsioonide** , seejärel vajutage nuppu **STARDI/Pausi** , et uus väärustus salvestada ja peaménüüsse naasta.
- Muu sätte muutmiseks korraage toiminguid 4 ja 5.
- Menüüst väljumiseks vajutage **SISSE/VÄLJA** nupust või oodake 30 sekundit.

TÄHT	SÄTE	VÄÄRTUSED (Vaikesäte: paksus kirjas)
	Veekareduse tase (vt „VEE KAREDUSE MÄÄRAMINE“ ja „VEE KAREDUSE TABEL“)	1 2 3 4 5
	Loputusvahendi tase (vt „LOPUTUSVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE“)	0 1 2 3 4 5
	ActiveDry (vt „VALIKUD JA FUNKTSIOONID“) „1“ = sees, „0“ = väljas	1 0
	Aeg pörandal (vt „VALIKUD JA FUNKTSIOONID“) „1“ = sees, „0“ = väljas	1 0
	Heli „1“ = sees, „0“ = väljas	1 0
	Tehasesättet Vajutage nuppu STARDI/Pausi , et taastada sättemeniüü kõigi väärustute tehasesätted.	-

SOOLANÖU TÄITMINE

Soola kasutamine aitab vältida KATLAKIVI kogunemist nöudele ja masina funktsionaalsetele osadele.

Soolapaak asub nöudepesumasina allosas (alumise resti all vasakul küljel).

- SOOLANÖU** ei tohi **KUNAGI TÜHI OLLA**.
- Vee kareduse määramine on tähtis.
- Soola tuleb lisada, kui juhtpaneelil pöleb SOOLA LISAMISE indikaatortuli.

-
- Eemaldage alumine rest ja keerake soolanöu kork lahti (vastupäeva).
 - Paigaldage lehter (vt joonis) ja täitke soolanöu servani (umbes 0,5 kg); seejuures võib nööst väljuda vett.
 - Ainult esimene kord, kui seda teete:** täitke soolanöu veega.
 - Eemaldage lehter ja pühkige avalt soolajäägid.

Keerake kork kövasti kinni, nii et pesuprogrammide ajal ei pääseks soolanöusse pesuvahendit (see võib veepehmendajat tösiselt kahjustada). **Käitage programmi kohe pärast soolapaagi täitmist, et vältida korrosooni.**

Vee kareduse määramine

Et veepehmendaja saaks ideaalselt töötada, peab vee karedus olema määratud vastavalt vee reaalsele karedusele teie kodus. Seda teavet saate oma vee-ettevõttelt. Tehaseade on „**3**“. Vt „VEE KAREDUSE TABEL“.

Muutmiseks järgige juhtnööre jaotises „**SÄTTEMENÜÜ**“.

Kasutage ainult spetsiaalselt nöudepesumasinatele mõeldud soola. Kui olete soola masinasse valanud, kustub SOOLA LISAMISE vajaduse indikaatortuli.

Kui soolanöu ei ole täidetud, võib katlakivi kogunemine kahjustada veepehmendajat ja kütteelementi.

Soola on soovitatav kasutada igat tüüpiga nöudepesumasina pesuaineega.

Vee kareduse tabel

Tase	°dH Saksa kraadid	°FH Prantsuse kraadid	°Clark (UK) kraadid
1 (pehme)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (keskmine)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (keskmine)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (kare)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (väga kare)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

VEEPEHMENDUSSÜSTEEM

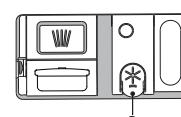
Veepehmendaja vähendab automaatselt vee karedust, hoides seeläbi ära katlakivi tekke kütteelemendile ja töhustades pesu. See süsteem taatab ennast soola abil, seega tuleb soolanöu tühjenemise korral uesti soolaga täita.

Taastesagedus oleneb vee karedusastmes seadest: regeneratsioon leibab aset üks kord **4-6** ökotsükli kohta, kui vee karedusastmek on määratud **3**. Regenerererimine toimub tsükli alguses puhta vee lisakogusega.

- Üks taastamine: ~ kulutab ~3L vett;
- Lisab tsükli kestusele 5 minutit;
- Kulutab vähem kui 0,005 kWh energiat.

LOPUTUSVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE

Loputusvahend muudab nöude KUIVATAMISE lihtsamaks. Loputusvahendi dosaator **A** vajab täitmist, kui juhtpaneelil pöleb LOPUTUSVAHENDI LISA-MISE märgutuli .



- Dosaatori **B** avamiseks vajutage kaanel olevat sakki ja tömmake seda enda poole.
- Valage dosaatorisse ettevaatlikult loputusvahendit, kuni selle tase jõubab maksimumtaset (110 ml) näitava sälguni täiteaval - vältige loputusvahendi mahavoolamist. Kui see juhtub, kuivage maha voolanud vahend kohe kuiva lapiga.

3. Vajutage kaant, kuni see klöpsuga sulgeb.

ÄRGE valage loputusvahendit otse pesukambrisse.

Loputusvahendi doosi reguleerimine

Kui te ei ole kuivatamise tulemustega täielikult rahul, saate kasutatava loputusvahendi kogust reguleerida.

Muutmiseks järgige juhtnööre jaotises „**SÄTTEMENÜÜ**“.

Kui loputusvahend tasemeeks on määratud NULL, siis loputusvahendit ei kasutata. Kui loputusvahend otsa saab, ei süttí **LOPUTUSVAHENDI LÖPPE-MISE** indikaatortuli.

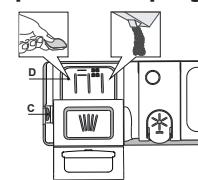
Olenevalt nöudepesumasina mudelist saab valida kuni **6** taseme vahel

- Kui nöodel esineb sinakaid jälg, määrase madalam tase (0-3).
- Kui nöodel on veepiiskade või katlakivi jälg, määrase kõrgem tase (4-5).

PESUVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE

Pesuvahendi dosaatori avamiseks kasutage avamisseadet **C**.

Pange pesuvahend ainult kuiva dosaatorisse **D**. Eelpesu jaoks möeldud pesuvahend pange otse pesukambrisse.



1. Pesuvahendi doseerimisel kasutage õige koguse määramiseks eelmainitud teavet. Dosaatori **D** sees on näidud abiiks puhastusvahendi doseerimisel.

2. Puhastage dosaatori servadelt pesuvahendi jäädgid ja sulgege kaas (kostab klöpsatus)

3. Pesuvahendi dosaatori kaane sulgemiseks tömmake seda ülespoole, kuni sulgemisseade on kindlasti oma kohal.

Pesuvahendi dosaator avaneb automaatselt, kui vastavas programmis on selleks õige hetk käes.

Muu pesuaine peale nöudepesumasina oma kasutamine võib kaasa tuua seadme rikke.

IGAPÄEVANE KASUTAMINE

1. VEEÜHENDUSE KONTROLL

Veenduge, et nööudepesumasin on veevärgiga ühendatud ja kraan on lahti.

2. LÜLITAGE NÖÖDEPESUMASIN SISSE

Avage uks ja vajutage **SISSE/VÄLJA** nuppu.

3. PANGE NÖÖD RESTIDELE (vt RESTIDE TÄITMINE)

4. PESUVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE

5. CH VALIGE PROGRAMM JA SOBIV PESUTSÜKKEL

Valige köige sobivam programm olenevalt nööde tüübist ja määrdumisastmest (vt jaotist PROGRAMMIDE KIRJELDUS), vajutades valitud **PROGRAMMI** nuppu.

Tehke soovitud valikud (vt VALIKUD JA FUNKTSIOONID). Köik lisafunktsioonid pole iga programmiga kokkusobivad.

6. START

Käivitage pesutsükkel, vajutades nuppu **STARDI/Pausi** (süttib LED) ja sulgedes 4 sekundi jooksul ukse. Programmi käivitamisel kõlab üks piiks. Kui ust 4 sekundi jooksul ei suleta, kõlab alarm. Sel juhul avage uks, vajutage nuppu **STARDI/Pausi** ja sulgege uks uuesti 4 s jooksul.

7. PESUTSÜKLI LÖPP

Pesutsükli lõpust annab märku heli ja ekraanile kuvatakse **END** (LÖPP).

Avage uks ja lülitage seade välja, vajutades nuppu **SISSE/VÄLJA**.

Pöletuste välimiseks oodake paar minutit enne nööde väljavõtmist. Tühjendage restid, alustades alumisest.

TÖÖTAVA PROGRAMMI MUUTMINE

Kui valitud on vale programm, saab seda muuta, kui see on äsja alustanud. **LÄHTESTAGE** masin: hoidke vähemalt 3 sekundit all nuppu **SISSE/VÄLJA** ja masin lülitub välja. **Ekraanil kuvatakse „0:01”**. Sulgege uks ja oodake, kuni tühjendustükkel lõpeb (umbes 1 minut). Avage uks ja lülitage masin nupust **SISSE/VÄLJA** taas sisse ja valige uus pesutsükkel ning soovitud lisafunktsioonid. Lülitage masin nupust **SISSE/VÄLJA** taas sisse ja valige uus pesutsükkel ning soovitud lisafunktsioonid. Käivitage tsükkel, vajutades nuppu **STARDI/Pausi** ja sulgedes 4 sekundi jooksul uks.

NÖÖDE JUURDELISAMINE

Avage masinat väljalülitamata uks esialgu natukene, et vältida vee väljapritsimist (nupu **STARDI/Pausi** LED hakkab vilkuma) (**Ettevaatust! Kuum aur!**), ja pange nööd masinasse. Vajutage nuppu **STARDI/Pausi** ja sulgege uks 4 sekundi jooksul, tsükkel jätkub kohast, kus see katkestati.

TAHTMATUD KATKESTUSED

Kui uks pesutsükli ajal avatakse või esineb elektrikatkestus, siis tsükkel seisub. **AINULT JUHUL, KUI VAJUTATE NUPPU STARDI/Pausi** ja sulgete ukse 4 sekundi jooksul, jätkub tsükkel kohast, kus see pooleli jäi.

NÖUANDED JA NÄPUNÄITED

NÖUANDED

Enne nööde korvi ladumist pühkige neilt toidujäägid ja valage klaasid tühjaks. **Nöusid eelnevalt jooksva vee all loputada ei ole vaja.**

Paigutage nööd nii, et need on kindlalt paigas ega saa ümber kukkanuda; anumat seadke avaga allapoole ja kumerad/nögusad pinnad kaldu, et vesi pääseks igale pinnale ligi ja saaks vabalt voolata.

Hoiaitus! Kaaned, käepidemed, kandikud ja pannid ei tohi takistada pihistihoobade pöörlemist.

Väikesed esemed paigutage söögiriistade korvi.

Tugevalt määrdunud nööd ja potid-pannid tuleks asetada alumisse korvi, sest selles osas on veejoad tugevamad ja pesemine töhusam.

Kui olete nööd masinasse pannud, kontrollige, et pihistihoovad saavad vabalt pööreda.

SOBIMATUD NÖÖD

- Puidust nööd ja söögiriistad.
- Örnad kaunistustega klaasid, kunstkäsitsi ja antiiknööd. Nende kaunistused ei tulu masinpesu.
- Sünteticlistest, suurt kuumust mittetaluvatest materjalidest esemed.
- Vasest ja tinast nööd.
- Tuha, vaha, määardeainete või tindiga määrdunud nööd.

Klaasimalingute ja alumiiniumist/höbedast nööde värvid võivad pesu käigus muutuda. Mõned klaasisordid (nt kristallemed) võivad mitme pesutsükli tagajärvel muutuda ka läbipaistmatuks.

KLAAS- JA PORTSELANNÖÖDE KAHJUSTUSED

- Peske masinas ainult selliseid nöusid, mille kohta tootja on kinnitanud, et need sobivad masinpesuks.
- Kasutage nöudega sobivat örnatoimelist pesuvahendit.
- Võtke klaasid ja söögiriistad kohe pärast pesutsükli lõppu masinast välja.

SOOVITUSED ENERGIA KOKKUHOIUKS

- Kui kodust nööudepesumasinat kasutatakse tootja juhiste kohaselt, **kulus tab nööde pesemine nööudepesumasinas üldiselt VÄHEM ENERGIAT ja vett kui käsitsipesu**.
- Nööudepesumasina optimaalseks kasutuseks on **soovitatav käivitada pesutsükki siis, kui masin on täis**. Koduse nööudepesumasina tootja poolt lubatud mahuni täis laadimine aitab säasta energiat ja vett. Teavet nööde õigesti laadimise kohta leiate peatükist RESTIDE TÄIS LAADIMINE. Osalise täitmise korral on soovitatav võimaluse korral kasutada spetsiaalseid programme (Half load (Pool täit) / Zone Wash (Tsoonipesu) / Multizone (Mitu tsoonii)) ja täita vaid valitud restid. Nööudepesumasina valesti täitmise ja ületäitmise võib rohkem ressurssse kulutada (vesi, energia ja aeg, suurem müratase) ning vähendada pesu ja kuivatamise kvaliteeti.
- Nööde käsitsi eelloputus suurendab vee ja energia kulu ning ei ole soovitatav.

HÜGIEEN

Vältimaks ebameeldivaid lõhnu ja setteid, mis võivad masinasse kogune da, **käivitage vähemalt kord kuus mõni kõrge temperatuuriga programm**. Pange masinasse teeluslikatäis pesuvahendit ja laske programmil lõpuni käia ilma nöusid masinasse panemata.

KÜLMAKINDLUS

Kui seade pannakse keskkonda, kus temperatuur võib langeda alla külmmispunkti, **tuleb seade täielikult veest tühjaks lasta**. Keerake vekraan kinni, eemaldage sisse- ja väljalaskevoolikud ning laske kogu veel välja voolata. **Veenduge, et soolapaak oleks täidetud lahustunud regenereerimissoolaga**, et kaitsta seadet temperatuuril kuni -20°C .

Kui seadet on hoitud külmmisttemperatuuril, tuleb sellel lasta seista temperatuuril vähemalt 5°C **vähemalt 24 tundi**, enne kui seda kasutatakse.

PROGRAMMIDE TABEL

Pro-gramm	Programmide kirjeldus	Kuivata-mine faas	ActiveDry	Saadaolevad valikud *)	Pesu progra-mmi kestus (t:min)**	Veekulu (liitrit tsü-kli kohta)	Elektri-kulu (kWh/ tsükkel)	
ECO	Öko 50° - Säästaprogramm sobib tavaliselt määrdunud nöude pesemiseks, see programm kasutab selleks oststarbeks köige optimaalsest mältn energiat ja vett ning seda programmi kasutatakse Euroopa Liidu ökodisaini nöuetega vastavuses olemise hindamiseks.	✓	✓		3:30	9,5	0,75	
	Kiire 45° - Programmi on soovitatav kasutada piiratud koguse kergelt määrdunud nöude jooks, millega pole kuivanud toidujääke. Ei hõlma kuivatusfaasi.	-	✓		0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65	
	Örn 45° - Programm örnade nöude pesemiseks, mis on tundlikumad kõrgete temperatuuride suhtes, nt klaasid ja tassid.	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20	
	Auto Intensiivne 65° - Automaatprogramm tugevalt määrdunud nöudele ja pannidele.	Tuvastab nöude määrdumisastme ning reguleerib programmi sellele vastavalt. Ajaks, mil andur tuvastab nöude määrdumisastet, ilmub ekraanile animatsioon ja tsükli kestust muudetakse.	✓	✓		2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
	Auto Segatud 55° - Automaatprogramm kuivanud toidujääkidega mõõdukalt määrdunud nöudele.		✓	✓		1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
	Auto Kiire 50° - Automaatprogramm mõõdukalt ja kergelt määrdunud nöudele. Igapäevane tsükkel, mis tagab optimaalse puhastuse ja kuivatuse lühema aja jooksul.		✓	✓		1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
	Leotus - Kasutatakse lauanöude värskendamiseks, et neid hiljem pesta. Selle programmiga pesuvahendit ei kasutata.	-	✓		0:12	4,5	0,10	
	Isepuhastuse 65° - Programm kasutamiseks nöudepesumasinana hooldamisel, teostada ainult TÜHJA nöudepesumasina korral kasutades nöudepesumasina hooldamiseks möeldud spetsiaalseid puhastusvahendeid.	-	-		1:15	11,0	1,10	

Säästaprogrammi andmed on mõõdetud laboratoorsetes tingimustes vastavalt Euroopa standardile EN 60436:2020. Märkus kat selaboritele: teavet võrdlevate EN-katsetingimustest saate meiliaadressil: dw_test_support@whirlpool.com Nöude eeltöötlus ei ole ühegi programmi kasutamise eelselt vajalik.

*) Kõiki valikuid korraga kasutada ei saa.

**) Programmide vääritud (vt Säästurežiim (Öko) on ainult näitlikud. Tegelik aeg võib varieeruda olenevalt paljudest teguritest, nagu näiteks sisveõetava vee temperatuuri ja rõhk, toatemperatuur, pesuvahendi kogus, pestavate nöude hulk ja tüüp, nöude paigutus, lisavalikud ja anduri kalibreering. Anduri kalibreering võib pikendada programmi kestust kuni 20 minuti vorra.

VALIKUD JA FUNKTSIOONID

LISAFUNKTSIOONE saab valida/eemaldada pärast programmi valimist, vajutades otse asjakohast nuppu (kui see on saadaval, süttib indikaator) (vt jaotist JUHTPANEEL). Kui valik ei ole konkreetse programmi puhul saadaval (vt PROGRAMMIDE TABELIT), vilgub vastav LED-tuli kiiresti kolm korda ja kostavad helisignaalid. Valikut ei käivitata. Lisafunktsioon võib muuta programmi kestust ja vee- ning energiakulu.

3D ZONE WASH : tänu lisaveejugadele pakub see funktsioon 80% suuremat vee võimsust, intensiivsemat ja võimsamat pesu alumisel restil selleks ettenähtud alal. Seda funktsiooni on soovitatav kasutada pottide ja toiduvormide pesuks (vt 3D ZONE WASH laadimise jaotist).

POOLTAIS : kui pestavaid nöusid pole palju, kasutage olenevalt valitud programmist kas vee, elektri või aja säästmiseks funktsiooni POOLTAIS. Ärge unustage vähendada pesuvahendi kogust.

EKSTRAKUIV : viimase loputuse järel kasutatakse kõrgem temperatuuri ja pikem kuivatusfaas aitavad nöusid paremini kuivatada. EKSTRAKUIV valik pikendab pesutsüklit.

SANITAARLOPUTUS - Seda võimalust võib kasutada pestud nöude steriliseerimiseks. Viimane loputus toimub kõrgemal temperatuuril ja valitud programmilisaksatase bakterivastase pesu. Sobib ideaalselt toidunööde ja litupadelite pesemiseks. Bakterite hulga vähendamise tagamiseks peab nöudepesumasina uks olema kogu programmi vältel suletud. Kui uks on avatud, hakkab indikaatorluli vilkuma.

HOIATUS! Selle tsükli lõppedes võivad nöud olla äärmiselt kuumad.

VAIKNE - Sobib seadme kasutamiseks öösil. Seda funktsiooni saab kasutada seadme pesufaaside mürä piiramiseks. See pikendab tsükli kestut olenevalt valitud baastkülist.

VIVITUS : programmi käivitamist saab 30 minutit kuni 24 tundi edasi lükata.

1. Valige programm ja kõik soovitud lisavalikud. Programmi käivituse edasiliikumiseks vajutage nupule VIITSTART (korduvalt). Reguleeritav vahemikus 0:30 kuni 24 tundi. Kui on jõutud 24 tunni sätteeni, vajutage uesti nuppu VIIVITUS, et funktsioon VIIVITUS inaktiveerida.

2. Vajutage nuppu STARDI/Pausi ja sulgege uks 4 sekundi jooksul.

3. Kui määratud aeg on mõodunud, kustub indikaatorluli ja programm algab automaatselt.

Kui programm on käivitunud, ei saa VIITSTARIDI valikut aktiveerida.

AEG PÖRANDAL - Tsükli lõpuni jääävat aega näitab pörandale projekteeritud LED-valgus. Tuli kustub tsükli lõppemise järel. Funktsioon on vaikimisi aktiivne, kuid selle väljalülitamine on võimalik SÄTTEMENÜÜS.

ActiveDry see on konvektsioonikuivatussüsteem, mis avab automaatselt pärast kuivatusfaasi ukse, et tagada iga päev täiuslik kuivatus. Uks avaneb temperatuuril, mis on köögimööblile ohutu, seega ei avata ust, kui SANITAARLOPUTUS on pooleli. Lisakaitseks auru eest on nöudepesumasinalisatud spetsiaalne kaitsepoolium.

Kaitsepoolumi paigaldusuhtnööre vaadake PAIGALDUSJUHENDIST. Funktsioon on vaikimisi aktiivne, kuid selle väljalülitamine on võimalik SÄTTEMENÜÜ.

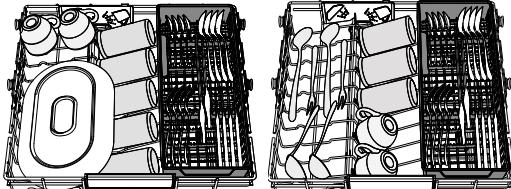
KATLAKIVIEEMALDUSE alarm : tuvastatud on katlakivi kogunemine seadme sisekomponentidel. Kontrollige, kas vee kareduse sääte on õige ja kas paagis on soola (vt ESMAKASUTUS), seejärel kasutage katlakivieemalduse toodet (soovitatav on tootemark WPro) programmiga **Isepuhastus**. Kui katlakivi on eemaldatud, lõpetatakse ikooni kuvamine. Kui eespool toodud toiminguid ei tehta, langeb seadme jõulitus. Katlakivieemalduse hoiatus hakkab vilkuma ja ekaanil kuvatakse alarm «dES». Kui ka nüüd midagi ei tehta, saab seadmes käivitada piiratud arvu tsükleid (näidatud koos alarmiga «dES»), misjärel kasutus blokeeritakse, et ennetatud komponendi kahjustusi, seejärel saab kasutada ainult programmi **Isepuhastus**. Täielikult katlakivieemalduse järel seade deblokeritakse. Väga suure koguse katlakivi korral võib olla vajalik selle eemaldamiseks katlakivieemaldus teha kaks korda.

ANDUR - Kui määrdumistaset tuvastab andur, kuvatakse ekraanil animatsioon (ligikaudu 20 min) ja tsükli kestust värskendatakse. Andur tuvastab nöude määrdumistaset ja on saadaval kõigis programmis (vt Öko), reguleerides programmi asjakohaselt.

VEEKRAAN ON SULETUD - alarm - Vilgub, kui vett ei tule sisse või kui vee kraan on suletud.

RESTIDE TÄITMINE

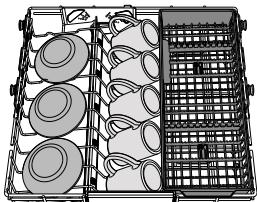
KÖRGEIM REST



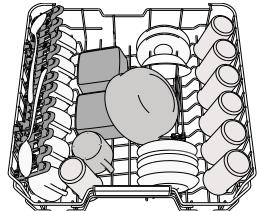
Kõrgeimal restil on spetsiaalne suunatud pesutsoon kausside, kruuside ja suurte taldrikute ning söögiriistade jaoks, mis talveliselt pannakse alumistele restidele, et teha lisaruumi päeva muude nõude jaoks.

Söögiriistade eraldi paigutamine teeb nende kokkukogumise pärast pesu lihtsamaks ja parandab nende pesemist ja kuivatamist.

Noad ja muud teravad esemed tuleb paigutada teradega allapoole.



ÜLEMINE REST



Siias paigutage õrnemad ja kergemad nõud: klaasid, tassid, alustassid, madalad salatikaussid. Ülemisel restil on ülestõtetavad toed, millega võib toestada näiteks üksteise kõrvale seadud alustasse, või hoida need all, kui restil on kausid ja toidukarbid.

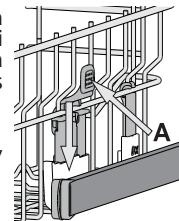
(ülemise resti laadimisnäidis)

Ülemise resti körguse reguleerimine

Ülemise resti körgust saab reguleerida: kui see paigutada kõrgemale, mahuvad alumiselt restile suuremad nõud, kui see aga seada madalamale, saab paremini ära kasutada ülemise resti tugesid, luges üles rohkem ruumi ja vältides kokkupuudet alumisel restil asuvate nõudega.

Ülemisel restil on olemas **ülemise resti körguse regulaator** (vt joonis), resti töstmiseks pole vaja hoobasid vajutada, vaid töstke seda lihtsalt äärtest hoides ülespoole, kuni see on stabiilselt ülemises positsioonis paigal. Tagasi alumisse positsiooni paigutamiseks vajutage hoobasid **A** resti äärrel ja liigutage korvi allapoole.

On äärmiselt soovitatav mitte muuta resti körgust siis, kui see on nõusid täis. ÄRGE töstke või langetage korvi ainult ühelt poolt.



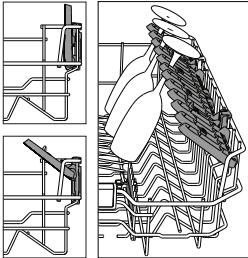
MAHT: 14 standardset kohta – sätted

Reguleeritava paigutusega kokkukäivad labad

Külgmised kokkukäivad labad on võimalik kokku panna või lahti võtta, et optimeerida restil olevate nõude paigutust. Veiniklaasid saab turvaliselt kokkukäivate labade vahele paigutada, seades klaasi jala vastavasse pilusse.

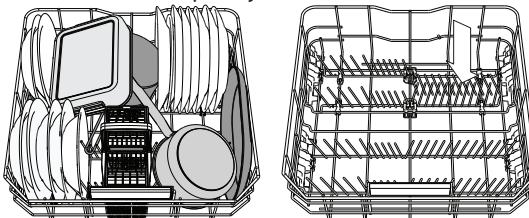
Sõltuvalt mudelist:

- laba lahtitegemiseks tuleb seda üles lükata ja pöörata, et see klambrite küljel vabastada, ning seejärel alla tömmata.
- aba kokkupanemiseks tuleb seda pöörata ja alla lükata või üles tömmata, et see klambrite külge kinnitada.



ALUMINE REST

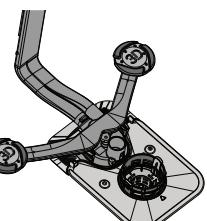
Pottidele, pannidele, taldrikutele, salatikaussidele, söögiriistadele jne. Ideaaljuhul taldrikud paigutada külgedele, et need ei puutuks kokku pihustihoovaga. Alumisel restil on olemas ülestõtetavad toed, millega saab toestada taldrikuid, kui need on laotud püstises asendis üksteise kõrvale, või hoida all, kui restile on laotud potid ja salatikausid.



(alumise resti laadimisnäidis)

Funktsooni 3D ZONE WASH-komponendid

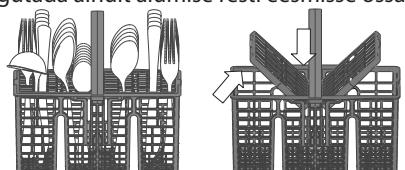
Funktsoon 3D Zone Wash kasutab nii nõudepesumasina alumises kui ka ülemises osas lisaveejugasid (tähisatud oranži värvusega), mis aitavad tugevamalt pesta äärmiselt määrdunud esemeid, pritsides nõudele suuremas koguses vett. Näide: pange potid ja ahjuvormid siseküljega tsoonipesu 3D-komponentide poole ja lülitage paneelilt sisse funktsioon 3D Zone Wash.



SÖÖGIRIISTADE KORV

Söögiriistade optimaalseks paigutamiseks on see varustatud katterestidega. Söögiriistade korvi tohib paigutada ainult alumise resti eesmissesse.

Noad ja muud teravad esemed tuleb söögiriistakorvi paigutada teradega allapoole või asetada need horisontaalselt ülemise resti üle- stõstetavate tugede vahele.



HOOLDUS

FILTRI PUHASTAMINE

Puhastage filtrikoostu regulaarselt, et filtrid ei ummistuks ja vesi saaksvalt masinast välja voolata.

Nõudepesumasina kasutamine ummistunud filtritega või võörkehadega filtrisüsteemis või pihustivartel võib kaasa tuua seadme talitlushäired, nagu jöndluse vähenemine, müra suurenemine ja suurem ressursikasutus.

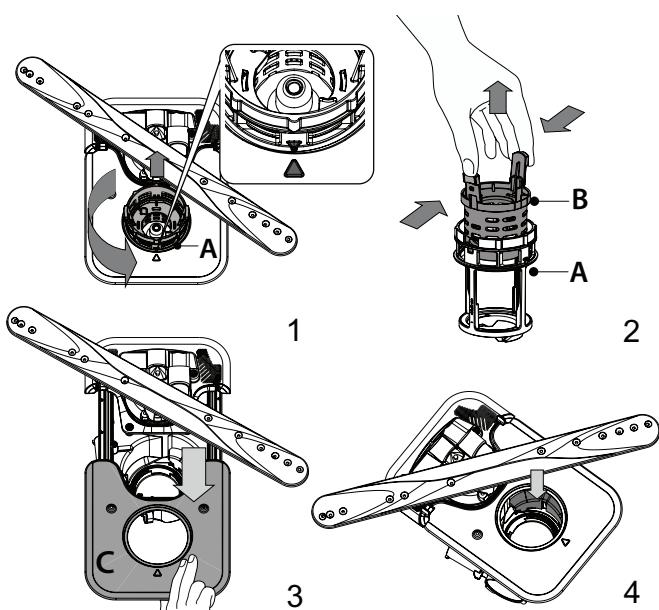
Filtrikoost koosneb kolmest filtrist, mis koguvad pesuveest kokku toiduosa- kesed ja suunavad siis vee taasringlusse.

Nõudepesumasinat ei tohi kasutada, kui filtrid puuduvad või on kin- nitamata.

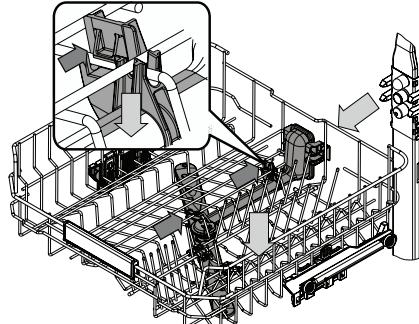
Kontrollige filtrikoostu vähemalt üks kord kuus või iga 30 tsükli tagant ja vajaduse korral puhastage seda põhjalikult jooksva vee all, kasutades allpool toodud juhist kohaselt mittemetallist harja:

1. Keerake silindrillist filtrit **A** vastupäeva ja tömmake see välja (joonis 1). **Filtri uuesti paigaldamisel on oluline, et suumil näidatud kaks kolmnurka kohtuksid.**
2. Eemaldage kuppelfilter **B**, avaldades selle küljetiibadele kerget survet (joonis 2).
3. Libistage välja roostevabast terastesest plaatfilter **C** (joonis 3).
4. Kui leiate võörkehased (purunenud klaas, portselan, kondid, seemned vms), **eemaldage need ettevaatlikult.**
5. Kontrollige filtrilöksi ja eemaldage sellest kõik toidujäägid. **ÄRGE KUNA- GI EEMALDADE** pesutükli pumba kaitset (noolega näidatud) (joonis 4).

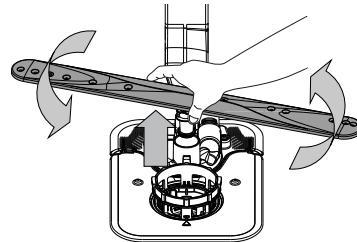
Pärast filtrite puhastamist pange filtrikoost tagasi ja kinnitage korralikult oma kohale; see on nõudepesumasina töhusa töö tagamiseks ülioluline.



PIHUSTIHOOBADE PUHASTAMINE

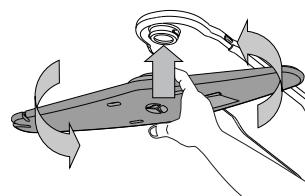


Vahel võivad toiduosaakesed kleepuda pihustihoobade külge ja ummistada vee pihustusavad. Seepärast soovitame hoobaid aeg-ajalt kontrollida ja väikese mitte-metallist harjaga puhas-tada.



Alumise pihustihoova saab eemalda da ülespoole tömmates ja vastupäeva pöörates. Pihustihoova tagasi paigaldamiseks tömmake seda alla ja pöörake päripäeva.

Ülemine pihusti tuleb eemal-dada koos kollektoriga.



Ülemise pihustihoova saab eemalda da ülespoole lükates ja vastupäeva pöörates. Pihustihoova tagasi paigaldamiseks tömmake seda üles ja pöörake päripäeva.

Kõrgeim rest on fikseeritud pesutoru, mille kõik pihustid on suunatud ülespoole. Selle puhastamiseks tuleb rest välja tömmata ja eemaldada näpitsa-tega pihustite vahel jäändud elemendid.

VEAOTSING

Kui nöudepesumasin ei tööta korralikult, kontrollige, kas probleemi on võimalik lahendada allpool oleva loendi abil. Kui esineb muid vigu või probleeme, pöörduge volitatud müügijärgsesse teenindusse, mille kontaktandmed leiate garantiibrošüürist. Varuosad on saadaval vastavalt kehtivatele erinõuetele kuni 7 või kuni 10 aastat.

PROBLEEMID	VÕIMALIKUD PÕHJUSED	LAHENDUSED
Soolaindikaator põleb	Soolapaak on peaaegu tühi.	Täitke paak soolaga (lisateavet - vt SOOLANÖU TÄITMINE). Kontrollige vajaduse korral vee kareduse sätet - vt VEE KAREDUSE MÄÄRAMINE.
Soolaindikaator vilgub	Soolapaak on tühi.	Täitke paak esimesel võimalusel soolaga. Seadme kasutamine ilma soolata võib selle sisekomponente kahjustada.
Loputusvahendi indikaator põleb või vilgub	Loputusvahendi dosaator on tühi. (Pärast täitmist võib loputusvahendi indikaator veel ühikeseks ajaks põlema jäädva).	Täitke dosaator loputusvahendiga (lisateavet - vt LOPUTUSVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE).
Katlakivieemaldi indikaator põleb või vilgub; kuvatud on alarm «dES».	Katlakivi koguneb seadme sisekomponentidele.	Eemaldage katlakivi kohe lsepuhastusprogrammi ning kaubandusvõrgust saadaval katlakivieemaldi abil (vt VALIKUD JA FUNKTSIOONID). Täitke paak soolaga. Kontrollige vee kareduse sätet. Kui seadmest ei eemaldata katlakivi, lakkab see töötamast.
Nöudepesumasin ei käivitu või ei reageeri käskudele.	Masin ei ole korralikult vooluvõrguga ühendatud.	Ühendage pistik seinakontakti.
	Voolukatkestus.	Ohutuse tagamiseks ei käivitu nöudepesumasin toite taastamise järel automaatselt. Avage nöudepesumasina uks, vajutage nuppu STARDI/Pausi ja sulgege uks 4 sekundi jooksul.
	Nöudepesumasina uks ei ole suletud. ActiveDry tiht pole sissetömmatud.	Lükake ust tugevalt, kuni kuulete klöpsu.
	Tsükkkel katkeb, kui uks avatakse kauemaks kui 4 sekundit.	Vajutage nuppu STARDI/Pausi ja sulgege uks 4 sekundi jooksul.
	Juhtpaneel ei reageeri või on kuvatud F6 E1 .	Lülitage seade nupuga SISSE/VÄLJA välja, lülitage see ligikaudu ühe minutti pärast uuesti sisse ja taaskäivitage programm. Kui probleem ei kao, lahetage seade 1 minutiks vooluvõrgust ja ühendage see siis uuesti.
Vesi ei voola nöudepesumasinat välja. Ekraanil kuvatakse: F7 E3 või F9 E1	Toidujäägid või katlakivi on filtri ummistanud.	Puhastage filter ja eemaldage seadmest katlakivi (vt FILTRI PUHASTAMINE ja KATLAKIVI EEMAL-DAMINE).
	Äravooluviolinik on kokku surutud.	Kontrollige äravooluviolinikut (vt PAIGALDUSJUHENDIT).
	Vee äravool on umbes.	Puhastage vee äravoolutoru.
Nöudepesumasin teeb liiga tugevat müra.	Nöud kolisevad üksteise vastu.	Asetage nöud õigesti (vt RESTIDE TÄITMINE).
	Masinas on liiga palju vahtu.	Pesuvahendit on valesti doseeritud või ei sobi see nöudepesumasinas kasutamiseks (vt PESUVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE). Taaskäivitage praegune tsükkkel, lülitades nöudepesumasina VÄLJA, seejärel lülitage see uuesti sisse, valige uus programm, vajutage STARDI/Pausi ja sulgege uks 4 sekundi jooksul. Ärge lisage pesuvahendit.
	Nöud ei ole õigesti paigutatud.	Asetage nöud õigesti (vt RESTIDE TÄITMINE).
	Toidujäägid või katlakivi on filtri ummistanud.	Puhastage filtrikoost (vt HOOLDUS).
Nöud ei ole puhtad.	Nöud ei ole õigesti paigutatud.	Asetage nöud õigesti (vt RESTIDE TÄITMINE).
	Pihustihoovad ei saa vabalt liikuda, sest nöud takistavad neid.	Asetage nöud õigesti (vt RESTIDE TÄITMINE). Kontrollige, kas ülemine rest on õiges asendis, vajaduse korral reguleerige seda (töstke üles).
	Pesutsükkel oli liiga õrn.	Valige sobiv pesutsükkel (vt PROGRAMMIDE TABEL).
	Masinas on liiga palju vahtu.	Pesuvahendit on valesti doseeritud või ei sobi see nöudepesumasinas kasutamiseks (vt PESUVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE).
	Loputusvahendi dosaatori kork ei ole õigesti suletud.	Veenduge, et loputusvahendi dosaatori kaas on suletud.
	Toidujäägid või katlakivi on filtri ummistanud.	Puhastage filter ja eemaldage seadmest katlakivi (vt FILTRI PUHASTAMINE).
	Soolapaak on tühi.	Täitke soolaanum (vt SOOLANÖU TÄITMINE).

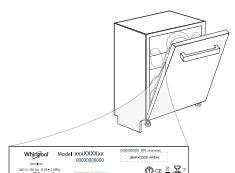
PROBLEEMID	VÕIMALIKUD PÕHJUSED	LAHENDUSED
Nõudepesumasinasse ei tule vett. Ekraanil on kuvatud: H2O ja ✓ see põleb; kõlab helialarm.	Torustikus ei ole vett või on kraan kinni. Vee sisselaskevoolik on kokku surutud. Vee sisselaskevooliku sõel on umbes; see vajab puhastamist.	Veenduge, et torustikust tuleks vett ja kraan oleks lahti. Kontrollige sisselaskevoolikut (vt PAIGALDUS). Avage nõudepesumasina uks, vajutage nuppu STARDI/Pausi ja sulgege uks 4 sekundi jooksul. Kontrollige ja puhastage vee sisselaskevooliku sõela. Avage nõudepesumasina uks, vajutage nuppu STARDI/Pausi ja sulgege uks 4 sekundi jooksul.
Nõudepesumasin lõpetab tsükli enne-aegselt. Ekraanil on kuvatud: F8 E3	Toidujäägid või katlakivi on filtri ummistanud. Äravooluvoilik on liiga madalal või äravooluava juurest vaakumisse tömmannud. Masinas on liiga palju vahtu. Õhk veevarustuses.	Puhastage filter ja eemaldage seadmest katlakivi (vt FILTRI PUHASTAMINE ja KATLAKIVI EEMAL-DAMINE). Kontrollige, kas äravooluvoilik ots asub õigel kõrgusel (vt PAIGALDUS). Kontrollige ühendust reoveesüsteemi ja paigaldage vajaduse korral õhuklapp. Pesuvahendit on valesti doseeritud või ei sobi see nõudepesumasinas kasutamiseks (vt PESU-VAHENDI DOSAATORI TÄITMINE). Kontrollige, kas veevarustuses on lekkeid või pääseb õhk mingil muul viisil sisse.
Nõud ei ole kuivad.	Loputusvahendit pole või on seda liiga vähe. Nõud on masinast eemaldatud pärast ukse automaatset avanemist, kuid enne tsükli tegelikku lõppemist. Nõud pole piisava kalde all. Valitud tsüklil puudub kuivatusfaas. Nõud on tehtud teflonist või plastikust.	Veenduge, et loputusvahendi dosaator oleks täidetud (vt LOPUTUSVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE). Ainult mitmeotstarbeliste tabletidega ei saavutata sama head kuivatust kui vedelat loputusvahendit kasutades. Veenduge, et tsükkel oleks lõppenud, enne kui alustate nõude väljavõtmist (vt IGAPÄEVANE KASUTAMINE)). Veelgi parema kuivatuse saavutamiseks on soovitatav lasta nõudel nõudepesumasinas avatud uksega pärast tsükli lõppemist veel 15 minutit seista. Kui täheldate topside, kruuside või kausside süvendites vett, proovige nõud suurema kalde all paigutada (eriti ülemisel restil), et suurem kogus vett saaks enne kuivatamise algust maha tilkuda. Kontrollige PROGRAMMIDE TABEL, kas valitud programmil on olemas kuivatusfaas. Ilma kuivatusfaasita tsükli korral ei pruugi kuivatus olla soovitud tulemusega, seega on soovitatav valida kuivatusfaasiga tsükkel.
Nõudel ja klaasidele on sinised triibud või sinakad jälged.	Loputusvahendi kogus on liiga suur.	Valige väiksem kogus.
Nõudel ja klaasidele on näha katlakivi või valkjaid plekke.	Soolapaak on tühi. Vee kareduse säte on liiga väike. Soolanõu kork pole korralikult suletud. Loputusvahendi paak on tühi või loputusvahendi kogus on liiga väike.	Täitke paak esimesel võimalusel soolaga. Seadme kasutamine ilma soolata ilma võib selle sisekomponente kahjustada. Valige suurem väärthus (vt VEE KAREDUSE TABEL). Kontrollige soolapaagi korki ja sulgege see. Täitke dosaator loputusvahendiga ja kontrollige doosi sätet (lisateavet - vt LOPUTUSVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE).
Nõudepesumasinal on kuvatud: F8 E5	Klapp on blokeeritud või defektne.	Sulgege võimaluse korral vee kraan. Ärge lülitage toiteallikat välja. Helistage teenindusse.

Politiikad, standardite dokumentatsioon ja toote lisateave on saadaval järgmiselt:

- QR-koodi kasutamine ja külastades veebisaitet docs.hotpoint.eu
- Külastades veebisaitet parts-selfservice.whirlpool.com
- Teise võimalusena **võtke ühendust meie müügijärgse teeninduskeskusega** (vt telefoninumbrit garantiikirjas).
Kui võtate ühendust müügijärgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadil olevad koodid.

Mudeliteave on võimalik näha QR-koodi kasutades, mille leiate energiasildilt.

Sildil on lisaks mudeli identifikaator, mida saab kasutada registriportaalil aadressil <https://eprel.ec.europa.eu>.





DĚKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE HOTPOINT ARISTON GAMINI.
Kad galėtumėte tinkamai pasinaudoti pagalba, užregistruokite
savo prietaisą svetainėje: www.hotpoint.eu/register

Prieš pradėdami naudotis prietaisu, atidžiai perskaitykite
saugos ir montavimo instrukcijas. Daugiau informacijos apie
gaminį pateikiama svetainėje: docs.hotpoint.eu



Po montavimo nepamirškite nuimti apsauginių
transportavimo dalių.

VALDYMO SKYDELIS



- JUNGIMO-ĮŠJUNGIMO/Nustatymo** iš naujo mygtukas su indikatoriaus lempute
- Eko programos** mygtukas su indikatoriaus lempute
- Greita programos** mygtukas su indikatoriaus lempute/**Mirkymas** programa - spauskite 3 sek.
- Jautrūs programos** mygtukas su indikatoriaus lempute/**Savaiminio valymo** programa - spauskite 3 sek.
- Automatinė programų** mygtukai su indikatoriais – **Auto Intensyvi** 65° / **Auto Mišri** 55° / **Auto Greita** 50°
- Tuščios druskos talpyklos** indikatoriaus lemputė
- Tuščios skalavimo skyčio talpyklos** indikatoriaus lemputė

- Ekranas**
- Programos numerio ir likusio laiko** indikatorius
- Užskirtas Vändens Čiaupas** indikatoriaus lemputė
- NUOSEDŪ ŠALINIMAS** indikatoriaus lemputė
- Extra parinkčių** mygtukai su indikatoriais – **Pusinė Jkrova / Tylioji / Sanitarinis Skalavimas**
- 3D Zone Wash** parinkties mygtukas su indikatoriaus lempute
- Ypač Sausa parinkties** mygtukas su indikatoriaus lempute / **Nustatymas** – spauskite 3 sek.
- Atidėjimo parinkties** mygtukas su indikatoriaus lempute
- PALEIDIMÓ/Pauzės** mygtukas su indikatoriaus lempute

NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ

NUSTATYMŲ MENIU

- Ijunkite iрenginiј paspausdam **JUNGIMO/ĮŠJUNGIMO** ⊖ mygtuką.
- Paspauskite ir 3 sek. palaikykite **Nustatymo** ☀ (Extra Dry +) mygtuką, kol pasigirs signalas, o ekrane bus rodoma „SEt“.
- Praéjus vienai sekundžiai bus rodomas pirmas galimas nustatymas (raidė „h“).
- Paspauskite mygtuką **Automatiniu programu** ☰ / **Extra parinkčių** ☓ ir slinkite galimų nustatymų sąrašu (žr. toliau pateikiama lentelę), tada paspauskite **PALEISTI/Pristabdyti** ▷, jei norite peržiūrėti ir pakeisti pasirinkto nustatymo reikšmę.
- Paspauskite **Automatiniu programu** ☰ / **Extra parinkčių** ☓, jei norite pakeisti reikšmę, tada paspauskite **PALEISTI/Pristabdyti** ▷, išsaugokite naują reikšmę ir gržkite į pagrindinį meniu.
- Jei norite pakeisti kitą nustatymą, kartokite 4 ir 5 punkto veiksmus.
- Jei norite išeiti iš menu, paspauskite **JUNGIMO/ĮŠJUNGIMO** ⊖ mygtuką arba palaukite 30 sek.

RAIDĖ	NUSTATYMAS	REIKŠMĖS (Numatytais – parýškintas)
1	Vandens kietumo lygis (žr. "VANDENS KIETUMO NUSTATYMAS" ir "VANDENS KIETUMO LENTELĖ")	1 2 3 4 5
2	Skalavimo skyčio lygis (žr. "SKALAVIMO SKYČIO DOZAVIMO REGULIAVIMAS")	0 1 2 3 4 5
3	ActiveDry (žr. "PARINKTYS IR FUNKCIOS") "1" = Įjungta, "0" = Išjungta	1 0
4	Laiks atainotus uz gr̄das (žr. "PARINKTYS IR FUNKCIOS") "1" = Įjungta, "0" = Išjungta	1 0
5	Garsas "1" = Įjungta, "0" = Išjungta	1 0
6	Gamykliniai nustatymai Paspauskite PALEISTI/Pristabdyti , jei norite atkurti visas numatytais gamyklinių nustatymų reikšmes, itrauktas į nustatymų meniu.	-

DRUSKOS TALPYKLOS PAPILDYMAS

Naudojant druską ant indų ir prietaiso funkciinių dalių nesikaupia kalkių nuosėdos.

Druskos talpykla yra apatinéje indaplovés dalyje (po apatiné lentynéle kairéje puséje).

- Bütina užtikrinti, kad **DRUSKOS TALPYKLA NEBŪTU TUŠCIA**.
- Labai svarbu, kad nustatytuméte vandens kietumą.
- Kai valdymo skydelyje užsidega **DRUSKOS PAPILDYMO** indikatorius lemputė ☰, reikia įpilti druskos.

- Išimkite apatiné lentynélę ir atsukite talpyklos dangtelį (sukite prieš laikrodžio rodykle).
- Istatykite pilтuvélį (žr. paveikslėli) ir pripildykite druskos talpykla iki pat jos kraštų (apie 0,5 kg); gali būti, kad ištekés šiek tiek vandens.
- Tik atliekant pirmą kartą: pripildykite druskos talpykla su vandeniu.

- Išimkite pilтuvélį ir nušluostykite druskos likučius nuo angos.

Dangtelį būtinai gerai užsukite, kad veikiant plovimo programai į talpykla nepatektų ploviklis (tai gali nepataisomai sugadinti vandens minkštinimo įtaisą).

Įpilę druskos visada nedelsdami paleiskite programą, kad išvengtuméte korozijos.

Vandens kietumo nustatymas

Kad vandens minkštinimo įtaisas veiktu tinkamai, labai svarbu, kad vandens kietumas būtų nustatytas pagal tikrai vandens kietumą jūsų namuose. Šią informaciją galite gauti iš vietinio vandens tiekėjo. Gamyklinis nustatymas

Vandens kietumo lentelė			
Lygis	°dH Vokiškieji laipsniai	°fH Prancūzkieji laipsniai	°Clark Angliški laipsniai
1 (minkštas)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (vidutinis)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (vidurkis)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (kietas)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (labai kietas)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

yre "3". Žr. „VANDENS KIETUMO LENTELË“.

Norédami pakeisti vykdykite skyriuje „NUSTATYMŲ MENU“ pateikiamas instrukcijas.

Naudokite tik specialiai indaplovéms skirtą druską.

Kai visą druską supilsite į prietaisą, DRUSKOS PAPILDYMO indikatorius lemputė užges.

Jei nebus pripildyta druskos talpykla, dėl susikaupusių kalkių apnašų gali būti pažeistas vandens minkštinimo ir kaitinimo elementas.
Druską rekomenduojame naudoti karu su indaplovéms skirtomis plovimo priemonėmis.

VANENS MINKŠTINIMO SISTEMA

Vandens minkštinimo įranga automatiškai sumažina vandens kietumą, taip išvengiant kalkių sankaupti ant kaitinimo elemento, pagerėja plovimo efektyvumas. **Ši sistema savaimė atsinaujina naudodama druską, todėl ištuštejus druskos rezervuarui ji reikia papildyti.** Atnaujinimo dažnis priklauso nuo vandens kietumo lygio nustatymo – atnaujinimas vykdomas viena kartą per 4-6 „Eco“ ciklus, kai nustatytas 3 vandens kietumo lygis. Regeneracijos procesas vykdomas ciklo pradžioje, įpilant papildomai švaraus vandens.

- Vienam atnaujinimui sunaudojama: ~3 l vandens;
- Cilas užtrunka iki 5 minučių ilgiau;
- Sunaudojama mažiau nei 0,005 kWh energijos.

SKALAVIMO SKYČIO DOZATORIAUS PILDMAS

Skalavimo skystis padeda lengviau išdžiovinti indus. Skalavimo skyčio dozatorių A reikėtų pripildyti, kai valdymo skydelyje užsidega **SKALAVIMO SKYČIO PAPILDYMO** indikatorius lemputė ☰.

- Paspausdami ir patraukdami aukštinį dangtelio fiksatorių atidarykite dozatorių B.
- Atsargiai įpilkite skalavimo skyčio iki maksimalaus lygio žymos (110 ml) – nepripilkite per daug. Jei taip kartais nutikę, iškart nuvalykite išsiplysj skystį sausa šluoste.

- Uždarydami paspauskitė dangtelį, kad pasigirstu spragtelėjimas.
Skalavimo skyčio NIEKADA nepilkite tiesiai į indaplovę.

Skalavimo skyčio dozavimo reguliavimas

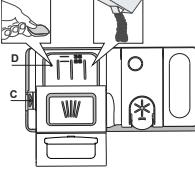
Jei nesate visiškai patenkinti džiovimo rezultatais, galite pareguliuoti naujodamo skalavimo skyčio kiekį. Norédami pakeisti vykdykite skyriuje „NUSTATYMŲ MENU“ pateikiamas instrukcijas.

Jei skalavimo skyčio lygi nustatytės kaip NULIS, skalavimo skystis nebus naudojamas. Pasibaigus skalavimo skyčiu **ŽEMO SKALAVIMO SKYČIO LYGIO** indikatorius lemputė neužsidėgs.

Atsižvelgiant į naudojamos indaplovés modelį galima nustatyti iki 6 lygių.

- Jei ant indų matote melsvus dryžius, nustatykite žemesnį skaičių (0-3).
- Jei ant indų matote vandens lašelius arba kalkių nuosėdų žymes, nustatykite didesnį skaičių (4-5).

PLOVIKLIJO DOZATORIAUS PILDYMAS



Jei norite atidaryti ploviklio dozatoriu, naudokite atidarymo įtaisą C. Ploviklio pilkite tik į sausą dozatoriu D. Parengiamojo plovimo ploviklio kiekį įdėkite tiesiai į indaplovę.

1. Matuodami ploviklio kiekį vadovaukitės anksčiau pateikta informacija, kad įdėtumėte tinkamą jo kiekį. Dozatoriaus **D** viduje yra žymos, kurios padės pasirinkti tinkamą ploviklio kiekį.

2. Pašalinkite ploviklio likučius iš dozatoriaus kampų, tada uždarykite dangtelį taip, kad jis spragtelėtu.

3. Traukdami aukštyn, kol uždarymo įtaisas užsifiksuos vietoje, uždarykite ploviklio dozatoriaus dangtelį.

Ploviklio dozatoriaus automatiškai atsidarys reikiamu metu vykdant programą.

Naudojant ne indaplovėms skirtą skalbimo priemonę įrenginys gali netinkamai veikti arba sugesti.

KASDIENIS NAUDOJIMAS

1. PATIKRINKITE PRIJUNGIMĄ PRIE VANDENTIEKIO

Patikrinkite, ar indaplovė prijungta prie vandentiekio sistemos ir atidarytas čiaupas.

2. IJUNKITE INDAPLOVĘ

Atidarykite dureles ir paspauskite **IJUNGIMO/IŠJUNGIMO** o mygtuką.

3. SUDĖKITE INDUS Į LENTYNĖLES (žr. DÉJIMAS / LENTYNĖLES).

4. PLOVIKLIJO DOZATORIAUS PILDYMAS

5. PASIRINKITE PROGRAMĄ IR PRITAIIKYKITE CIKLĄ

Pasirinkite tinkamiausią programą atsižvelgdami į indų tipą ir jų nešvarumo lygi (žr. PROGRAMŲ APRAŠYMA), tada paspauskite pasirinktos **PROGRAMOS** mygtuką.

Pasirinkite norimąs parinktis (žr. PARINKTYS IR FUNKCIJOS). Ne visos parinkties suderinamos su visomis funkcijomis.

6. PALEIDIMAS

Paleiskite plovimo ciklą paspausdami **PALEISTI/Pristabdyti** mygtuką (LED ima švesti) ir per 4 sekundes uždarydami dureles. Kai programa pasileis, išgirsite vieną pyptelėjimą. Jeigu durelės nebus uždarytos per 4 sekundes, pasigirs išpejamasis signalas. Tokiu atveju atidarykite dureles, paspauskite **PALEISTI/Pristabdyti** mygtuką ir vėl uždarykite dureles per 4 sekundes.

7. PLOVIMO CIKLO PABAIGA

Apie pasibaigus plovimo ciklą praneša garsinis signalas ir ekrane rodomas užrašas **END** (baigtą). Atidarykite dureles ir išunkite prietaisą paspausdami **IJUNGIMO/IŠJUNGIMO** mygtuką.

Priės išimdami indus palaukite kelias minutes, kad nenusidegintumėte. Išimkite indus iš lentynelių pradėdami nuo apatinės.

VEIKIANČIOS PROGRAMOS PAKEITIMAS

Jei pasirinkote netinkamą programą, ją galima pakeisti, jei ji ką tik prasidėjo. Mašinos **NUSTATYMAS IŠ NAUJO**: paspauskite ir ilgiau nei 3 sek. palaikykite **IJUNGIMO/IŠJUNGIMO** mygtuką, kad išjungtumėte mašiną. **Prietaisų skydelyje matysite „0:01“**. Uždarykite dureles ir palaukite, kol bus baigtas išleidimo ciklas (apie 1 min.). Atidarykite dureles ir vėl išjunkite mašiną paspausdami **IJUNGIMO/IŠJUNGIMO** mygtuką, tada pasirinkite naują plovimo ciklą ir norimus parinktis. Paleiskite ciklą paspausdami **PALEISTI/Pristabdyti** mygtuką ir uždarydami dureles per 4 sek.

PAPILDOMŲ INDŲ IDÉJIMAS

Neišjungdami mašinos šiek tiek praverkite dureles, kad neišlikštų vanduo (ims mirksėti **PALEISTI/Pristabdyti** LED) (**Įspėjimas! Karštū garai!**) ir įdėkite indus į indaplovę. Paspauskite **PALEISTI/Pristabdyti** mygtuką ir per 4 sekundes uždarykite dureles; ciklas bus tешiamas nuo tos vietos, kurioje jis buvo nutrauktas.

NETYČINIS NUTRAUKIMAS

Jei plovimo ciklo metu atidarysite dureles arba nutrūks elektros tiekimas, ciklas bus sustabdytas. **TIK JÉI PASPAUSITE PALEISTI/Pristabdyti** mygtuką ir uždarykite dureles per 4 sek., ciklas bus tешiamas nuo tos vietos, kurioje jis buvo nutrauktas.

PATARIMAI IR REKOMENDACIJOS

PATARIMAI

Priės dėdami į krepšius nuo indų pašalinkite visus maisto likučius, o stiklinės išpilkite. **Skalauti po tekančiu vandeniu nereikia.**

Indus sudékite taip, kad jie tvirtai laikytųsi vietoje ir neapvirstu; indus sudékite angomis žemyn, o įgaubtas / įsgaubtas dalis – įstrižai, taip vanduo pasieks visus paviršius ir galės laisvai tekėti.

Perspėjimas: dangteliai, rankenėlės, padéklai ir kepimo skardos netrukdo mentėms su purkštukais suktis.

Visus smulkinius daiktus sudékite į įrankių krepšį.

Stipriai nešvarius indus ir keptuvės dékite į apatinį krepšį, nes šiame skyriuje vandens srovė yra stipresnė, todėl plaunama intensyviau.

Sukrovę indus į prietaisą įsitikinkite, ar laisvai sukas mentes su purkštukais.

NETINKAMI INDAI

- Mediniai indai ir įrankiai.
- Jautrios dekoruotos stiklinės, meno dirbiniai ir antikvariniai indai. Šių indų papuošimai nėra atsparūs.
- Dalys iš sintetinių medžiagų nėra atsparios aukštai temperatūrai.
- Variniai ir alavininiai indai.
- Indai sutepti pelėnais, vašku, tepalu ar rašalu.

Plaunant stiklinius indų spalvoti papuošimai ir alumininės / sidabro detalės gali pakeisti spalvą ir išblukti. Be to, po kelių plovimo ciklų tam tikrų tipų stiklo (pvz., krištolo) indai gali tapti matiniai.

STIKLO IR INDŲ PAZEIDIMAI

- Naudokite tik stiklinius ir porcelianinius indus, kurių gamintojas nurodo, jog juos saugu plauti indaplovėje.
- Naudokite švelnų ploviklį, kuris tinka indams.
- Stiklines, taures ar indus į indaplovės išimkite kuo greičiau pasibaigus plovimo ciklui.

PATARIMAI DĒL ENERGIJOS TAUPYMO

- Kai buitinė indaplovė naudojama pagal gamintojo instrukcijas, **plaunant stalo indus indaplovėje paprastai sunaudojama MAŽIAU ENERGIJOS ir vandens, nei plaunant indus rankomis.**
- Kad būtų maksimaliai išnaudojamas indaplovės efektyvumas, rekomenduojama **paleisti plovimo ciklą, kai indaplovė pilnai užkrauta.** Užkraunat buitinę indaplovę iki gamintojo nurodytos talpos, bus sutauroma daugiau energijos ir vandens. Informacijos, kaip teisingai sudėti stalo indus, rasite skyriuje LENTYNELIŲ UŽPILDYMAS.
- Jei užkrovę tik dalinai, rekomenduojama naudoti atitinkamą plovimo parinktį, jei ji yra (pusinė įkrova / zonas plovimas / keleto zonų), užpildant tik pasirinktas lentynelės. Neteisingai sudėtus indus arba pridėjus jų per daug gali padidėti resursų sąnaudos (pavyzdžiu, vandens, energijos ir laiko, o taip pat gali padidėti triukšmo lygis), sumažeti plovimo ir džiovinimo kokybę.
- Rankiniu būdu praskalaujant indus prieš dedant į indaplovę padidėja vandens ir energijos sąnaudos, todėl tai nerekomenduojama.

HIGIENA

Kad išvengtumėte kvapų ir indaplovėje susikaupusį nešvarumą, **bent kartą per mėnesį paleiskite aukštos temperatūros programą.** Įdėkite šaukštelių ploviklio ir paleiskite programą be įkrovos, kad prietaisą išplautumėte.

APSAUGA NUO ŠALČIO

Jei prietaisais statomas aplinkoje, kurioje esama užšalimo pavojaus, **jį reikia visiškai ištustinti.** Užsukite vandens čiaupą, atjunkite tiekimo ir išleidimo žarnas, išleiskite visą vandenį. **Įsitikinkite, ar vandens minkštinimo įrenginio druskos** talpykloje yra ištirpusios atkuriamosios druskos, kad prietaisuis nepakenkiant aplinkos temperatūrą, pvz., -20 °C.

Jei prietaisais buvo laikomas šaltose patalpoje, jis turi pastovėti aplinkoje, kurių temperatūra mažiausiai 5°C bent **24 val.** prieš paleidžiant jį pirmą kartą.

PROGRAMŲ LENTELĖ

Progra-ma	Programų aprašymas	Džiovinimo etapas	ActiveDry	Galimos parinktys *)	Plovimo pro-gramos trukmė (h:min) ^{**)}	Vandens sąnaudos (litrai/ciklui)	Energijos sąnaudos (kWh/ciklui)	
ECO	Ekominė 50° - Programa „Eco“ tinkta jprastai užterštiems stalo indams plauti iškart po naudojimo, tai efektyviausia programa pagal bendras energijos ir vandens sąnaudas, ji naudojama, kad būtų tenkinamos ES ekologinio projektavimo nuostatos.	✓	✓		3:30	9,5	0,75	
	Greita 45° - programa rekomenduoja nedideliam šiek tiek nešvarių indų kiekiui, ant kurių nėra pridžiuvusių maisto likučių. Nėra džiovinimo fazės.	-	✓		0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65	
	Jautrūs 45° - Programa, skirta jautriems indams, kurie jautriau reaguoja į aukštą temperatūrą, pvz., stiklinės, taurės ir puodeliai.	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20	
	Auto Intensyvus 65° - Automatinė programa stipriai užterštiems indams ir keptuvėms (netink jautriems indams).	Nustatomas indų nešvarumo lygis ir atitinkamai suregiliuoja programa. Kai jutiklis nustato nešvarumo lygi, ekrane parodoma animacija ir ciklo trukmė pakoreguojama.	✓	✓		2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
	Auto Mišriems 55° - Automatinė programa jprastai nešvariems indams, ant kurių yra pri-džiuvusių maisto likučių.	Nustatomas indų nešvarumo lygis ir atitinkamai suregiliuoja programa. Kai jutiklis nustato nešvarumo lygi, ekrane parodoma animacija ir ciklo trukmė pakoreguojama.	✓	✓		1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
	Auto Greitas 50° - Automatinė programa jprastai nešvariems ir tik šiek tiek nešvariems indams. Kasdienis ciklas, užtikrinantis optimalią švarą ir džiovinimą per trumpesnį laiką.	Nustatomas indų nešvarumo lygis ir atitinkamai suregiliuoja programa. Kai jutiklis nustato nešvarumo lygi, ekrane parodoma animacija ir ciklo trukmė pakoreguojama.	✓	✓		1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
	Mirkymas - Naudokite indams, kurie bus plaunami vėliau, paruošti. Šiai programai nenaudojama jokio ploviklio.	-	✓			0:12	4,5	0,10
	Savaiminio valymo 65° - Programa, skirta naudoti įndaplovės priežiūrai, turi būti vykdoma tik kai įndaplovė yra TUŠČIA, naudojant specialias plovimo priemones, skirtas įndaplovės priežiūrai.	-	-			1:15	11,0	1,10

Ekonominės („Eco“) programos duomenys yra apskaičiuoti laboratorijos slygomis vadovaujantis Europos standarto EN 60436:2020 reikalavimais.

Pastaba bandymų laboratorijoms: dėl informacijos apie lyginamuosius Europos standartus rašykite adresu: dw_test_support@whirlpool.com

Pirmais leksčių apdorojimas nereikalingas prieš visas programas.

*) Vienu metu galima naudoti ne visas parinktis.

**) Reiksmės, pateikiamas kitomis programomis nei „Eco“ yra tik rekomendacinio pobūdžio. Tikrasis laikas gali keistis dėl daugelio veiksnių, pvz., tiekiamo vandens temperatūros ir slėgio, patalpos temperatūros, ploviklio kieko, jkrovos kieko ir tipo, jkrovos paskirstymo, papildomai pasirinktų parinktių ir jutiklio kalibravimo. Dėl jutiklio kalibravimo programos trukmė gali pailgti iki 20 min.

PARINKTYS IR FUNKCIJOS

PARINKTYS gali būti pasirinktos / aniliuotos pasirinkus programą, tiesiogiai paspaudžiant atitinkamą mygtuką (jei indikatorius yra, jis švies) (žr. VALDYMO SKYDELI). Jei parinktis negali būti naudojama su pasirinkta programa (žr. PROGRAMŲ LENTELĘ), greitai 3 kartus sumirksts atitinkama LED lemputė ir pasigirs signalas. Parinktis nebus įjungta. Parinktis gali pakeisti programos trukmę, vandens arba energijos sąnaudas.

3D ZONINIS PLOVIMAS - Dėl papildomų vandens purkštukų ši parinktis užtikrina 80 % galingesnį vandens srautą ir intensyvesnį plovimą apatinėje lentynėlėje, sudėjus indus konkrečioje vietoje. Šią parinktį rekomenduojame naudoti plaunant puodus ir troskinimo indus (žr. skyrių apie 3D jkrovimą).

PUSINĖ JKROVA - Jei plaunamu indų nedaug, pasirinkę PUSINĘ JKROVĄ galite taupyti vandenį, elektrą ir laiką, atsižvelgiant į pasirinktą programą. **Nepamirškite sumažinti ir ploviklio kieko.**

YPAČ SAUSA - Naudojant aukštesnę temperatūrą galutinio skalavimo metu ir pailginus džiovinimo etapą pagerinami džiovinimo rezultatai. Ijungus parinktį YPAČ SAUSA plovimo ciklas pailgėja.

SANITARINIS SKALAVIMAS - Ši parinktis gali būti naudojama išplautiems indams dezinfekuoti. Ją pasirinkus galutinio skalavimo metu padidinama temperatūra, o prie pasirinktos programos pridedamas antibakterinis plovimas. Puikiai tinka indams ir maitinimo buteliukams plauti. Įndaplovės durelės turi būti uždarytos per visą programos vykdymo laiką, taip bus užtikrintas bakterijų sunaikinimas.

PERSPEJIMAS. Pasibaigus ciklui indai ir lékštės gali būti karšti.

TYLIOJI - Tinka, kai prietaisa įjungiate nakčiai. Šią parinktį galima naudoti siekiant apriboti triukšmą plovimo etapų metu. Ciklo trukmė padidės priklausomai nuo pasirinkto pagrindinio ciklo.

ATIDĖJIMAS - Programos paleidimą galima atidėti pasirinktam laikui nuo 0:30 iki 24 val.

1. Pasirinkite programą ir pageidaujamas parinktis. Spauskite ATIDĖJIMO mygtuką (spaudinėkite) ir pasirinkite programos atidėjimo laiką. Galima nustatyti nuo 0:30 iki 24 val. Kai pasiekiamas 24 val. nustatymas, paspauskite ATIDĖJIMO mygtuką dar kartą, kad išjungtumėte ATIDĖJIMO funkciją.

2. Paspauskite PALEISTI/Pristabdyti mygtuką ir per 4 sekundes uždarykite dureles.

3. Šiam laikui pasibaigus indikatoriaus lemputė užgesta, o programa paleidžiama automatiškai.

ATIDĖJIMO funkcijos negalima įjungti, kai programa paleidžiama.

LAIKS ATAINOTS UZ GRİDAIS - Uz grīdas projicētā LED gaismā norāda laiku, kas atlikis līdz cikla beigām. Ši lemputė užgęsta pasibaigus ciklui. Ši funkcija įjungiamā pagal numatytuosius nustatymus, tačiau ją galima išjungti NUSTATYMU MENIU.

ActiveDry - patogi džiovinimo sistema, kuri automatiškai atidaro dureles džiovinimo fazės metu ar po jos, kad visada būtų užtikrinami puikūs džiovinimo rezultatai. Durelės atsidojat, kai temperatūra yra saugiai jūsų virtuvės baldams, todėl durelių nebus galima atidaryti, jei naudojama SANITARINIS SKALAVIMAS parinktis.

Kai papildoma apsauga nuo garų kartu su įndaplove pridedama speciali apsauginė plėvelė.

Kai sumontuoti apsauginę plėvelę, žiūrėkite ĮRENGIMO VADOVA. Ši funkcija įjungiamā pagal numatytuosius nustatymus, tačiau ją galima išjungti NUSTATYMU MENIU.

NUOSĒDŪ ŠALINIMAS - Signalas - Nustatyta, kad ant prietaiso vidinių komponentų susikaupė kalkijų nuosėdų. Patikrinkite, ar tinkama vandens kietumo nustatymo reikšmė ir ar druskos talpykloje yra druskos (žr. NAUDOMAS PIRMA KARTA), tada naudokite kalkijų salinimo priemonę (rekomenduojama naudoti „WPro“ prekių ženklo gaminius) ir paleiskite Savaiminio valymo programą. Sėkmingai pašalinus kalkes, piktograma nebebus rodoma.

Neatlikus nurodytų veiksmų, gaminio ekspluatacinės savybės pablogės. Ims mirksėti išpėjimas NUOSĒDŪ ŠALINIMAS ir ekrane bus rodomas signalas «dES». Jei nesišimsite jokiui veiksmu, prietaisas leis paleisti tik tam tikrą ciklų skaičių (kai ekrane rodomas «dES» signalas), o tada bus užblokuotas, kad būtų išvengta komponentų pažeidimų ir bus galima naudoti tik Savaiminio valymo programą. Atlikus visišką kalkijų salinimą, prietaisas bus atblokuotas. Jei kalkijų kiekis labai didelis, siekiant užtikrinti veiksmingą jų salinimą procesą gali tekti atlkti du kartus.

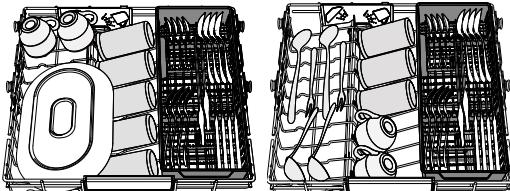
VERTINIMAS - Kai jutiklis nustato nešvarumo lygi, ekrane parodoma animacija (apie 20 min.) ir ciklo trukmė pakoreguojama. Vertinimas skirtas nustatyti indų nešvarumo lygi; jis taikomas visuose cikluose (išskyrus „Eco“) ir atitinkamai pakoreguoja programą.

UŽSUKTAS VANDENS ČIAUPAS - Signalas - Mirksi, kai neįteka vanduo ar užsuktas vandens čiaupas.

DĒJIMAS | LENTYNĖLES

TALPA: 14 standartinių talpos nustatymų

AUKŠČIAUSIA LENTYNĖLĖ

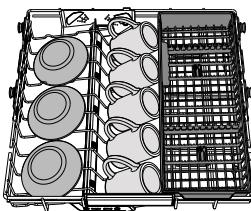


Aukščiausios lentynėlės plovimo zona yra skirta plauti dubenis, puodelius, net dideles lékštės ir stalo įrankius, kuriuos paprastai dédavome į apatinę lentynėlę, todėl dabar atsiranda papildomos vietos li-

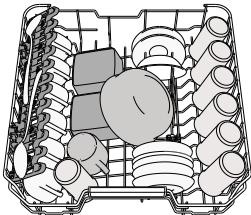
kusiems dienos indams.

Įrankius sudėjus atskirame skyriuje lengviau juos surinkti baigus plauti, be to, pagerinami plovimo ir džiovinimo rezultatai.

Pelius ir kitus aštrius įrankius būtinai dėkite ašmenimis žemyn.



VIRŠUTINĖ LENTYNĖLĖ



Sudékite jautrius ir lengvus indus: stiklines, puodelius, lékštėles, žemas salotines.

Viršutinėje lentynėlėje yra pakeliamas atramos, kurias galima naudoti vertikaliuoje padėtyje, kai reikia sudėti puodelius / deserto lékštėles, arba nuleisti, kad būtų galima sudėti dubenelius ir maisto indelius.

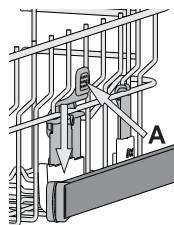
(indu dėjimo viršutinėje lentynėlėje pavyzdys)

Viršutinės lentynėlės aukščio reguliavimas

Viršutinės lentynėlės aukštį galima reguliuoti: viršutinė padėtis yra skirta dideliems indams apatiniam krepšyje sudėti, o apatinė – kad išnaudotumėte visas atlenkiamas atramas ir sukurtuotumėte daugiau vietas viršuje, o apatinėje lentynėlėje sudėti daiktai nesiliešti.

Viršutinėje lentynėlėje yra įrengtas **aukščio reguliatorius** (žr. pav.), nespausdami svirčiu kelkite į aukštyn tiesiog laikydami už lentynėlės kraštą, kol ji stabiliu užsifiksuos viršutinėje padėtyje. Jei lentynėlę vėl norite nuleisti, paspauskite svirtis A lentynėlės šonuose ir nuleiskite krepšį žemyn.

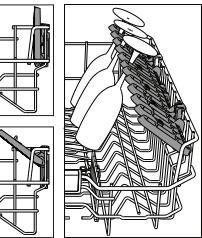
Primygintinai rekomenduojame lentynėlės aukščio nereguliuoti, kai ji pilna. NIEKADA nebandykite lentynėlės nuleisti ar pakelti tik vienoje pusėje.



Reguliuojamos padėties užlenkiami skydeliai

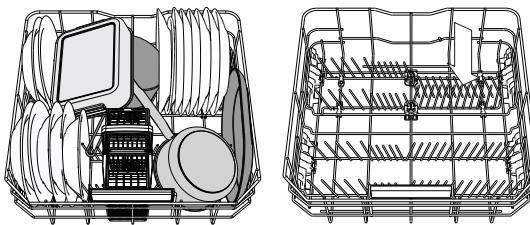
Šoninius užlenkiamus skydelius galima užlenkti ar atlenkti, kad optimizuotumėte indu išdėstymą krepšyje. Vyno taures galima saugiai dėti į užlenkiamus skydelius – tiesiog kiekvienos taurės kojelė įstatykite į atitinkamą angą. Priklausomai nuo modelio:

- Norint atlenkti skydelį, reikės ji pastumti aukštyn ir pasukti arba atlaisvinti laikiklius ir truktelėti žemyn.
- Norint užlenkti skydelį, reikės ji pasukti ir nulenkti skydelius žemyn arba truktelėti aukštyn ir pritvirtinti skydelius prie laikiklių.



APATINĖ LENTYNĖLĖ

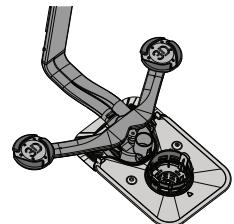
Puodams, dangčiams, lékštėms, salotinėms, įrankiams ir pan. Dideles lékštės ir dangčius geriausia dėti kraštuse, kad jie netrukdytų mentėms su purkštuokais. Apatinėje lentynėlėje yra pakeliamas atramos, kurias galima naudoti vertikaliuoje padėtyje, kai reikia sudėti lékštės, arba horizontalioje padėtyje, kad būtų galima sudėti keptuvės ir salotines.



(indu dėjimo apatinėje lentynėlėje pavyzdys)

3D ZONINIS PLOVIMAS komponentai

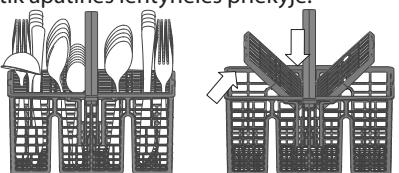
3D ZONINIS PLOVIMAS naudoja papildomas vandens čiurkšles apatinėje ir viršutinėje indaplovės dalyje (pažymėta oranžine spalva), kad labai nešvarūs indai būtų intensyviau plaunami geriau padengiant juos vandeniu. Pavyzds: sudékite apverstus puodus ir troškintuvus apatinėje 3D ZONINIS PLOVIMAS lentynoje ir skydelyje suaktyvinkite 3D ZONINIS PLOVIMAS parinktį.



IRANKIŲ KREPŠYS

Kad įrankius būtų patogiau sudėti, modulinio krepšelio viršuje yra tinklelis. Įrankių krepšelį būtinai statykite tik apatinės lentynėlės priekyje.

Pelius ir kitus aštrius įrankius reikia dėti į įrankių krepšį smaigaliu žemyn arba dėti horizontaliai atlenkiamame skyriuje viršutinėje lentynėlėje.



PRIEŽIŪRA IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

FILTRU BLOKO VALYMAS

Reguliariai valykite filtrus, kad jie neužsikištų ir tinkamai ištekėtų panaudotas vanduo.

Naudojant indaplovę su užterštais filtrais arba esant svetimkūnių filtravimo sistemoje ar purkštuuose galimas netinkamas veikimas – tai našumo sumažėjimas, triukšmingas veikimas arba didesnės resursų sąnaudos.

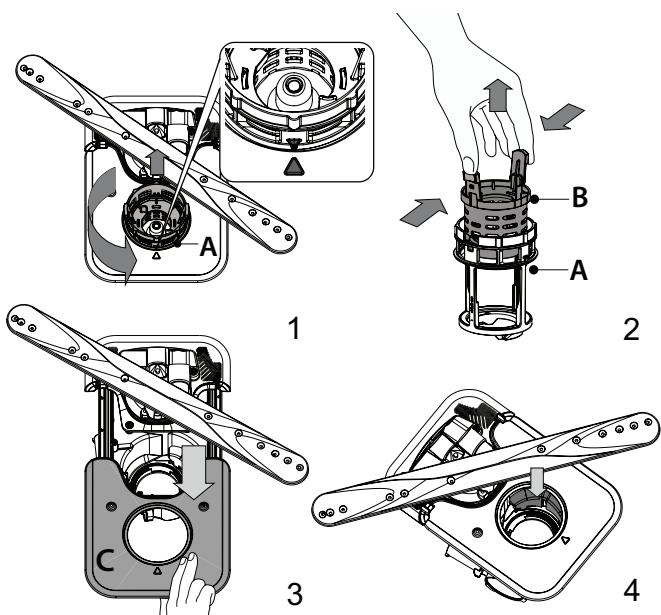
Filtrų bloką sudaro trys filtrai, kurie iš plovimo vandens pašalinia maisto likučius ir recirkuliuoja vandenį.

Indaplovę draudžiama naudoti be filtrų arba netinkamai pritvirtinus filtrus.

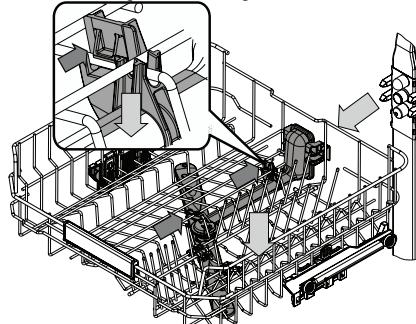
Bent kartą per mėnesį arba po kiekvienų 30 ciklų patikrinkite filtrų bloką ir prireikus jį gerai išplaukite po tekančiu vandeniu naudodami nemetalinį šepetėlį ir laikydami toliau pateikiamu nurodymu:

1. Pasukite cilindro formos filtrą A prieš laikrodžio rodyklę ir ištraukite jį (1 pav.). **Labai svarbu, kad montuojant filtrą iš naujo, abu trikampiai, pavaizduoti priartintame brėžinyje, sutaptų.**
2. Nuimkite filtro dangtelį B šiek tiek nespausdami šoninius fiksatorius (2 pav.).
3. Ištraukite nerūdijančio plieno plokštėlės filtrą C (3 pav.).
4. Jei radote pašaliniai objektai (pavyzdžiu stiklo ar porceliano šukių, kaulų, vaisių sėklų ir t. t.) **kruopščiai juos pašalinkite.**
5. Patikrinkite ir pašalinkite susikaupusius maisto likučius. **NIEKADA NE-NUIMKITE** plovimo ciklo siurblio apsaugos (parodyta rodykle) (4 pav.).

Išplovę filtrus vėl įstatykite filtrų bloką ir tinkamai užfiksukite jį vietoje. Tai labai svarbu norint užtikrinti tinkamą indaplovės veikimą.

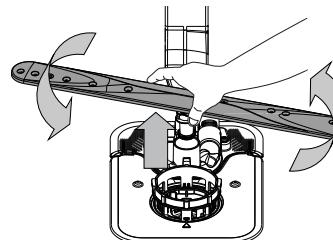


PURKŠTUKŲ ALKŪNIŲ VALYMAS



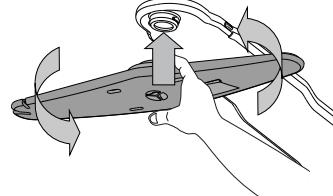
Kartais maisto likučiai gali ištrigli purkštukų alkūnėse ir užkišti angas, per kurias purškiamas vanduo. Todėl rekomenduojama kartkartėmis patikrinti alkūnes ir nuvalyti jas nedideliu nemetaliniu šepeteliu.

Aukščiausiai esančioje lentynoje yra fiksotas plovimo vamzdis, kurio visi plovimo purkštukai nukreipti į viršų. Norėdami išvalyti, galite išstumti lentyną ir pincetu išimti liekanas, kurios gali būti ištrigusios purkštukuose.



Apatinę purkštukų alkūnę galima nuimti patraukiant aukštyn ir pasukant ją prieš laikrodžio rodyklę. Grąžinkite apatinę purkštukų alkūnę atgal spustelėdami ją žemyn ir pasukdami pagal laikrodžio rodyklę.

Norint išimti viršutinį purkštuką jūturi išimti kartu su vamzdynu.



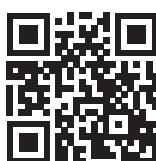
Viršutinę purkštukų alkūnę galima nuimti patraukiant aukštyn ir pasukant ją prieš laikrodžio rodyklę. Grąžinkite ją atgal truktelėdami aukštyn ir pasukdami pagal laikrodžio rodyklę.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Jei jūsų indaplovė tinkamai neveikia, patikrinkite, ar problema galima išspręsti pasinaudojus šiuo sąrašu. Esant kitoms klaidoms ar problemoms, kreipkitės į igaliotą techninės priežiūros centrą, kurio kontaktinę informaciją galite rasti garantijos knygelėje. Atsarginių detalių bus galima įsigyti 7 arba 10 metų, atsižvelgiant į įstatymuose numatytais reikalavimus.

PROBLEMOS	GALIMOS PRIEŽASTYS	SPRENDIMAI
	Druskos rezervuaras yra beveik tuščias.	Išpilkite į rezervuarą druskos (daugiau informacijos - žr. DRUSKOS TALPYKLOS PAPILDYMAS). Jei reikia, patikrinkite vandens kietumo nustatymą - žr. VANDENS KIETUMO LENTELĘ.
	Druskos rezervuaras yra tuščias.	Kuo greičiau išpilkite druskos į rezervuarą. Jei prietaisą naudosite be druskos, gali būti pažeisti vidiniai jo komponentai.
	Skalavimo skysčio dozatorius yra tuščias. (Įpylus skalavimo skysčio indikatorius gali dar kurį laiką švesti).	Išpilkite į rezervuarą skalavimo skysčio (daugiau informacijos žr. SKALAVIMO SKYSČIO DOZATORIAUS PILDYMAS).
	Ant vidinių prietaiso komponentų kaupiasi kalkių nuosėdos.	Nedelsdamai atlikite prietaiso kalkių šalinimą naudodamai Savaiminio Valymo programą ir pardotuvėse parduodamą kalkių šalinimo priemonę (žr. PARINKTYS IR FUNKCIJOS). Išpilkite druskos į rezervuarą. Patikrinkite vandens kietumo nustatymą. Jei neatliksite kalkių šalinimo procedūros, prietaisas gali nustoti veikti.
Indaplovė neįsijungia arba neatsako į komandas. Ekrane rodoma: F7 E3 arba F9 E1	Prietaisas yra netinkamai prijungtas prie maitinimo.	Ikiškite kištuką į maitinimo lizdą.
	Nutrūko elektros energijos tiekimas.	Siekiant užtikrinti saugumą, atkurus maitinimo tiekimą indaplovė automatiškai nepasileis. Atidarykite dureles, paspauskite PALEIDIMO/Pristabdymo mygtuką ir vėl uždarykite dureles per 4 sekundes.
	Neuždarytos indaplovės durelės. ActiveDry smeigtukas neįtrauktas.	Stipriai pastumkite dureles, kad pasigirstų spragtelėjimas.
	Ciklą nutraukė ilgesnis nei 4 sek. durelių atidarymas.	Paspauskite PALEIDIMO/Pristabdymo mygtuką ir vėl uždarykite dureles per 4 sekundes.
	Valdymo skydelis nereaguoja arba rodo F6 E1 .	Išjunkite prietaisą paspaudami JUNGIMO-ŠJUNGIMO/Nustatymo mygtuką, maždaug po minutės vėl ji įjunkite ir iš naujo paleiskite programą. Jei problema išlieka, atjunkite prietaisą nuo tinklo, palaukite 1 minutę, tada vėl prijunkite.
Indaplovė neišleidžia vandens. Ekrane rodoma: F7 E3 arba F9 E1	Susikaupę maisto likučiai arba kalkės užkimšo filtri.	Išvalykite filtrą ir atlikite prietaiso kalkių šalinimo procedūrą (žr. FILTRU BLOKO VALYMAS ir KALKIŲ ŠALINIMO INSTRUKCIJOS).
	Susimetusi išleidimo žarna.	Patikrinkite išleidimo žarną (žr. IRENGIMO INSTRUKCIJA).
	Užsikišo prastuovo išleidimo vamzdis.	Išvalykite prastuovo išleidimo vamzdį.
Indaplovė skleidžia didelį triukšmą.	Indai dažnosi vienas į kitą.	Tinkamai sudékite indus (žr. DĖJIMAS / LENTYNĖLES).
	Susidarė per didelis putų kiekis.	Netinkamai pamatavote ploviklio kiekį arba jis netinkamas indaplovėms (žr. PLOVIKLIO DOZATORIAUS PILDYMAS). Išjungdami ir vėl įjungdami indaplovę paleiskite esamą ciklą iš naujo, pasirinkite naują programą, paspauskite PALEIDIMO/Pristabdymo mygtuką ir uždarykite dureles per 4 sekundes. Nepilkite ploviklio.
	Indai sudėti netinkamai.	Indus sudékite tinkamai (žr. DĒJIMAS / LENTYNĖLES).
	Susikaupę maisto likučiai arba kalkės užkimšo filtri.	Išplaukite filtrų bloką (žr. PRIEŽIŪRA IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA).
Indai nešvarūs.	Indai sudėti netinkamai.	Indus sudékite tinkamai (žr. DĒJIMAS / LENTYNĖLES).
	Purkštukų alkūnės negali laisvai suktis, nes joms trukdo indai.	Indus sudékite tinkamai (žr. DĒJIMAS / LENTYNĖLES). Patikrinkite, ar viršutinė lentynėlė yra tinkamoje padėtyje ir, jei reikia, ją pakoreguokite (pakelkite).
	Plovimo ciklas per švelnus.	Pasirinkite tinkamą plovimo ciklą (žr. PROGRAMŲ LENTELĘ).
	Susidarė per didelis putų kiekis.	Netinkamai pamatavote ploviklio kiekį arba jis netinkamas indaplovėms (žr. PLOVIKLIO DOZATORIAUS PILDYMAS).
	Skalavimo skysčio skyriaus dangtelis uždarytas netinkamai.	Patikrinkite, ar uždarytas skalavimo skysčio dozatoriaus dangtelis.
	Druskos rezervuaras yra tuščias.	Išvalykite filtrą ir atlikite prietaiso kalkių šalinimo procedūrą (žr. FILTRU BLOKO VALYMAS).

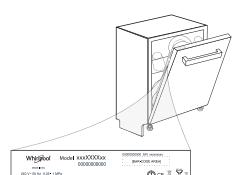
PROBLE莫斯	GALIMOS PRIEŽASTYS	SPRENDIMAI
Indaplovė neprisipildo vandens. Ekranė rodoma: H2O ir ✓ šviečia; skamba garsinis signalas.	Neprijungtas vandens tiekimas arba uždarytas čiaupas. Susimetė vandens įleidimo žarna. Užsikimšo vandens įleidimo žarnos sietelis; jį reikia išvalyti.	Patikrinkite, ar prijungtas vandens tiekimas ir ar atsuktas vandens čiaupas. Patikrinkite įleidimo žarną (žr. <i>JRENGIMAS</i>). Atidarykite dureles, paspauskite PALEIDIMO/Pristabdymo mygtuką ir vėl uždarykite dureles per 4 sekundes. Patikrinkite ir išvalykite vandens įleidimo žarnos sietelį. Uždarykite dureles ir paspauskite PALEIDIMO/Pristabdymo mygtuką.
Indaplovės ciklas baigiasi per anksti. Ekranė rodoma: F8 E3	Susikaupę maisto likučiai arba kalkės užkimšo filtra. Išleidimo žarna įrengta per žemai arba susidaro sifonas į namų kanalizacijos sistemą. Susidaré per didelis putų kiekis. Oras vandens tiekimo sistemoje.	Išvalykite filtrą ir atlikite prietaiso kalkių šalinimo procedūrą (žr. <i>FILTRŲ BLOKO VALYMAS</i> ir <i>KALKIŲ ŠALINIMO INSTRUKCIJOS</i>). Patikrinkite, ar išleidimo žarnos galas yra tinkamame aukštyste (žr. <i>JRENGIMAS</i>). Patikrinkite, ar nesusidaro sifonas į namų kanalizacijos sistemą ir, jei reikia, sumontuokite pertraukiklį / oro įleidimo vožtuvą. Netinkamai pamatavote ploviklio kiekį arba jis netinkamas indaplovėms (žr. <i>PLOVIKLIO DOZATORIAUS PILDYMAS</i>). Patikrinkite vandens tiekimo sandarumą ar kitas problemas, dėl kurių gali patekti oro.
Indai tinkami neišdžiovinami.	Néra skalavimo priemonés arba jos dozë yra per maža. Indai buvo išimti automatiškai atidarius duris, tačiau dar nepasibaigus visam ciklui. Indai sustatyti per plokščiai. Pasirinktas ciklas neturi džiovinimo etapo. Indai yra pagaminti nelipnios medžiagos ar plastiko.	Įsitikinkite, kad skalavimo priemonés dozatorius yra užpildytas (žr. <i>SKALAVIMO SKYSČIO DOZATORIAUS PILDYMAS</i>). Naudojant tik daugiafunkcines tabletės nebus užtikrintas tokis geras džiovinimo efektas, kaip naudojant skysčią skalavimo priemonę. Priek pradėdami iškrauti indus, įsitikinkite, kad ciklas yra pasibaigęs (žr. <i>KASDIENIS NAUDOJIMAS</i>). Siekiant dar geresnių džiovinimo rezultatų, ciklui pasibaigus rekomenduojame indus palikti indaplovėje atidarytomis durelėmis dar 15 minučių. Jei puodelių, bokalų ar dubenų ertmėse pastebėjote vandens, pabandykite indus į indaploves (ypač viršutinę jų lentynelę) krauti didesniu pasvyrimu, kad kuo didesnis vandens kiekis nulašetų dar neprasidėjus džiovinimui. PROGRAMŲ LENTELĖJE pasitikrinkite, ar pasirinktoje programoje yra džiovinimo etapas. Naudojant ciklą be džiovinimo etapo gali nepavykti užtikrinti pageidaujamo džiovinimo efektyvumo, todėl rekomenduojama pasirinkti ciklą su džiovinimo fazė. La presenza di alcune gocce d'acqua su questo tipo di materiale è normale.
Indai ir stiklinės turi mėlynų dryžių arba melsvų atspalvių.	Naudojama per daug skalavimo skysčio.	Nustatykite mažesnį skysčio kiekį.
Indai ir stiklinės padengti kalkiu nuosėdomis arba balkšva plėvele.	Druskos rezervuaras yra tuščias. Vandens kietumo nustatymas yra per mažas. Netinkamai uždarytas druskos talpyklos dangtelis. Skalavimo skysčio rezervuaras yra tuščias arba nepakankama skalavimo skysčio dozė.	Kuo greičiau įpilkite druskos į rezervuarą. Jei prietaisą naudosite be druskos, gali būti pažeisti vidiniai jo komponentai. Padidinkite nustatymą (žr. <i>VANDENS KIETUMO LENTELĖ</i>). Patikrinkite ir uždarykite druskos rezervuaro dangtelį. Įpilkite į rezervuarą skalavimo skysčio ir patikrinkite dozavimo nustatymą (daugiau informacijos - žr. <i>SKALAVIMO SKYSČIO DOZATORIAUS PILDYMAS</i>).
Indaplovės ekranas rodo F8 E5	Vožtuvas užblokuotas arba sugedęs.	Jei yra galimybė, užsukite vandens čiaupą. Neišjunkite maitinimo tiekimo. Kreipkitės į techninės priežiūros centrą.



Informacija apie įmonės politiką, standartinę dokumentaciją, informaciją apie atsarginių dalų užsakymą ir papildomą informaciją galite rasti atlikdam i toliau nurodytus veiksmus:

- Naudodam QR kodą ir apsilankydami mūsų tinklalapyje docs.hotpoint.eu
- Apsilankydami mūsų tinklalapyje parts-selfservice.whirlpool.com
- Arba **kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą** (žr. telefono numerius garantijos lankstinuke). Kreipiantis į techninės priežiūros centrą būtina pateikti gaminio duomenų plokštéléje nurodytus kodus

Modelio informaciją galima gauti pasinaudojus QR kodu, pateikiamu energijos klasės etiketėje. Etiketėje yra nurodytas ir modelio identifikatorius, kurio galima pasinaudoti registro portale <https://eprel.ec.europa.eu>.





PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES HOTPOINT ARISTON IZSTRĀDĀJUMU. Lai saņemtu pilnvērtīgu palīdzību, lūdzu, reģistrējiet savu ierīci vietnē: www.hotpoint.eu/register

Pirms ierices lietošanas rūpīgi izlasiet Drošības un uzstādišanas instrukciju. Vairāk informācijas par jūsu izstrādājumu atradisiet tīmekļa vietnē: docs.hotpoint.eu

! Pēc uzstādišanas neaizmirstiet noņemt no trauku mazgājamās mašīnas visus transportēšanas aizsarglīdzekļus.

VADĪBAS PANELIS



- IESLĒGANAS/IZSLĒGANAS/Aiestatīšanas** poga ar indikatora gaismiņu
- Eko programmas** poga ar indikatora gaismiņu
- Ātrais programmas** poga ar indikatora gaismiņu / **Mērcēšana programma** - turiet nospiestu 3 sek.
- Delikāti trauki programmas** poga ar indikatora gaismiņu / **Pašķiršanas programma** - turiet nospiestu 3 sek.
- Indikaatorlīdzeklis **Automaatprogrammide** nupud – **Auto Intensīvne** 65° / **Auto Segatud** 55° / **Auto Kiire** 50°
- Tukšas **sāls** tvertnes indikatora gaismiņa
- Tukšas skalošanas **līdzekļa** tvertnes indikatora gaismiņa

- Displejs**
- Programmas numura** un **atlikušā laika** indikators
- Aizvērts Ūdens Krāns** indikatora gaismiņa
- ATKAĻKOSANAS** indikatora gaismiņa
- Indikaatorlīdzeklis **Extra Funktsionide** nupud – **Pool Tāit / Vaikne / Sanitaarlopotus**
- Zone Wash 3D funkcijas** poga ar indikatora gaismiņu
- Ļoti Sauss funkcijas** poga ar indikatora gaismiņu / **Iestatījumi** - turiet nospiestu 3 sek.
- Aizkave funkcijas** poga ar indikatora gaismiņu
- Palaišanas/Apturēšanas** poga ar indikatora gaismiņu

PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

IESTATĪJUMU IZVĒLNE

- Ieslēdziet ierīci, nospiežot **IESLĒGANAS/IZSLĒGANAS** pogu.
- Nospiediet **Iestatījumu** (Loti Sauss) pogu un turiet to nospiestu 3 sekundes, līdz dzirdat skājas signālu un displejā ir redzams „SET”.
- Pēc 1 sekundes tiks atlaiots pirmais pieejamais iestatījums („h” burts).
- Nospiediet **Automaatprogrammide** / **Extra Funktsionide** , lai ritinātu pieejamā iestatījuma sarakstu (skatīt zemāko esošo tabulu), pēc tam nospiediet **PALAIŠANAS/Apturēšanas** , lai apskatītu un mainītu aktuāli atlasītā iestatījuma vērtību.
- Nospiediet **Automaatprogrammide** / **Extra Funktsionide** , lai mainītu vērtību, pēc tam nospiediet **PALAIŠANAS/Apturēšanas** , lai saglabātu jauno vērtību.
- Lai mainītu citu iestatījumu, atkārtojiet 2. and 5. punktu.
- Nospiediet **IESLĒGANAS/IZSLĒGANAS** vai nogaidiet 30 sekundes, lai izietu no izvēlnes.

norādīta vērtība “3”. Skatiet „**ŪDENIS CIETĪBAS TABULA**”. Lai mainītu, ievērojiet norādījumus sadaļā „IESTATĪJUMU IZVĒLNE”.

Ūdens cietības tabula

Limenis	°dH Vācu grādi	°fH Franču grādi	°Clark Angļu grādi
1 (soft)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (medium)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (average)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (hard)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (very hard)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Izmantojiet tikai tādu sāli, kas paredzēta lietošanai traiku mazgājamās mašīnās.

Pēc tam, kad mašīnā ieberta sāls, SĀLS UZPILDES indikatora gaismiņa izslēdzas.

Neuzpildot sāls tvertni, var tikt bojāts ūdens mīkstinātājs un sildelementi, kā rezultātā uzkrašies kaljakkmens nogulsnes. Sāli ieteicams lietot kopā ar visu veidu traiku mazgāšanas līdzekļiem.

ŪDENS MĪKSTINĀŠANAS SISTĒMA

Ūdens mīkstinātājs automātiski samazina ūdens cietības līmeni, nepielaujot kaljakkmens nogulšņu uzkrašanos uz sildītāja un nodrošinot labāku tīrišanas efektivitāti.

Šī sistēma tiek automātiski reģenerēta ar sāli, tādēļ ir nepieciešams papildināt sāls tvertni, ja tā ir tukša.

Reģenerācijas biežums ir atkarīgs no ūdens cietības līmeņa iestatījuma – reģenerācija notiek vienu reizi katrai 4-6 Eco ciklā, ja ūdens cietības līmenis ir iestatīts uz 3.

Reģenerācijas process norisinās cikla sākumā ar papildu svaigu ūdeni.

- Viena reģenerācijas cikla laikā tiek patēriņš: aptuveni 3 l ūdens,
- Katra cikla izpildes laiks tiek pagarināts līdz 5 minūtēm;
- Tiek patēriņš mazāk par 0,005 kWh energijas.

UZPILDIET SKALOŠANAS LĪDZEKLĀ DOZATORU

Skalošanas līdzeklis lauj vieglāk NOŽĀVĒT traukus. Kad vadības panelī ir iedegta **SKALOŠANAS LĪDZEKLĀ UZPILDES** indikatora gaismiņa , jāuzpilda skalošanas līdzekļa dozators A.

-
- Atveriet dozatoru B, nospiežot un pacelot vāka cilni.
 - Rūpīgi ieļejet skalošanas līdzekli līdz maksimālajai uzpildes vietas atzīmei (110 ml), neizslākstiet neizlejet to. Ja tā noticis, nekavējoties saslaukiet to ar sausu drānu.
 - Uzspiediet uz vāciņa, līdz dzirdat aizvēršanās klikšķi.

NEKAD nelejiet skalošanas līdzekli tieši cilindrā.

Skalošanas līdzekļa devas pielāgošana

Jājūs neapmierina žāvēšanas rezultāti, varat pielāgot izmantojamā skalošanas līdzekļa daudzumu.

Lai mainītu, ievērojiet norādījumus sadaļā „IESTATĪJUMU IZVĒLNE”.

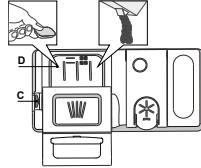
Ja skalošanas līdzekļa līmenis ir iestatīts uz ZERO, nav nepieciešams skalošanas līdzeklis. Ja skalošanas līdzeklis būs beidzies, **zema skalošanas līdzekļa līmeņa indikators** neiedegsies.

Atkarībā no traiku mazgājamās mašīnas modeļa, iespējams iestatīt ne vairāk kā 6 līmeņus.

- Ja uz traukiem redzamas zilganās svītras, iestatiet mazāku vērtību (0-3).
- Ja uz traukiem redzami ūdens pilieni vai kaljakkmens nogulsnes, iestatiet augstāku vērtību (4-5).

MAZGĀŠANAS LĪDZEKLA DOZATORA UZPILDE

Lai atvērtu mazgāšanas līdzekļa dozatoru, izmantojiet atvēšanas instrumentu C. Ilejejet mazgāšanas līdzekli tikai sausajā dozatorā D. Priekšmazgāšanai nepieciešamo mazgāšanas līdzekļa daudzumu ievietojet tieši cilindrā.



- Nosakot mazgāšanas līdzekļa daudzumu, skatiet iepriekš minēto informāciju, lai pievienotu pareizu daudzumu līdzekļa. Dozatorā D ir norādes, lai pareizi dozētu mazgāšanas līdzekļi.
- Pirms vāka aizvēšanas (līdz dzirdams klikšķis) notiņiet mazgāšanas līdzekļa atlīkumus no dozatora.
- Aizveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru, ceļot to uz augšu, līdz slēdzene ir vietā.

Mazgāšanas līdzekļa dozators atveras automātiski, kad pienācis attiecīgais brīdis programmā.

Ja izmantosit mazgāšanas līdzekli, kas nav paredzēts trauku mazgājamām mašīnām, var rasties ierices darbības traucējumi vai bojājumi.

IKDIENAS LIETOŠANA

1. PĀRBAUDIET ŪDENS SAVIENOJUMU

Pārbaudiet, vai trauku mazgājamā mašīna ir pieslēgta ūdens padevi un vai krāns ir atvērts.

2. IESLĒDZIET TRAUKU MAZGĀJAMO MAŠĪNU

Atveriet durvis un nospiediet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS pogu.

3. PIEPILDIET STATĪVUS (skatiet STATĪVU PIEPILDĪŠANĀ).

4. MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORA UZPILDE

5. ATLASIET PROGRAMMU UN PIELĀGOJET CIKLU

Atlasiet piemērotāko programmu, nemot vērā trauku veidu un to netīrumu līmeni, (skatīt PROGRAMMU APRAKSTU) nospiežot atlasītās PROGRAMMAS pogu.

Atlasiet vēlamās iespējas (skatiet sadālu IESPĒJAS UN FUNKCIJAS). Ne visas izvēles iespējas ir saderīgas ar visām programmām.

6. PALAIŠANA

Palaidiet mazgāšanas ciklu, nospiežot PALAIŠANAS/Apturēšanas pogu (LED iedegas) un aizverot durvis 4 sekunžu laikā. Kad programma sāk darboties, jūs izdzirdēsiet vienu īsu skaņas signālu. Ja durvis netiek aizvērtas 4 sekunžu laikā, atskanēs brīdinājuma signāls. Šādā gadījumā atveriet ierices durvis, vēlreiz nospiediet pogu PALAIŠANAS/Apturēšanas un 4 sekunžu laikā aizveriet ierices durvis.

7. MAZGĀŠANAS CIKLA BEIGAS

Mazgāšanas cikla beigās tiek atskanots skaņas signāls, bet displejā parādās rādījums END (PABEIGTS). Atveriet durvis un izslēdziet ierici, nospiežot IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS pogu.

Lai izvairītos no apdedzinājumiem, pagaidiet pāris minūtes un tikai tad izņemiet traukus. Izņemiet traukus no statīviem, sākot ar apakšējo.

AKTĪVAS PROGRAMMAS MODIFICEŠANA

Ja ir tikusi atlasīta nepareizā programma, ir iespējams to mainīt ar nosacījumu, ka tā ir tikko sākusies. Ierices ATIESTATĪŠANA: nospiediet un turiet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS pogu ilgāk nekā 3 sekundes, un ierice izslēgsies. Informācijas panelis uzrādis "0:01". Aizveriet durvis un gaidiet, līdz beidzas ūdens novadišanas cikls (apm. 1 minūti). Atveriet durvis un atkal ieslēdziet ierici, nospiežot IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS pogu un atlasiet jauno mazgāšanas ciklu un citas vēlamās iespējas. Palaidiet ciklu, nospiežot pogu PALAIŠANAS/Apturēšanas, un aizveriet ierices durvis 4 sekunžu laikā.

PAPILDU TRAUKU PIEVIENOŠANA

Neizslēdzot ierici, vispirms nedaudz atveriet ierices durvis, lai novērstu ūdens izslākšanos (PALAIŠANAS/Apturēšanas LED gaismu sāk mirgot) (Uzmanību! Karsts tvaiks!) un ievietojet traukus trauku mazgājamā mašīnā. Nospiediet pogu PALAIŠANAS/Apturēšanas un 4 sekunžu laikā aizveriet ierices durvis, programma atsāks darbību no vietas, kur tā tika pārtraukta.

NEJAUŠI TRAUCĒJUMI

Ja mazgāšanas cikla laikā tiek atvērtas durvis vai notiek elektropadaves pārrāvums, cikls pārtrauc darboties. TIKAI TAD JA NOSPIEDĪSIET pogu PALAIŠANAS/Apturēšanas un 4 sekunžu laikā aizvērsiet ierices durvis, cikls atsāks darbību no vietas, kur tā tika pārtraukta.

PADOMI UN IETEIKUMI

PADOMI

Pirms grozu piepildīšanas notiņiet no traukiem ēdienu atlīkumus un izlejiet šķidrumus no glāzēm. **Nav nepieciešams vispirms izskalot zem tekošā ūdens.**

Novietojiet traukus tā, lai tie stingri turētos vietā un nepārkļatos; pārtikas konteinerus novietojiet ar atvērem uz leju un jieliekumiem/ izliekumiem vērstiem uz sānu, lai tādējādi ļautu ūdenim pieklūt ikvienai vietai un brīvi plūst.

Brīdinājums: vāki, rokturi, tvertnes un pannas netraucē smidzināšanas svirai griezties.

Mazākos priekšmetus ievietojiet galda piederumu grozā.

Loti netiri trauki un pannas jāievieto apakšējā grozā, jo tā ir vieta, kur ūdens strūklas ir spēcīgākas un tādējādi nodrošina vēl labāku mazgāšanu. Pēc ierices piepildīšanas pārliecinieties, ka ierices smidzināšanas svīras var brīvi griezties.

NEPIEMĒROTI TRAUKI

- Koka trauki un piederumi.
- Trauslas un dekorētas glāzes, mākslinieciski amatnieku darinājumi un antīki trauki. Rotājumi nav izturīgi.
- Sintētisko materiālu daļas, kas nevar izturēt augstu temperatūru.
- Vara un alvas trauki.
- Trauki, kas nosmērēti ar pelniem, vasku, eļļu vai tinti.

Mazgāšanas laikā glāžu rotājumu un alumīnija/sudraba priekšmetu krāsa var mainīties. Dažādi stikla priekšmeti (piemēram, kristāla trauki) pēc vairākām mazgāšanas reizēm var kļūt nespodri.

GLĀŽU UN TRAUKU BOJĀJUMI

- Lietojet tikai tādas glāzes un porcelāna traukus, kurus saskaņā ar ražotāja norādēm atļauts mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.
- Lietojet traukiem piemērotu delikātu mazgāšanas līdzekli
- Tiklīdz mazgāšanas cikls ir beidzies, izņemiet glāzes uz galda piederumus no trauku mazgājamās mašīnas.

ENERGIJAS TAUPĪŠANAS PADOMI

- Jā sadzīves trauku mazgājamo mašīnu lieto atbilstoši ražotāja norādījumiem, virtuves trauku mazgāšanas laikā parasti tiek patērēts MAZĀK ENERĢIJAS un ūdens, nekā mazgājot traukus ar rokām.
- Lai maksimāli palielinātu trauku mazgājamās mašīnas efektivitāti, ieteicams ieslēgt mazgāšanas ciklu tikai tad, kad trauku mazgājamās mašīna ir pilnībā noslogota. Trauku mazgājamās mašīnas noslodze, vadoties pēc ražotāja ieteikumiem, palīdzēs mazināt enerģijas un ūdens patēriņu. Informāciju par pareizu virtuves trauku ievietošanu skatiet nodaļā PLAUTU PIEPILDĪŠANA. Ja trauku mazgājamā mašīna netiek pilnībā noslogota, ieteicams izmantot paredzētās mazgāšanas iespējas (ja pieejamas) (Half load (Puse ielādes)/Zone Wash (Zonas mazgāšana)/Multizone (Vairākas zonas)), piepildot tikai izvēlētos plauktus. Nepareiza trauku mazgāšanas mašīnas piepildīšana palielinās resursu patēriņu (piemēram, ūdeni, enerģiju un laiku, kā arī tiks palielināts trokšņa līmenis), samazinot tūrišanas un žāvēšanas veikspēju.
- Manuāla virtuves piederumu un trauku priekšskalošana izraisīs ūdens un enerģijas patēriņa pieaugumu, un tas nav ieteicams.

HIGIĒNA

Lai ierices iekšpusē neuzkrātos nepatikamas smakas un nogulsnes, **vismaz reizi mēnesi ieteicams izpildīt programmu ar augstu temperatūru.** Lai iztīrītu ierici, izmantojiet vienu tējkaroti mazgāšanas līdzekļa un darbiniet ierici bez tajā ievietotiem traukiem.

SALIZTURĪBA

Ja ierice atrodas vietā, kur iespējama sasalšana, tā pilnībā jāiztukšo. Aizgrieziet ūdens krānu, nonemiet ieplūdes un izplūdes šķūtenes un izlaidiet visu ūdeni. **Nodošiniet, lai ūdens mikstinātājā atrastos izšķidinātās reģenerācijas sāls,** kas pasargā ierici temperatūrā līdz -20°C. Ja ierice atradās sala apstākjos, iericei ir jāatradas apkārtējās vides temperatūrā pie vismaz 5°C **vismaz 24 stundas** pirms pirmās iedarbināšanas.

PROGRAMMU TABULA

Pro-gram-ma	Programmu apraksts	Žāvēšanas posms	ActiveDry	Pieejamās izvēlnes *	Mazgāšanas programmas darbības laiks (h:min)**)	Ūdens patēriņš (litri/ cikli)	Enerģijas patēriņš (kWh/ cikli)
ECO	Eko 50° - Eko programma ir piemērota, lai notirītu vidēji netirus virtuves traukus, un tā ir efektīvākā šāda veida mazgāšanas programma, jo mazina enerģijas un ūdens patēriņu atbilstoši ES ekodizaina normatīviem.	✓	✓	   	3:30	9,5	0,75
	Atrais 45° - programma tiek ieteikta ierobežotam daudzumam nedaudz netiru trauku bez piekaltušām ēdienu paliekām. Nav ie-kļauta žāvēšanas fāze.	-	✓	   	0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
	Delikāti trauki 45° - Programma trauslu, pret augstu temperatūru jutīgāku trauku, piemēram, glāžu un krūzu, mazgāšanai.	✓	✓	   	1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
	Auto Intensīvs 65° - Automātiskā programma ieteicama ļoti netiriem traukiem un pan-nām.	✓	✓	   	2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
	Auto Jauktā 55° - automātiska programma vidēji netiriem traukiem ar piekaltušām ēdienu paliekām.	✓	✓	   	1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
	Auto Atri 50° - automātiska programma vidēji un nedaudz netiriem traukiem ar piekaltušām ēdienu paliekām. Ikdienas cikls, kas nodrošina optimālu mazgāšanas un žāvēšanas cikla ilgums.	✓	✓	   	1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
	Mērcēšana - Virtuves trauku vēlākai mazgāšanai. Šajā programmā nav paredzēts izmantot mazgāšanas līdzekļi.	-	✓	 	0:12	4,5	0,10
	Paštīšanās 65° - Programma, kas jāizmanto trauku mazgājamās mašīnas tehniskās apkopes veikšanai, ir jāizpilda tikai tad, kad trauku mazgājamā mašīna ir TUKSĀ, un šai darbībai ir jāizmanto ipaši, trauku mazgājamās mašīnas apkopei paredzēti tīrišanas līdzekļi.	-	-	 	1:15	11,0	1,10

EKO programmas dati noteikti laboratoriskos apstākļos saskaņā ar Eiropas standartu EN 60436:2020.

Piezime testa laboratorijām: informāciju par salīdzinošiem EN testešanas apstākļiem, lūdzu, sūtiet e-pastu uz šo adresi: dw_test_support@whirlpool.com Trauku priekšmazgāšanā nav nepieciešama nevienā programmā.

* Ne visas iespējas var izmantot vienlaicīgi.

**) Vērtības, kas norādītas citām programmām, nevis Eko ir tikai informatīvas. Reālais laiks var mainīties, nemot vērā tādus faktorus kā pievadītā ūdens temperatūra un spiediens, istabas temperatūra, mazgāšanas līdzekļa daudzums, trauku daudzums un veids, trauku izkārtojums, papildu izvēlnes un sensoru kalibrešana. Sensoru kalibrešana var palielināt programmu darbības laiku par 20minūtēm.

IZVĒLNES UN FUNKCIJAS

IZVĒLNES iespējas var tikt atlasītas/nodzēstas pēc programmas izvēles, tieši nospiežot attiecīgo pogu (ja tāds ir pieejams – indikators izgaismojais) (skatīt KONTROLES PANELIS). Ja izvēli nav iespējams savietot ar atlasīto programmu (skatīt PROGRAMMU TABULU), attiecīgā LED lampiņa mirgos trīs sekundes un tiks atskanots skaņas signāls. Izvēlne nebūs iespējota. Ar izvēles iespēju ir iespējams izmainīt programmas laiku vai ūdens vai enerģijas patēriņu.

 **3D ZONINIO PLOVIMO** - Pateicoties spēcīgām papildu strūklām, šī izvēlne nodrošina par 80% lielāku ūdens jaudu, Intensīvāku un spēcīgāku mazgāšanu apakšējā plaukta, konkrētā apakšdaļas zonā. Šī iespēja tiek ieteikta katlu un cepšanas veidņu mazgāšanai (lūdzam skatīt 3D Zoninio Plovimo ielādes nodalju).

 **PUSIELĀDE** - ja nav pietiekoši daudz mazgāšanai paredzēto trauku,  **PUSIELĀD** tiek izmantots, lai taipītu ūdeni, elektrību vai laiku, tkariņā no atlāstītās programmas.

Neaizmirstiet samazināt mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

 **LOTI SAUSS** - Lai uzlabotu žāvēšanu, pēdējās skalošanas laikā tiek parādināta temperatūra, un žāvēšanas fāze tiek pagarināta. **LOTI SAUSS** Izvēlne pagarina mazgāšanas ciklu.

 **KLUSAIS** - paredzēts ierices darbināšanai naktī. Šī izvēles iespēju var izmantot, lai samazinātu trokšņa emisijas mazgāšanas ciklu laikā. Tas samazinās cikla garumu atkarībā no pamata cikla atlases.

 **SANITĀRĀS SKALOŠANAS** - Šo funkciju var izmantot, lai nomazgātos traukus dezinficētu. Tiks paaugstināta temperatūra skalošanas fāzē, un izvēlētā programma tiek pievienota antibakteriālā mazgāšana. Izcili piemērots trauku un barošanas pudelišu mazgāšanai. Trauku mazgājamās mašīnas durtinām ir jābūt aizvērtām visas programmas laikā, lai nodrošinātu baktēriju daudzuma samazināšanu.

BRĪDINĀJUMS: cikla beigās trauki un šķivji var būt ārkārtīgi karsti.

 **AIZKAVE** – programmas palaišanu iespējams atlīkt uz laiku no 30 minūtēm līdz **24** stundām.

1. Atslēt programmu un jebkuras vēlamās iespējas. Lai atlīktu programmas palaišanu, nospiediet **AIZKAVES** pogu (vairākkārt). Iespējams noreguleit no 30 minūtēm līdz 24 stundām. Kad ir sasniegts 24 stundu iestātījums, nospiediet **AIZKAVE** vēlreiz, lai deaktivizētu **AIZKAVES** funkciju.

2. Nospiediet pogu **PALAIKANA/Apturēšana** un 4 sekunžu laikā aizveriet ierices durvis.

3. Tīkla laiks būs beidzies, indikators izdzīs, un programma sāks automātiski darboties.

AIZKAVES funkciju nav iespējams aktivizēt, ja programma jau ir palaista.

 **GAISMA UZ GRĪDAS** - Gaismas diožu gaisma tiek projicēta uz grīdas, lai parādītu, ka trauku mazgājamā mašīna darbojas. Apgaismojums izdzīst cikla beigās. Šī funkcija ir aktīvizēta pēc noklusējuma, taču to ir iespējams deaktivizēt "SETTINGS MENU" (iestātījumu izvēlne).

 **ATKAĻKOŠANAS - Trauksme** – Tika konstēta kalkakmens uzkrāšanās uz ierices iekšējiem komponentiem. Pārbaudiet, vai **Ūdens cietības iestātījums** atrodas pie pareizās vērtības un sāls tvertnē **ir sāls** (skatīt PIRMĀ LIETOSĀNAS REIZE), pēc tam izmantojiet **ATKAĻKOŠANAS izstrādājumu** (tieka ieteikti WPro zīmola izstrādājumi) ar **PAŠTĪŠANĀS programmu**. Pēc tam, kad atkalkošana ir bijusi sekmīga, ikona vairs netiks uzrādīta displejā. Ja augstāk minētās darbības netiks veiktas, izstrādājuma veikspēja samazināsies. ATKAĻKOŠANA brīdinājums sāks mirgot un **«dES»** trauksmes simbols parādīsies displejā. Ja vēl joprojām nav veiktas attiecīgās darbības, ierice Jaus veikt tiekai noteiktu daudzumu mazgāšanas ciklu (norādītas **«dES»** trauksmes diplejā) un tad tieks **BLOKĒTA**, lai novērstu komponentu bojājumus; ierice būs **pieejama tikai ar PASTĪŠANĀS programmu**. Pēc pilnīgas atkalkošanas ierice tieks atbloķēta. Gadījumos, kad kalkakmens daudzums ir ārkārtīgi liels, efektivitātes nolūkos atkalkošanu vār nākties veikt divreiz.

ActiveDry – ir konvekcionās žāvēšanas sistēma, kas automātiski atver ierices durvis žāvēšanas laikā/pēc tās, nodrošinot labāko žāvēšanu ik dienu. Ierices durvis atveras pie temperatūras, kas neietekmē jūsu virtuvei mēbeles, tāpēc durvis netiks atvērtas, kad ir ieslēgta iespēja **SANITĀRĀS SKALOŠANAS**. Kā papildus tvaika aizsardzība, kopā ar trauku mazgājamo mašīnu tiek piegādāta speciāla izgatavota aizsargfolija.

Lai noskaidrotu, kā uzstādīt aizsargfoliju, lūdzu, skatiet **UZSTĀDĪŠANAS PĀMĀCĪBU**. Šī funkcija ir aktīva pēc noklusējuma, bet to iespējams deaktivizēt "IESTATĪJUMU IZVĒLNĒ".

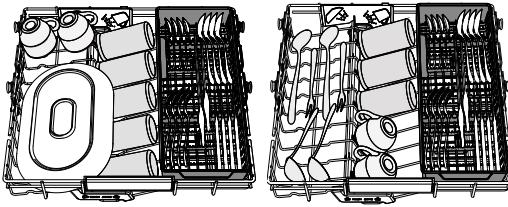
 **NOTEIKŠANA** – Kad sensors nosaka netirības līmeni, displejā tiek parādīta animācija (apm.20 min.) un tiek atjaunināts cikla ilgums. Noteikšana ir paredzēta trauku netirības līmeņa noteikšanai un tā pastāv visos ciklos (izņemot Eco), atbilstoši pielāgojot programmu.

 **AIZVĒRTS ŪDENIS KRĀNS — trauksme** - Mirgo, ja nav ieplūdes ūdens vai ūdens krāns ir aizvērts.

STATĪVU PIEPILDĪŠANA

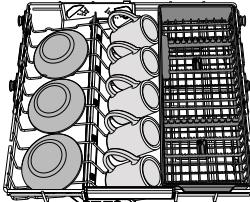
IETILPĪBA: 14 standarta vietas iestatījumi

AUGSTĀKAIS PLAUKTS



kas sakrājas dienas gaitā.

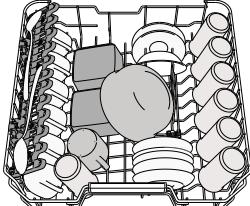
Augstākais plaukts ir mērķa tīrišanas mažgājamā zona bļodīnām, krūzēm, pat lieliem šķīviem un galda piederumiem, kurus parasti novietojam zemākos plauktos, radot papildu vietu traukiem,



Izkārtojot galda piederumus atsevišķi, pēc mazgāšanas tos būs vieglāk savākt, kā arī tie tiks labāk nomazgāti.

Nažus un citus priekšmetus ar asām malām jānovieto tā, lai asmeņi būtu vērsti uz leju.

AUGŠĒJAIS STATĪVS



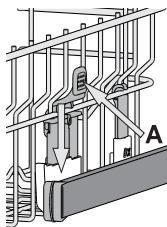
Ievietojiet trauslus un vieglus traukus: glāzes, krūzes, apakštases, seklas salātu bļodas. Apakšējais statīvs aprīkots ar ipāšiem balstiem, ko iespējams izmantot vertikālu pozīciju, ja tajā tiek ievietotas tējas vai deserta tasites, vai pazeinātā pozīcijā, lai ievietotu katlus un pārtikas konteinerus.

(piemērs augšējā statīva piepildīšanai)

Augšējā statīva augstuma pielāgošana

Augšējā statīva augstumu iespējams pielāgot: augstākā pozīcijā, lai apakšējā grozā ievietotu lielākus traukus, un zemākā pozīcijā, lai optimāli izmantotu ipāšos atbalstus, nodrošināt vairāk vietas augšējā daļā un nelautu augšējā statīvā ievietotajiem traukiem sadurties ar apakšējā statīvā ievietotajiem. Augšējais statīvs aprīkots ar **Augšējā statīva augstuma regulatoru** (skatiet attēlu); paceliet to, nespiežot uz svirām, bet vienkārši turot statīva malas, līdz statīvs ir stabili novietots augšējā pozīcijā. Lai atgrieztu statīvu zemākajā pozīcijā, nos piediet statīva malas esošās svirās A un bīdiet grozu uz leju.

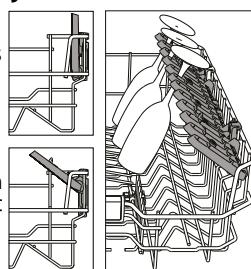
**Ir stingri ieteicams nepielāgot statīvu augstumu, kad tajos ir ievietoti trauki.
NEKAD nepaceliet vai nenolaidiet grozu tikai vienā puse.**



Atlokāmie plaukti ar pielāgojamu novietojumu

Sānu pielāgojamos atlokus var pielocīt vai atlocīt, lai optimizētu pārtikas produktu izvietojumu statīvā. Vīna glāzes var droši ievietot atlokāmajos plauktos, glāžu kājiņas ievietojot attiecīgajās atverēs. Atkarībā no modeļa:

- lai atlocītu malas, nepieciešams tās pavirzīt augšup un pagriezt vai atbrīvot no stiprinājumiem un pavilk tās augšup.
- lai salocītu malas, nepieciešams tās pagriezt un pavirzīt lejup vai pavilk tās augšup un ievietot stiprinājumos.



TĪRĪŠANA UN APKOPE

FILTRU KOMPLEKTA TĪRĪŠANA

Regulāri iztiriet filtrus, lai tie neaizsērētu un noteikudens aizplūstu pareizi. Ja izmantsit trauku mazgājamo mašīnu, kad ir aizsērējuši filtri vai filtrēšanas sistēmā vai izsmidzinātājos ir iekļuvis svešķermenis, var rasties ierīces darbības traucējumi, kas mazinās veikspēju, palielinās trošņa līmeni un resursu patēriņu.

Filtru komplekts sastāv no trim filtriem, kas savāc mazgāšanas ūdeni esošās ēdienu paliekas un veic ūdens cirkulāciju.

Trauku mazgājamo mašīnu nevar izmantot bez filtriem, kā arī tad, ja filtri ir valīgi.

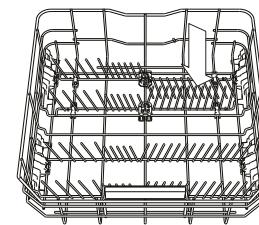
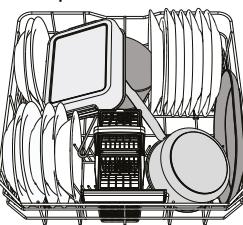
Vismaz reizi mēnesī vai ik pēc 30 cikliem pārbaudiet filtra mezglu un, ja nepieciešams, iztiriet to ar suku (nemetāla) zem tekoša ūdens un ievērojet zemāk minētos norādījumus:

1. Pagrieziet cilindrisko filtru A pretēji pulksteņa rādītāja virzienam un izvelciet to (1. attēls). **Atkal uzstādot filtru, ir svarīgi, lai abi tuvinātajā attēlā redzamie trīsstūri atrastos viens otram preti.**
2. Noņemiet kausveida filtru B, uzspiežot uz tā sānu atlokiem (2. attēls).
3. Izņemiet plakano nerūsējošā tērauda filtru C (3. attēls).
4. Ja ietek konstatēti svešķermenī (piemēram, saplūsa stikla, porcelāna gabali, kauli, augļu sēklas u.c.), **uzmanīgi izņemiet tos.**
5. Pārbaudiet sietu un iztiriet ēdienu atliekās. **NEKAD NENONEMIET** mazgāšanas cikla sūkņa drošības elementu (norādīts ar bultiņu) (4. attēls).

Pēc filtru iztīrīšanas novietojiet tos atpakaļ vietā un rūpīgi nostipriniet; tas ir svarīgi, lai saglabātu trauku mazgājamās mašīnas darbības efektivitāti.

APAKŠĒJAIS STATĪVS

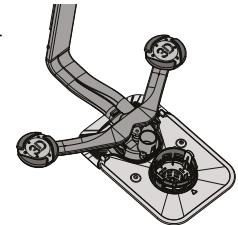
Katliem, vākiem, šķīviem, salātu bļodām, galda piederumiem utt. Lieli šķīvi un vāki jānovieto sānos, lai tie netraucētu smidzināšanas svirai. Apakšējais statīvs aprīkots ar ipāšiem balstiem, ko iespējams izmantot vertikālu pozīciju, ja šķīvi tiek ievietoti horizontāli (apakšā), tādējādi ļaujot vienkārši ievietot ari pannas un salātu bļodas.



(piemērs apakšējā statīva piepildīšanai)

3D ZONINIO PLOVIMO komponenti

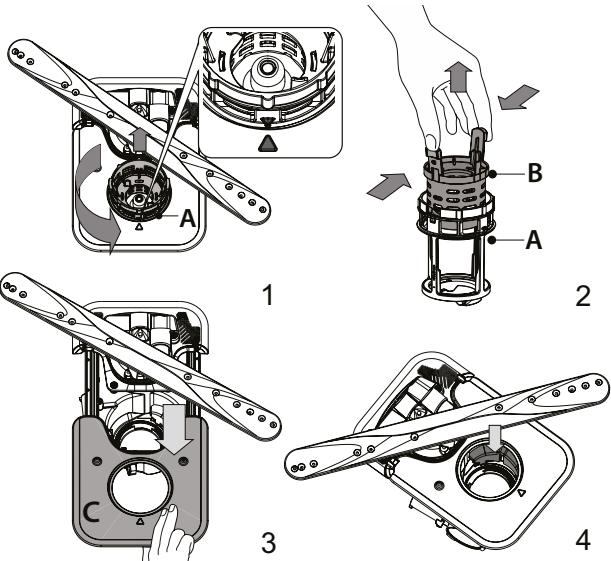
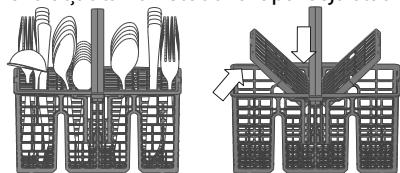
3D Zoninio Plovimo izmanto ūdens strūklas, kas atrodas gan apakšējā, gan augšējā trauku mazgājamās mašīnas daļā (atzīmēts ar oranžu) un paredzētas intensīvi loti netiru priekšmetu mazgāšanai, palielinot ūdens daudzumu uz traukiem. Piemērs: ievietojiet katlus un pannas, paverstas lejup pret 3D komponentiem, un aktivizējet 3D Zoninio Plovimo funkciju paneli.



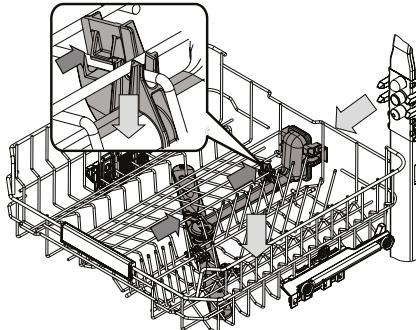
PIEDERUMU GROZS

Groza augšpusē iestrādāts režīgs, lai tādējādi ļautu vienkāršā izkārtot galda piederumus. Piederumu grozu atlauts novietot tikai apakšējā statīva priekšpusē.

Naži un citi asi priekšmeti jāievieto galda piederumu grozā ar spicajiem galiem vērstiem uz leju vai jānovieto horizontāli augšējā statīva nodalījumos ar spicajiem galiem vērstiem uz augšu.

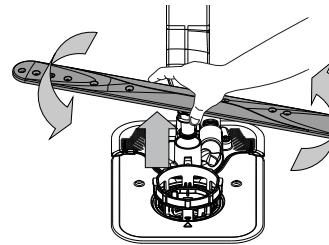


SMIDZINĀŠANAS SVIRU TĪRĪŠANA

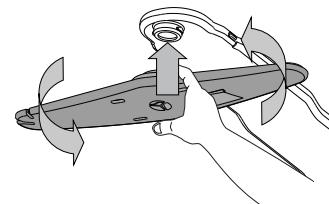


Dažkārt ēdienu paliekas var piekalst smidzināšanas svirām un bloķēt atveres, pa kurām tiek smidzināts ūdens. Tādēļ ir ieteicams laiku pa laikam notīriet sviras ar nelielu birstīti (ne metāla).

Augstākais plauks ir nofiksētas mazgāšanas caurule, ar visām mazgāšanas sprauslām pavērstām augšup. Lai to notīrtu, jūs varat izvilkst ārā plauktu un ar pinceti notīrt daļīnas, kas var būt nosēdušās sprauslās.



Apakšējo smidzināšanas sviru iespējams nonemt, pavelcot to uz augšu un rotējot to pretēji pulksteņrādītāja virzienam. Smidzināšanas sviru iespējams uzlikt atpakaļ, pavelcot to uz leju un rotējot to pulksteņrādītāja virzienā.



Augšējo smidzināšanas sviru iespējams nonemt, piespiežot to uz augšu un rotējot to pretēji pulksteņrādītāja virzienam. Smidzināšanas sviru iespējams uzlikt atpakaļ, pavelcot to uz augšu un rotējot to pulksteņrādītāja virzienā.

PROBLĒMU RISINĀŠANA

Ja trauku mazgājamā mašīna nedarbojas pareizi, pārbaudiet, vai problēmu nav iespējams novērst patstāvīgi, skatot tabulu zemāk. Citu klūdu gadījumā, lūdzu, sazinieties ar pēcpārdošanas dienestu, kura saziņas dati ir norādīti garantijas bukletā. Rezerves daļas būs pieejamas līdz 7 vai līdz 10 gadus atbilstoši konkrētajā regulējumā noteiktajām prasībām.

PROBLĒMAS	IESPĒJAMIE CĒLONI	RISINĀJUMI
Deg sāls indikators	Sāls tvertne ir gandrīz tukša.	Iepildiet tvertnē sāli (papildinformāciju skatiet SĀLS TVERTNES UZPILDE). Pārbaudiet ūdens cietības iestatījumus, ja tas ir nepieciešams – skatiet ŪDENIS CIETĪBAS TABULA.
Mirgo sāls indikators	Tukša sāls tvertne.	Pēc iespējas ātrāk iepildiet tvertnē sāli. Ierīces lietošana bez sāls var radīt tās iekšējo komponentu bojājumus.
Deg vai mirgo skalošanas līdzekļa indikators	Tukšs skalošanas līdzekļa dozators. (Pēc skalošanas līdzekļa uzpildē līmenā indikators var palikt izgaismots uz kādu bridi).	Iepildiet dozatorā skalošanas līdzekli (papildinformāciju skatiet UZPILDIET SKALOŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORU).
Deg vai mirgo atkalkošanas indikators Tieki uzrādīts "dES" trauksmes signāls.	Tika konstēta kalķakmens uzkrāšanās uz ierīces iekšējiem komponentiem.	Nekavējoties veiciet ierīces atkalkošanu ar PAŠTIRĪŠANAS programmu un tirdzniecībā pieejamo atkalkošanas līdzekli (skatit IZVĒLNES UN FUNKCIJAS). Iepildiet tvertnē sāli. Pārbaudiet ūdens cietības iestatījumus. Ja ierīce netiek atkalķota, tā pārtrauks darboties.
Trauku mazgājamā mašīna nedarbojas vai nereāģe uz komandām.	Ierīce nav pareizi pieslēgta elektropadevei.	Ievietojiet kontaktdakšu rozetē.
	Elektropadeves pārrāvums.	Drošības apsvērumu dēļ trauku mazgājamā mašīna netiks pārstartēta, atjaunojot energoapgādi. Atveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis, nospiediet pogu PALAIŠANAS/Apturēšana un 4 sekunžu laikā aizveriet ierīces durvis.
	Trauku mazgājamās mašīnas durvis nav aizvērtas. ActiveDry tapa nav ievilkta.	Enerģiski spiediet durvis, līdz ir dzirdams „klikķis”.
	Ciklu ir pārtraukusi duvju atvēršana ilgāk nekā 4 sekundes.	Nospiediet pogu PALAIŠANAS/Apturēšana pogu un 4 sekunžu laikā aizveriet ierīces durvis.
	Vadības panelis nav aktīvs vai displejā tiek uzrādīts F6 E1.	Izsležiet ierīci, nospiežot IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS/Atiestatīšanas pogu, vēlreiz ieslēdziet to pēc aptuveni vienas minūtes un restartējet programmu. Ja problēmu neizdodas novērst, atvienojiet ierīci no elektrotīkla uz vienu minūti un tad atkal pieslēdziet to.
No trauku mazgājamās mašīnas neaizplūst ūdens. Dispļejā redzams: F7 E3 vai F9 E1	Ēdiena atliekas un kalķakmens ir nosprostojuši filtru.	Notīriet filtru un atkalķojiet ierīci (skatit FILTRU KOMPLEKTA TĪRĪŠANA un ATKAĻKOŠANU).
	Notekcaurule ir saliekusies.	Pārbauiet notekcauruli (skatit UZSTĀDIŠANAS INSTRUKCIJAS).
	Izlietnes novadcaurule ir nosprostota.	Iztīriet izlietnes novadcauruli.
Trauku mazgājamā mašīna rada skaļu troksni.	Trauki sitas viens pret otru.	Novietojiet traukus pareizi (skatit STATĪVU PIEPILDĪŠANA).
	Tiek novērots pārlieku liels putu daudzums.	Nav pareizi noteikts mazgāšanas līdzekļa daudzums vai tas nav piemērots lietošanai trauku mazgājamā mašīnā (skatiet MAZGAŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORA UZPILDE). Atestatiet pašreizējo ciklu, izslēdzot trauku mazgājamo mašīnu, pēc tam vēlreiz to ieslēdziet, atlasiет jaunu programmu, nospiediet pogu PALAIŠANA/Apturēšana un 4 sekunžu laikā aizveriet durvis. Nepievienojiet mazgāšanas līdzekli.
	Trauki nav izvietoti pareizi.	Novietojiet traukus pareizi (skatit STATĪVU PIEPILDĪŠANA).
	Filtru ir aizsprotojušas ēdiena paliekas vai kalķakmens.	Iztīriet filtru komplektu (skatiet TĪRĪŠANA UN APKOPĒ).
	Tukša sāls tvertne.	Uzpildiet sāls tvertni (skatiet SĀLS TVERTNES UZPILDE).
Trauki nav tiri.	Trauki nav izvietoti pareizi.	Novietojiet traukus pareizi (skatiet STATĪVU PIEPILDĪŠANA).
	Smidzināšanas balstiņi nevar brīvi rotēt; tie aizķeras aiz šķivjiem.	Novietojiet traukus pareizi (skatiet STATĪVU PIEPILDĪŠANA). Pārbaudiet, vai augšējais plauks ir pareizi novietots un noregulējiet (paceliet) to uz augšu, ja nepieciešams.
	Mazgāšanas cikls ir pārāk maigs.	Izvēlieties atbilstošu mazgāšanas ciklu (skatiet PROGRAMMU TABULU).
	Tiek novērots pārlieku liels putu daudzums.	Mazgāšanas līdzekļa daudzums nav pareizi aprēķināts vai tas nav piemērots izmantošanai trauku mazgājamās mašīnās (skatiet MAZGAŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORA UZPILDE).
	Skalošanas līdzekļa nodalījuma vāciņš nav tīcis pareizi aizvērts.	Pārliecinieties, ka skalošanas līdzekļa dozatora vāciņš ir aizvērts.
	Filtru ir aizsprotojušas ēdiena paliekas vai kalķakmens.	Notīriet filtru un atkalķojiet ierīci (skatiet FILTRU KOMPLEKTA TĪRĪŠANA).

PROBLĒMAS	IESPĒJAMIE CĒLONI	RISINĀJUMI
Trauku mazgājamā mašīnā neieplūst ūdens. Dispļejā redzams: H2O un deg akustiski skaņas signāli.	Nenotiek ūdens padeve vai ūdens krāns ir aizvērts. Saliekusies ūdens ieplūdes šķūtene. Ekrāns ūdens ieplūdes ekrānā ir aizsērējis to ir nepieciešams iztīrīt.	Pārliecinieties, vai ūdens tiek pievadīts, un ūdens krāns ir atgriezts. Pārbaudiet ieplūdes šķūtenu (skatīt UZSTĀDĪŠANA). Atveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis, nospiediet pogu PALAIŠANA/Apturēšana un 4 sekunžu laikā aizveriet ierīces durvis. Pārbaudiet un notiriet ekrānu ūdens ieplūdes šķūtēnē. Atveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis, nospiediet pogu PALAIŠANA/Apturēšana un 4 sekunžu laikā aizveriet ierīces durvis.
Trauku mazgājamā mašīna priekšlaikus pabeidz mazgāšanas ciklu. Dispļejā redzams: F8 E3	Ēdiens atliekas un kaljakkmens ir nosprostojuši filtru.	Notiriet filtru un atkaļkojiet ieriici (skatīt FILTRU KOMPLEKTA TĪRĪŠANA un ATKAĻKOŠANU).
	Izplūdes šķūtene ir novietota pārāk zemu, vai ūdens ieplūst mājas noteķudeņu sistēmā.	Pārbaudiet, vai novadcaurules gals ir novietots pareizā augstumā (skatīt UZSTĀDĪŠANA). Pārbaudiet ūdens ieplūdi kanalizācijas sistēmā, un, ja nepieciešams, uzstādīet sifona atslogu/gaisa padeves vārstu.
	Tiek novērots pārlieku liels putu daudzums.	Mazgāšanas līdzekļa daudzums nav pareizi aprēķināts vai tas nav piemērots izmantošanai trauku mazgājamās mašīnās (skatīt MAZGĀŠANAS LĪDZEKLĀ DOZATORA UZPILDE).
	Gaiss ūdens pievades sistēmā.	Pārbaudiet, vai ūdens apgādē nav noplūzu vai citu problēmu, kas jauj ieplūst gaisam.
Trauki nav labi nožuvuši.	Nav pievienots trauku skalošanas šķidums vai tā doza ir pārāk niecīga.	Pārliecinieties, ka trauku skalošanas līzekļa dozators ir piepildīts (skatīt UZPILDĪT SKALOŠANAS LĪDZEKLĀ DOZATORU). Daudzfunkcionālo tablešu izmantošana nesniegs tik labus žāvēšanas rezultātus kā trauku skalošanas līdzekļa izmantošana.
	Trauki ir izņemti pēc automātiskās durvju atvēršanās, bet nesagaidot aktīvā mazgāšanas cikla beigas.	Pirms trauku izņemšanas pārliecinieties, ka mazgāšanas cikls ir tiešām pabeigts (skatīt IKDIENAS LIETOŠANA). Lai iegūtu vēl labākus žāvēšanas rezultātus, ir ieteicams atstāt traukus trauku mazgāšanas mašīnā ar atvērtām durvīm vēl papildus 15 minūtes pēc mazgāšanas cikla beigām.
	Trauki ir novietoti pārāk guļus.	Ja novērojat ūdens paliekas tasišu, krūžu vai blodu iekšienē, mēģiniet ievietot traukus (ipaši augšējā statīvā) vairāk sagāzot slīpi, lai ļautu lielākam ūdens daudzumam noplīt pirms sākas istais žāvēšanas process.
	Izvēlētajam ciklam nav žāvēšanas fāzes.	Lūdzam pārbaudīt PROGRAMMU TABULĀ, vai izvēlētajā mazgāšanas programmā ir ieklauta žāvēšanas fāze. Mazgāšanas cikls bez žāvēšanas fāzes var nesniegt vēlamo žāvēšanas efektivitāti, tādēļ ir ieteicams nomainīt mazgāšanas ciklu uz tādu, kurā ir iekļauta žāvēšanas fāze.
	Traukiem ir pretpiedeguma pārklājums vai tie ir izgatavoti no plastmasas.	Dažas atlikušas ūdens piles uz šī materiāla veida ir normāla parādība.
Šķīviem un glāzēm ir zilas svītrus un zilgana nokrāsa.	Tiek lietots pārāk liels daudzums skalošanas līdzekļa.	Noregulējiet daudzumu uz mazāku iestatījumu.
Šķīvi vai glāzes ir pārkātas ar kaljakkmeni vai bālganu plēvīti.	Tukša sāls tvertne.	Pēc iespējas ātrāk iepildiet tvertnē sāli. Ierīces lietošana bez sāls var radīt tās iekšējo komponentu bojājumus.
	Ūdens cietības iestatījums ir pārāk niecīgs.	Palieliniet iestatījumu (skatīt ŪDENIS CIETĪBAS TABULA).
	Sāls tvertnes vāciņš nav pareizi aizvērts.	Pārbaudiet un aizveriet sāls tvertnes vāciņu.
	Skalošanas līdzekļa tvertne ir tukša vai tiek lietots nepietiekošs skalošanas līdzekļa daudzums.	Iepildiet dozatorā skalošanas līdzekli un pārbaudiet dozatora iestatījumu (papildinformāciju skatīt UZPILDĪT SKALOŠANAS LĪDZEKLĀ DOZATORU).
Trauku mazgājamā mašīna uzrāda F8 E5	Vārstīs ir nosprostots vai bojāts.	Ja tas ir iespējams, aizveriet ūdens krānu. Neizslēdziet ierīci no elektrotikla. Sazinieties ar servisu.

Politikas, standarta dokumentāciju, rezerves daļu pasūtīšanu un produktu papildinformāciju var atrast:

- Izmantojot QR kodu un apmeklējot mūsu tīmekļa vietni docs.hotpoint.eu
- Apmeklējot mūsu tīmekļa vietni: parts-selfservice.whirlpool.com
- Vai arī **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu** (tālrūna numurs ir norādīts garantijas grāmatīnā). Sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu, lūdzu, nosauciet kódus, kas redzami izstrādājuma dātu plāksnītē.

Modeļa informāciju var iegūt, izmantojot QR kodu, kas norādīts jaudas uzlīmē. Uzlīmē norādīts arī modeļa identifikators, ko var izmantot, lai skatītu informāciju reģistra portālā: <https://eprel.ec.europa.eu>.





VĂ MULTUMIM CĂ ATI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS
HOTPOINT ARISTON. Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați aparatul pe:
www.hotpoint.eu/register

Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile privind siguranță și de instalare. Mai multe informații despre produs sunt disponibile pe site-ul web: docs.hotpoint.eu



După instalare, nu uitați să îndepărtați toate piesele de protecție pentru transport ale mașinii de spălat vase.

PANOUL DE COMANDĂ



1. Buton **PORNIRE/OPRIRE/Resetare** cu indicator luminos
2. Butonul **programului Eco** cu indicator luminos
3. Butonul **programului Rapidă** cu indicator luminos/
program Înmuiere - apăsați 3 sec.
4. Butonul **programului Delicate** cu indicator luminos/
program Autocurățare - apăsați 3 sec.
5. Butoanele **programelor Automate**, cu indicatoare luminoase - **Auto Intensiv 65°/ Auto Amestec 55°/ Auto Rapid 50°**
6. Indicator luminos al compartimentului pentru **Săruri gol**
7. Indicator luminos al compartimentului pentru agent de **Clătire gol**

8. **Afișaj**
9. **Indicator număr program și timp rămas**
10. Indicator luminos **pentru Robinet de apă închis**
11. Indicator luminos **DECALCIFIERE**
12. Butoanele **opțiunilor Extra**, cu indicatoare luminoase - **Încărcare pe jumătate/Silêntios/Clătire igienizantă**
13. Butonul **opțiunii Zone Wash 3D** cu indicator luminos
14. Butonul **opțiunii Uscare Extra** cu indicator luminos/ **Setări** - apăsați 3 sec.
15. Butonul **opțiunii Întârziere** cu indicator luminos
16. Butonul **PORNIRE/Pauză** cu indicator luminos

PRIMA UTILIZARE

MENIUL DE SETĂRI

1. Porniți aparatul apăsând pe butonul **PORNIRE/OPRIRE**.
2. Mențineți apăsat butonul **Setări** timp de 3 secunde, până când auziți un semnal sonor și pe afișaj apare mesajul „**SET**”.
3. După ce se va fi afișată prima setare disponibilă (litera „**H**”).
4. Apăsați pe **programe Automate** /**opțiuni Extra** pentru a derula lista de setări disponibile (consultați tabelul de mai jos), apoi apăsați pe **PORNIRE/Pauză** pentru a vizualiza și modifica valoarea setării selectate în mod actual.
5. Apăsați pe **programe Automate** /**opțiuni Extra** pentru a modifica valoarea, apoi apăsați pe **PORNIRE/Pauză** pentru a salva noua valoare.
6. Pentru a modifica o altă setare, repetați punctele 2 și 5.
7. Apăsați pe **PORNIRE/OPRIRE** sau așteptați 30 de secunde pentru a ieși din meniu.

LITERĂ	SETARE	VALORI (Implicit - cu caractere albine)
H	Nivel de duritate a apei (consultați „ SETAREA DURITĂȚII APEI ” și „ TABELUL DURITĂȚII APEI ”)	1 2 3 4 5
A	Nivelul agentului de cătire (consultați „ REGLAREA DOZEI DE AGENT DE CLĂTIRE ”)	0 1 2 3 4 5
D	ActiveDry (consultați „ OPȚIUNI ȘI FUNCȚII ”) „1” = Pornit, „0” = Oprit	1 0
C	Proiectare Pe Pardoseala (consultați „ OPȚIUNI ȘI FUNCȚII ”) „1” = Pornit, „0” = Oprit	1 0
S	Sunet „1” = Pornit, „0” = Oprit	1 0
F	Setări din fabrică Apăsați pe PORNIRE/PAUZĂ pentru a restabili la setările implicate din fabrică toate valorile setărilor incluse în meniul de setări.	-

UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SÂRURI

Utilizarea sârurilor previne formarea DEPUNERILOR DE CALCAR pe vase și pe componente funcționale ale mașinii.

Compartimentul pentru sâruri este amplasat în partea inferioară a mașinii de spălat vase (sub raftul inferior din stânga).

- Este obligatoriu ca **COMPARTIMENTUL PENTRU SÂRURI SĂ NU FIE NICIODATĂ GOL**.
- Este important să setați duritatea apei.

Trebuie să alimentați cu sâruri atunci când indicatorul luminos **NIVELUL SÂRURILOR** de pe panoul de comandă este aprins.

1. Demontați raftul inferior și desfășați capacul compartimentului (în sens antiorar).
2. Poziționați pâlnia (consultați figura) și umpleți compartimentul pentru sâruri până la marginea (aproximativ 0,5 kg); este perfect normal să curgă putină apă în afară.
3. **Numai la prima operațiune de acest fel: umpleți compartimentul pentru sâruri cu apă.**

4. Scoateți pâlnia și stergeți resturile de sâruri de pe deschidere. Asigurați-vă că este înfiletat bine capacul, astfel încât să nu intre detergent în compartiment în timpul programului de spălare (acest lucru poate avea un efect negativ pe mașină).

Rulați de fiecare dată un program imediat ce finalizați reumplerea compartimentului pentru sâruri pentru a evita corozionea.

Setarea duritatei apei

Pentru a permite instalării de dedurizare a apei să funcționeze perfect, este esențial ca setarea duritatei apei să se bazeze pe nivelul de duritate a apei din locuință dumneavoastră. Aceste informații pot fi obținute de la furnizorul local de apă. Setarea din fabrică este „3”. Consultați **TABELUL DURITĂȚII APEI**.

Pentru a modifica, urmați instrucțiunile din secțiunea „**MENIUL DE SETĂRI**”.

Tabelul duritatei apei

Nivel	°dH Grade germane	°FH Grade franceze	°Clark Grade engleze
1 (moale)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (medie)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (normală)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (dură)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (foarte dură)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Utilizați numai sâruri concepute special pentru mașini de spălat vase. După ce ati introdus sârurile în mașină, indicatorul luminos de nivel al sârurilor se stinge.

Dacă **compartimentul pentru sâruri nu este umplut, este posibilă deteriorarea instalației de dedurizare a apei și a rezistenței din cauza acumulării depunerilor**. Se recomandă utilizarea sării indiferent de tipul de detergent pentru mașina de spălat vase.

SISTEMUL DE DEDURIZARE A APEI

Sistemul de dedurizare a apei reduce automat duritatea apei, împiedicând astfel acumularea de depuneri pe încălzitor și contribuind, de asemenea, la creșterea eficienței de curățare. **Acest sistem se regeneră singur cu sare, de aceea este necesar să reumplete recipientul pentru sare când este gol**. Frecvența regenerării depinde de setarea nivelului duritatei apei - regenerarea are loc odată la **4-6 cicluri Eco** cu nivelul duritatei apei setat la **3**. Procesul de regenerare se activează la începutul ciclului, cu o cantitate suplimentară de apă proaspătă.

- Procesul de regenerare implică următorul consum: ~3 L de apă;
- Adaugă până la 5 minute suplimentare pe ciclu;
- Consumul de energie este sub 0,005 kWh.

UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE

Agentul de cătire facilitează uscarea vaselor. Dozatorul pentru agentul de cătire **A** trebuie umplut atunci când indicatorul luminos de **NIVEL AL AGENTULUI DE CLĂTIRE** de pe panoul de comandă este aprins.

1. Deschideți dozatorul **B** apăsând și trăgând în sus clapeta de pe capac.
2. Introduceți cu grijă agentul de cătire până la marcajul de referință maxim (110 ml) al spațiului de umplere - evitați surgerile. În caz contrar,

curătați imediat folosind o lavetă uscată.

3. Apăsați capacul în jos până când auziți un clic de închidere.

Nu turnați NICIODATĂ agentul de cătire direct în cuvă.

Reglarea dozei de agent de cătire

Dacă nu sunteți pe deplin mulțumiti de rezultatele de uscare, puteți regla cantitatea de agent de cătire utilizat.

Pentru a modifica, urmați instrucțiunile din secțiunea „**MENIUL DE SETĂRI**”.

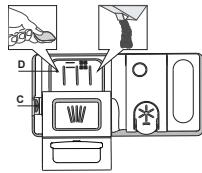
Dacă nivelul de agent de cătire este setat la **ZERO**, nu se va alimenta cu agent de cătire. Indicatorul luminos pentru **NIVEL SCĂZUT DE AGENT DE CLĂTIRE** nu se va aprinde dacă agentul de cătire este consumat.

Pot fi setate maxim **6** niveluri în conformitate cu modelul de mașină de spălat vase.

- Dacă observați urme albăstrui pe vase, setați un număr mic (0-3).
- Dacă există urme de apă sau depuneri de calcar pe vase, setați un număr mare (4-5).

UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT

Pentru a deschide dozatorul de detergent, folosiți dispozitivul de deschidere C. Introduceți detergent numai în compartimentul uscat D. Introduceți cantitatea de detergent pentru spălare direct în cuvă.



- Atunci când măsurăți cantitatea de detergent, consultați informațiile menționate anterior pentru a adăuga cantitatea corespunzătoare. În interiorul dozatorului D există indicații care vă pot ajuta la dozarea detergentului.
- Îndepărtați resturile de detergent de pe marginile dozatorului și închideți sonor capacul. Închideți capacul dozatorului de detergent trăgând în sus până când dispozitivul de închidere este fixat în poziție.
- Dozatorul de detergent se deschide automat la momentul potrivit, în conformitate cu programul.

Utilizarea unui detergent care nu este conceput pentru mașinile de spălat vase poate provoca defecțiuni sau deteriorarea mașinii.

UTILIZAREA ZILNICĂ**1. VERIFICAREA RACORDĂRII LA RETEAUA DE ALIMENTARE CU APĂ**

Verificați ca mașina de spălat vase să fie racordată la rețeaua de alimentare cu apă și ca robinetul să fie deschis.

2. PORNIREA MAȘINII DE SPĂLAT VASE

Deschideți ușa și apăsați pe butonul de **PORNIRE/OPRIRE**.

3. ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR (consultați ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR).**4. UMLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT****5. SELECTAREA PROGRAMULUI ȘI PERSONALIZAREA CICLULUI**

Selectați cel mai adecvat program în funcție de tipul de veselă și gradul de murdărie al acesteia (consultați secțiunea **DESCRIEREA PROGRAMELOR**) apăsând butonul **PROGRAMULUI** selectat. Selectați opțiunile dorite (consultați **OPȚIUNI ȘI FUNCȚII**). Nu toate opțiunile sunt compatibile cu fiecare program.

6. PORNIREA

Porniți ciclul de spălare apăsând butonul de **PORNIRE/Pauză** (LED-ul este aprins) și închizând ușa în decurs de 4 sec. Când programul începe, este emis un semnal sonor unic. Dacă ușa nu este închisă în decursul a 4 secunde, se aude sunetul de alarmă. În acest caz, deschideți ușa, apăsați butonul **PORNIRE/Pauză** și închideți din nou ușa în 4 sec.

7. TERMINAREA CICLULUI DE SPĂLARE

Finalul ciclului de spălare este indicat prin emiterea unui semnal sonor și prin afișarea mesajului **END** (FINALIZAT). Deschideți ușa și opriți aparatul apăsând pe butonul de **PORNIRE/OPRIRE**.

Așteptați câteva minute înainte de a scoate vesela pentru a evita producerea arsurilor. Descărcați rafturile, începând cu cel inferior.

SFATURI ȘI RECOMANDĂRI**RECOMANDĂRI**

Înainte de a încărca rafturile, eliminați toate resturile de alimente de pe vase și golii paharele. **Nu este necesar să le clătiți în prealabil sub jet de apă curentă.**

Aranjați vesela astfel încât să fie bine poziționată și să nu se răstoarne; de asemenea, aranjați recipientele cu deschiderile în jos și așezați înclinații articolele concave/convexe, pentru a permite apel să ajungă pe orice suprafață și să curgă liber.

Avertisment: capacale, mânerele, tâvile și tigăile nu trebuie să împiedice rotirea brațelor de pulverizare.

Amplasați articolele mici în cosul pentru tacâmuri. Vasele și cratiile foarte murdare trebuie așezate pe raftul inferior deoarece în această zonă jeturile de apă sunt mai puternice și se înregistrează performanțe mai mari de spălare. După încărcarea aparatului, asigurați-vă că brațele de pulverizare se pot rota liber.

VESELĂ NECORESPUNZĂTOARE PENTRU SPĂLAREA ÎN MAȘINĂ

- Veselă și tacâmuri din lemn.
- Pahare cu decorațiuni delicate, veselă artizanală și veselă antică. Aceste decorațiuni nu sunt rezistente la spălarea în mașina de spălat vase.
- Articole din material sintetic care nu sunt rezistente la temperaturi ridicate.
- Veselă din cupru și cositor.
- Veselă murdară de cenușă, ceară, unoare sau cerneală.

Colorile decorațiunilor de pe articolele din sticlă și ale articolelor din aluminiu/argint se pot modifica și pot albi în timpul procesului de spălare. Unele tipuri de articole din sticlă (de exemplu, obiecte de cristal) pot deveni opace după câteva cicluri de spălare.

DETERIORAREA PAHARELOR ȘI A VESELEI

- Utilizați numai pahare și veselă din portelan marcate de către producător ca fiind rezistente la spălarea în mașină.
- Utilizați un detergent delicat pentru veselă.
- Scoateți paharele și vesela din mașina de spălat vase imediat ce ciclul de spălare este finalizat.

MODIFICAREA UNUI PROGRAM CARE RULEAZĂ

Dacă a fost selectat un program greșit, îl puteți schimba, cu condiția ca acesta să fi început de scurt timp. **RESETAREA** mașinii: apăsați și mențineți apăsat butonul de **PORNIRE/OPRIRE** timp de peste 3 sec., aparatul se va opri. **Pe panoul de comandă se va afișa „0:01”.** Închideți ușa și așteptați finalizarea ciclului de evacuare (aproximativ 1 minut). Deschideți ușa și reporniți mașina folosind butonul de **PORNIRE/OPRIRE**, apoi selectați noul ciclu de spălare și opțiunile dorite. Porniți ciclul apăsând butonul de **PORNIRE/Pauză** și închizând ușa în decurs de 4 sec.

ADĂUGAREA DE VASE SUPLIMENTARE

Fără a opri aparatul, deschideți mai întâi puțin ușa pentru a evita împroșcarea cu apă (LED-ul de **PORNIRE/Pauză**) începe să se aprindă intermitent) (**Atenție! Abur fierbinte!**) și introduceți vesela în interiorul mașinii de spălat vase. Apăsați pe butonul **PORNIRE/Pauză** și închideți ușa în 4 sec.; astfel, ciclul va fi reluat din punctul în care a fost întrerupt.

INTRERUPERI ACCIDENTALE

Dacă ușa este deschisă în timpul ciclului de spălare sau dacă s-a produs o pană de curent, ciclul se oprește. Ciclul va fi reluat din punctul în care a fost întrerupt **NUMAI DACĂ APĂSATĂ** butonul de **PORNIRE/Pauză** și închideți ușa în decurs de 4 sec.

RECOMANDĂRI PRIVIND ECONOMISIREA DE ENERGIE

- Atunci când mașina de spălat vase este folosită conform instrucțiunilor producătorului, **spălarea tacâmurilor într-o mașină de spălat vase consumă de obicei MAI PUȚINĂ ENERGIE** și apă decât spălarea manuală.
- Pentru a crește la maximum eficiența mașinii de spălat vase, se recomandă **înțierea ciclului de spălare după ce mașina este încărcată complet**. Încărcarea mașinii de spălat vase de uz domestic până la capacitatea indicată de producător va contribui la economii de energie și apă. Informații despre încărcarea corectă a vaselor pot fi găsite în capitolul **ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR**. În cazul încărcării parțiale, se recomandă utilizarea opțiunilor de spălare dedicate, dacă sunt disponibile (Half load/Zone Wash/Multizone), adăugând vase doar pe rafturile selectate. Încărcarea incorectă sau supraîncărcarea mașinii de spălat vase poate crește utilizarea resurselor (cum ar fi apă, energia și timpul, precum și nivelul de zgromot), reducând performanțele de curățare și uscare.
- Pre-clătirea manuală a vaselor duce la creșterea consumului de apă și energie și nu este recomandată.

IGIENĂ

Pentru a evita acumularea miosurilor neplăcute și a sedimentelor în mașina de spălat vase, **vă rugăm să rulați un program de temperatură ridicată cel puțin o dată pe lună**. Folosiți o măsură de detergent și rulați un program fără a încărca vase pentru a curăța aparatul.

REZistență la îngheț

Dacă mașina de spălat vase este amplasată într-un loc expus riscului de îngheț, aceasta **trebuie să fie golită complet**. Închideți robinetul de apă, scoateți furtunurile de alimentare și de evacuare și lăsați întreaga cantitate de apă să se scurgă. Pentru a asigura protecția aparatului la temperaturi de până la -20 °C, **asigurați-vă că compartimentul pentru săruri este plin cu săruri regenerante dizolvate în produsul de dedurizare a apei**.

Dacă mașina de spălat vase a fost depozitată în condiții de îngheț, aceasta trebuie menținută la o temperatură ambientală de min. 5 °C timp de cel puțin 24 de ore înainte de prima sa punere în funcțiune.

TABEL CU PROGRAME

Program	Descrierea programelor	Durata de uscare ActiveDry	Opțiuni disponibile *	Durata programului de spălare (h:min)**	Consum de apă (litri/ciclu)	Consum de energie (kWh/ciclu)
ECO	Eco 50° - Programul Eco este potrivit pentru curătarea tacâmurilor cu un grad mediu de murdărie, fiind cel mai eficient program pentru această utilizare din punct de vedere al consumului combinat de energie și apă și este utilizat pentru a evalua respectarea legislației UE de proiectare ecologică.	✓ ✓		3:30	9,5	0,75
	Rapid 45° - Programul este recomandat pentru o cantitate limitată de vase, cu un grad redus de murdărie, fără resturi de alimente uscate. Nu include etapa de uscare.	- ✓		0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
	Delicate 45° - Program pentru articole delicate, mai sensibile la temperaturi ridicate, de exemplu pahare și cesti.	✓ ✓		1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
	Auto Intensiv 65° - Program automat pentru vase și crăițe cu grad ridicat de murdărie.	✓ ✓		2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
	Auto Amestec 55° - Program automat pentru vesela cu un grad mediu de murdărie, cu reziduuri de alimente uscate.	✓ ✓		1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
	Auto Rapid 50° - Program automat pentru vesela cu un grad mediu sau redus de murdărie. Ciclu zilnic care asigură performanțe optime de curătare și uscare într-un timp mai scurt.	✓ ✓		1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
	Înmuiere - Utilizat pentru a împrospăta vasele care trebuie să fie spălate mai târziu. A nu se utilizează detergent cu acest program.	- ✓		0:12	4,5	0,10
	Autocurătare 65° - Utilizați acest program pentru a efectua întreținerea mașinii de spălat vase; a se realizează numai când mașina de spălat vase este GOALĂ, utilizând detergenti special concepuți pentru întreținerea mașinii de spălat vase.	- -		1:15	11,0	1,10

Datele programului ECO sunt stabilite în condiții de laborator, în conformitate cu standardul european EN 60436:2020.

Notă pentru laboratoarele de testări: pentru informații privind condițiile testului comparativ EN, trimiteți o solicitare la adresa: dw_test_support@whirlpool.com

Nu este necesară tratarea în prealabil a vaselor înaintea oricăruiu dintre aceste programe.

*) Nu toate opțiunile pot fi utilizate simultan.

**) Valoare date pentru alte programe diferite de programul Eco sunt doar orientative. Durata actuală poate varia în funcție de o multitudine de factori, cum ar fi temperatura și presiunea apei la intrare, temperatură încăperii, cantitatea de detergent, dimensiunea și tipul încărcăturii, distribuția încărcăturii, opțiunile suplimentare selectate și calibrarea senzorului.

Calibrarea senzorului poate mări durata programului cu până la 20 min.

OPȚIUNI ȘI FUNCȚII

OPȚIUNILE pot fi selectate/deselectate, după selectarea programului, apăsând direct pe butonul corespunzător (dacă există - indicatorul se aprinde) (consultați PANOU DE COMANDĂ). Dacă o opțiune nu este compatibilă cu programul selectat, (consultați TABEL CU PROGRAME), LED-ul aferent clipește rapid de 3 ori și sunt emise semnale sonore. Opțiunea nu va fi activată. O opțiune poate modifica durata sau consumul de apă sau energie pentru programul respectiv.

3D ZONE WASH - Datorită jeturilor cu putere suplimentară, această opțiune oferă o putere de apă cu până la 80% mai mare, o spălare mai intensivă și mai puternică în raftul inferior, în zona inferioară specifică. Această opțiune este recomandată pentru spălarea oalelor și crăițelor (Vă rugăm să consultați secțiunea privind încărcarea 3D).

1/2 ÎNCĂRCARE PE JUMĂTATE - Dacă nu aveți multe vase de spălat, funcția **1/2 ÎNCĂRCARE PE JUMĂTATE** este utilizată pentru a se economisi apă, energie electrică sau timp, în funcție de programul selectat.

Nu uită să reduceți cantitatea de detergent.

USCARE EXTRA - Temperatura mai înaltă în timpul clădirii finale și etapa de uscare extinsă permit uscarea îmbunătățită. Utilizarea opțiunii USCARE EXTRA determină prelungirea ciclului de spălare.

SILENTIOS - Adevarat pentru funcționarea aparatului pe timpul noptii. Această opțiune poate fi utilizată pentru limitarea emisiilor de zgomot din timpul etapelor de spălare. Aceasta va prelungi durata ciclului, în funcție de ciclul de bază selectat.

CLĂTIRE IGienizantă - Această opțiune poate fi utilizată pentru a igieniza vasele spălate. Va crește temperatura în cadrul clădirii finale și va adăugă un ciclu de spălare cu acțiune antibacteriană la programul selectat. Ideal pentru a curăta vesela și biberanele. Ușa mașinii de spălat vase trebuie să fie închisă pe întregă durată a programului, pentru a se garanta reducerea numărului de microbi.

AVERTISMENT: vasele și tavile pot fi foarte fierbinți la terminarea ciclului.

ÎNTÂZIERE - Pornirea programului poate fi amânată pentru o perioadă de timp cuprinsă între **30** de minute și **24** de ore.

1. Selectați programul și opțiunile dorite. Apăsați pe butonul **ÎNTÂZIERE** (în mod repetat) pentru a amâna pornirea programului. Se poate regla de la 0:30 la 24 de ore. Odată atinsă setarea de 24 de ore, apăsați încă o dată pe **ÎNTÂZIERE** pentru a dezactiva funcția **ÎNTÂZIERE**.

2. Închideți ușa și apăsați butonul **PORNIRE/PAUZĂ**. TempORIZATORUL VA ÎNCEPE NUMĂRĂTOAREA INVERSĂ.

3. După finalizarea perioadei de timp setate, indicatorul luminos se stinge, iar programul pornește automat.

Funcția ÎNTÂZIERE nu poate fi setată după pornirea programului.

PROIECTARE PE PARDOZEALĂ - Lumina unui LED proiectată pe pardoseala indică faptul că mașina de spălat vase este în funcțiune. La încheierea ciclului, lumina se stinge. Această caracteristică este activă în mod implicit, însă poate fi dezactivată din „MENIU SETĂRI”.

DECALCIFIERE - Alarmă - S-a detectat acumulare de calcar pe componente interne ale aparatului. Verificați **Setarea durării** apei prezintă valoarea corectă și dacă sărurile sunt prezente în recipientul pentru **săruri** (consultați PRIMA UTILIZARE), apoi utilizați un produs de decalcificare (se recomandă marca WPro) împreună cu **programul Autocurătare**. Dupa o decalcificare reușită, pictograma va dispărea de pe afișaj. Dacă acțiunile de mai sus nu sunt efectuate, performanța produsului va fi redusă. Avertismentul DECALCIFIERE va începe să clipească și alarmă «**DES**» va apărea pe afișaj. Dacă nu este efectuată nicio acțiune, aparatul va permite doar pornirea unui anumit număr de cicluri (indicat în timpul afișării alarmei «**DES**»), apoi se va **BLOCA** pentru a preveni deteriorarea componentelor, **doar programul Autocurătare fiind disponibil**. Efectuarea unei decalcificări complete va debloca produsul. În cazul unei cantități extrem de ridicate de calcar, este posibil să trebuiască să efectuați decalcificarea de două ori pentru ca aceasta să fie eficientă.

ActiveDry - Este un sistem de uscare prin convecție, care deschide automat ușa în timpul desfășurării/după desfășurarea etapei de uscare pentru a asigura performanțe excepționale de uscare în fiecare zi. Ușa se deschide la o temperatură care este sigură pentru mobilierul din bucatăria dumneavoastră, astfel ușa nu va fi deschisă atunci când este activă opțiunea CLĂTIRE IGienizantă.

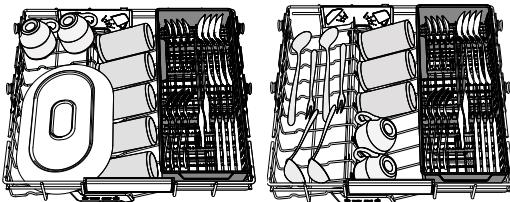
Ca protecție suplimentară împotriva acțiunii aburilor, se poate adăuga și o folie de protecție specială pe mașina de spălat vase. Pentru a afla cum trebuie montată folia de protecție, vă rugăm să consultați GHIDUL DE INSALARE. Această funcție este activă în mod implicit, dar poate fi dezactivată în „MENIU SETĂRI”.

Detectare - Atunci când senzorul detectează gradul de murdărie, pe afișaj apare o animație (de aproximativ 20 min.), iar durata ciclului este actualizată. Opțiunea Detectare evaluatează gradul de murdărie a vaselor și este disponibilă la toate ciclurile (cu excepția ciclului Eco), reglându-se în mod corespunzător programul.

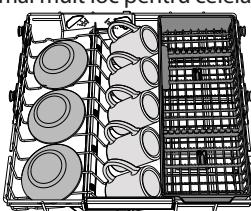
ROBINET DE APĂ ÎNCHIS - Alarma - Clipește când alimentarea cu apă nu funcționează sau robinetul de apă este închis.

ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR

CEL MAI ÎNALT RAFT

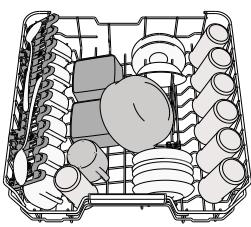


„Cel mai înalt raft” asigură o zonă de spălare pentru curătarea întintă a castroanelor, cănilor și chiar și a farfurilor mari și tacâmurilor pe care încearcă în mod normal le-ati înărci în rafturile inferioare, lăsând astfel mai mult loc pentru celelalte vase.



Aranjarea separată a tacâmurilor permite scoaterea cu ușurință a acestora după spălare și optimizează performanțele de spălare și uscare.

Cuțitele și alte ustensile cu margini ascuțite trebuie poziționate cu lamele în jos.



COȘUL SUPERIOR

Încărcați vasele delicate și ușoare: pahare, cești, farfurioare, boluri pentru salată, tacâmuri etc. În mod ideal, farfurile și capacele mari trebuie amplasate în părțile laterale, pentru a evita interferențele cu brațul de pulverizare. Raftul superior este prevăzut cu suporturi rabatabile care pot fi utilizate în poziție verticală pentru aranjarea farfurioarelor pentru cești de ceai/pentru desert, sau în poziție mai joasă pentru a introduce castroane și caserole.

(exemplu de încărcare pentru raftul superior)

Reglarea înălțimii raftului superior

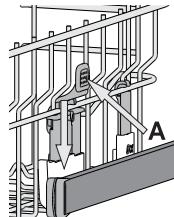
Înălțimea raftului superior poate fi reglată: în poziție înălțată pentru a introduce vesela voluminoasă pe raftul inferior și în poziție joasă pentru a profita din plin de suporturile rabatabile, creând mai mult spațiu în partea superioară și evitând ciocnirea cu articolele de pe raftul inferior.

Raftul superior este prevăzut cu un **mecanism de reglare a înălțimii raftului superior** (consultați figura); fară a apăsa pe manete, ridicați în sus ținând pur și simplu de părțile laterale ale raftului, și fixați imediat ce raftul este stabil în poziția de sus.

Pentru a reveni în poziția inferioară, apăsați pe manetele A din părțile laterale ale raftului și deplasați-l în jos.

Vă recomandăm cu insistență să nu reglați înălțimea raftului atunci când acesta este încărcat.

Nu ridicăți și nu coborăți NICIODATĂ raftul numai pe o singură parte.



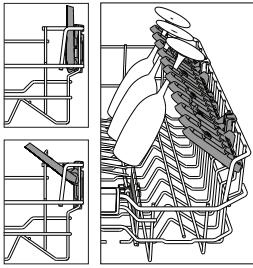
CAPACITATE: 14 seturi de vase standard

Clapete rabatabile cu poziție reglabilă

Clapetele rabatabile laterale pot fi pliate sau depliate pentru a optimiza aranjarea veselei pe raft. Paharele pentru vin pot fi așezate în siguranță pe clapetele rabatabile, introducând picioarele acestora în fantele corespunzătoare.

În funcție de model:

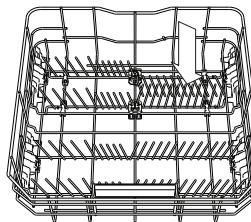
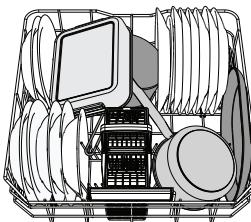
- pentru a deplia clapetele, este necesar să le glisați în sus și să le rotiți sau să le eliberați din clemele de fixare, trăgându-le în jos.
- pentru a plia clapetele, este necesar să le rotiți și să le glisați în jos sau să le trageți în sus și să le fixați pe poziție.



COȘUL INFERIOR

Pentru oale, capaci, farfurii, boluri pentru salată, tacâmuri etc. În mod ideal, farfurile și capacele mari trebuie amplasate în părțile laterale, pentru a evita interferențele cu brațul de pulverizare.

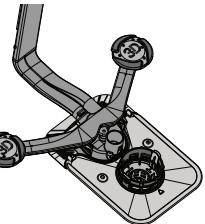
Raftul inferior este prevăzut cu suporturi rabatabile care pot fi utilizate în poziție verticală pentru aranjarea farfurioarelor sau în poziție orizontală (joasă) pentru încărcarea cu ușurință a crătișelor și bolurilor pentru salat.



(exemplu de încărcare pentru raftul inferior)

3D ZONE WASH

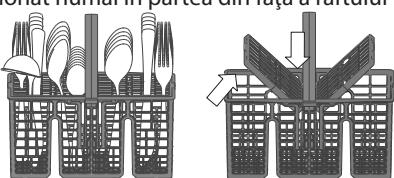
Opțiunea Zone Wash 3D utilizează jeturi de apă suplimentare, ambele fiind amplasate în partea inferioară și în partea superioară a mașinii de spălat vase (marcate cu culoarea portocalie) pentru spălarea mai intensivă a articolelor cu grad ridicat de murdărie prin acoperirea sporită cu apă a vaselor. De exemplu: Încărcați oalele și crătișele cu față spre partea inferioară a componentelor Zone Wash 3D și activați opțiunea Zone Wash 3D de la panoul de comandă.



COȘUL PENTRU TACÂMURI

Este prevăzut cu grătare de înălță calitate pentru disponerea optimă a tacâmurilor. Acesta trebuie poziționat numai în partea din față a raftului inferior.

Cuțitele și alte ustensile cu margini ascuțite trebuie amplasate în coșul pentru tacâmuri cu vârfurile orientate în jos sau poziționate orizontal în compartimentele rabatabile ale raftului superior.



CURĂTAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

CURĂTAREA ANSAMBLULUI DE FILTRU

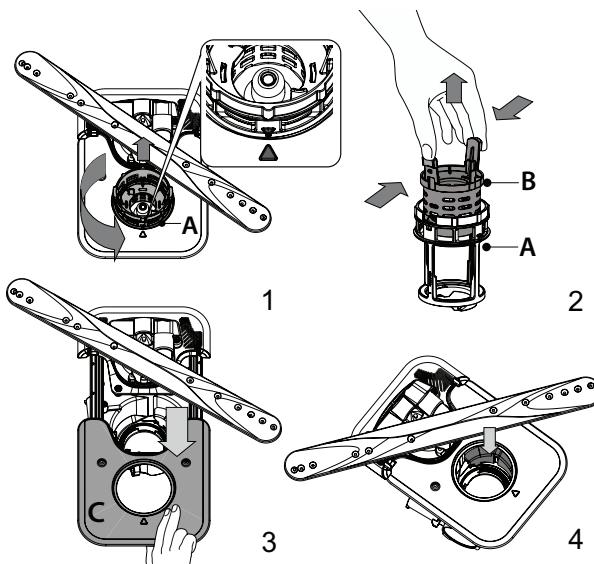
Curătați în mod regulat ansamblul de filtre astfel încât filtrele să nu se înfundă și apă reziduală să fie evacuată în mod corespunzător. Utilizarea mașinii de spălat vase cu filtre înfundate sau obiecte străine în interiorul sistemului de filtrare sau al brățelor de pulverizare poate provoca defecțiuni ale unității, conducând la scăderea performanței, creșterea nivelului de zgromot sau utilizarea mai multor resurse. Ansamblul de filtre este alcătuit din trei filtre care îndepărtează resturile de alimente din apă de spălare, permitând apoi recircularea acestora.

Mașina de spălat vase nu trebuie utilizată fără filtre sau dacă un filtru este desprins.

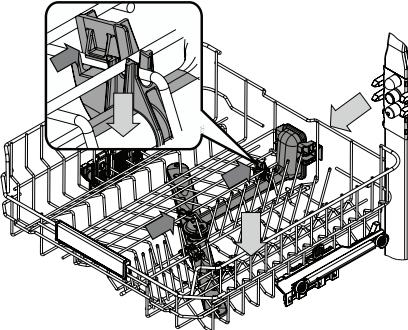
Cel puțin o dată pe lună sau după fiecare 30 de cicluri, verificați ansamblul de filtre și, dacă este necesar, curătați-l temeinic sub jet de apă curentă, folosind o perie nemetalică și respectând instrucțiunile de mai jos:

- Rotiți filtrul cilindric A în sens antiorar și scoateți-l afară (Fig 1). **La reinstalarea filtrului este important ca cele două triunghiuri indicate pe imaginea mărită să se întâlnescă.**
- Demontați filtrul în formă de ceasă B apăsând ușor pe clapetele laterale (Fig 2).
- Culisați în afară placă din otel inoxidabil a filtrului C (Fig 3).
- În cazul în care găsiți obiecte străine (cum ar fi sticlă spartă, portelan, oase, semințe de fructe etc.), **vă rugăm să le îndepărtați cu atenție.**
- Examinați obstruțiile și îndepărtați resturile de alimente. **NU DEMONTAȚI NICIODATĂ protecția pompei acționate în timpul ciclului de spălare (indicate de o săgeată) (Fig 4).**

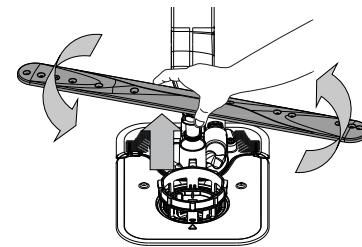
După curățarea filtrelor, montați la loc ansamblul de filtre și fixați-l în poziția corectă; acest lucru este esențial pentru menținerea funcționării eficiente a mașinii de spălat vase.



CURĂȚAREA BRAȚELOR DE PULVERIZARE

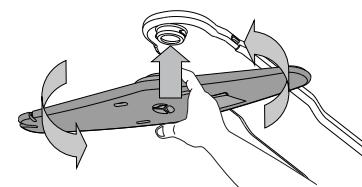


Ocazional, resturile de alimente se pot usca pe brațele de pulverizare și pot bloca orificiile de pulverizare a apei. Prin urmare, se recomandă să verificați brațele din când în când și să le curățați folosind o perie nemetalică mică.



Bratul de pulverizare inferior poate fi demontat prin tragere în sus și rotire în sens antiorar. Remontarea brațului de pulverizare se realizează prin tragere în jos și rotire în sens orar.

Pentru a scoate brațul de pulverizare superior, trebuie să-l demontați împreună cu colectorul.



Brațul de pulverizare superior poate fi demontat prin împingere în sus și apoi rotindu-l în sens antiorar. Remontarea brațului de pulverizare se realizează prin tragere în sus și rotire în sens orar.

Cel mai înalt raft prezintă un tub de spălare fix cu toate duzele de spălare orientate în sus. Pentru a-l curăța, puteți culisa raftul în afară și, folosind o pensetă, îndepărtați elementele blocate în duze.

REMEDIEREA PROBLEMELOR

În cazul în care mașina de spălat vase nu funcționează corect, verificați dacă problema poate fi remediată parcurgând lista de mai jos. Pentru alte erori sau probleme, vă rugăm să contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare autorizat, ale cărui date de contact pot fi găsite în certificatul de garanție. Piezele de schimb vor fi disponibile pentru o perioadă de până la 7 sau până la 10 ani, în conformitate cu cerințele normelor specifice.

PROBLEME	CAUZE POSIBILE	SOLUȚII
Indicatorul nivelului de săruri este aprins	Compartimentul pentru săruri este aproape gol.	Reumpleteți cu săruri compartimentul (pentru mai multe informații, consultați UMLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SĂRURI). Dacă este necesar, verificați gradul de duritate a apei - consultați tabelul de la TABELUL DURITĂȚII APEI.
Indicatorul nivelului de săruri se aprinde intermitent	Compartimentul pentru săruri este gol.	Reumpleteți cu săruri compartimentul cât mai curând posibil. Utilizarea fără săruri a aparatului poate duce la deteriorarea componentelor interne ale acestuia.
Indicatorul nivelului de agent de clătire se aprinde intermitent	Dozatorul de agent de clătire este gol. (Dupa reumplere, indicatorul nivelului de agent de clătire poate rămâne aprins pentru scurt timp).	Reumpleteți cu agent de clătire dozatorul (pentru mai multe informații, consultați UMLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE).
Indicatorul de decalcifiere este aprins continuu sau se aprinde intermitent; este afișată alarmă „dES”.	Pe componente interne ale aparatului se formează depunerile de calcar.	Decalcificați imediat aparatul utilizând programul Autocurățare și un produs de decalcifiere din comerț (consultați OPȚIUNI ȘI FUNCȚII). Reumpleteți cu săruri compartimentul. Verificați gradul de duritate de apei. Dacă aparatul nu este decalcificat, acesta nu va mai funcționa.
Mașina de spălat vase nu pornește sau nu răspunde la comenzi.	Aparatul nu a fost conectat la priză în mod corespunzător.	Introduceți ștecherul în priză.
	Pană de curent.	Din motive de siguranță, mașina de spălat vase nu va reporni automat la restabilirea alimentării cu energie. Deschideți ușa mașinii de spălat vase, apăsați butonul PORNIRE/Pauză și închideți ușa în 4 secunde.
	Ușa mașinii de spălat vase nu este închisă. Știftul ActiveDry nu este tras.	Împingeți ferm ușa până când auziți un „clic”.
	Un ciclu aflat în desfășurare este întrerupt dacă ușa este deschisă pentru mai mult de 4 secunde.	Apăsați butonul de PORNIRE/Pauză și închideți ușa în decurs de 4 secunde.
	Panoul de comandă nu reacționează sau se afișează F6 E1.	Oriți aparatul apăsând pe butonul de PORNIRE/OPRIRE/Resetare, reporniți-l după aproximativ un minut și reporniți programul. Dacă problema persistă, deconectați aparatul timp de 1 minut, iar apoi conectați-l din nou.
Mașina de spălat vase nu evacuează apa. Pe afișaj apare: F7 E3 sau F9 E1	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depunerile de calcar.	Curătați filtrul și decalcificați aparatul (consultați secțiunea CURĂȚAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE și INSTRUCȚIUNI PRIVIND DECALCIFIEREA).
	Furtunul de evacuare este îndoit.	Verificați furtunul de evacuare (consultați secțiunea INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE).
	Conducta de evacuare a chiuvetei este blocată.	Curătați conducta de evacuare a chiuvetei.
Mașina de spălat vase produce un zgomot excesiv.	Vasele se lovesc unele de celelalte.	Aranjați corect vesela (consultați secțiunea ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR).
	Există o cantitate excesivă de spumă.	Cantitatea de detergent nu a fost măsurată corect sau detergentul nu este adecvat pentru utilizarea în mașini de spălat vase (consultați secțiunea UMLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT). Reporniți ciclul curent prin oprirea mașinii de spălat vase, apoi reporniți-o, selectați un program nou, apăsați butonul PORNIRE/Pauză și închideți ușa în decurs de 4 secunde. Vă rugăm să nu mai adăugați detergent.
	Vesela nu a fost aranjată corespunzător.	Aranjați corect vesela (consultați secțiunea ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR).
	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depunerile de calcar.	Curătați ansamblul de filtre (consultați secțiunea CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA).
Vasele nu sunt curate.	Vesela nu a fost aranjată corespunzător.	Aranjați corect vesela (consultați secțiunea ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR).
	Brațele de pulverizare nu se pot roti liber deoarece sunt obstrucționate de vase.	Aranjați corect vesela (consultați secțiunea ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR). Asigurați-vă că raftul superior este în poziție corectă și reglați-l (ridicați-l) dacă este necesar.
	Ciclul de spălare este prea lejer.	Selectați un ciclu de spălare corespunzător (consultați TABEL CU PROGRAME).
	Există o cantitate excesivă de spumă.	Cantitatea de detergent nu a fost măsurată corect sau detergentul nu este adecvat pentru utilizarea în mașini de spălat vase (consultați secțiunea UMLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT).
	Capacul compartimentului pentru agent de clătire nu a fost închis corect.	Asigurați-vă că este închis capacul dozatorului pentru agent de clătire.
	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depunerile de calcar.	Curătați filtrul și decalcificați aparatul (consultați secțiunea CURĂȚAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE).
	Compartimentul pentru săruri este gol.	Umpleți compartimentul pentru săruri (consultați UMLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SĂRURI).

PROBLEME	CAUZE POSIBILE	SOLUȚII
Mașina de spălat vase nu încarcă apă. Pe afișaj apare: H20 și Ø sunt aprinse; se activează o alarmă sonoră.	Nu există apă în rețeaua de alimentare sau robinetul este închis. Furtunul de alimentare cu apă este îndoit. Sita furtunului de alimentare cu apă este înfundată; aceasta necesită curățare.	Asigurați-vă că există apă în rețeaua de alimentare și că robinetul de apă este deschis. Verificați furtunul de alimentare (consultați secțiunea INSTALAREA). Deschideți ușa mașinii de spălat vase, apăsați butonul PORNIRE/Pauză și închideți ușa în 4 secunde. Verificați și curățați sita din furtunul de alimentare cu apă. Deschideți ușa mașinii de spălat vase, apăsați butonul PORNIRE/Pauză și închideți ușa în 4 secunde.
Mașina de spălat vase înceie prema-tur ciclul. Pe afișaj apare: F8 E3	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depunerile de calcar. Furtunul de evacuare este poziționat prea jos sau evacuează apă în sistemul de canalizare local. Există o cantitate excesivă de spumă. Există aer în rețeaua de alimentare cu apă.	Curățați filtrul și decalcificați aparatul (consultați secțiunea CURĂȚAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE și INSTRUCȚIUNI PRIVIND DECALCIFIEREA). Verificați dacă furtunul de evacuare este poziționat la înălțimea corectă (consultați secțiunea INSTALAREA). Verificați dacă evacuarea se realizează în sistemul de canalizare local și instalați un întrerupător de sifon/o supapă de admisie a aerului dacă este necesar. Cantitatea de detergent nu a fost măsurată corect sau detergentul nu este adecvat pentru utiliza-re în mașini de spălat vase (consultați secțiunea UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT). Verificați alimentarea cu apă pentru a vă asigura că nu există surgeri sau alte probleme care lasă aerul să pătrundă în interior.
Vasele nu sunt uscate bine.	Nu există agent de clătire sau dozarea este insuficientă. Vasele au fost scoase din aparat după deschiderea automată a ușii, însă înainte de finalizarea ciclului propriu-zis. Vasele sunt aşezate într-o poziție prea orizontală. Ciclul selectat nu are o etapă de uscare. Vasele sunt fabricate din material antiaderent sau din plastic.	Asigurați-vă că dozatorul pentru agentul de clătire este umplut (consultați secțiunea UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE). Utilizarea exclusivă a tabletelor multifuncționale nu va asigura efecte de uscare corespunzătoare ca în cazul utilizării unui agent de clătire lichid. Înainte de a începe să scoateți vasele, asigurați-vă că ciclul s-a încheiat (consultați secțiunea UTILIZAREA ZILNICĂ). Pentru rezultate de uscare și mai bune, este recomandat să mai lăsați vasele în interiorul mașinii de spălat vase, cu ușa acesteia deschisă, timp de încă 15 minute după finaliza-tarea ciclului. Dacă observați acumulări de apă în interiorul cestilor, cănilor sau castroanelor, încercați să încărcați vasele (în special pe raftul superior) într-o poziție mai înclinată pentru a permite scurgerea cantităților mari de apă înainte de începerea procesului de uscare. Verificați în TABEL CU PROGRAME dacă programul selectat include o etapă de uscare. Este posibil ca un ciclu care nu include o etapă de uscare să nu asigure eficiență de uscare dorită, motiv pen-tru care este recomandat să schimbați ciclul selectat cu unul care are inclusă o etapă de uscare. Rămânerea câtorva picături de apă pe acest tip de material reprezintă un fenomen normal.
Vasele și paharele au dâră albăstră sau nuanțe albăstriei.	Doza de agent de clătire este prea mare.	Reglați dozarea la o treaptă mai mică.
Vasele și paharele sunt acoperite cu depunerile de calcar sau cu o peliculă albă.	Compartimentul pentru săruri este gol. Treapta de reglare a gradului de duritate a apei este prea scăzută. Capacul compartimentului pentru săruri nu este închis corespunzător. Compartimentul pentru agent de clătire este gol sau dozarea agentului de clătire este insuficientă.	Reumpleți cu săruri compartimentul cât mai curând posibil. Utilizarea fără săruri a aparatului poate duce la deteriorarea componentelor interne ale acestuia. Creșteți treapta de reglare (consultați TABELUL DURITĂȚII APEI). Verificați capacul compartimentului pentru săruri și închideți-l. Reumpleți cu agent de clătire dozatorul și verificați setarea dozării (pentru mai multe informații, consultați UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE).
Mașina de spălat vase afișează mesajul F8 E5	Supapa este înfundată sau defectă.	Închideți robinetul de apă dacă este posibil. Nu deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare cu energie electrică. Contactați departamentul de service.

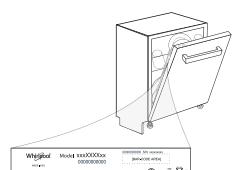


Puteți găsi politicele, documentația standard, informațiile despre comandarea pieselor de schimb și informațiile suplimentare despre produs:

- Utilizând codul QR și vizitând site-ul nostru web: docs.hotpoint.eu
- Vizitând site-ul nostru web: parts-selfservice.whirlpool.com
- Ca alternativă, contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Informațiile modelului pot fi accesate folosind codul QR indicat pe eticheta energetică.

Eticheta include, de asemenea, identificatorul de model care poate fi utilizat pentru a consulta portalul de înregistrare la <https://eprel.ec.europa.eu>.





БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА HOTPOINT ARISTON. За да получавате по-пълно съдействие, регистрирайте Вашия уред на: www.hotpoint.eu/register

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно указанията за безопасност и инсталiranе. Повече информация за вашия продукт ще намерите на уебсайт: docs.hotpoint.eu



След инсталлиране не забравяйте да махнете всички транспортни части от съдомиялната.

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



1. Бутона **ВКЛ.-ИЗКЛ.** / **Нулиране** със светлинен индикатор
2. бутона за **програма Еко** със светлинен индикатор
3. бутона за **програма Бърза** със светлинен индикатор/ **програма Накисване** - натиснете за 3 сек
4. бутона за **програма Деликатни** със светлинен индикатор/ **програма Самопочистване** - натиснете за 3 сек
5. бутона за **Автоматични програми** със светлинни индикатори - **Авт. Интензивни 65° / Авт. Микс 55° / Авт. Бърза 50°**
6. светлинен индикатор за празен резервоар за **Сол**
7. светлинен индикатор за празен резервоар за **Препарат За Изплакване**
8. **Дисплей**
9. индикатор за **номер на програма и оставащо време**
10. светлинен индикатор за **Кран На Водата Затворен**
11. светлинен индикатор за **ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК**
12. бутона за **Допълнителни опции** с индикаторни светлини - **Половин зареждане / Безшумно / Дезинф. изплакване**
13. бутона за **опция Zone Wash 3D** със светлинен индикатор
14. бутона за **Допълнително Изсушаване** със светлинен индикатор / **Настройки** - натиснете за 3 сек
15. бутона за **опция Отлагане** със светлинен индикатор
16. бутона **СТАРТ/Пауза** със светлинен индикатор

УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

МЕНЮ С НАСТРОЙКИ

1. Включете уреда, като натиснете бутона **ВКЛ.-ИЗКЛ.**.
2. Задръжте бутона **Настройки** (Допълнително Изсушаване) за 3 секунди, докато чуете звуци и на дисплея се покаже „**SEt**“.
3. След една секунда ще се покаже първата налична настройка (буква „**H**“).
4. Натиснете **Автоматични програми** / **Допълнителни опции** за да превърнете през списъка с налични настройки (вижте таблицата по-долу), след това натиснете **СТАРТ/Пауза** , за да видите и промените стойността на текущо избраната настройка.
5. Натиснете **Автоматични програми** / **Допълнителни опции** за да промените стойността, след това натиснете **СТАРТ/Пауза** , за да запазите новата стойност.
6. За да промените друга настройка, повторете точки 2 и 5.
7. Натиснете **ВКЛ.-ИЗКЛ.** или изчакайте 30 секунди, за да излезете от менюто.

БУКВА	НАСТРОЙКИ	СТОЙНОСТИ (По подразбиране - с удебелен шрифт)
H	Ниво на Твърдост на Водата (вж. „ НАСТРОИВАНЕ НА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА “ и „ ТАБЛИЦА ЗА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА “)	1 2 3 4 5
A	Ниво на Изплакващ Препарат (вж. „ РЕГУЛИРАНЕ НА ДОЗИРАНЕТО НА ПРЕПАРАТА ЗА ИЗПЛАКВАНЕ “)	0 1 2 3 4 5
D	ActiveDry (вж. „ ОПЦИИ И ФУНКЦИИ “) “1” = Вкл., “0” = Изкл.	1 0
L	Светлина На Пода (вж. „ ОПЦИИ И ФУНКЦИИ “) “1” = Вкл., “0” = Изкл.	1 0
S	Звук “1” = Вкл., “0” = Изкл.	1 0
F	Фабрични Настройки Натиснете СТАРТ/Пауза , за да възстановите фабричните настройки по подразбиране на всички стойности на настройките, включени в менюто с настройки.	-

ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СОЛ

Използването на сол предотвратява образуването на КОТЛЕН КАМЪК по съдовете и функционалните компоненти на машината. Резервоарът за сол се намира в долната част на съдомиялната машина (под долната кошница от лявата страна).

- Задължително е **РЕЗЕРВОАРЪТ ЗА СОЛ НИКОГА ДА НЕ ОСТАВА ПРАЗЕН**.
- Важно е да зададете твърдостта на водата.
- Когато светлинният индикатор ЗАРЕЖДАНЕ НА СОЛ на контролния панел свети, трябва да добавите сол.

-
1. Отстранете долната кошница и развойте капачката на резервоара (обратно на часовниковата стрелка).
 2. Поставете фунията (вж. фигурата) и напълнете резервоара за сол до ръба (около 0,5 kg); Не е необходимо да изтече малко вода.
 3. **Само първия път правите това: напълнете резервоара за сол с вода.**

4. Отстранете фунията и забършете остатъците от сол от отвора. Уверете се, че капачката е завита здраво, така че по време на програмата за миене препаратурът да не може да влезе в резервоара (това може да повреди непоправимо омекотителя за вода).

Пуснете програма всеки път, веднага след като завършите презраждането на резервоара за сол, за да избегнете корозия.

Настройване на твърдостта на водата

За да може омекотителят за вода да работи идеално, е особено важно настройката за твърдостта на водата да се базира на реалната твърдост на водата в дома ви. Можете да получите тази информация от местния си доставчик на вода. Фабричната настройка е „3“. Вж „ТАБЛИЦА ЗА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА“.

За да промените, следвайте инструкциите в раздел „МЕНЮ С НАСТРОЙКИ“.

Таблица за Твърдост на Водата

Ниво	°dH Германски градуси	°fH Френски градуси	°Clark Английски градуса
1 (мека)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (умерена)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (средна)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (твърда)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (много твърда)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Използвайте само сол, която е предназначена специално за съдомиялни машини. След като поставите сол в машината, светлинният индикатор ЗАРЕЖДАНЕ НА СОЛ се изключва.

Ако контейнерът за сол не бъде напълнен, възможно е в резултат на натрупване на варовик да се повреди омекотителят за вода и нагревателният елемент. Използването на сол е препоръчително с всяка към миялен препарат.

СИСТЕМА ЗА ОМЕКОТЯВАНЕ НА ВОДАТА

Омекотителят за вода намалява автоматично твърдостта на водата, като по този начин предотвратява натрупването на варовик по нагревателя и повишава ефективността при почистване. **Системата се регенерира сама със сол, затова е необходимо да допълвате контейнера със сол, когато се изпразни.** Честотата на регенериране зависи от настройката на нивото на твърдост на водата - регенерирането се извърща вседневно на всеки 4-6 цикъла Еко с ниво на твърдост на водата, зададено на 3. Процесът на регенерация се случва в началото на програмата с допълнителна прясна вода.

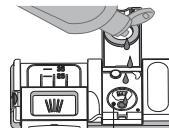
- Едно регенериране използва: ~3 литра вода;
- Към цикъла се добавят 5 допълнителни минути;
- Консумират се по-малко от 0,005 kWh енергия.

ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ

Помощното средство за изплакване улеснява СУШЕНЕТО. Дозаторът за помощното средство за изплакване **A** трябва да се пълни, когато светлинният индикатор ЗАРЕЖДАНЕ НА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ на контролния панел светне.

-
1. Отворете дозатора **B**, като натиснете и дръпнете нагоре издатината на капака.
 2. Внимателно добавете помощното средство за изплакване до максималната (110 ml) референтна маркировка на мястото за пълнение - избягвайте да разливате.

Ако това се случи, почистете разливането незабавно със суха кърпа. Натиснете капака надолу, докато чуете щракване, за да го затворите. **НИКОГА не наливайте помощното средство за изплакване направо във ваничката.**



Регулиране на дозирането на помощното средство за изплакване

Ако не сте напълно доволни от резултатите от сушенето, можете да регулирате използваното количество помощно средство за изплакване. За да промените, следвайте инструкциите в раздел „МЕНЮ С НАСТРОЙКИ“.

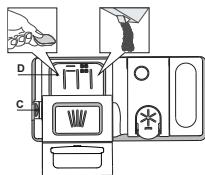
Ако нивото на помощното средство за изплакване е зададено на НУЛА, няма да се подава помощно средство за изплакване. Светлинният индикатор **НИСКО НИВО НА ПОМОЩНОТО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ** няма да свети, ако помощното средство се изчерпи.

Според модела на съдомиялната машина могат да се задават мак-суми **6** нива.

- Ако видите синкава петна по съдовете, задайте нисък номер (0-3).
- Ако по съдовете има капки вода или следи от котлен камък, задайте висок номер (4-5).

ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ

За да отворите дозатора за препарат, използвайте приспособление С. Налейте препарата само в сухия дозатор D. Поставете количеството на препарат за предварително измиване направо във ваничката.



1. При измерване на препарата правете справка със споменатата информация по-горе, за да добавите подходящо количество в дозатора **D** има индикатори, за да помогнат за дозирането на миялния препарат.
2. Отстранете остатъците от препарат от ръбовете на дозатора и затворете капака, докато щракне.
3. Затворете капака на дозатора за препарат, като го дръпнете нагоре, докато приспособлението за затваряне се закрепи на място.

Дозаторът за препарат се отваря автоматично в правилния момент според програмата.

Използването на миялен препарат, който не е предназначен за съдомиялни машини, може да причини неизправност или повреда на уреда

ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

1. ПРОВЕРКА НА ВОДНАТА ВРЪЗКА

Уверете се, че съдомиялната машина е свързана към водоподаващо и кранчето е отворено.

2. ВКЛЮЧЕТЕ СЪДОМИЯЛНАТА МАШИНА

Отворете вратата и натиснете бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.**.

3. ЗАРЕДЕТЕ КОШНИЦИТЕ (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ)

4. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ

5. ИЗБЕРЕТЕ ПРОГРАМАТА И ПЕРСОНАЛИЗИРАЙТЕ ПРОГРАМАТА

Изберете най-подходящата програма според вида на съдовете и нивото на замърсяване (вж. ОПИСАНИЕ НА ПРОГРАМИТЕ) чрез натискане на бутона **ПРОГРАМА**.

Изберете желаните опции (вж. ОПЦИИ И ФУНКЦИИ). Не всички опции са съвместими с всички програми.

6. СТАРТ

Стартирайте цикъл на измиване, като натиснете бутона **СТАРТ/Пауза** (светодиодът светва) и затворите вратата в рамките на 4 секунди. Когато програмата стартира, се чува единкратен сигнал. Ако вратата не бъде затворена в рамките на 4 секунди, ще се възпроизведе звукова аларма. В този случай отворете вратата, натиснете бутона **СТАРТ/Пауза** и отново затворете вратата в рамките на 4 сек.

7. КРАЯТ НА ПРОГРАМАТА

Краят на цикъла на измиване се обозначава с кратки звукови сигнали, а на дисплея се изписва **END** (КРАЯТ). Отворете вратата и изключете уреда, като натиснете бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.**

Изчакайте няколко минути, преди да премахнете съдовете, за да избегнете изгаряния. Извадете съдовете, като започнете от долната кошница.

ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

СЪВЕТИ

Преди да зареждате кошниците, отстранете всички остатъци от храна от съдовете и изпразнете чашиите. **Не е нужно да изплаквате предварително с течеща вода.**

Подредете съдовете така, че да се задържат добре на място и да не се обърнат; и подредете съдовете с отворите надолу и разположете вдълните/изпъкналите части така, че водата да достигне всяка повърхност и да тече свободно.

Предупреждение: капациите, дръжките, подносите и тиганите за пържене трябва да не пречат на въртенето на разпръскащите рамене.

Поставете дребните артикули в кошницата за прибори. Много замърсенияте съдове и тендърите следва да се поставят в долната кошница, тъй като в този сектор водните струи са по-силни и позволяват по-добра ефективност при миене. След като заредите уреда, проверете дали разпръскащите рамене могат да се въртят свободно.

НЕПОДХОДЯЩИ СЪДОВЕ

- Дървени съдове и прибори.
- Деликатни чаши с декорации, артистични ръчно изработени съдове и антики. Декорациите им не са устойчиви.
- Части от синтетични материали, които не са устойчиви на високи температури.
- Медни и калаени съдове.
- Замърсени с пепел, восьък, грес или мастило съдове.

Цветовете на стъклени декорации и частите от алуминий/сръбло могат да се променят и да избледнят в процеса на миене. Някои видове стъкло (напр. кристалните предмети) могат да станат непрозрачни след няколко измивания.

ПОВРЕДИ ПО ЧАШИТЕ И СЪДОВЕТЕ

- Използвайте само стъклени и порцеланови съдове, за които производителят гарантира, че са подходящи за съдомиялна машина.
- Използвайте деликатен почистващ препарат, подходящ за Вашите съдове.
- Изваждайте чашиите и приборите от съдомиялната машина веднага след края на програмата за миене.

МОДИФИЦИРАНЕ НА РАБОТЕЩА ПРОГРАМА

Ако е избрана грешна програма, можете да я промените, при условие че тя е започната току-що. **НУЛИРАНЕ** на машината: натиснете и задръжте бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.** за повече от 3 сек и машината се изключва. **Таблото ще покаже "0:01".** Затворете вратата и изчакайте, докато цикълът на източване приключи (около 1 минута). Отворете вратата и включете машината отново с помощта на бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.** и изберете нов цикъл на измиване и всяка ви желани опции. Старирайте цикъла с натискане на бутона **СТАРТ/Пауза** и затваряне на вратата до 4 секунди.

ДОБАВЯНЕ НА СЪДОВЕ

Без да изключвате машината, първо отворете леко вратата, за да избегнете изпърскване на вода (**СТАРТ/Пауза** започва да мига) (**Внимание!** **Гореща вода!**) и поставете съдовете във вътрешността на съдомиялната машина. Натиснете бутона **СТАРТ/Пауза** и затворете вратата в рамките на 4 сек, цикълът се възстановява от момента, в който е бил прекъснат.

СЛУЧАЙНИ ПРЕКЪСВАНИЯ

Ако вратата бъде отворена по време на програма за миене или при прекъсване на захранването, програмата спира. **САМО АКО НАТИСНЕТЕ** бутона **СТАРТ/Пауза** и затворите вратата в рамките на 4 сек, цикълът се възстановява от момента, в който е бил прекъснат.

СЪВЕТИ ЗА ПЕСТЕНЕ НА ЕНЕРГИЯ

- Когато домашната съдомиялна машина се използва съгласно инструкциите на производителя, **измиването на посуда в съдомиялна обикновено консумира ПО-МАЛКО ЕНЕРГИЯ В СРАВНЕНИЕ С МИЕНЕТО НА РЪКА.**
- За да максимизирате ефективността на съдомиялната машина, **препоръчително е да стартирате цикъл на миене, след като машината е заредена докрай.** **Зареждането на домашната съдомиялна машина до капацитета**, посочен от производителя, ще спомогне да спестите енергия и вода. Информация относно правилното зареждане на посудата можете да намерите в глава ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ.

При частично зареждане е препоръчително да използвате специално предназначените опции (Half load/ Zone Wash/ Multizone), като напълните само избраните кошници. Неправилното зареждане или препълване на съдомиялната машина може да увеличи потреблението на ресурси (като вода, енергия и време, както и да увеличи нивото на шум), което ще намали ефективността на измиване и сушене.

- Предварителното изплакване на посудата на ръка води до увеличено потребление на вода и енергия, затова не е препоръчително.

ХИГИЕНА

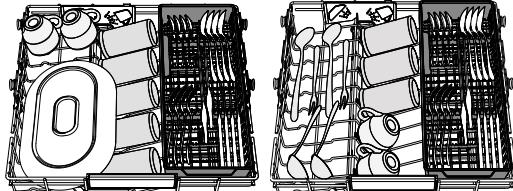
За да избегнете миризми и утайки, които могат да се натрупат във съдомиялната машина, **моля, пускайте програма при висока температура най-малко веднъж месечно.** Използвайте супена лъжка препарат и пуснете уреда без да зареждате съдове, за да го почистите.

УСТОЙЧИВОСТ НА МРАЗ

Ако уредът е поставен на място, изложен на рисък от замръзване, **той трябва да се източи напълно.** Затворете крана за вода, отстранете входящия и изходящия маркуч и оставете цялата вода да изтече. **Уверете се, че омекотителят за вода е пълен с разтворена регенерираща сол в контейнера за сол,** за да предпазите уреда от температури до -20°C. Ако уредът е бил съхраняван при условия на замръзване, уредът трябва да остане при температура на околната среда мин. 5°C за поне 24 часа преди първото пускане.

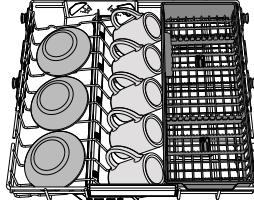
ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ

НАЙ-ГОРНАТА ПОСТАВКА



Най-горната поставка осигурява специфична зона за почистване за изливане на купи, чаши, дори големи чинии и прибори за хранене, които обикновено са зареждани в долните

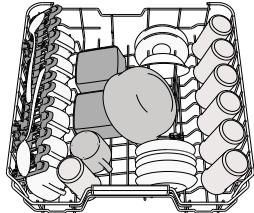
поставки, което оставя допълнително място за останалите съдове за деня.



Отделното подреждане на приборите прави събирането по-лесно след миене и подобрява ефективността на миенето и сушението.

Ножовете и другите прибори с остри ръбове трябва да се поставят с остриетата надолу.

ГОРНА КОШНИЦА



Заредете деликатните и леки съдове: стъклени и порцеланови чаши, чинийки, ниски купи за салата.

Горната кошница има разгъващи се опори, които могат да се използват във вертикално положение при подреждане на чинийки за чай/десерт или в по-ниска позиция за поставяне на купи и съдове за храна.

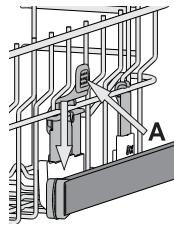
(пример за зареждане на горната кошница)

Регулиране на височината на горната кошница

Височината на горната кошница може да се регулира: висока позиция за поставяне на обемни съдове в долната кошница и ниска позиция за пълноценно използване на накланящите се опори, като се създава повече място нагоре и се избягва сблъскване с изделията в долната кошница.

Горната кошница е оборудвана с **Регулатор на височината на горната кошница** (вж. фигуранта), без да натискате лостовете, повдигнете нагоре, като просто хванете кошницата отстрани веднага след като кошницата стане стабилна в по-високата си позиция. За да възстановите по-ниската позицията, натиснете лостовете **A** отстрани на кошницата и преместете кошницата надолу.

Силно препоръчваме да не регулирате височината на кошницата, когато е заредена. НИКОГА не повдигайте или спускайте кошницата само от едната страна.

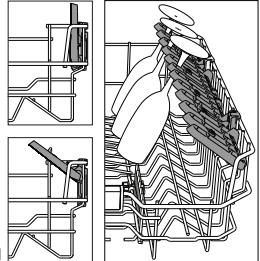


ВМЕСТИМОСТ: 14 стандартни комплекта за хранене

Сгъваеми капаци с регулируема позиция

Страниците капаци могат да се сгъват или разгъват, за да се оптимизира подреждането на съдовете в кошницата. Чашите за вино могат да се поставят безопасно в сгъваемите капаци, като столчето на всяка чаша се вмъкне в съответния процеп. В зависимост от модела:

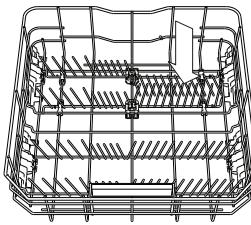
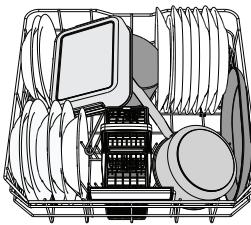
- за да разгънете капациите, е необходимо да ги пълзнете нагоре и да ги завъртите или да ги освободите от закопчалките им и да ги издърпате надолу.
- за да сгънете капациите, е необходимо да ги завъртите и да пълзнете капациите надолу или да ги дръпнете нагоре и да ги закачите за закопчалките.



ДОЛНА КОШНИЦА

За тенджери, капаци, чинии, купи за салата и т.н. Едните чинии и капаци следва в идеалния случай да се поставят отстрани, за да не възпрепятстват разпръсквашото рамо.

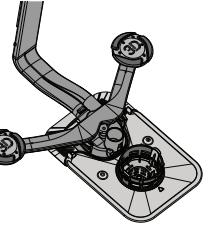
Долната кошница има разгъващи се опори, които могат да се използват във вертикално положение при подреждане на чинии или в хоризонтална позиция за лесно поставяне на тави и купи за салата.



(пример за зареждане на долната кошница)

3D ZONE WASH

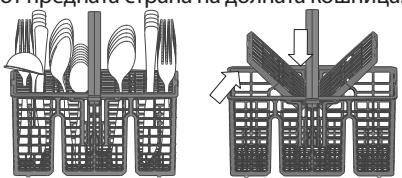
Zone Wash 3D използва допълнителни водоструйки, поставени в долната и горната част на миялната машина за миене на силно замърсени предмети, като увеличава водното покритие на съдовете. Пример: Заредете гърнета и касероли (глинени съдове), обрнати надолу към компонентите на Zone Wash 3D и активирайте опцията Zone Wash 3D от таблото.



КОШНИЧКА ЗА ПРИБОРИ

Оборудвана е с горни решетки за по-добро подреждане на приборите. Тя трява да се позиционира само от предната страна на долната кошница.

Ножовете и другите прибори с остри ръбове трябва да се поставят в кошничката за прибори с остриетата надолу или да се позиционират хоризонтално в накланящите се отделения на горната кошница.



ГРИЖИ И ПОДДЪРЖКА

ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ

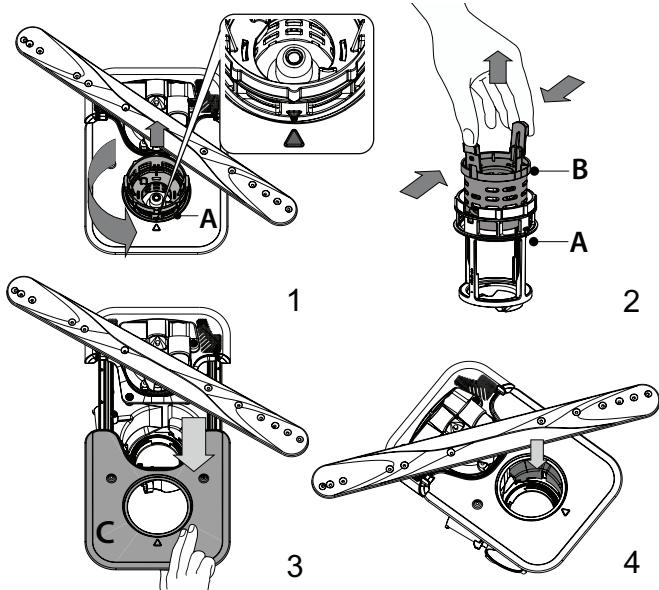
Почиствайте филтърния възел редовно, така че филтрите да не се запушват и отпадъчната вода да се източва правилно. Използването на съдомиялната машина със запушени филтри или външни предмети във филтриращата система или пръскащите рамена, може да влоши работата на уреда и да доведе до намаляване на работните характеристики, шум по време на работа или повишено потребление на ресурси. Филтърният възел се състои от три филтера, които премахват остатъците от храна от водата от измиване и след това рециклират водата: за постигане на най-добри резултати от измиването е необходимо да поддържате филтрите чисти.

Съдомиялната машина не трябва да се използва без филтри или ако филтърът е разхлабен.

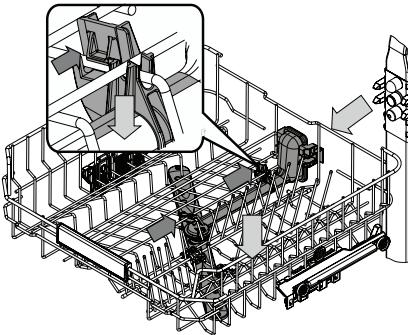
Най-малко веднъж месечно или на всеки 30 цикла проверявайте филтърния блок и при необходимост го почистете старательно с течеща вода, като използвате неметална четка и следвате инструкциите по-долу:

1. Завъртете цилиндричния филтър **A** обратно на часовниковата стрелка и го издърпайте (Фиг. 1). **Важно е, когато монтирате повторно филтъра, двата триъгълника, показани на увеличението, да се срещнат.**
2. Свалете филтъра чашка **B**, като приложите лек натиск върху сточничните капаци (Фиг. 2).
3. Пълзнете навън филтъра-пластина от неръждаема стомана **C** (Фиг. 3).
4. В случай че намерите външни предмети (като счупени стъклa, порцелан, кости, семена на плодове и др.), **внимателно ги отстранете.**
5. Проверете уловителя и премахнете остатъците от храна. **НИКОГА НЕ МАХАЙТЕ** предпазителя на помпата за цикъла на измиване (показано е със стрелка) (Фиг. 4).

След почистване на филтърите поставете филтърния блок отново и го закрепете правилно на място; това е от ключово значение за поддържане на ефективната работа на съдомиялната машина.



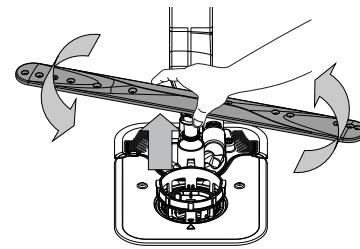
ПОЧИСТВАНЕ НА РАЗПРЪСКАЩИТЕ РАМЕНЕ



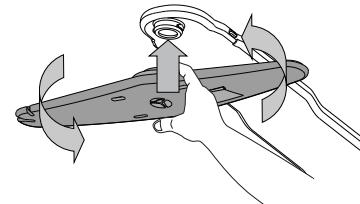
Понякога остатъците от храна е възможно да за- съхнат върху разпърскащите рамене и да запушат отворите за разпърскаване на вода. Следователно се препоръчва да проверявате раменете от време на време и да ги почистите с малка неметална четка.

За да извадите горната пръскалка, трябва да я извадите заедно с колектора.

Най-горната поставка има фиксирана тръба за измиване с всички дюзи за измиване, обърнати нагоре. За да го почистите, можете да пълнете рафта навън и с пинцета да премахнете предметите, които може да са заседнали в дюзите.



Можете да свалите долното разпърскащо рамо, като го издърпate нагоре и го завъртите обратно на часовниковата стрелка. Монтирането обратно на разпърскащото рамо става чрез издърпване надолу и въртене по часовниковата стрелка.



Горното разпърскащо рамо може да бъде отстранено, като го натиснете нагоре и след това го завъртите обратно на часовниковата стрелка. Монтирането обратно на разпърскащото рамо става чрез издърпване нагоре и завъртане по часовниковата стрелка.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

В случай че съдомиялната машина не работи нормално, проверете дали проблемът може да бъде решен, като прегледате следния списък. За други грешки или неизправности се свържете с отдела за следпродажбено обслужване, като данните за контакт можете да намерите в книжката за гаранцията. Резервните части ще бъдат налични за период от 7 или до 10 години, в съответствие със специфичните изисквания на регламента

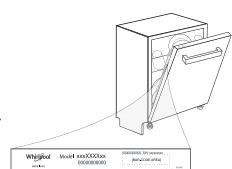
ПРОБЛЕМИ	ВЪЗМОЖНИ ПРИЧИНИ	РЕШЕНИЯ
Индикаторът за сол свети	Резервоарът за сол е почти празен.	Напълнете отново резервоара със сол (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СОЛ). Проверете настройката за твърдост на водата, ако е необходимо - вижте ТАБЛИЦА ЗА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА.
Индикаторът за сол мига.	Резервоарът за сол е празен.	Напълнете отново резервоара със сол възможно най-скоро. Използването на уреда без сол може да причини повреда на вътрешните му компоненти.
Индикаторът за препарата за изплакване свети или мига.	Дозаторът на препарата за изплакване е празен. (След допълване на препарат за изплакване индикаторът може да остане да свети още малко).	Напълнете отново дозатора на препарата за изплакване (за повече информация – вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ).
Индикаторът за отстраняване на котлен камък свети или мига; Показва се аварийна сигнализация „dES“.	Котленият камък се натрупва върху вътрешните компоненти на уреда.	Отстранете котления камък от уреда незабавно, като използвате програмата Самопочистване и предлаган в търговската мрежа продукт за отстраняване на котлен камък (вж. ОПЦИИ И ФУНКЦИИ). Напълнете отново резервоара със сол. Проверете настройката за твърдост на водата. Ако котленият камък не бъде премахнат, уредът ще спре да функционира.
Съдомиялната машина не стартира или не реагира на команди.	Уредът не е включен в контакта както трябва.	Включете щепсела в контакта.
	Спиране на захранването.	От съображения за безопасност съдомиялната машина може да не стартира автоматично след пускане на електрозахранването. Отворете вратата, натиснете бутона СТАРТ/Пауза и затворете вратата в рамките на 4 секунди.
	Вратата на съдомиялната не е затворена. Щифтът ActiveDry не е изтеглен.	Натиснете вратата силно, докато чуете щракване.
	Един цикъл се прекъсва от отваряне на вратата за повече от 4 секунди.	Натиснете СТАРТ/Пауза и затворете вратата в рамките на 4 секунди.
	Контролният панел не реагира или се показва F6 E1.	Изключете уреда, като натиснете бутона ВКЛ.-ИЗКЛ. /Нулиране, включете го отново след около една минута и рестартирайте програмата. Ако проблемът не бъде отстранен, изключете уреда от щепсела за 1 минута и отново включете щепсела.
Съдомиялната машина не източва. На дисплея се показва: F7 E3 или F9 E1	Филтърът е запущен с остатъци от храна или котлен камък.	Почистете филтъра и отстранете котления камък от уреда (вижте ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ И ИНСТРУКЦИИ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК).
	Дренажният маркуч е прегънат.	Проверете дренажния маркуч (вж. ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ).
	Тръбата за източване на мивката е запущена.	Съдомиялната издава прекомерно много шум.
Съдомиялната издава прекомерно много шум.	Съдовете тракат един в друг.	Поставете съдовете правилно (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ).
	Има прекомерно количество пяна.	Препараторът не е измерен правилно или не е подходящ за използване в съдомиялни машини (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ). Рестартирайте текущия цикъл, като изключите и отново включите съдомиялната машина, изберете нова програма, натиснете СТАРТ/Пауза и затворете вратата в рамките на 4 секунди. Не dodajte pomivalnega sredstva.
	Съдовете не са подредени правилно.	Подредете съдовете правилно (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ).
	Филтърът е запущен с остатъци от храна или котлен камък.	Почистете филтърния механизъм (вж. ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА).
Съдовете не са почистени.	Съдовете не са подредени правилно.	Подредете съдовете правилно (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ).
	Разпърскащите рамена не могат да се въртят свободно, тъй като съдовете им пречат.	Подредете съдовете правилно (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ). Проверете дали горната кошница е в правилната позиция и регулирайте (повдигнете), ако е необходимо.
	Цикълът на измиване е твърде кратък.	Изберете подходящ цикъл на измиване (вж. ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ).
	Има прекомерно количество пяна.	Препараторът не е измерен правилно или не е подходящ за използване в съдомиялни машини (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ).
	Капачката на отделението за препарата за изплакване не е затворена правилно.	Уверете се, че капачката на дозатора за препарата за изплакване е затворена.
	Филтърът е запущен с остатъци от храна или котлен камък.	Почистете филтъра и отстранете котления камък от уреда (вж. ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ).
	Резервоарът за сол е празен.	Допълнете резервоара за сол (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СОЛ).

ПРОБЛЕМИ	ВЪЗМОЖНИ ПРИЧИНИ	РЕШЕНИЯ
„Съдомиялната машина не зарежда вода. На дисплея се изписва: H2O и ✓ свети; прозвучава звукова аларма.“	Не се подава вода или кранът е затворен. Маркучът за подаване на вода е прегънат. Мрежичката в маркуча за подаване на вода е запушена; необходимо е да я почистите.	Уверете се, че във водопровода има вода и че кранът за вода е отворен. Проверете маркуча за подаване на вода (вж. ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ). Отворете вратата, натиснете бутона СТАРТ/Пауза и затворете вратата в рамките на 4 секунди. Проверете и почистете мрежичката на маркуча за подаване на вода. Отворете вратата, натиснете бутона СТАРТ/Пауза и затворете вратата в рамките на 4 секунди.
Съдомиялната машина спира цикъла преждевременно. На дисплея се изписва: F8 E3	Филтърът е запущен с остатъци от храна или котлен камък. Маркучът за източване е поставен твърде ниско или водата се източва в домашната канализационна система. Има прекомерно количество пяна. Въздух в системата за подаване на вода.	Почистете филтъра и отстранете котления камък от уреда (вижте ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ и ИНСТРУКЦИИ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК). Проверете дали краят на маркуча е разположен на правилната височина (вж. ИНСТАЛИРАНЕ). Проверете дали маркучът не се оттича в домашната канализационна система и ако е необходимо, монтирайте тапа за сифона / въздушна клапа. Препараторът не е измерен правилно или не е подходящ за използване в съдомиялни машини (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ). Проверете водоподаващата система за течове или други проблеми, поради които в нея нахлува въздух.
Съдовете не са изсъхнали добре.	Няма препарат за изплакване или дозата е твърде малка. Съдовете са били извадени след автоматично отваряне на вратата, но преди реалния край на програмата. Съдовете стоят прекалено хоризонтално. Избраната програма няма фаза на сушене. Съдовете имат незалепващо покритие или са пластмасови.	Уверете се, че дозаторът за препарата за изплакване е пълен (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗГЛАВАНЕ). Само мултифункционалните таблетки няма да осигурят толкова добър изсушаващ ефект, колкото действителното използване на течен препарат за изплакване. Уверете се, че цикълът е приключил, преди да започнете да изваждате съдовете (вж. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА). За още по-добри резултати на сушене се препоръчва да оставите съдовете да стоят вътре в съдомиялната с отворена врата за още 15 минути след края на програмата. Ако забележите локви вода в отворите за чаши, големи чаши или купи, опитайте да заредите съдовете (особено в горната поставка), като осигурите по-голям наклон, за да оставите по-големи количества вода да капят надолу, преди да започне сушенето. Моля, проверете в ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ дали избраната програма е оборудвана с фаза на сушене. Цикъл без фаза на сушене може да не осигури желаната ефективност на сушене, така че се препоръчва да промените избора на цикъл с такъв, който има фаза на сушене. Няколко водни капки, останали върху този тип материал, са нормални.
Съдовете и чашите имат сини ивици или синкави оттенъци.	Дозата на препарата за изплакване е прекалено голяма.	Регулирайте дозировката до по-ниска настройка.
Съдовете и чашите са покрити с варовик или белезников филм.	Резервоарът за сол е празен. Настройката за твърдост на водата е твърде ниска. Капачката на резервоара за сол не е затворена правилно. Резервоарът за препарат за изплакване е празен или дозировката на препарата за изплакване е недостатъчна.	Напълнете отново резервоара със сол възможно най-скоро. Използването на уреда без сол може да причини повреда на вътрешните му компоненти. Увеличете настройката (вж. ТАБЛИЦА ЗА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА). Проверете и затворете капачката на резервоара за сол. Напълнете отново дозатора с препарат за изплакване и проверете настройката на дозировката (за допълнителна информация - вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗГЛАВАНЕ).
Съдомиялната показва F8 E5	Клапанът е блокиран или повреден.	Затворете крана на водата, ако е възможно. Не изключвате захранването. Обърнете се на сервизен екип.

Фирмени политики, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна информация за продукти можете да намерите на:

- Използване на QR код и посещение на нашия уебсайт: docs.hotpoint.eu
- Посетите нашия уебсайт: parts-selfservice.whirlpool.com
- Като алтернатива можете да се свържете с отдела за следпродажбено обслужване (вижте телефонния номер в гаранционната книжка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.

Информацията за модела може да бъде извлечена чрез сканиране на QR кода на етикета за енергийния клас. На етикета също така е даден идентификатор на модела, който може да се използва за достъп до портала на регистъра на адрес <https://eprel.ec.europa.eu>





ZAHVALUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA HOTPOINT ARISTON. Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć, registrirajte svoj uređaj na adresi: www.hotpoint.eu/register

Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte ove Sigurnosne upute i Upute za postavljanje. Više informacija o proizvodu dostupno je na web-mjestu: docs.hotpoint.eu



Nakon postavljanja nemojte zaboraviti izvaditi sve zaštitne dijelove za transport iz perilice posuda.

UPRAVLJAČKA PLOČA



- Gumb za **UKLJ/ISKLJ/Ponovno** postavljanje sa svjetlom indikatora
- Gumb za odabir **program Eko** sa svjetlom indikatora
- Gumb za odabir **program Brzo** sa svjetlom indikatora/ **program Namakanje** - pritisnuti na 3 s
- Gumb za odabir **programa Osjetljivo** sa svjetlom indikatora/ **program Samočišćenje** - pritisnuti na 3 s
- Gumbi **Automatskih Programa** sa svjetlosnim indikatorima – **Automatsko Intenzivno 65°/Automatsko Mješovito 55°/Automatsko Brzo 50°**
- Svetlo indikatora praznog spremnika za **Sol**
- Svetlo indikatora praznog spremnika **Sredstva za Ispiranje**

- Zaslon**
- Indikator **broja programa i preostalog vremena**
- Svetlo indikatora **Zatvorene Slavine za Vodu**
- Svetlo indikatora **UKLANJANJE KAMENCA**
- Gumbu **Extra Opcija** sa svjetlosnim indikatorima – **Pola Punjenja/Tiho/Higijensko Ispiranje**
- Gumb **opcije Zone Wash 3D** sa svjetlom indikatora
- Gumb **opcije Ekstra Suho** sa svjetlom indikatora/ **Postavke** – pritisnuti na 3 s
- Gumb **opcije Odgode** sa svjetlom indikatora
- Gumb **START/Pauza** sa svjetlom indikatora

PRVA UPOTREBA

IZBORNIK POSTAVKI

- Uključite uređaj tako da pritisnete gumb za **UKLJ-ISKLJ**.
- Zadržite gumba **Postavke** (Ekstra Suho +) na 3 sekunde dok ne začujete zvučni signal i na zaslonu se ne prikaže „**SET**“.
- Nakon jedne sekunde prikažat će se prva dostupna postavka (slovo „**H**“).
- Pritisnite **Automatskih Programa** / **Extra Opcija** : da biste se kretali kroz popis dostupnih postavki (pogledajte tablicu u nastavku), zatim pritisnite **START/Pauza** ili promijenite vrijednost trenutačno odabrane postavke.
- Pritisnite **Automatskih Programa** / **Extra Opcija** : da biste promijenili vrijednost, zatim pritisnite **START/Pause** ili da biste spremili novu vrijednost.
- Drugu postavku promijenite tako da ponovite točke 2 i 5.
- Pritisnite **UKLJ-ISKLJ** ili pričekajte 30 sekundi da biste izšli iz izbornika.

SLOVO	POSTAVKA	VRIJEDNOSTI (Zadano – otisnuto taminim slovima)
H	Razina Tvrdoće Vode (pogledajte „ POSTAVLJANJE TVRDOĆE VODE “ i „ TABLICA TVRDOĆE VODE “)	1 2 3 4 5
F	Razina sredstva za ispiranje (pogledajte „ PODEŠAVANJE DOZRANJA SREDSTVA ZA ISPIRANJE “)	0 1 2 3 4 5
D	ActiveDry (pogledajte „ OPCIJE I FUNKCIJE “) „1“ = uklj., „0“ = isklj	1 0
L	Svetlo Na podu (pogledajte „ OPCIJE I FUNKCIJE “) „1“ = uklj., „0“ = isklj	1 0
S	Zvuk „1“ = uklj., „0“ = isklj	1 0
I	Tvorničke postavke Pritisnite START/Pause da biste ponovo na zadane tvorničke vrijednosti postavili sve vrijednosti postavki uključenih u izbornik postavki.	-

PUNJENJE SPREMNIKA ZA SOL

Upotreba soli sprječava stvaranje kamenca na posudu i na funkcionalnim sastavnim dijelovima stroja

Spremnik za sol nalazi se u donjem dijelu perilice posuda (ispod donje košare, s lijeve strane).

- Nužno je pridržavati se toga da **SPREMNIK SOLI NIKADA NIJE PRAZAN**.
- Tvrdoća vode mora se postaviti.
- Sol se mora napuniti kad je svjetlo indikatora **PUNJENJE SOLI** na upravljačkoj ploči uključeno.

- Skinite donju košaru i odvijte čep spremnika (u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu).
- Postavite lijevak (pogledajte sliku) i spremnik soli napunite do samog ruba (približno 0,5 kg); Curenje male količine vode nije neobično.
- 3. Samo kod prve uporabe: napunite spremnik za sol vodom.**

- Uklonite lijevak i obrisište ostatke soli s otvora.
- Provjerite je li poklopac čvrsto zategnut tako da deterdžent ne može ući u spremnik tijekom programa pranja (to bi moglo nepovratni oštetiti omekšivač vode).

Program pokrenite svaki put nakon punjenja spremnika soli da biste izbjegli koroziju.

Postavljanje tvrdoće vode

Kako bi omekšivač vode mogao savršeno raditi, tvrdoća vode mora se postaviti na temelju stvarne tvrdoće vode u domaćinstvu. Tu informaciju možete dobiti u lokalnom vodoopskrbnom poduzeću. Tvornička je postavka „**3. Pogledajte „TABLICA TVRDOĆE VODE“**“.

Da biste promijenili, pratite upute u dijelu „**IZBORNIK POSTAVKI**“.

Tablica tvrdoće vode

Razina	°dH Njemački stupnjevi	°fH Francuski stupnjevi	°Clark Engleski stupnjevi
1 (meka)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (srednja)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (prosječna)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (tvrdna)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (vrlo tvrdna)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Upotrebjavajte isključivo sol koja je napravljena posebno za perilice suđa. Nakon što se sol ulije u stroj, isključuje se svjetlo indikator **PUNJENJE SOLI**.

Ako spremnik za sol nije napunjen zbog nakupljanja kamenca može doći do oštećenje omekšivača vode i grijača.

Upotreba soli preporučuje se sa svim vrstama deterdženta za pranje suđa.

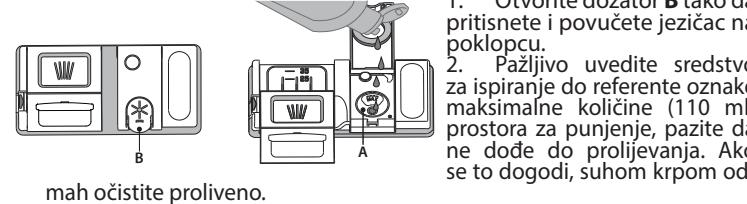
SUSTAV OMEKŠAVANJA VODE

Omekšivač vode automatski smanjuje tvrdoću vode čime se poslijedično smanjuje nakupljanje kamenca na grijaču i pridonosi većoj učinkovitosti pranja. **Ovaj se sustav sam obnavlja pomoću soli pa zato spremnik soli treba napuniti kada je prazan.** Učestalost obnavljanja ovise o postavci razine tvrdoće vode – obnavljanje se odvija jednom na svakih **4-6** Eko ciklusa s razinom tvrdoće vode postavljenom na **3**. Postupak obnavljanja odvija se na početku ciklusa uz dodatnu svježu vodu.

- Potrošnja jednog ciklusa obnavljanja: ~3L l vode;
- Ciklus traje 5 minuta dulje;
- Troši manje od 0,005 kWh struje.

PUNJENJE DOZATORA SREDSTVA ZA ISPIRANJE

Sredstvo za ispiranje olakšava **SUŠENJE** posuda. Dozator sredstva za ispiranje **A** treba se napuniti kada se svjetlo indikatora **PUNJENJE SPREMNIKA ZA ISPIRANJE** uključi na upravljačkoj ploči.



mah očistite proliveno.

- Pritisnite poklopac dok se ne zatvori uz klik.

Sredstvo za ispiranje NIKADA ne ulijevajte izravno u kadicu.

Podešavanje doziranja sredstva za ispiranje

Ako niste potpuno zadovoljni rezultatima sušenja, možete podesiti količinu upotrijebljjenog sredstva za ispiranje.

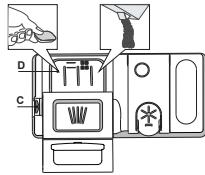
Da biste promijenili, pratite upute u dijelu „**IZBORNIK POSTAVKI**“.

Ako je razina sredstva za ispiranje postavljena na **NULU**, sredstvo za ispiranje neće se upotrijebiti. Svjetlo indikatora **NISKA RAZINA SREDSTVA ZA ISPIRANJE** neće se uključiti ako ste potrošili sredstvo za ispiranje. Ovisno o vrsti perilice suđa mogu se postaviti najviše **6** razine.

- Ako na suđu primijetite plavičaste pruge, postavite nizak broj (0-3).
- Ako na suđu ima kapi vode ili tragova kamenca, postavite viši broj (4-5).

PUNJENJE SPREMNIKA ZA DETERDŽENT

Za otvaranje spremnika za deterdžent upotrijebite uređaj za otvaranje C. Deterdžent stavite samo u suhi spremnik D. Količinu deterdženta za pretprijevanje stavite izravno u kadu.



1. Prilikom doziranja deterdženta pogledajte ranije navedene informacije kako biste stavili odgovarajuću količinu. Unutar dozatora **D** nalaze se oznake koje vam pomažu prilikom doziranja.
2. Uklonite ostatke deterdženta s rubova spremnika prije no što poklopac zatvorite tako da sjedne.
3. Poklopac spremnika za deterdžent zatvorite tako da ga povučete dok se mehanizam za zatvaranje ne učvrsti.

Spremnik za deterdžent automatski se otvara u odgovarajućem trenutku ovisno o programu.

Upotreba deterdženta koji nije namijenjen perilicama posuđa može prouzročiti nepravilnosti ili oštećenje uređaja.

SVAKODNEVNA UPORABA**1. PROVJERA PRIKLJUČKA ZA VODU**

Provjerite je li perilica suđa spojena na dovod vode i je li otvorena slavina.

2. UKLJUČIVANJE PERILICE SUĐA

Otvorite vrata i pritisnite gumb **UKLJ/ISKLJ**.

3. PUNJENJE KOŠARA (pogledajte PUNJENJE KOŠARA).**4. PUNJENJE SPREMNIKA ZA DETERDŽENT****5. ODABIR PROGRAMA I PRILAGOĐAVANJE CIKLUSA**

Odaberite najprikladniji program prema vrsti posuđa i razini zaprljanja (pogledajte OPIS PROGRAMA) pritiskom na odabranu gumb **PROGRAM**. Odaberite željene opcije (pogledajte OPCIJE I FUNKCIJE). Sve opcije nisu kompatibilne sa svim programima.

6. POKRETANJE

Ciklus pranja započnute pritiskom na gumb **START/Pauza** (uključeno je led svjetlo) i zatvorite vrata u roku od 4 s. Kada program započne oglašava se jedan zvučni signal bip. Ako se vrata ne zatvore u roku od 4 s, oglasit će se zvučni alarm. U tom slučaju otvorite vrata, pritisnite gumb **START/Pauza** i ponovno zatvorite vrata u roku od 4 s.

7. KRAJ CIKLUSA PRANJA

Kraj ciklusa pranja označen je zvučnim signalima bip i na zaslonu se prikazuje **END** (Kraj). Otvorite vrata i uređaj isključite tako da pritisnete gumb **UKLJ/ISKLJ**.

Pričekajte nekoliko minuta prije vađenja posuđa kako biste izbjegli opekatine. Ispraznite košare, započinjući s donjom košarom.

IZMJENA PROGRAMA U RADU

Ako odaberete pogrešan program, možete ga promijeniti pod uvjetom da je tek započeo. **RESETIRAJTE** stroj: pritisnite i držite gumb **UKLJ/ISKLJ** dulje od 3 s i stroj će se isključiti. **Na upravljačkoj će se ploči prikazati „0:01“**. Zatvorite vrata i pričekajte dok ne završi ciklus pražnjenja (oko 1 minute). Otvorite vrata i ponovno uključite stroj pomoću gumba **UKLJ/ISKLJ** i odaberite novi ciklus pranja i sve željene opcije. Ciklus pokrenite tako da pritisnete **START/Pauza** i vrata zatvorite u roku od 4 s.

DODAVANJE DODATNOG POSUĐA

Ne isključujući stroj prvo malo otvorite vrata da biste izbjegli prskanje vode Led svjetlo (**START/Pauza** počinje treperiti) (**Oprez: Vruća para!**) i stavite suđe u perilicu suđa. Pritisnite gumb **START/Pauza** i zatvorite vrata u roku od 4 s, ciklus će se nastaviti od mesta na kojem je prekinut.

NEHOTIČNI PREKIDI

Ako se tijekom ciklusa pranja vrata otvore ili ako je došlo do nestanka struje, ciklus se zaustavlja. **SAMO KAD PRITISNETE** gumb **START/Pauza** i zatvorite vrata u roku od 4 s, ciklus će se nastaviti od mesta na kojem je prekinut.

SAVJETI**SAVJETI**

Prije punjenja košara uklonite sve ostatke hrane s posuđa i ispraznite čaše. Ne morate ih ispirati tekućom vodom.

Posude složite tako da čvrsto stoji i ne prevrće se; spremnike složite tako da su otvori okrenuti prema dolje, a konkavni/konveksni dijelovi ukošeni kako bi se omogućilo da voda dođe do svih površina i slobodno protiče.

Upozorenje: poklopci, ručke, pladnjevi i tave ne sprječavaju okretanje nosača mlaznica.

Sitne predmete stavite u košare za pribor za jelo.

Vrlo prijava suđe i tave treba staviti u donju košaru jer je u tom dijelu jači mlaz vode i omogućuje se bolja učinkovitost pranja.

Nakon punjenja uređaja provjerite mogu li se nosači mlaznica slobodno okretati.

NEPRIKLADNO SUĐE

- Drveno suđe i pribor za jelo.
- Osjetljive ukrašene čaše, umjetnički predmeti i antičko suđe. Njihovi ukrsi nisu otporni.
- Dijelovi od sintetičkog materijala koji ne podnose visoke temperature.
- Suđe od bakra i lima.
- Suđe zaprljano pepelom, voskom, mazivima ili tintom.

Boje ukrasa na čašama i aluminijski/srebrni dijelovi mogu se promijeniti i izbljesediti tijekom postupka pranja. Neke vrste čaša (npr. kristali predmeti) mogu se postati neprozirni nakon određenog broja ciklusa pranja.

OŠTEĆENJE ČAŠA I SUĐA

- Upotrebljavajte samo čaše i porculansko suđe za koje proizvođač jamči da se može prati u perilici suđa.
- Upotrebljavajte deterdžent za osjetljivo posuđe prikladan za posuđe.
- Čaše i pribor za jelo izvadite iz perilice suđa čim ciklus pranja završi.

SAVJETI ZA UŠTEDU ENERGIJE

- Kada se perilica posuđa u domaćinstvu upotrebljava u skladu s uputama proizvođača **pranjem posuđa u perilici posuđa obično se troši MANJE ENERGIJE i vode nego prilikom ručnog pranja**.
- Preporučujemo da povećate učinkovitost perilice posuđa tako da **ciklus pranja pokrećete tek kada je perilica posuđa do kraja napunjena**. Kada perilicu posuđa punite do kapaciteta koji je naveo proizvođač, pridonošite uštedi energije i vode. Podatke o pravilnom punjenju posuđa možete pronaći u poglavljju PUNJENJE KOŠARA. U slučaju da je perilica djelimično napunjena, prepočujte se da upotrebljavate posebne opcije pranja, ako su dostupne (Half load/ Zone Wash/ Multizone) i punite samo odabrane košare. Nepravilno punjenje ili pretjerano punjenje može povećati upotrebu resursa (kao što su voda, energija i vrijeme te povećati razinu buke) i smanjiti učinkovitost pranja i sušenja.
- Ručno ispiranje posuđa dovodi do veće potrošnje vode i energije te se ne preporučuje.

HIGIJENSKI PROGRAM

Kako bi se izbjegla pojava neugodnih mirisa i taloga koji se može nakupiti u perilici suđa, **program s visokom temperaturom pokrećite najmanje jednom mjesечно**. Upotrijebite čajnu žlicu deterdženta i pokrenite perilicu bez punjenja kako biste očistili uređaj.

OTPORNOST NA ZAMRZAVANJE

Ako se uređaj postavi u okruženje izloženo mrazu, iz njega se **mora potpuno ispustiti voda**. Zatvorite ventil, uklonite dovodno i odvodno crijevo te ispuštite svu vodu. **Provjerite da je omejkivač vode pun otopljljene soli za regeneraciju u spremniku soli**, a da bi se uređaj zaštitio od temperaturu do -20 °C. Ako je uređaj bio uskladišten u uvjetima gdje ima leda, mora ostati na temperaturi okoline od min. 5°C **najmanje 24 sata** prije prvog pokretanja.

TABLICA PROGRAMA

Program	Opis programa	Faza sušenja Active-Dry	Dostupne opcije ^{*)}	Trajanje programa pranja (h:min) ^{**)}	Potrošnja vode (litara po ciklusu)	Potrošnja energije (kWh po ciklusu)	
ECO	Eko 50° - Program Eko prikladan je za uobičajeno prljavo posuđe i pri takvoj je upotrebi to najučinkovitiji program po pitanju ukupne potrošnje vode i energije i upotrebljava se za procjenu usklađenosti s propisima EU o ekološkom načinu izrade.	✓ ✓		3:30	9,5	0,75	
	Brzo 45° - Program se preporučuje za ograničenu količinu malo zaprljanog posuđa bez osušenih ostataka hrane. Ne uključuje fazu sušenja.	- ✓		0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65	
	Osjetljivo 45° - Program za osjetljivo posuđe koje je osjetljivije na visoke temperature, primjerice čaše i šalice.	✓ ✓		1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20	
	Automatsko Intenzivno 65° - Automatski program za jače zaprljano posuđe i lonce.	Osjeća razinu zaprljanosti posuđa i prema tome podešava program. Kad senzor otkrije razinu zaprljanosti prikazuje se animacija na zaslonu i ažurira se trajanje ciklusa.	✓ ✓		2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
	Automatsko Mješovito 55° - Automatski program za uobičajeno zaprljano suđe s osušenim ostacima hrane.	✓ ✓		1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20	
	Automatsko Brzo 50° - Automatski program za uobičajeno i lagano zaprljano posuđe. Svakodnevni ciklus koji osigurava optimalne rezultate čišćenja i sušenja za manje vremena.	✓ ✓		1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10	
	Namakanje - Upotrebljava se za osvježavanje posuđa koje će se prati kasnije. S ovim programom ne upotrebljava se deterdžent.	- ✓		0:12	4,5	0,10	
	Samočišćenje 65° - Program koji se upotrebljava za održavanje perilice posuđa treba izvršiti samo ako je perilica posuđa PRAZNA, a pritom treba rabiti posebne deterdžente za održavanje perilice posuđa.	- -		1:15	11,0	1,10	

Podaci EKO programa izmjereni su u laboratorijskim uvjetima u skladu s europskom normom EN 60436:2020.

Napomena za pokušne laboratorije: podrobne informacije o uvjetima za komparativni pokus EN zatražite na adresi: dw_test_support@whirlpool.com

Prije primjene bilo kojeg programa nije potrebno obraditi posuđe.

*) Sve opcije ne mogu se istovremeno upotrebljavati.

**) Vrijednosti navedene za programe, osim programa Eko, služe isključivo kao informacija. Stvarno vrijeme može se razlikovati ovisno o brojnim čimbenicima kao što su temperatura i tlak ulazne vode, sobna temperatura, količina deterdženta, količina i vrsta punjenja, ravnoteža punjenja, dodatne odabране opcije i baždarenje senzora. Baždarenje senzora može povećati trajanje programa do 20 min.

OPCIJE I FUNKCIJE

OPCIJE se mogu odabrati/poništiti odabir, nakon odabira programa, izravno pritiskom na odgovarajući gumb (ako je dostupan – uključuje se kontrolno svjetlo) (pogledajte UPRAVLJAČKU PLOČU). Ako neka opcija nije kompatibilna s odabranim programom (pogledajte TABLICU PROGRAMA) odgovarajuće LED svjetlo 3 puta brzo trepne i oglašava se zvučno upozorenje bip. Opcija se neće omogućiti. Opcija može promijeniti trajanje ili potrošnju vode ili energije određenog programa.

3 ZONE WASH - Zahvaljujući dodatnim snažnim sapnicama ova opcija omogućuje 80 % veću snagu vode, intenzivnije i snažnije pranje u određenom području donje košare. Ova se opcija preporučuje za pranje lonaca i tava (Pogledajte odjeljak o 3D punjenju).

POLA PUNJENJA - ako nema puno posuđa koje je potrebno oprati, upotrebljava se opcija s POLA PUNJENJA radi uštede vode, struje ili vremena, ovisno o odabranom programu.

Nemojte zaboraviti smanjiti količinu deterdženta.

EKSTRA SUHO - viša temperatura tijekom završnog ispiranja kao i produžena faza sušenja koja omogućava bolje sušenje. Opcija EKSTRA SUHO skraćuje trajanje ciklusa pranja.

ODGODA - pokretanje programa može se odgoditi u razdoblju između 0:30 i 24 sata.

- Odaberite program i sve željene opcije. Pritisnite gumb ODGODA (uzastopce) kako biste odgodili pokretanje programa. Može se podesiti od 0:30 do 24 sata. Kad se dostigne postavka od 24 sata, još jednom pritisnite ODGODA da biste isključili funkciju ODGODA.
- Pritisnite gumb Start/Pauza i zatvorite vrata u roku od 4 s. Mjerač vremena započet će odbrojavanje.
- Po isteku vremena svjetlo indikatora isključuje se i program automatski započinje.

Funkcija ODGODA ne može se postaviti nakon početka programa.

ZATVORENA SLAVINA ZA VODU - Alarm -Treperi kada nema ulazne vode ili je slavina zatvorena.

HIGIJENSKO ISPIRANJE - Ta se opcija može upotrebljavati za dezinfekciju opranog posuđa. Povećat će temperaturu završnog ispiranja o odabranom programu dodati dezinfekcijsko pranje. Idealno za pranje pribora za jelo i boćica za hranjenje. Vrata perilice posuđa cijelo vrijeme trajanja programa moraju biti zatvorena kako bi se zajamčilo uklanjanje bakterija. Ako se vrata otvore, indikator će početi bljeskati.

UPOZORENJE: pribor za jelo i tanjuri mogu biti jako vrući po završetku ciklusa.

ActiveDry - Konvekcijski je sustav sušenja koji automatski otvara vrata tijekom/nakon faze sušenja da bi svakodnevno zajamčio izvanrednu učinkovitost sušenja. Vrata se otvaraju na temperaturi sigurnoj za vaš kuhinjski namještaj stoga se vrata neće otvarati kada je uključena opcija HIGIJENSKO ISPIRANJE.

Kao dodatna zaštitu od pare, zajedno s perilicom posuđa, isporučuje se posebno dizajnirana zaštitna folija.

Način postavljanja zaštitne folije pogledajte u dijelu VODIĆ ZA POSTAVLJANJE. Ta je znacajka uključena prema zadanim postavkama, no može se isključiti u „IZBORNIK POSTAVKI“.

UKLANJANJE KAMENCA - **Alarm** - otkriveno je nakupljanje kamenca na unutarnjim sastavnim dijelovima uređaja. Provjerite je li postavka tvrdće vode na ispravnoj vrijednosti i ima li soli u spremniku za sol (pogledajte PRVA UPOTREBA) pa zatim upotrijebite proizvod za uklanjanje kamenca (preporučuje se marka WPro) s programom Samočišćenje. Nakon uspješnog uklanjanja kamenca, prestaje se prikazivati ikona.

Ako se ne obave gornje radnje, smanjiće će se učinkovitost uređaja.

Započet će treperiti upozorenje UKLONI KAMENAC i na zaslonu će se prikazati alarm „DES“. Ako se nikakav radnja i dalje ne poduzme, uređaj će omogućiti pokretanje samo određenog broja ciklusa (naveden tijekom prikaza alarma „DES“), a zatim će se BLOKIRATI da bi se sprječilo oštećenje sastavnih dijelova, a samo će program Samočišćenje biti dostupan. Obavljanje potpunog uklanjanja kamenca deblokirat će proizvod. Ako se radi o iznimno velikoj količini kamenca, uklanjanje kamenca može se dva puta obaviti da bi bilo učinkovito.

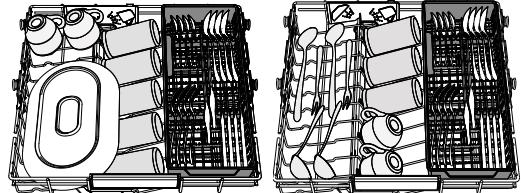
OSJETLJIVOST – Kad senzor otkrije razinu zaprljanosti prikazuje se animacija na zaslonu (pribl. 20 min) i ažurira se trajanje ciklusa. Opcija OSJETLJIVOST označava razinu zaprljanosti posuđa i dostupna je u svim ciklusima (izuzev Eko) prilagođavajući program u skladu s njom.

SVJETLO NA PODU - LED svjetlo se projicira na pod i označava da perilica suda radi. Svjetlo se isključuje na kraju ciklusa. Ova je znacajka uključena prema zadanim postavkama, ali može se isključiti u „IZBORNIKU POSTAVKI“.

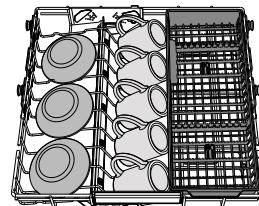
TIHO - Prikladno za noćni rad uređaja. Ova se opcija može upotrebljavati za ograničavanje emisija buke tijekom faza pranja. Ona će produljiti trajanje ciklusa ovisno o odabiru osnovnog ciklusa.

PUNJENJE KOŠARA

NAJVIŠA KOŠARA

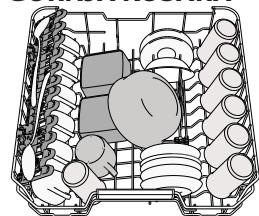


Najviša košara ciljano je područje pranja za zdjela, šalica pa čak i većih tanjura i pribora za jelo koje se obično stavlja u donje košare te se tako dobiva dodatni prostor za ostalo dnevno posuđe.



Odvojeno slaganje pribora za jelo olakšava sakupljanje nakon pranje i poboljšava učinkovitost pranja i sušenja.
Noževe i ostali pribor s oštricom mora se postaviti s ošricama okrenutima prema dolje.

GORNJA KOŠARA

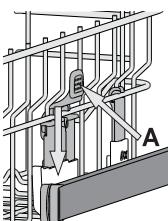


Punite je osjetljivim, laganim suđem: čašama, šalicama, posudama za umake i laganim zdjelama za salatu.
Gornja košara ima potpornje za postavljanje koji se mogu upotrebljavati u okomitom položaju prilikom slaganja šalica za čaj/deserte ili u vodoravnom položaju za slaganje zdjela i spremnika za hranu.
(primjer punjenja za gornju košaru)

Podešavanje gornje košare po visini

Visina gornje košare može se podešiti: visoki položaj za postavljanje glomaznog suđa u donju košaru i niski položaj za potpuno iskorištanje potpornja za postavljanje stvaranjem više mesta u gornjem dijelu i izbjegavanje udaraca s predmetima u donjoj košari.
Gornja je košara opremljena **mehanizmom za podešavanje gornje košare po visini** (pogledajte sliku) i bez pritiska na ručice podignite je tako da smo uhvatite stranice košare čim je košara stabilna u svom gornjem položaju. Za ponovno postavljanje u donji položaj pritisnite ručice A na stranicama košare i pomaknite je prema dolje.

Preporučujemo da podešavanje po visini ne obavljate s punom košarom. Košaru NIKADA ne podižite ili spuštajte samo na jednoj strani.



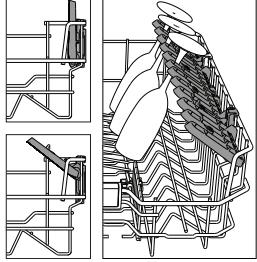
KAPACITET: 14 uobičajenih kompleta posuđa

Pomični preklopi s podesivim položajem

Bočni pomični preklopi mogu se sklopiti ili rasklopiti da bi se poboljšalo slaganje posuda u košaru. Čaše za vino mogu se sigurno postaviti u pomične preklope tako da se nožica svake čaše umerne u odgovarajući otvor.

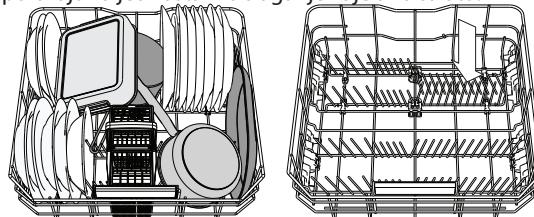
Ovisno o modelu:

- preklope sklopite tako da ih skliznete i okrenete ili ih otpustite iz utora i izvučete.
- preklope rasklopite tako da ih okrenete i klizno pomaknete prema dolje ili podignite i preklope pričvrstite na utore.



DONJA KOŠARA

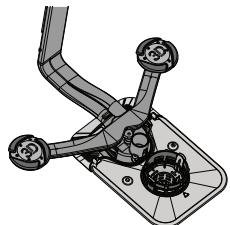
Za lonce, tave, tanjure, zdjele za salatu, pribor za jelo itd. Velike tanjure i poklopce idealno bi bilo postaviti sa strane kako bi se izbjeglo da ometaju nosače mlaznica. Donja košara ima potpornje za postavljanje koji se mogu upotrebljavati u okomitom položaju prilikom slaganja tanjura ili u vodoravnom (donjem) položaju za jednostavno slaganje zdjela za salatu.



(primjer punjenja za donju košaru)

3D ZONE WASH

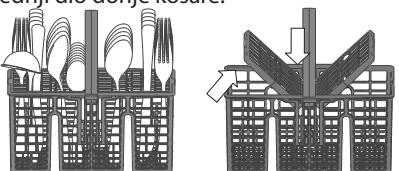
Zone Wash 3D upotrebljava dodatne mlaznice vode koje se nalaze: i donjem i gornjem dijelu perilice posuda za intenzivnije pranje jako zaprljanog posuđa povećavajući pokrivenost posuđa vodom. Primjer: stavite lonec i tave okrenute prema sastavnim dijelovima Zone Wash 3D i na ploči uključite opciju Zone Wash 3D.



OŠARA ZA PRIBOR ZA JELO

Opremljena je gornjom rešetkom za bolje slagane pribora za jelo. Mora se postaviti isključivo na prednji dio donje košare.

Noževi i ostali pribor trebaju se postaviti u košaru pribora za jelo s vrhom okrenutim prema dolje ili se moraju staviti vodoravno u spremnike s potpornjem u gornjoj košari.



ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

ČIŠĆENJE SKLOPA FILTRA

Redovito čistite sklop filtra tako da se filtri ne začepe i da otpadna voda ispravno istječe.

Upotreba perilice posuđe sa začepljenim filtrima ili stranim predmetima u sustavu filtriranja ili prskalicama može prouzročiti neispravnosti koje dovode do gubitka učinkovitosti, veće buke u radu ili veće potrošnje energenata.

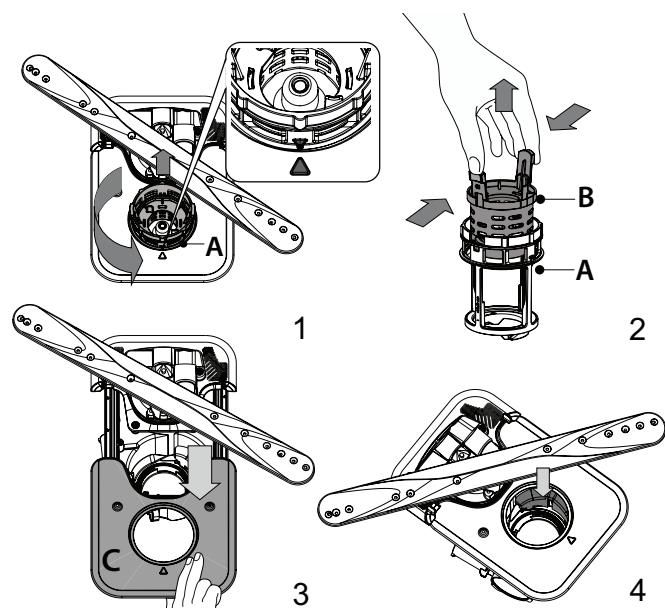
Sklop filtra sastoji se od tri filtra koji uklanjuju ostatke hrane iz vode za pranje i zatim ponovno pokreću kruženje vode: za najbolje rezultate pranja održavajte ih čistim.

Perilica suđa ne smije se upotrebljavati bez filtara ili s otpuštenim filterom.

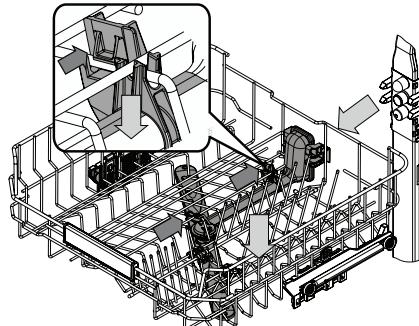
Najmanje jednom mjesecno ili nakon svakih 30 ciklusa pranja provjerite sklop filtra i po potrebi ga temeljito očistite tekućom vodom upotrebljavajući četku koja nije od metala i prema uputama u nastavku:

1. Cilindrični filter A okrenite u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu i izvucite ga (sl. 1). **Prilikom ponovnog postavljanja filtra moraju se spojiti dva trokuta prikazana na zumiranju.**
2. Skinite filter šalicu B tako da lagano pritisnete bočna krilca (sl. 2).
3. Klizno izvadite pločasti filter od nehrđajućeg čelika C (sl. 3).
4. Ako pronađete strane predmete (npr. razbijeno staklo, porculan, kosti, sjemenke voća itd.), **pažljivo ih uklonite.**
5. Pregledajte otvor i uklonite sve ostatke hrane. **NIKADA NE SKIDAJTE štitnik pumpe ciklusa pranja (prikazano strelicom) (sl. 4).**

Nakon čišćenje filtara vratite sklop filtra i pravilno ga učvrstite na mjesto; to je važno za održavanje učinkovitog rada perilice suđa.



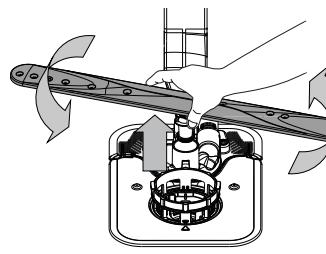
ČIŠĆENJE NOSAČA MLAZNICA



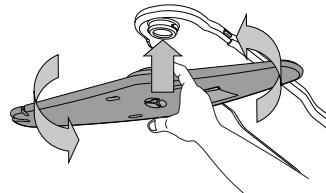
Povremeno, ostaci hrane mogu se skoriti na nosačima mlaznica i blokirati otvore za raspršivanje vode. Zbog toga se preporučuje da povremeno provjerite nosače i očistite ih malom četkicom koja nije metalna.

Gornju mlaznicu možete skinuti tako da je obavezno skinete zajedno s odvodom.

Najviša košara košara je s fiksnom cijevi za pranje sa svim mlaznicama okrenutim prema naprijed. Očistite ju tako da košaru izvučete i pincetom izvadite predmete koji su se možda zaglavili u mlaznicama.



Donji krak mlaznice može se skinuti tako da se povuče prema gore i okreće u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu. Mlaznica se ponovno postavlja tako da se pritisne i okreće u smjeru kazaljke na satu.



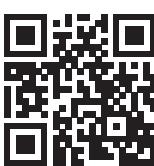
Gornji krak mlaznice može se skinuti tako da se pritisne prema gore i okreće u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu. Mlaznica se ponovno postavlja tako da se gurne prema gore i okreće u smjeru kazaljke na satu.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Ako vaša perilica posuđa ne radi ispravno, provjerite može li se problem riješiti prateći popis u nastavku. U slučaju pojave drugih grešaka ili problema obratite se ovlaštenom postprodajnom servisu čije podatke za kontakt možete pronaći u knjižici jamstva. Rezervni dijelovi bit će dostupni u razdoblju narednih 7 ili 10 godina, ovisno o posebnim zakonskim propisima.

PROBLEMI	MOGUĆI UZROCI	RJEŠENJA
Uključen je indikator za sol	Spremnik za sol gotovo je prazan.	Napunite spremnik za sol solju (za više informacija – pogledajte PUNJENJE SPREMNIKA ZA SOL). Provjerite postavku tvrdoće vode, prema potrebi – pogledajte TABLICA TVRDOĆE VODE.
Indikator za sol treperi	Spremnik za sol je prazan.	Spremnik čim prije napunite solju. Ako se uređaj upotrebljava bez soli, može doći do oštećenja njegovih unutarnjih sastavnih dijelova.
Indikator sredstva za ispiranje uključen je ili treperi	Prazan je spremnik sredstva za ispiranje. (Nakon punjenja indikator sredstva za ispiranje kratko može ostati uključen).	Napunite spremnik sredstvom za ispiranje (za više informacija – pogledajte PUNJENJE DOZATORA SREDSTVA ZA ISPIRANJE).
Indikator za uklanjanje kamenca uključen je ili treperi; prikazuje se alarm dES .	Kamenac se nakuplja na unutarnjim sastavnim dijelovima uređaja.	Odmah uklonite kamenac s uređaj s pomoću programa Samočišćenje i proizvoda za uklanjanje kamenca dostupnog u prodaji (pogledajte OPCIJE I FUNKCIJE). Spremnik napunite solju. Provjerite postavku tvrdoće vode. Ako se ne ukloni kamenac iz uređaja, on će prestati s radom.
Perilica sudu se ne pokreće ili ne odgovara na komande.	Uređaj nije ispravno priključen.	Uključite utikač u električnu utičnicu.
	Nestanak struje.	Perilica posuđa iz sigurnosnih se razloga automatski ponovno ne pokreće kada se struja vrati. Otvorite vrata perilice posuđa, pritisnite gumb START/Pause (Start/Pauza) i u roku od 4 sekunde zatvorite vrata.
	Vrata perilice sudu nisu zatvorena. Pin ActiveDry nije uvučen.	Vrata čvrsto zatvorite tako da začujete "klik".
	Ciklus se prekida ako se vrata otvore na dulje od 4 sekunde.	Pritisnite Start/Pauza i zatvorite vrata uređaja u roku od 4 sekunde.
	Upravljačka ploča ne odgovara ili se prikazuje F6 E1	Uređaj isključite pritiskom na gumb UKLJ/ISKLJ/Ponovno pa ga nakon otprilike jedne minute ponovo uključite i ponovno pokrenite program. Ako se problem i dalje javlja, uređaj iskopčajte na 1 minutu, zatim ga ponovno ukopčajte.
Perilica sudu ne ispušta vodu. Na zaslonu se prikazuje: F7 E3 ili F9 E1	Filtar je začepljen ostacima hrane ili kamencem.	Očistite filter i uklonite kamenac iz uređaja (pogledajte ČIŠĆENJE SKLOPA FILTRA i UPUTU ZA UKLANJANJE KAMENCA).
	Savijeno odvodno crijevo.	Provjerite odvodno crijevo (pogledajte UPUTU ZA POSTAVLJANJE).
	Crijevo za pražnjenje izljeva je blokirano.	Očistite crijevo za pražnjenje izljeva.
Perilica sudu stvara preveliku buku.	Suđe se međusobno udara.	Pravilno postavite suđe (pogledajte PUNJENJE KOŠARA).
	Prisutna je prevelika količina pjene.	Deterdžent nije pravilno izmjerен ili nije prikladan za upotrebu u perilici sudu (pogledajte PUNJENJE SPREMNIKA ZA DETERDŽENT). Ponovno pokrenite trenutni ciklus isključivanje perilice posuđa i zatim njenim ponovnim uključivanjem, odaberite novi program, pritisnite Start/Pauza i zatvorite vrata u roku 4 sekunde. Nemojte dodavati deterdžent.
	Suđe nije ispravno složeno.	Pravilno složite suđe (pogledajte PUNJENJE KOŠARA).
	Filtar je začepljen ostacima hrane ili kamencem.	Očistite sklop filtra (pogledajte ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE).
Suđe nije čisto.	Suđe nije ispravno složeno.	Pravilno složite suđe (pogledajte PUNJENJE KOŠARA).
	Nosači mlaznica ne mogu se slobodno okretati jer ih ometa suđe.	Pravilno složite suđe (pogledajte PUNJENJE KOŠARA). Provjerite je li gornja košara u ispravnom položaju i prilagodite je (podignite), prema potrebi.
	Ciklus pranja je prenježan.	Odaberite odgovarajući ciklus pranja (pogledajte TABLICA PROGRAMA).
	Prisutna je prevelika količina pjene.	Deterdžent nije pravilno izmjerен ili nije prikladan za upotrebu u perilici sudu (pogledajte PUNJENJE SPREMNIKA ZA DETERDŽENT).
	Čep na spremniku sredstva za ispiranje nije pravilno zatvoren.	Provjerite je li čep spremnika za ispiranje zatvoren.
	Filtar je začepljen ostacima hrane ili kamencem.	Očistite filter i uklonite kamenac iz uređaja (pogledajte ČIŠĆENJE SKLOPA FILTRA).
	Spremnik za sol je prazan.	Napunite spremnik soli (pogledajte PUNJENJE SPREMNIKA ZA SOL).

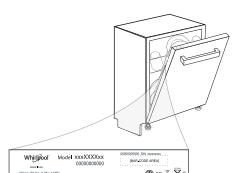
PROBLEMI	MOGUĆI UZROCI	RJEŠENJA
Perilica posuđa ne puni se vodom. Na zaslonu se prikazuje: H2O i ✓ uključen je; oglasaša se zvučni alarm.	Nema vode u dovodu vode ili je slavina zatvorena. Dovodno crijevo je savijeno. Sito u dovodnom crijevu je začepljeno; obavezno ga očistite.	Provjerite ima li vode u dovodu vode i je li slavina otvorena. Provjerite dovodno crijevo (<i>pogledajte INSTALACIJU</i>). Otvorite vrata perilice posuđa, pritisnite gumb Start/Pauza i u roku od 4 sekunde zatvorite vrata. Provjerite i očistite sito u dovodnom crijevu vode. Otvorite vrata perilice posuđa, pritisnite gumb Start/Pauza i u roku od 4 sekunde zatvorite vrata.
Perilica posuđa pre-rano završava ciklus. Na zaslonu se prikazuje: F8 E3	Filtar je začepljen ostacima hrane ili kamencem. Odvodno je crijevo prenisko postavljeno ili se izljeva u kanalizaciju. Prisutna je prevelika količina pjene. Zrak u dovodu vode.	Očistite filter i uklonite kamenac iz uređaja (<i>pogledajte ČIŠĆENJE SKLOPA FILTRA I UPUTE ZA UKLANJANJE KAMENCA</i>). Provjerite je li kraj odvodnog crijeva postavljen na ispravnu visinu (<i>pogledajte INSTALACIJU</i>). Provjerite odvod u kućnu kanalizaciju, prema potrebi ugradite prekidač sifona/ventil za dovod zraka. Deterdžent nije pravilno izmjerен ili nije prikladan za upotrebu u perilici suđa (<i>pogledajte PUNJENJE SPREMNIKA ZA DETERDŽENT</i>). Provjerite da na dovodu vode nema curenja ili nekih drugih problema koji moguće ulaz zraka.
Posuđe nije dobro osušeno.	Nema sredstva za ispiranje ili je premala doza. Posuđe je izvadenio nakon automatskog otvaranja vrata, ali prije stvarnog kraja ciklusa. Posuđe je postavljeno previše vodoravno. Odabrani ciklus nema fazu sušenja. Suđe je izrađeno od neprianjajućeg materijala ili plastike.	Provjerite je li napunjeno spremnik sredstva za ispiranje (<i>pogledajte PUNJENJE DOZATORA SREDSTVA ZA ISPIRANJE</i>). Upotreba samo višenamjenskih tableta neće pružiti dobar učinak sušenja kao upotreba tekućeg sredstva za ispiranje. Provjerite da je ciklus završio prije vađenja posuđa (<i>pogledajte SVAKODNEVNA UPORABA</i>). Preporučuje se da za još bolje rezultate sušenja posuđe ostavite u perilici posuđa dodatnih 15 minuta nakon kraja ciklusa uz otvorena vrata. Ako primijetite nakupljenu vodu čašama, šalicama ili zdjelicama, pokušajte posuđe (posebice u gornjoj košari) postaviti tako da dobije veći nagib, a da bi se što više vode iscjedilo prije no što započne sam postupak sušenja. U TABLICI PROGRAMA provjerite ima li odabrani program fazu sušenja. Ciklus bez faze sušenja možda neće pružiti željenu razinu sušenja pa se preporučuje da se odabir ciklusa promijeni na onaj s fazom sušenja. Nekoliko kapi vode koja ostaje na ovom materijalu uobičajena je pojava.
Na posuđu i čašama ima plavih pruga ili plavičastih tragova.	Doza sredstva za ispiranje je prevelika.	Namjestite doziranje na nižu postavku.
Na suđu i čašama ima tragova kamenca ili bjeličastog sloja.	Spremnik za sol je prazan. Postavka tvrdoće vode je preniska. Čep na spremniku soli nije ispravno zatvoren. Spremnik sredstva za ispiranje prazan je ili doza sredstva za ispiranje nije dovoljna.	Spremnik čim prije napunite solju. Ako se uređaj upotrebljava bez soli, može doći do oštećenja njegovih unutarnjih sastavnih dijelova. Povećajte postavku (<i>pogledajte TABLICU TVRDOĆE VODE</i>). Provjerite i zatvorite čep spremnika soli. Napunite spremnik sredstvom za ispiranje i provjerite postavku doziranja (za više informacija – <i>pogledajte PUNJENJE DOZATORA SREDSTVA ZA ISPIRANJE</i>).
Na perilici suđa prikazuje se F8 E5	Ventil je blokiran ili neispravan.	Zatvorite, ako je moguće, slavinu za dovod vode. Nemojte isključiti napajanje. Pozovite servis.



Pravila, standardne dokumente, naručivanje rezervnih dijelova i dodatne informacije o proizvodu možete pronaći tako:

- Upotrebom QR koda i posjetite naše web.mjesto **docs.hotpoint.eu**
 - Posjetite naše web.mjesto **parts-selfservice.whirlpool.com**
 - Možete i kontaktirati naš postprodajni servis (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.

Informacije o modelu mogu se dobiti pomoću QR koda koji se nalazi na oznaci energetske učinkovitosti. Na oznaci se nalazi i identifikacijska oznaka modela koji se može upotrijebiti za pregledavanje portala registra na <https://eprel.ec.europa.eu>





HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD KOMPANIJE
HOTPOINT ARISTON.

Kako biste dobili kompletniju podršku, molimo da registrujete Vaš uređaj na: www.hotpoints.eu/register

Pre korišćenja uređaja, pažljivo pročitajte uputstva za bezbednost i instalaciju. Više informacija o proizvodu je dostupno na web sajtu: docs.hotpoint.eu

Nakon instalacije, ne zaboravite da uklonite sve delove za zaštitu tokom transporta iz mašine za pranje sudova.

KONTROLNA TABLA



- Dugme za **UKLJUČI-ISKLJUČI/Resetovanje** podešavanje sa svetlosnim indikatorom
- Dugme **Eco program** sa indikatorskim svetлом
- Dugme **programa Brzo** sa indikatorskim svetлом / **Potapanje** – pritisnite 3 s
- Dugme **programa Osetljivo rublje** sa indikatorskim svetlom / **Samocišćenje** – pritisnite 3 s
- Dugmad **Automatskih Programa** sa indikatorskim svetlom / **Automatski Intenzivan 65°/ Automatski Mešovito 55°/ Automatski Brzo 50°**
- Indikatorsko svetlo za prazan rezervoar za **So**
- Indikatorsko svetlo za prazan rezervoar za **Sredstvo za Ispiranje**
- Display**

- Broj programa** i indikator **preostalog vremena**
- Svetlosni indikator za **Zatvorenu Slavinu Za Vodu**
- Indikatorsko svetlo **UKLANJANJE KAMENCA**
- Dugmad za **Extra Opcije** sa indikatorskim svetlima – **Polupuno/Tiho/Ispiranje**
- Dugme **opcije Zone Wash 3D** sa indikatorskim svetlom
- Dugme **opcije Dodatno Sušenje** sa indikatorskim svetlom/ **Podešavanja** – pritisak od 3 sek.
- Dugme **opcije Odlaganje** sa indikatorskim svetlom
- Dugme **POČETAK/Pauza** sa indikatorskim svetlom

PRVA UPOTREBA

MENI PODEŠAVANJA

- Uključite uređaj pritiskom na dugme **UKLJUČI/ISKLJUČI**.
- Zadržite dugme **Podešavanja** (Dodatno Sušenje) 3 sekunde, dok se ne začuje zvučni signal i na ekranu prikaže „Set“.
- Nakon jedne sekunde se prikazuje prvo dostupno podešavanje (slovo „H“).
- Pritisnite **Automatskih Programa** / **Extra Opcije** da biste se kretali kroz listu dostupnih podešavanja (vidite tabelu u nastavku), zatim pritisnite **POČETAK/Pauza** da biste videli i promenili vrednost trenutno izabranog podešavanja.
- Pritisnite **Automatskih Programa** / **Extra Opcije** da biste promenili vrednost, zatim pritisnite **POČETAK/Pauza** da biste sačuvali novu vrednost.
- Da biste promenili drugo podešavanje, ponovite tačke 2 i 5.
- Pritisnite **UKLJUČI/ISKLJUČI** ili sačekajte 30 sekundi da biste izašli iz menija.

SLOVO	PODEŠAVANJE	VREDNOSTI (Podrazumevano – podebljano)
	Nivo Tvrdoće Vode (see "PODEŠAVANJE TVRDOĆE VODE" and "TABELA TVRDOĆE VODE")	1 2 3 4 5
	Nivo Sredstva za Ispiranje (see "PODEŠAVANJE DOZIRANJA SREDSTVA ZA ISPIRANJE")	0 1 2 3 4 5
	ActiveDry (see "OPCIJE I FUNKCIJE") "1" = Uključeno, "0" = Isključeno	1 0
	Svetlo Na Podu (see "OPCIJE I FUNKCIJE") "1" = Uključeno, "0" = Isključeno	1 0
	Zvuk "1" = Uključeno, "0" = Isključeno	1 0
	Fabrička Podešavanja Pritisnite Početak/Pauza da biste sve vrednosti podešavanja uključena u meni podešavanja vratili na fabrička podešavanja.	-

PUNJENJE REZERVOARA ZA SO

Upotreba soli sprečava stvaranje KAMENCA na posudu i na funkcionalnim komponentama mašine.

Rezervoar za so se nalazi u donjem delu mašine za pranje sudova (ispod dnoje korpe sa leve strane).

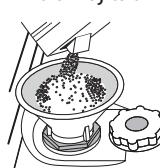
- Obavezno je **DA REZERVOAR ZA SO NIKADA NE BUDE PRAZAN**.
- Važno je podesiti tvrdoću vode.
- So se mora dopuniti kada indikatorsko svetlo DOPUNA SOLI na kontrolnoj tabli sveti.

- Uklonite donju korpu i odvrnute poklopac rezervoara (u smeru suprotnom od smera kretanja kazaljki na satu).
- Postavite levak (vidite sliku) i napunite rezervoar za so do ivice (oko 0,5 kg); nije neuobičajeno da malo vode isci.
- Samо prvi put kada ovo radite: napunite rezervoar za so vodom.**

- Uklonite levak i obrišite ostatke soli sa otvora.

Vodite računa da poklopac bude čvrsto zavijen, tako da deterdžent ne može da uđe u posudu tokom programa pranja (to može da ošteti omekšivač za vodu tako da se ne može popraviti).

Pokrenite program svaki put čim završite dopunu rezervoara za so da bi se izbegla korozija.



Podešavanje tvrdoće vode

Da bi omekšivač za vodu radio kako treba, neophodno je da tvrdoća vode bude podešena na osnovu stvarne tvrdoće vode u vašoj kući. Ove informacije možete dobiti od lokalnog snabdevača vodom. Fabrička postavka je "3". Vidite „TABELA TVRDOĆE VODE“.

Tabela Tvrdoće Vode

Nivo	°dH nemački stepeni	°FH francuski stepeni	°Clark engleski stepeni
1 (meka)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (srednja)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (prosečna)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (tvrdna)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (veoma tvrdna)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Za promenu, sledite uputstva u odeljku „MENI PODEŠAVANJA“.

Koristite samo so koja je posebno napravljena za mašine za pranje sudova. Nakon što sipate so u mašinu, svetlosni indikator za DOPUNA SOLI se isključuje. **Ako rezervoar za so nije pun, može doći do oštećenja omekšivača vode i grejača usled nagomilavanja kamenca.**

Korisćenje soli se preporučuje sa bilo kojom vrstom deterdženta za mašinu za pranje sudova.

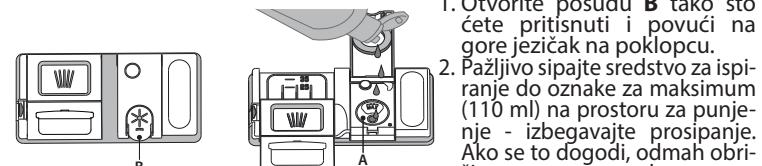
SISTEM ZA OMEŠAVANJE VODE

Omekšivač vode automatski smanjuje tvrdoću vode i time sprečava nakupljanje kamenca na grejaču, čime takođe doprinosi efikasnijem čišćenju. **Ovaj sistem sam sebe regeneriše pomoću soli, te je stoga obavezno da dopunite rezervoar za so kada je prazan.** Intervali vykonávania regenerácie závisia od nastavenia tvrdosti vody – regenerácia sa vykonáva raz za 4-6 Eko cyklov, ak je tvrdosť vody nastavená na 3. Proces regenerácie sa javľa na počiatku ciklusa sa dodatnou svežom vodom.

- Jedna regeneracija troši: ~3 l vode;
- Producuje ciklus za još 5 minuta;
- Troši spod 0,005 kWh energije

PUNJENJE POSUDA ZA SREDSTVO ZA ISPIRANJE

Sredstvo za ispiranje olakšava SUŠENJE posuđa. Posuda za sredstvo za ispiranje **A** treba da se napuni kada se upali svetlosni indikator DOPUNA SREDSTVA ZA ISPIRANJE na kontrolnoj tabli.



- Otvorite posudu **B** tako što ćete pritisnuti i povući na gore ježičak na poklopac.

- Pažljivo sipajte sredstvo za ispiranje do oznake za maksimum (110 ml) na prostoru za punjenje - izbegavajte prosipanje. Ako se to dogodi, odmah obrišite prosut suvom krom.

NIKADA ne sipajte sredstvo za ispiranje direktno u kadicu.

Podešavanje doziranja sredstva za ispiranje

Ako niste u potpunosti zadovoljni rezultatima sušenja, možete da podesite količinu sredstva za ispiranje koja se koristi.

Za promenu, sledite uputstva u odeljku „MENI PODEŠAVANJA“.

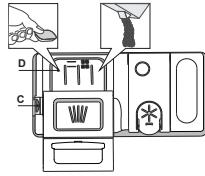
Ako je nivo sredstva za ispiranje podešen na NULA, sredstvo za ispiranje se neće koristiti. Svetlosni **indikator NIZAK NIVO SREDSTVA ZA ISPIRANJE** neće svetleti ako nestane sredstvo za ispiranje.

Mogu se podesiti maksimalno **6** nivoa u zavisnosti od modela mašine za pranje sudova.

- Ako vidite plavičaste tragove na posudu, podesite nizak broj (0-3).
- Ako na posudu ima kapljica vode ili tragova kamenca, podesite visok broj (4-5).

PUNJENJE POSUDE ZA DETERDŽENT

Za otvaranje posude za deterdžent koristite uređaj za otvaranje C. Deterdžent sipajte samo u suvu posudu D. Deterdžent za pretpisanje sipajte direktno u kadicu.



1. Za odmeravanje deterdženta pogledajte prethodno pomenute informacije kako biste sipali odgovarajuću količinu. U posudi D nalaze se oznake koje vam mogu pomoći u doziranju deterdženta.
2. Uklonite ostatke deterdženta sa ivica posuda pre nego što i zatvorite poklopac dok se ne začuje zvuk škljocanja.
3. Zatvorite poklopac posude za deterdžent povlačenjem na gore dok uređaj za zatvaranje ne bude čvrsto na mestu.

Posuda za deterdžent se automatski otvara u odgovarajućem trenutku u skladu sa programom.

Korišćenje deterdžente koji nije namenjen za mašine za pranje sudova može da izazove kvar ili oštećenje uređaja.

SVAKODNEVNA UPOTREBA

1. PROVERITE PRIKLJUČAK NA VODOVODNU MREŽU

Proverite da li je mašina za pranje sudova povezana na dovod vode i da je slavina otvorena.

2. UKLJUČITE MAŠINU ZA PRANJE SUDOVA

Otvorite vrata i pritisnite dugme **UKLJUČI/ISKLJUČI**

3. NAPUNITE KORPE (vidite PUNJENJE KORPI).

4. PUNJENJE POSUDE ZA DETERDŽENT

5. IZABERITE PROGRAM I PRILAGODITE CIKLUS

Izaberite najprikladniji program u skladu sa vrstom posuđa i nivoom zaprljanosti (vidite OPIS PROGRAMA) pritiskom na dugme za izabrani **PROGRAM**.

Izaberite željene opcije (vidite OPCIJE I FUNKCIJE). Nisu sve opcije kompatibilne sa svim programima.

6. POČETAK

Započnete ciklus pranja pritiskom na dugme **POČETAK/Pauza** (led svetlo je uključeno) i zatvaranjem vrata u roku od 4 sekunde. Kada program počne, začućete jedan zvučni signal. Ukoliko se vrata ne zatvore u roku od 4 sekunde, oglašava se alarm. U tom slučaju, otvorite vrata, pritisnite dugme **POČETAK/Pauza** i ponovo zatvorite vrata u roku od 4 s.

7. ZAVRŠETAK CIKLUSA PRANJA

Završetak ciklusa pranja je označen zvučnim signalom i na ekranu se prikazuje **END** (Kraj). Otvorite vrata i isključite uređaj pritiskom na dugme **UKLJUČI/ISKLJUČI**.

Sačekajte nekoliko minuta pre nego što izvadite posuđe – da biste izbegli opekatine. Ispraznjite korpe, počevši sa donjom.

SAVETI I PREDLOZI

SAVETI

Pre nego što napunite korpe, uklonite sve ostatke hrane sa posuđa i ispraznite čaše. **Nije potrebno da prethodno ispirate vodom.**

Posude postavite tako da stoji čvrsto na mestu i da ne sklizne; posude postavite sa otvorima okrenutim na dole, a udubljene/ispupčene delove postavite koso, kako bi voda mogla da dopre do svih površina i da slobodno teče.

Upozorenje: poklopci, ručice, poslužavnici i tiganji ne sprečavaju rotiranje prskalica.

Svo malo posuđe stavite u korpu za pribor.

Veoma zaprljano posuđe i šerpe bi trebalo da stavite u donju korpu, jer su prskalice u ovom delu jače i pružaju bolje performanse pranja.

Nakon što napunite uređaj, vodite računa da prskalice mogu slobodno da se rotiraju.

NEODGOVARAJUĆE POSUĐE

- Drvene posuđe i pribor.
- Osetljive ukrašene čaše, umetničke rukotvorine i antičko posuđe. Dekoracija na njima nije otporna.
- Delovi od sintetičkog materijala ne podnose visoke temperature.
- Posuđe od bakra i kalaja.
- Posuđe zaprljano pepelom, voskom, mašču za podmazivanje ili mastilom. Boja dekoracije na staklu i komadima od aluminijuma/srebra može da se promeni i izbledi tokom procesa pranja. Neke vrste stakla (npr. kristalni predmeti) takođe mogu da se zamute nakon određenog broja ciklusa pranja.

OŠTEĆENJE ČAŠA I POSUĐA

- Koristite samo čaše i porculansko posuđe za koje proizvođač garantuje da je bezbedno za mašinsko pranje.
- Koristite blag deterdžent za posuđe
- Sakupite čaše i posuđe iz mašine za pranje sudova čim se ciklus pranja završi.

IZMENA PROGRAMA KOJI JE U TOKU

Ako je pogrešan program izabran, moguće je promeniti ga, pod uslovom da je tek počeo. **RESETOVANJE** mašine: pritisnite i zadržite dugme **UKLJUČI/ISKLJUČI** duže od 3 s i mašina će se isključiti. **Komandna tabla će prikazati „0:01“**. Komandna tabla će prikazati „0:01“. Zatvorite vrata i sačekajte da se završi ciklus odvoda (oko 1 minut). Ponovo uključite mašinu pomoću dugmeta **UKLJUČI/ISKLJUČI** izaberite novi ciklus pranja i željene opcije. Započnete ciklus pranja pritiskom na dugme **POČETAK/Pauza** i zatvaranjem vrata u roku od 4 s.

DODAVANJE DODATNOG POSUĐA

Bez isključivanja mašine, prvo malo otvorite vrata da biste izbegli prskanje vode ka spolja (led lampica za **POČETAK/Pauza** počinje da treperi) (**Oprez! Vrela para!**) i stavite posuđe u mašinu za pranje sudova. Pritisnite dugme **POČETAK/Pauza** i zatvorite vrata u roku od 4 sekunde, ciklus će se nastaviti od trenutka u kom je zaustavljen.

SLUČAJNI PREKIDI

Ako su vrata otvorena tokom ciklusa pranja, ili ako dođe do prekida električne energije, ciklus se zaustavlja. **SAMO AKO PRITISNETE** dugme **POČETAK/Pauza** i zatvorite vrata u roku od 4 sekunde, ciklus će se nastaviti od trenutka u kom je zaustavljen.

SAVETI ZA UŠTEDU ENERGIJE

- Kada se mašina za pranje sudova za domaćinstvo koristi u skladu sa uputstvima proizvođača, **pranje posuđa u mašini za pranje sudova uglavnom troši MANJE ENERGIJE i vode od ručnog pranja**.
- Da biste povećali efikasnost mašine za pranje sudova, **preporučuje se da ciklus pranja pokrenete kada se mašina za sudove u potpunosti napuni**. Punjenje mašine za pranje sudova za domaćinstvo do kapaciteta koji je naveo proizvođač će doprineti uštedi energije i vode. Informacije o pravilnom slagaju posuđa možete pronaći u poglaviju PUNJENJE KORPI. U slučaju delimične napunjenošću, preporučuje se da koristite odgovarajuće opcije za pranje, ako postoje (Half load/Zone Wash/Multizone (Polupuno/zonsko pranje/više zona)), popunjavajući samo izabrane korpe. Nepravilno punjenje ili prepunjavanje mašine za pranje sudova može da poveća potrošnju resursa (poput vode, energije i vremena, kao i da poveća nivo buke), smanjujući performanse čišćenja i sušenja.
- Ručno predispiranje komada posuđa dovodi do povećane potrošnje vode i energije i nije preporučljivo.

HIGIJENA

Da bi se izbeglo stvaranje neprijatnih mirisa i naslaga u mašini za pranje sudova, **program sa visokom temperaturom pokrenite najmanje jednom mesečno**. Koristite jednu kafenu kašičić deterdženta i pokrenite program bez postavljanja posuđa kako biste očistili uređaj.

OTPORNOST NA SMRZAVANJE

Ukoliko je uređaj postavljen na mesto izloženo riziku od smrzavanja, **obavezno ga treba potpuno osušiti**. Zatvorite slavini za vodu, skinite dovodno i odvodno crevo i ispuštite vodu iz uređaja. **Proverite da li je omekšivač vode pun rastvorene soli za regeneraciju u posudi za so**, da biste zaštitili uređaj od temperaturu do -20 °C.

Ako je uređaj čuvan na mrazu, pre prvog pokretanja najpre mora da odsjavi na ambijentalnoj temperaturi od najmanje 5 °C tokom **barem 24 sata**.

TABELA SA PROGRAMIMA

Program	Opis programa	Faza sušenja	Active-Dry	Dostupne opcije *)	Trajanje programa za pranje (h:min*)	Potrošnja vode (litri/ciklus)	Potrošnja energije (kWh/ciklus)
ECO	Eko 50° - Program je podesan za pranje umereno zaprljanog posuda, i u tu svrhu je ovo najefikasniji program u pogledu kombinovane potrošnje energije i vode i da se koristi za procenu usklađenosti sa propisima EU za ekološki dizajn.	✓	✓		3:30	9,5	0,75
	Brzo 45° - Program se preporučuje za pranje ograničene količine blago zaprljanog posuda bez sasušenih ostataka hrane. Ne uključuje fazu sušenja.	-	✓		0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
	Osetljivo rublje 45° - Program za osetljivo posuđe, koje je osetljivije na visoke temperature, na primer čaše i solje.	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
	Automatski Intenzivan 65° - Automatski program za jako zaprljano posuđe.	✓	✓		2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
	Automatski Mešovito 55° - Automatski program za umereno zaprljano posuđe sa sasušenim ostacima hrane.	✓	✓		1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
	Automatski Brzo 50° - Automatski program za umereno i blago zaprljano posuđe. Ciklus za svakodnevnu upotrebu, koji obezbeđuje optimalne performanse čišćenja i sušenja za kraće vreme.	✓	✓		1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
	Potapanje - Koristi se za osvežavanje keramičkog posuđa koje će se kasnije oprati. Za ovaj program se ne koristi deterdžent.	-	✓		0:12	4,5	0,10
	Samočišćenje 65° - Program koji se koristi za održavanje mašine za pranje posuđa, obavljati samo kada je mašina za pranje sudova PRAZNA uz korišćenje posebnih deterdženata predviđenih za održavanje mašina za pranje sudova.	-	-		1:15	11,0	1,10

Podaci programa EKO su mereni u laboratorijskim uslovima u skladu sa evropskim standardom EN 60436:2020.

Napomena za laboratorije za testiranje: za informacije na uslove komparativnog ispitivanja EN, pogledajte adresu:

dw_test_support@whirlpool.com

Prethodno tretiranje posuđa nije potrebno ni za jedan program.

*) Ne mogu se sve opcije koristiti istovremeno.

**) Vrednosti koje su data za programe koji nisu Eko program su samo pokazne. Stvarno vreme može da varira u zavisnosti od mnogih faktora kao što su temperatura, količina deterdženta, količina i vrsta posuđa, balansiranje posuđa, dodatne izabrane opcije i kalibracija senzora. Kalibracija senzora može da poveća trajanje programa do 20 min.

OPCIJE I FUNKCIJE

Nakon odabira programa, moguće je izabrati/poništiti izbor za OPCIJE, direktno pritiskom na odgovarajuće dugme (ako je dostupan - indikator će se upaliti) (vidite KONTROLNA TABLA). Ako opcija ne odgovara izabranom programu (videti TABELA SA PROGRAMIMA), odgovarajuće LED svetlo će brzo da zatreperi 3 puta i oglasiće se zvučni signal. Opcija neće biti omogućena. Opcija može da promeni trajanje ili potrošnju vode ili energije za program.

3D ZONE WASH - Zahvaljujući dodatnoj snazi mlazova, ova opcija pruža do 80% veću snagu vode, intenzivnije i jače pranje u donjoj korpi, u posebnoj oblasti na dnu. Ova opcija se preporučuje za pranje šerpi i lonaca (pogledajte odeljak za 3D punjenje).

POLUPUNO - Ako nema puno posuđa za pranje, koristi se program POLUPUNO radi uštede vode, struje ili vremena u zavisnosti od izabranog programa.

Ne zaboravite da smanjite količinu deterdženta.

DODATNO SUŠENJE - Viša temperatura tokom završnog ispiranja i produžena faza ispiranja omogućava bolje sušenje. Opcija DODATNO SUŠENJE rezultira produženim ciklусom pranja.

ODLAGANJE - Početak programa se može odložiti za vremenski period između 30 minuta i 24 sata.

1. Izaberite program i bilo koju željenu opciju. Pritisnite dugme ODLAGANJE (nekoliko puta) da biste odložili početak programa. Početak možete da odložite za 30 minuta do 24 časa. Kada se dostigne podešavanje od 24 sata, još jednom pritisnite ODLAGANJE da biste deaktivirali funkciju ODLAGANJE.

2. Pritisnite dugme Početak/Pauza i zatvorite vrata u roku od 4 sekunde. Tajmer će početi sa odbrojavanjem.

3. Kada ovo vreme istekne, svetlosni indikator se isključuje i program automatski počinje.

Funkcija ODLAGANJE se ne može podesiti kada program počne.

ISPIRANJE - Ova opcija može da se koristi za saniranje opranog posuđa. Povećava temperaturu finalnog ispiranja i dodaje antibakterijsko ispiranje izabranom programu. opciju. Idealno za pranje keramičkog posuđa i flašica za bebe. Vrata mašine za pranje sudova moraju biti zatvorena tokom čitavog trajanja programa da bi se osiguralo smanjenje bakterija.

UPOZORENJE: keramičko posuđe i tanjiri mogu biti izuzetno

vrući na kraju ciklusa.

TIHO - Pogodno za korišćenje uređaja tokom noći. Ova opcija može da se koristi za ograničavanje emisije buke tokom faza pranja. Producira trajanje ciklusa u zavisnosti od izbora osnovnog ciklusa.

ActiveDry - To je sistem konvekcionog sušenja koji automatski otvara vrata tokom/nakon faze sušenja kako bi se svakodnevno obezbedile izuzetne performanse sušenja. Vrata se otvaraju na temperaturi koja je bezbedna za vaš kuhinjski nameštaj, tako da se neće otvoriti kada je uključena opcija ISPIRANJE.

Radi dodatne zaštite od pare, mašini za pranje sudova je dodata posebno dizajnirana zaštitna folija.

Da biste videli kako da instalirate zaštitnu foliju, pogledajte UPUTSTVO ZA INSTALACIJU. Ova funkcija je podrazumevano aktivna, ali može da se deaktivira u „MENI PODŠAVANJA“.

UKLANJANJE KAMENCA - Alarm - Nakupljanje kamenca je otkriveno na unutrašnjim komponentama uređaja. Proverite da li je podešavanje tvrdoće vode na pravilnoj vrednosti i da li ima soli u posudi za so (vidite PRVA UPOTREBA), zatim koristite proizvod za uklanjanje kamenca (preporučuje se brend WPro) sa programom Samočišćenje. Nakon uspešnog uklanjanja kamenca, ikona prestaje da se prikazuje.

Ako se gorenavedene radnje ne obave, performanse uređaja će biti narušene. Upozorenje UKLANJANJE KAMENC će početi da treperi i alarm «dES» će se prikazati na ekranu. Ako još uvek nije preduzeta nijedna mera, uređaj će omogućiti pokretanje samo određenog broja ciklusa (naznačeno tokom prikazivanja alarme «dES»), a zatim će se ZAKLJUČATI da bise sprečilo oštećenje komponenti, uz dostupan samo program Samočišćenje. Obavljanje kompletног uklanjanja kamenca će odblokirati proizvod. U slučaju ekstremno velike količine kamenca, može biti potrebno da se uklanjanje kamenca obavi dva puta da bi bilo efikasno.

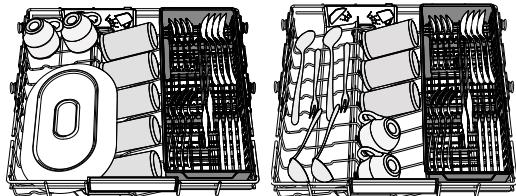
PROCENA - Kada senzor detektuje nivo zaprljanosti, na ekranu se prikazuje animacija (oko 20 min.), a trajanje ciklusa se ažurira. Procena služi za nivo zaprljanosti posuđa i postoji za sve cikluse (izuzev za Eko) podešavajući program u skladu s tim.

ZATVORENU SLAVINU ZA VODU - Alarm - Treperi, kada nema dovoda vode ili kada je slavina zatvorena.

SVETLO NA PODU - LED svetlo koje projektuje na pod pokazuje da mašina za sudove radi. Lampica se isključuje na kraju ciklusa. Ova funkcija je podrazumevano aktivna, ali može da se deaktivira u „MENI ZA PODŠAVANJA“.

PUNJENJE KORPI

NAJVIŠA KORPA



Najviša korpa obezbeđuje zonu pranja za ciljano čišćenje za činije, šolje, čak i velike tanjire i pribor koji biste inače stavili u donje korpe, što obezbeđuje dodatni prostor za ostalo posude tokom dana.

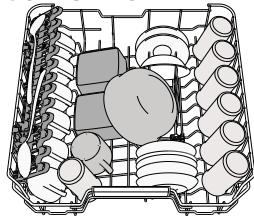
Odvajanje pribora prilikom postavljanja čini sakupljanje nakon pranja lakšim i poboljšava performanse pranja i sušenja.

Noževi i drugi pribor sa oštrim ivicama se mora postaviti sa oštricama okrenutim na dole.

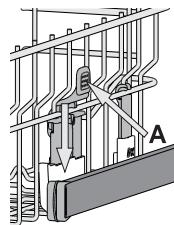
Stavite osetljivo i lako posude: čaše, šolje, tacne, plitke posude za salatu. Gornja korpa ima držače koji se podižu i mogu se koristiti u vertikalnom položaju prilikom postavljanja tacni za čaj/dezert ili u nižem položaju prilikom postavljanja činija i posuda za hranu.

(primer punjenja gornje korpe)

GORNJA KORPA



Podešavanje visine gornje korpe
Visina gornje korpe se može podešiti: visoki položaj za postavljanje velikog posuđa u donju korpu i nizak položaj za maksimalno korišćenje držača koji se pomeraju, tako što se stvara više prostora na gore i izbegava sudaranje sa sudovima iz donje korpe.



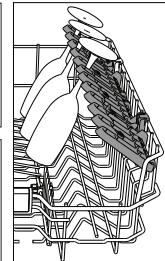
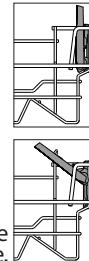
Gornja korpa ima **Podešivač visine gornje korpe** (vidite sliku), bez pritiskanja ručica, jednostavno podignite držeći korpu sa strane, čim se korpa stabilno namesti u viši položaj.

Da biste vratili na niži položaj, pritisnite ručice A koje se nalaze na stranama korpe i pomerite korpu na dole.

**Preporučujemo da ne podešavate visinu korpe kada je napunjena.
NIKADA ne podižite niti spuštajte samo jednu stranu korpe.**

KAPACITET: 14 standardnih kompleta posuđa

Sklopiva krilca sa podesivim položajem
Sklopiva krilca možete da sklopite ili rasklopite i tako pronađete najbolji raspored posuda na rešetki. Čaše za vino se bezbedno mogu staviti u sklopiva krilca tako što se stopa svake čaše stavi u odgovarajući otvor.

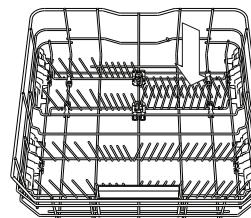
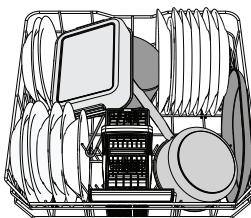


Zavisno od modela:

- da biste rasklopili krilca, treba da ih gurnete nagore i okrenete ili da ih odvojite od držača i spusnite nadole.
- da biste sklopili krilca, treba da ih okrenete i gurnete nadole ili nagore, pa ih zakačite za držače.

DONJA KORPA

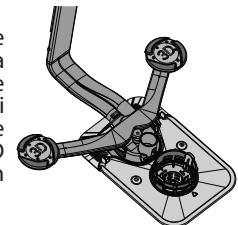
Za šerpe, poklopce, tanjire, posude za salatu, pribor itd. Velike tanjire i poklopce treba stavljati sa strane, kako bi se izbeglo dodirivanje prskalica. Donja korpa ima držače koji se podižu i mogu se koristiti u vertikalnom položaju prilikom postavljanja tanjira ili u horizontalnom položaju (nižem) za lako postavljanje šerpi i posuda za salatu.



(primer punjenja donje korpe)

3D ZONE WASH

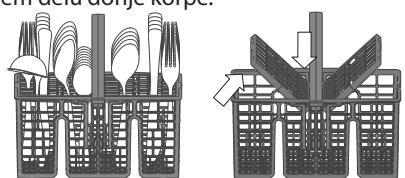
Zone Wash 3D koristi dodatne vodene mlaznice koje su smeštene i u gornjem i u donjem delu mašine za sudove; ove mlaznice sa više intenziteta peru posude koje je izrazito zaprljano zahvaljujući većoj količini vode. Primer: Šerpe i posude za pečenje postavite tako da budu okrenute donjem delu Zone Wash 3D komponenti i na panelu aktivirajte opciju Zone Wash 3D.



KORPA ZA PRIBOR

Ima rešetke pri vrhu za bolje postavljanje pribora. Mora se postaviti samo u prednjem delu donje korpe.

Noževi i drugi pribor oštrih ivica se mora postaviti u korpu za pribor sa vrhovima okrenutim na dole ili se staviti u horizontalan položaj u odeljak koji se pomera u gornjoj korpi.



NEGA I ODRŽAVANJE

ČIŠĆENJE SKLOPA FILTERA

Redovno čistite sklop filtera kako se filteri ne bi zapušili i kako bi otpadna voda pravilno oticala.

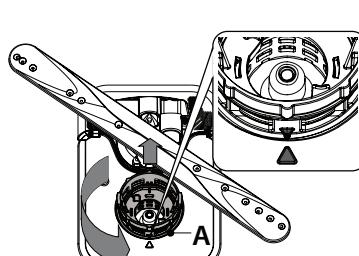
Korišćenje mašine za pranje sudova sa zapušenim filterima ili stranim predmetima unutar sistema za filtriranje ili prskalicama može dovesti do kvara uređaja i time gubitka performansi, glasnog rada ili veće potrošnje resursa.

Sklop filtera se sastoji od tri filtera koji uklanjaju ostatke hrane iz vode za pranje i omogućavaju recirkulaciju vode: kako bi se postigli najboljni rezultati pranja, filtere treba održavati čistim.

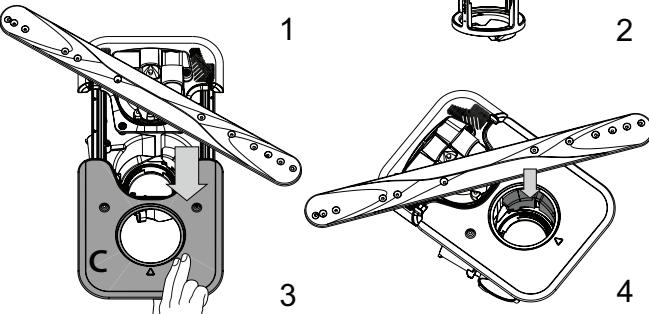
Mašina za pranje sudova se ne sme koristiti bez filtera ili ako je filter labav.

Barem jednom mesečno ili nakon svakih 30 ciklusa, proverite sklop filtera i ukoliko je potrebno detaljno ga očistite pod mlazom vode, pomoći četke koja nije metalna i sledeći uputstva navedena u nastavku:

1. Okrenite cilindrični filter A u smeru suprotnom od smera kretanja kazaljki na satu i izvucite ga (slika 1). **Važno je da se prilikom ponovne ugradnje filtera dva trougla prikazana na uvećanju dodiruju.**

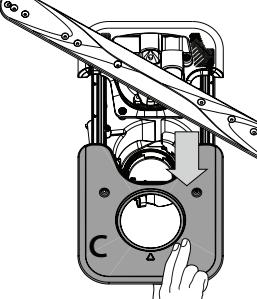


1



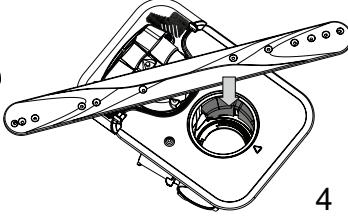
2

2. Uklonite kupasti filter B primenom blagog pritiska na bočna krilca (slika 2).



3

3. Izvucite pločasti filter od nerđajućeg čelika C (slika 3).



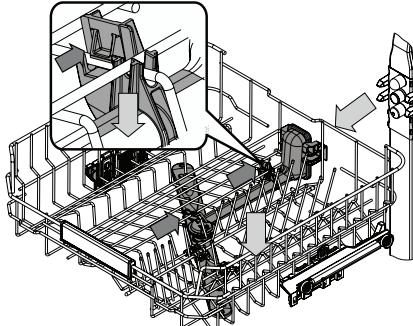
4

4. Ukoliko pronađete strane predmete (kao što je slomljeno staklo, porcelan, kosti, semenke voća itd.) pažljivo ih uklonite.

5. Proverite sklopku i uklonite sve ostatke hrane. **NIKADA NE UKLANJAJTE zaštitu pumpe za ciklus pranja (prikazano strelicom) (slika 4).**

Nakon čišćenja filtera, ponovo postavite sklop filtera i pravilno ih pričvrstite na mesto; ovo je neophodno za efikasan rad mašine za pranje sudova.

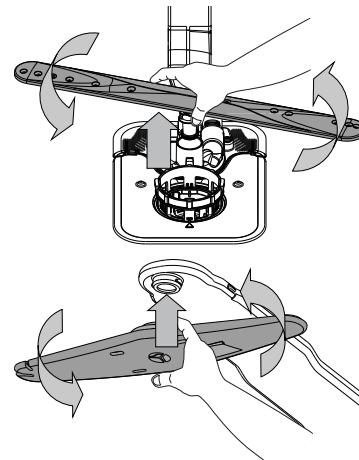
ČIŠĆENJE PRSKALICA



Povremeno, ostaci hrane mogu da se skore na prskalicama i tako blokiraju otvore za prskanje vode. Stoga se preporučuje da povremeno proveravate prskalice i čistite ih malom četkom koja nije od metala.

Da biste uklonili gornju prskalicu, morate da je uklonite zajedno sa razvodnom cevi.

Najviša korpa ima fiksnu cev za pranje sa svim mlaznicama za pranje okrenutim nagore. Da biste je očistili, možete klizanjem izvući korpu i pincetom izvaditi predmete koji se mogu zaglaviti u mlaznicama.



Donju prskalicu možete ukloniti tako što ćete je povući nagore i okrenuti je u suprotnom smeru od kretanja kazaljki na satu. Ponovo postavite prskalicu tako što ćete je povući nadole i okrenuti u smeru kretanja kazaljki na satu.

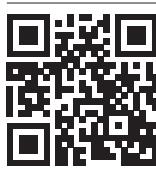
Gornju prskalicu možete ukloniti tako što ćete je pritisnuti nagore, a zatim je okrenuti u suprotnom smeru od kretanja kazaljki na satu. Ponovo postavite prskalicu tako što ćete je povući nagore i okrenuti u smeru kretanja kazaljki na satu.

OTKLANJANJE PROBLEMA

Ukoliko vaša mašina za pranje sudova ne radi pravilno, proverite da li je moguće rešiti problem pomoću sledeće liste. Za ostale greške ili probleme obratite se ovlašćenom postprodajnom servisu čije detalje za kontakt možete pronaći u garantnoj knjižici. Rezervni delovi su dostupni u periodu od 7 do 10 godina, u skladu sa posebnim zahtevima odredbe.

PROBLEMI	MOGUĆI UZROCI	REŠENJA
	Rezervoar za so je skoro prazan.	Dopunite rezervoar solju (više PUNJENJE REZERVOARA ZA SO). Proverite podešavanje tvrdoće vode, po potrebi – vidite TABELA TVRDOĆE VODE.
	Rezervoar za so je prazan.	Napunite rezervoar za so što pre možete. Korišćenje uređaja bez soli može da izazove oštećenje njegovih unutrašnjih komponenti.
	Posuda sredstva za ispiranje je prazna. (Nakon dopune, indikator sredstva za ispiranje može da ostane uključen još kratko vreme).	Dopunite posudu sredstvom za ispiranje (za više informacija – vidite PUNJENJE POSUDA ZA SREDSTVO ZA ISPIRANJE).
	Kamenac se nakuplja na unutrašnjim komponentama uređaja.	Odmah uklonite kamenac sa uređaja korišćenjem programa Samočišćenje i komercijalno dostupnih proizvoda za uklanjanje kamenca (vidite OPCIJE I FUNKCIJE). Dopunite rezervoar solju. Proverite podešavanje tvrdoće vode. Ako sa uređaja nije uklonjen kamenac, on će prestati da funkcioniše.
	Uređaj nije pravilno uključen u strujno napajanje.	Umetnite utikač u utičnicu.
	Nema električne energije.	Iz bezbednosnih razloga, mašina za pranje posuđa se neće automatski ponovo pokrenuti kada se vrati napajanje. Otvorite vrata mašine za pranje sudova, pritisnite dugme Početak/Pauza i zatvorite vrata u roku od 4 sekunde.
	Vrata mašine za pranje sudova nisu zatvorena. ActiveDry pin nije uvučen.	Snažno gurnite vrata dok se ne začuje zvuk „kliktanja“.
	Ciklus se prekida otvaranjem vrata na duže od 4 sekunde.	Pritisnite dugme Početak/Pauza i zatvorite vrata u roku od 4 sekunde.
	Kontrolna tabla ne reaguje ili se prikazuje F6 E1.	Isključite uređaj pritiskom na dugme UKLJUČI-ISKLJUČI/Resetovanje, nakon jednog minuta ga ponovo uključite i ponovo pokrenite program. Ukoliko se problem nastavi, izvucite utikač uređaja na 1 minut, a zatim ga ponovo utknite.
	Filter je začepljen ostacima hrane ili kamencem.	Očistite filter i uklonite kamenac sa uređaja (vidite ČIŠĆENJE SKLOPA FILTERA I UPUTSTVO ZA UKLANJANJE KAMENCA).
	Crevo za odvod je presavijeno.	Proverite crevo za odvod (vidite UPUTSTVO ZA UGRADNJU).
	Odvodna cev sudopere je blokirana.	Očistite odvodnu cev sudopere.
	Posuđe udara jedno o drugo.	Pravilno postavite posuđe (vidite PUNJENJE KORPI).
	Pojavila se prevelika količina pene.	Deterdžent nije pravilno odmeren ili nije pogodan za korišćenje u mašini za pranje sudova (vidite PUNJENJE POSUDE ZA DETERDŽENT). Ponovo pokrenite trenutni ciklus tako što ćete ISKLJUČITI mašinu za pranje posuđa, a zatim je ponovo uključiti, odabratи novi program, pritisnuti dugme Početak/Pauza i zatvoriti vrata u roku od 4 sekunde. Ne dodajte deterdžent.
	Posuđe nije pravilno postavljeno.	Pravilno poređajte posuđe (vidite PUNJENJE KORPI).
	Filter je začepljen ostacima hrane ili kamencem.	Očistite sklop filtera (vidite NEGA I ODRŽAVANJE).
	Posuđe nije pravilno postavljeno.	Pravilno poređajte posuđe (vidite PUNJENJE KORPI).
	Prskalice ne mogu slobodno da se okreću, jer ih zaustavlja posuđe.	Pravilno poređajte posuđe (vidite PUNJENJE KORPI). Proverite da li je gornja polica u pravilnom položaju i podešite je (podignite) po potrebi.
	Ciklus pranja je previše blag.	Izaberite odgovarajući ciklus pranja (vidite TABELU SA PROGRAMIMA).
	Pojavila se prevelika količina pene.	Deterdžent nije pravilno odmeren ili nije pogodan za korišćenje u mašini za pranje sudova (vidite PUNJENJE POSUDE ZA DETERDŽENT).
	Poklopac na odeljku za sredstvo za ispiranje nije pravilno zatvoren.	Vodite računa da poklopac rezervoara za sredstvo za ispiranje bude zatvoren.
	Filter je začepljen ostacima hrane ili kamencem.	Očistite filter i uklonite kamenac sa uređaja (vidite ČIŠĆENJE SKLOPA FILTERA).
	Rezervoar za so je prazan.	Napunite rezervoar za so (vidite PUNJENJE REZERVOARA ZA SO).

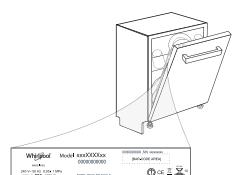
PROBLEMI	MOGUĆI UZROCI	REŠENJA
Mašina za pranje sudova ne prima vodu. Na ekrantu se prikazuje: H2O i svetli ; zvučni alarm se oglašava.	Nema vode u sistemu za dovod vode ili je slavina zatvorena. Crevo za dovod vode je presavijeno. Sito u crevu za dovod vode je zapušeno; potrebno je očistiti ga.	Vodite računa da ima vode u sistemu za dovod vode ili da je slavina otvorena. Proverite crevo za dovod (vidite POSTAVLJANJE). Otvorite vrata mašine za pranje sudova, pritisnite dugme Početak/Pauza i zatvorite vrata u roku od 4 sekunde. Proverite i očistite sito u crevu za dovod vode. Otvorite vrata mašine za pranje sudova, pritisnite dugme Početak/Pauza i zatvorite vrata u roku od 4 sekunde.
Mašina za pranje posuđa prerano završava ciklus. Na ekrantu se prikazuje: F8 E3 .	Filter je začepljen ostacima hrane ili kamencem. Crevo za odvod je postavljeno prenisko ili odvod sifona ide u sistem kućne kanalizacije. Pojavila se prevelika količina pene. Vazduh u dovodu vode.	Očistite filter i uklonite kamenac sa uređaja (vidite ČIŠĆENJE SKLOPA FILTERA i UPUTSTVO ZA UKLANJANJE KAMENCA). Proverite da li je kraj creva za odvod postavljen na pravilnu visinu (vidite POSTAVLJANJE). Proverite da li ima oticanja u kućni kanalizacioni sistem, postavite sprečavač povratnog toka/ventil za odvod vazduha ako postoji. Deterdžent nije pravilno odmeren ili nije pogodan za korišćenje u mašini za pranje sudova (vidite PUNJENJE POSUDE ZA DETERDŽENT). Proverite da li u dovodu vode ima curenja ili drugih problema koji dopuštaju ulaz vazduha.
Posuđe nije dobro osušeno.	Nema sredstva za ispiranje ili je doza previše mala. Posuđe je izvađeno nakon što su se vrata automatski otvorila, ali pre stvarnog završetka ciklusa. Posuđe je postavljeno previše ravno. Izabrani ciklus nema fazu sušenja. Posuđe je napravljeno od neprijanjajućeg materijala ili plastike.	Vodite računa da rezervoar za sredstvo za ispiranje bude napunjén (vidite PUNJENJE POSUDA ZA SREDSTVO ZA ISPIRANJE). Samo višenamenske tableta neće dati tako dobre rezultate sušenja kao upotreba tečnog sredstva za ispiranje. Pre nego što počnete da vadite posuđe, uverite se da je ciklus završen (vidite SVAKODNEVNA UPOTREBA). Za još bolje rezultate sušenja, preporučuje se da posuđe ostavite u mašini za pranje sudova sa otvorenim vratima još dodatnih 15 minuta nakon indikacije kraja ciklusa. Ako primetite nakupljenu vodu u šupljinama šolja za kafu ili čaj ili u posudama, pokušajte da postavite sudove (posebno u gornjoj korpi) pod većim nagibom kako bi iskapala veća količina vode pre početka sušenja. Proverite u TABELI SA PROGRAMIMA da li izabrani program ima fazu sušenja. Moguće da ciklus bez faze sušenja neće imati željenu efikasnost sušenja, pa se preporučuje biranje drugog ciklusa koji ima fazu sušenja. Izvestan broj preostalih kapi vode na ovom tipu materijala je normalna pojava.
Posuđe i čaše imaju plave tragove ili plavičaste nijanse.	Doza sredstva za ispiranje je prevelika.	Podesite doziranje na nižu postavku.
Posuđe i čaše su prekrivene kamenjem ili beličastim naslagama.	Rezervoar za so je prazan. Podešavanje tvrdoće vode je prenisko. Poklopac rezervoara za so nije pravilno zatvoren. Rezervoar za sredstvo za ispiranje je prazan ili je doza sredstva za ispiranje nedovoljna.	Napunite rezervoar za so što pre možete. Korišćenje uređaja bez soli može da izazove oštećenje njegovih unutrašnjih komponenti. Povećajte podešavanje (vidite TABELU TVRDOĆE VODE). Proverite i zatvorite poklopac rezervoara za so. Dopunite posudu sredstvom za ispiranje i proverite podešavanje doziranja (za više informacija – vidite PUNJENJE POSUDA ZA SREDSTVO ZA ISPIRANJE).
Mašina za pranje posuđa prikazuje F8 E5	Ventil je blokiran ili neispravan.	Zatvorite slavinu, ako je moguće. Nemojte isključivati napajanje. Pozovite servis.



Smernice, standardna dokumentacija, poručivanje rezervnih delova i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći putem:

- Korištenjem QR koda i posjetom našeg veb-sajta: docs.hotpoint.eu
- Našeg veb-sajta: parts-selfservice.whirlpool.com
- Takođe, možete kontaktirati naš postprodajni servis (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.

Informacije o modelu se mogu preuzeti pomoću QR koda navedenog na energetskoj oznaci. Oznaka uključuje i identifikator modela koji može da se upotrebi za proveru registracije na portalu, na adresi <https://eprel.ec.europa.eu>





HVALA, KER STE KUPILI IZDELEK ZNAMKE
HOTPOINT ARISTON.

Za popolno podporo aparatu registrirajte na spletni strani:
www.hotpoint.eu/register

Pred uporabo aparata pozorno preberite varnostna navodila in navodila za namestitev. Več informacij o vašem izdelku je na voljo na spletni strani: docs.hotpoint.eu



Po namestitvi iz pomivalnega stroja ne pozabite odstraniti vseh transportnih varoval.

UPRAVLJALNA PLOŠČA



1. Tipka za **VKLOP/IZKLOP/Ponastavitev** s signalno lučko
2. Tipka za izbiro **programa Eko** s signalno lučko
3. Tipka **programa Hitro** s signalno lučko/ **programa Namočenje** - pritisk za 3 sekunde
4. Tipka **programa Občutljivo** s signalno lučko/ **programa Samočiščenje** - pritisk za 3 sekunde
5. Tipke **Samodejnih Programov** s signalnimi lučkami – **Samodejno Intenzivno 65°/Samodejno Mešano 55°/Samodejno Hitro 50°**
6. Signalna lučka prazne posode za **Sol**
7. Signalna lučka prazne posode **Sredstva Za Izpiranje**
8. **Zaslon**
9. **Številka programa** in prikaz **preostalega časa**
10. Signalna lučka za **Zaprt Vodovodno Pipo**
11. Signalna lučka **ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA**
12. Tipke za **Extra Možnosti** s signalnimi lučkami – **Polovično polnjenje/Tiho/Higiensko izpiranje**
13. Tipka za **možnost Zone Wash 3D** s signalno lučko
14. Tipka za **možnost Ekstra Suho** s signalno lučko/ **Nastavitev** – pritisk za 3 sekunde
15. Tipka za **možnost Zamik Vklopa** s signalno lučko
16. Tipka za **ZAGON/Premor** s signalno lučko

PRVA UPORABA

NASTAVITVENI MENI

1. Vklonite aparat s pritiskom na tipko za **VKLOP/IZKLOP**.
2. Pritisnite tipko za **Nastavitev** (Ekstra Suho 4) in jo zadržite za 3 sekunde, dokler ne zaslišite zvočnega signala, na zaslonu pa se prikaže napis „**SEt**“.
3. Po eni sekundi se prikaže prva razpoložljiva nastavitev (črka „**h**“).
4. Pritisnite tipko **Samodejnih Programov** /**Extra Možnosti**, da se pomaknete po seznamu razpoložljivih nastavitev (glejte spodnjo tabelo), nato pa pritisnite tipko **ZAGON/Premor**, da prikažete in spremenite vrednost trenutno izbrane nastavitev.
5. Pritisnite tipko **Samodejnih Programov** /**Extra Možnosti**, da spremenite vrednost, nato pa še tipko **ZAGON/Premor**, da shranite novo vrednost.
6. Za spremembo nadaljnjih nastavitev ponovite postopek iz točk 2 in 5.
7. Pritisnite tipko **VKLOP/IZKLOP** ali počakajte 30 sekund za izhod iz menija.

ČRKA	NASTAVITEV	VREDNOSTI (Privzeto – v krep-kem tisku)
H	Stopnja Trdote Vode (glejte poglavje NASTAVITEV TRDOTE VODE in PREGLEDNICA TRDOTE VODE)	1 2 3 4 5
A	Stopnja Dodajanja Izpiralnega Sredstva (glejte poglavje NASTAVITEV ODMERJANJA TEKOČINE ZA LESK)	0 1 2 3 4 5
I	ActiveDry (glejte poglavje MOŽNOSTI IN FUNKCIJE) "1" = Vklop, "0" = Izklop	1 0
L	Luč Na Tleh (glejte poglavje MOŽNOSTI IN FUNKCIJE) "1" = Vklop, "0" = Izklop	1 0
S	Zvok "1" = Vklop, "0" = Izklop	1 0
T	Tovarniške Nastavitev Pritisnite tipko ZAGON/Premor , da vse vrednosti nastavitev iz nastavitvenega menija povrnete na tovarniške vrednosti.	-

POLNJENJE POSODE ZA SOL

Uporaba soli preprečuje nastajanje VODNEGA KAMNA na posodi in na delajočih komponentah aparata.

Posoda za sol je nameščena v spodnjem delu pomivalnega stroja (na lev strani pod spodnjo košaro).

- Obvezno je, da **POSODA ZA SOL NI NIKOLI PRAZNA**.
- Trdoto vode je treba obvezno nastaviti
- Posodo za sol je treba napolniti, ko na nadzorni plošči sveti signalna lučka NIZKA RAVEN SOLI.

1. Izvzemite spodnjo košaro in odvijte pokrovček posode (v nasprotni smeri urnega kazalca).
2. Namestite lijak (glejte sliko) in posodo za sol napolnite do roba (približno 0,5 kg); nič nenavadnega ni, če pri tem iz posode izteče nekaj vode.
3. **Samo ob prvi uporabi: posodo za sol napolnite z vodo.**

4. Odstranite lijak in obrišite ostanke soli okrog odprtine. Pokrovček mora biti trdno privit, da pomivalno sredstvo med pomivanjem ne more prodreti v posodo (to bi lahko sistem za mehčanje vode nepopravljivo poškodovalo).

Po vsakem polnjenju posode za sol takoj zaženite program, da preprečite nastanek korozije.



Nastavitev trdote vode

Za brezhibno delovanje sistema za mehčanje vode je ključnega pomena, da nastavitev trdote vode ustreza dejanskim vrednostim trdote vode v vašem domu. Te vrednosti so vam na voljo pri krajevnem vodovodnem podjetju. Tovarniška nastavitev je "3". Glejte poglavje „TABELA TRDOTE VODE“.

Za izvedbo sprememb sledite navodilom v poglavju „NASTAVITVENI MENI“.

Preglednica Trdote Vode

Stopnja	°dH Nemške stopinje	°FH Francoske stopinje	°Clark Angleške stopinje
1 (mehka)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (srednja)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (povprečna)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (trda)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (zelo trda)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Uporabite sol, ki je bila zasnovana posebej za pomivalne stroje.

Ko dodate sol, signalna lučka za NIZKO RAVEN SOLI ugasne.

Če posoda za sol ni napolnjena, se lahko sistem za mehčanje vode in grelnik poškoduje zaradi nabiranja vodnega kamna.

Uporaba soli je priporočljiva s katero koli vrsto sredstva za pomivanje posode.

SISTEM ZA MEHČANJE VODE

Sistem za mehčanje vode samodejno zmanjša trdoto vode, kar preprečuje kopiranje oblog na grelniku in prispeva k večji učinkovitosti pomivanja. **Ta sistem se obnovi z regeneracijsko soljo, zato morate poskrbeti, da je posoda za sol napolnjena.** Pogostost regeneracije je odvisna od nastavitev stopnje trdote vode – regeneracija poteka enkrat na **4-6** Eko ciklov, pri čemer je stopnja trdote vode nastavljena na **3**. Postopek regeneracije se izvede na začetku cikla z dodatno svežo vodo.

- Posamezna regeneracija porabi: ~3 l vode;
- Cikel traja do 5 minut dlje;
- Porabi manj kot 0,005 kWh električne energije.

POLNJENJE POSODE ZA TEKOČINO ZA LESK

Tekočina za lesk olajša SUŠENJE posode. Posodo za tekočino za lesk **A** je treba napolniti, ko na upravljalni plošči zasveti signalna lučka za NIZKO RAVEN TEKOČINE ZA LESK.

1. Posodo **B** odprete tako, da pritisnite na jeziček na pokrovčku in ga povlečete.
2. Tekočino za lesk previdno nalijte do oznake za maksimum (110 ml), pri čemer pazite, da tekočine ne polivate. Če se to vseeno zgodi, razlitlo tekočino nemudoma pobrišite s suho krpo.

3. Pritisnite na pokrovček, da se slišno zaskoči.

Tekočine za lesk NE nalivajte neposredno v kad.

1. Posodo **B** odprete tako, da pritisnite na jeziček na pokrovčku in ga povlečete.
2. Tekočino za lesk previdno nalijte do oznake za maksimum (110 ml), pri čemer pazite, da tekočine ne polivate. Če se to vseeno zgodi, razlitlo tekočino nemudoma pobrišite s suho krpo.

3. Pritisnite na pokrovček, da se slišno zaskoči.

Tekočine za lesk NE nalivajte neposredno v kad.

Nastavitev odmerjanja tekočine za lesk

Če rezultati sušenja niso popolnoma zadovoljivi, lahko spremenite količino uporabljenih tekočin za lesk.

Če je raven tekočine za lesk nastavljena na NULA, aparatu ne bo dovajal tekočine za lesk. Signalna lučka za **NIZKO RAVEN TEKOČINE ZA LESK** ne bo zasvetila, če tekočine za lesk zmanjka.

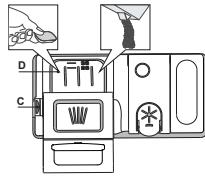
Glede na model pomivalnega stroja je mogoče nastaviti največ **6** stopnje.

- Če so na posodi modre črte, nastavite nižjo vrednost (0-3).

- Če so na posodi sledi vodnih kapljic ali vodnega kamna, nastavite višjo vrednost (4-5).

POLNjenje prekata za pomivalno sredstvo

Da odprete prekat za pomivalno sredstvo, uporabite odpiralo C. Pomivalno sredstvo dodajte samo v suh prekat D. Količino pomivalnega sredstva za predpomivanje odmerite neposredno v kad.



- Pri odmerjanju pomivalnega sredstva glejte prej omenjene podatke, da boste odmerili ustrezeno količino. V prekatu D so označbe za pomoč pri doziranju pomivalnega sredstva.
- Odstranite ostanke pomivalnega sredstva z robov prekata in zaprite pokrovček tako, da se slišno zaskoči.
- Zaprite pokrovček prekata za pomivalno sredstvo tako, da ga potiskate navzgor, dokler zapiralo ni na svojem mestu.

Prekat za pomivalno sredstvo se ob pravem času glede na dani program samodejno odpre.

Uporaba pralnega sredstva, ki ni namenjen strojnemu pomivanju, lahko povzroči nepravilno delovanje ali aparatu poškoduje.

VSAKODNEVNA UPORABA

1. PREVERJANJE PRIKLOPA VODE

Preverite, ali je pomivalni stroj priključen na dovod vode in ali je vodo-vodna pipa odprta.

2. VKLOP POMIVALNEGA STROJA

Odprite vrata in pritisnite tipko **VKLOP/IZKLOP**.

3. NALAGANJE POSODE V KOŠARE (glej NALAGANJE KOŠAR).

4. POLNjenje prekata za pomivalno sredstvo

5. IZBIRA PROGRAMA IN NASTAVITEV MOŽNOSTI

Izberite najprimernejši program glede na vrsto posode in stopnjo umazanosti (glejte OPIS PROGRAMOV), tako da pritisnete tipko **PROGRAM**.

Izberite želene možnosti (glejte MOŽNOSTI IN FUNKCIJE). Vse možnosti niso združljive z vsemi programi.

6. ZAGON

Pomivanje zaženite tako, da pritisnete na tipko **ZAGON/Premor** (LED-lučka zasveti) in v 4 sekundah zaprete vrata. Ob začetku programa se ogledi zvočni signal. Če v 4 sekundah ne zaprete vrat, se ogledi zvočno opozorilo. V tem primeru odprite vrata, pritisnite tipko **ZAGON/Premor** nato pa vrata v 4 sekundah znova zaprite.

7. KONEC POMIVANJA

Ob koncu pomivanja se zasliši zvočni signal in na prikazovalniku se prikaže napis **END** (KONEC). Odprite vrata in s pritiskom na tipko **VKLOP/IZKLOP** izklopite aparat.

Preden odstranite posodo, počakajte nekaj minut, da se ne opečete. Izpraznjite košare, pri čemer začnite s spodnjo.

NASVETI IN NAMIGI

NASVETI

Preden posodo naložite v košare, iz nje odstranite vse ostanke hrane, kozarce pa izpraznjite. **Posode vam pred pomivanjem ni treba izprati pod tekočo vodo.**

Posodo naložite tako, da je trdno nameščena in se ne prevrne; posode naložite z odprtim delom navzdol, konkavne/konveksne kose pa poševno, da tako omogočite prost pretok vode za pomivanje vseh površin.

Pozor: pokrovi, ročaji, pladnji in ponve ne smejo ovirati vrtenja pršilnih rok. V košarico za pribor lahko naložite katere koli manjše kose.

Zelo umazane lonce in ponve položite v spodnjo košaro, saj so curki vode v tem delu močnejši, kar izboljša rezultat pomivanja.

Ko v aparat zložite posodo, se prepričajte, da se pršilne roke neovirano vrtijo.

NEUSTREZNA POSODA

- Lesena posoda in pribor.
- Občutljivi okrašeni kozarci, umetniška ročna dela in starinski pribor. Okras na teh predmetih ni dovolj obstojen.
- Predmeti iz sintetičnih materialov, ki niso odporni na visoke temperature.
- Bakrena in pločevinasta posoda.
- Posoda, umazana od pepela, voska, maziv ali črnila.

Barva steklenih okraskov in aluminijastih/srebrnih predmetov se lahko med pomivanjem spremeni in zbledi. Nekatere vrste stekla (npr. predmeti iz kristala) lahko po nekaj pomivanjih postanejo motne.

POŠKODBE KOZARCEV IN POSODE

- Pomivajte le kozarce in porcelan, za katere proizvajalec jamči, da jih lahko pomivate v pomivalnem stroju.
- Uporabite blago pomivalno sredstvo, ki je primerno za posodo.
- Kozarce in posodo iz pomivalnega stroja vzemite takoj po koncu programa.

SPREMINJANJE PROGRAMA V TEKU

Če ste izbrali napačen program, ga lahko spremenite pod pogojem, da se je program pravkar zagnal. **PONASTAVITEV** aparata: zadržite tipko **VKLOP/IZKLOP** vsaj 3 sekunde in tako izklopite aparat. **Na zaslonu se prikaže „0:01“.** Zaprite vrata in počakajte, da se cikel izčrpavanja konča (približno 1 minuto). Odprite vrata in aparat znova vklopite s pritiskom na tipko **VKLOP/IZKLOP** in izberite nov program pomivanja ter želene možnosti. Program zaženete tako, da pritisnete tipko **ZAGON/Premor** in v 4 sekundah zaprete vrata.

VSTAVLJANJE DODATNE POSODE

Ne da bi aparat izklopili, počasi odprite vrata, da vas ne poškropi voda (utripati začne LED-lučka za **ZAGON/Premor**) (**Pozor: Vroča para!**) in vstavite posodo v pomivalni stroj. Pritisnite tipko **ZAGON/Premor** in v 4 sekundah zaprite vrata, program pa se bo nadaljeval od tam, kjer je bil prekinjen.

NENAMERNE PREKINITVE

Če med pomivanjem odprete vrata ali če pride do izpada električne energije, se program zaustavi. **SAMO ČE PRITISNETE** tipko **ZAGON/Premor** in v 4 sekundah zaprete vrata, se bo program nadaljeval od tam, kjer je bil prekinjen.

NAMIGI ZA VARČEVANJE Z ENERGIJO

- Kadar gospodinjski pomivalni stroj uporabljate v skladu z navodili proizvajalca, **pomivanje posode v pomivalnem stroju običajno porabi manj ENERGIJE in vode kot ročno pomivanje posode.**
- Za povečanje učinkovitosti pomivalnega stroja priporočamo, **da pomivalni cikel zaženete, ko je pomivalni stroj popolnoma napoljen.** Nalaganje gospodinjskega pomivalnega stroja do zmogljivosti, ki jo je navedel proizvajalec, pripomore k prihranku energije in vode. Informacije o pravilnem nalaganju posode najdete v poglavju NALAGANJE KOŠAR. V primeru polovičnega polnjena priporočamo, da uporabite ustreerne možnosti pomivanja, če so na voljo (polovično polnjene/Zone Wash / Multizone), in naložite le izbrane košare. Nepravilno polnjene ali preobremenitev pomivalnega stroja lahko poveča porabo virov (kot so voda, energija in čas, kot tudi raven hrupa), kar zmanjša učinkovitost pomivanja in sušenja.
- Ročno predpomivanje posode pomeni večjo porabo vode in energije in se zato ne priporoča.

HIGIENA

Da preprečite nastanek neprijetnih vonjav ali nabiranje oblog v pomivalnem stroju, **vsaj enkrat na mesec zaženite program z visoko temperaturo.** Uporabite eno žličko pomivalnega sredstva in program zaženite brez posode, da tako očistite pomivalni stroj.

ODPORNOST PROTI ZMRZALI

Če se stroj nahaja v okolju, kjer obstaja nevarnost zmrzali, **ga morate popolnoma izprazniti.** Zaprite vodovodno pipo, odstranite dovodno in odvodno cev ter pustite, da izteče vsa voda. **Prepričajte se, da je posoda s soljo do vrha zapolnjena z raztopljeno regeneracijsko soljo,** ki bo aparatu ščitila pri temperaturah do -20 °C.

Če ste aparat hranili v okolju, kjer je mogoča zmrzal, mora aparat pred prvo uporabo **vsaj 24 ur** stati v prostoru s temperaturo nad 5 °C.

PROGRAMSKA TABELA

Program	Opisi programov	Faza sušenja	ActiveDry	Razpoložljive možnosti *)	Trajanje pomivanja (h:min)**)	Poraba vode (litri/pranje)	Poraba energije (kWh/pranje)
ECO	Eko 50° - Program je primeren za pomivanje običajno umazane posode, saj je za to uporabo najučinkovitejši program z vidika kombinirane porabe energije in vode, poleg tega pa izpolnjuje skladnost z zakonodajo EU o okoljsko primerni zasnovi.	✓	✓		3:30	9,5	0,75
	Hitro 45° - Program priporočamo za omejeno količino rahlo umazane posode brez zasušenih ostankov hrane. Brez sušenja.	-	✓		0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
	Občutljivo 45° - Program za posodo, ki je bolj občutljiva na visoke temperature (npr. kozarci in skodelice).	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
	Samodejno Intenzivno 65° - Samodejni program za zelo umazane ponve in lonce.	✓	✓		2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
	Samodejno Mešano 55° - Samodejni program za običajno umazano posodo z zasušenimi ostanki hrane.	✓	✓		1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
	Samodejno Hitro 50° - Samodejni program za rahlo do običajno umazano posodo. Vsakodnevno pomivanje in sušenje, ki v krajšem času zagotovi optimalne rezultate.	✓	✓		1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
	Namočenie - Za predpomivanje posode, ki jo boste pomili pozneje. Za ta program pomivalno sredstvo ni potrebno.	-	✓		0:12	4,5	0,10
	Samočiščenje 65° - Program za vzdrževanje pomivalnega stroja. Uporabljajte ga samo, kadar je pomivalni stroj prazen, in sicer z namenskimi sredstvi za vzdrževanje pomivalnih strojev.	-	-		1:15	11,0	1,10

Meritve podatkov za program EKO so bile izvedene v laboratorijskih pogojih v skladu z evropskim standardom EN 60436:2020.

Opozorilo za preizkusne laboratorije: za informacije o pogojih izvajanja primerjalnega preizkusa EN pišite na naslednji elektronski naslov: dw_test_support@whirlpool.com

Predhodna obdelava posode ni potrebna pri nobenem programu.

*) Vse možnosti ni mogoče uporabljati istočasno.

**) Vrednosti, podane za druge programe, razen za program Eko, so samo okvirne. Dejanski čas je odvisen od številnih faktorjev, kot so temperatura in tlak dovodne vode, sobna temperatura, količina pomivalnega sredstva, količina in vrsta posode, uravnovežena porazdelitev posode, dodatne izbrane možnosti in umerjanje senzorja. Umerjanje senzorja lahko program podaljša do 20 min.

MOŽNOSTI IN FUNKCIJE

MOŽNOSTI je mogoče izbrati/preklicati po izbiri programa in neposredno s pritiskom na ustrezen tipko (signalna lučka zasveti, če je na voljo) (glejte UPRAVLJALNA PLOŠČA). Če določena možnost ni združljiva z izbranim programom (glejte PROGRAMSKA TABELA), pripadajoča LED-lučka trikrat utripne in zasliši se zvočni signal. Možnost ne bo omogočena. Z možnostmi lahko spremajte čas ter porabo vode in energije pri izbranemu programu.

3D ZONE WASH - Zaradi dodatnih vodnih šob ta možnost zagotavlja do 80 % večjo moč vode ter intenzivnejše in učinkovitejše pomivanje posode v spodnji košari, in sicer na določenem območju njenega spodnjega dela. Ta možnost se priporoča za pomivanje loncev in kozic (glejte poglavje o nalaganju pri uporabi funkcije 3D).

POLOVIČNO POLNjenje - Če ne nameravate oprati velike količine posode, lahko uporabite funkcijo polovičnega polnjenja, ki omogoča prihranek vode, električne ali časa, kar je odvisno od izbranega programa. **Ne pozabite dodati le manjše količine sredstva za pomivanje.**

EKSTRA SUHO - Višja temperatura med zadnjim izpiranjem in podaljšan čas sušenja omogočata boljše rezultate sušenja. Možnost EKSTRA SUHO podaljša čas pomivanja.

ZAMIK VKLOPA - Začetek programa lahko zamaknete za obdobje, ki traja od 30 minut do 24 ur. 1. Izberite program in želene možnosti. Za zakasnitev zagona programa večkrat pritisnite tipko ZAMIK VKLOPA. Izberite lahko med pol do 24-urnim zamikom vklopa. Ko dosežete nastavitev 24 ur, znova pritisnite tipko ZAMIK VKLOPA, da izklopite funkcijo ZAMIK VKLOPA. 2. Pritisnite tipko ZAGON/Premor in v 4 sekundah zaprite vrata. Čas se začne odtevati. 3. Ko čas poteče, signalna lučka ugasne, program pa se samodejno zažene. **Ko je program zagnan, funkcije ZAMIK VKLOPA ni več mogoče nastaviti.**

HIGIENSKO IZPIRANJE - To možnost uporabite za razkuževanje oprane posode. Z uporabo te funkcije je temperatura izpiranja višja in aparat dodatno opravi antibakterijsko pomivanje. Kot nalašč za pomivanje posode in steklenič za dojenčke. Vrata pomivalnega stroja morajo biti med celotnim programom zaprti, da je zagotovljeno zmanjšanje bakterij.

OPÓZORILO: posoda in krožniki so lahko po koncanem pomivanju zelo vroči.

TIHO - primeren za nočno delovanje aparata. To možnost lahko uporabite za tišje delovanje aparata med fazo pranja. Podaljšal se bo čas trajanja programa, odvisno od izbranega osnovnega programa.

ActiveDry - Konvekcijski sušilni sistem, ki samodejno odpre vrata med sušenjem/po njem, kar vam zagotavlja vedno najboljše rezultate sušenja. Vrata se odpirajo pri temperaturi, ki je varna za vaše kuhinjsko pohištvo, zato se vrata ne odprejo, če je vklopljena možnost HIGIENSKO IZPIRANJE. Pomivalnemu stroju je priložena posebej zasnovana folija za zaščito pred paro. Za informacije o namestitvi zaščitne folije glejte NAVODILA ZA NAMESTITVE. Ta funkcija je privzetno vklopljena, a jo lahko izklopite v „NASTAVITVENI MENI“.

ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA - Alarm - Na notranjih sestavnih delih naprave se je nabral vodni kamen. Preverite, ali je za **Nastavitev Trdote Vode** izbrana pravilna vrednost, in se preprečite, da je v posodi za sol dovolj soli (glejte PRVA UPORABA). Nato uporabite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna (priporočamo blagovno znamko WPro) in zaženite **program za Samočiščenje**. Po uspešnem odstranjevanju vodnega kamna ikona ni več prikazana.

Če ne izvedete zgornjih postopkov, se bo zmogljivost izdelka zmanjšala. Začelo bo utripijal opozorilo za odstranjevanje vodnega kamna, poleg tega pa se bo na zaslolu prikazal tudi alarm »dES«. Če na tej točki še vedno niso izvedeni potrebeni postopki, aparat omogoča zagon le določenega števila ciklov (navedenega med prikazom alarma »dES«), nato pa je uporaba funkcij onemogočena, da se preprečijo poškodbe sestavnih delov; **na voljo je samo program samodejnega čiščenja**. Po izvedbi postopka za popolno odstranjevanje vodnega kamna bo uporaba izdelka znova **OMOGOCENA**. V primeru izredno velikih količin vodnega kamna boste za njegovo učinkovito odstranitev postopek morda morali izvesti dvakrat.

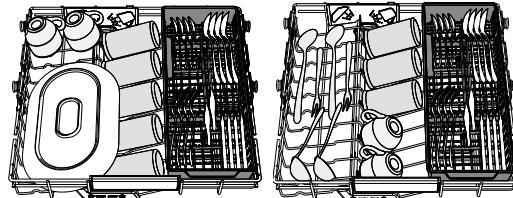
ZAZNAVANJE - ko senzor zazna raven umazanje, se na zaslolu pojavi prikaz (prib. 20 min) in trajanje programa se posodobi. Funkcija zaznavanja je namenjena zaznavanju ravni umazanije na posodi, kateri se nato program prilagodi, na voljo pa je pri vseh programih (razen Eko).

LUČ NA TLEH - LED-lučka, projicirana na tla, pomeni, da pomivalni stroj deluje. Lučka ugasne ob koncu cikla. Funkcija je privzetno vklopljena, vendar jo je mogoče izklopliti v „MENIJU NASTAVITVE“.

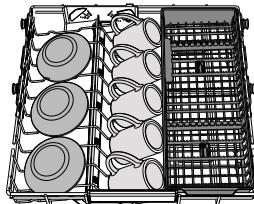
ZAPRTO VODOVODNO PIPO - Alarm - Utripa, ko ni dovoda vode ali pa je pipa za vodo zaprta.

NAJVIŠJA KOŠARA

NAJVIŠJA KOŠARA

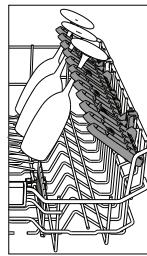


V najvišjo košaro omogoča ciljano pomivanje skled, skodelic, celo velikih krožnikov in jedilnega pribora, ki bi jih sicer naložili v spodnji košari, kar zagotavlja več prostora za preostanek posode.

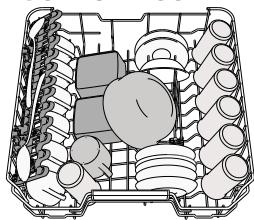


Ustrezna razporeditev pribora olajša pobiranje pribora iz aparata po končanem pomivanju in izboljša rezultat pomivanja in sušenja.

Nože in druge ostre pripomočke naložite z rezili navzdol.



ZGORNJA KOŠARA



Vanjo naložite občutljivo in lahko posodo: kozarce, skodelice, krožnike in nizke sklede za solato. Zgornja košara ima postavljiva držala, ki jih lahko dvignite, ko vanjo nalagate čajne ali desertne krožnike, oz. poležete, ko vstavljate skodelice in posode za hrano.

(primer nalaganja posode v zgornjo košaro)

Nastavitev Višine Zgornje Košare

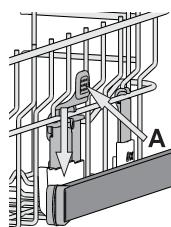
Višino zgornje košare je mogoče nastaviti: zgornji položaj omogoča zlaganje večje posode v spodnjo košaro, s spodnjim položajem pa lahko bolje izkoristite postavljiva držala. S pomikom košare ustvarite več prostora in preprečite trk s posodo, ki je naložena v spodnjo košaro.

Zgornja košara je opremljena z regulatorjem višine (glejte sliko). Brez pritiska na ročice jo dvignite tako, da jo preprosto držite na obeh straneh in jo dvignite, dokler ni stabilno nameščena v zgornjem položaju.

Da košaro znižate v spodnji položaj pritisnite na ročici A na straneh košare in jo pomaknite navzdol.

Močno odsvetujemo nastavljanje višine košare, ko je ta polna.

Košare NIKDAR ne dvigajte ali spuščajte samo na eni strani.



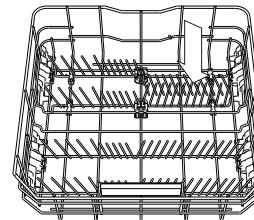
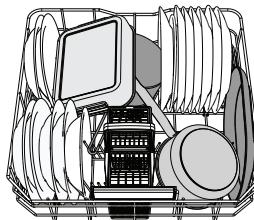
Zložljiva polička z nastavljivim položajem

Stranske zložljive poličke je mogoče sklopiti ali razklopiti, da lahko takoj posodo kar najbolje razporedite po zgornji košari. Kozarce za vino lahko z zložljivo poličko zavarujete tako, da njihove peclje vstavite v ustreerne zareze. Glede na model pomivalnega stroja:

- če želite razklopiti poličko, jo povlecite navzgor in jo obrnite ali sprostite iz zapahov ter jo povlecite navzdol.
- če želite sklopiti poličko, jo obrnите, povlecite navzdol ali jo povlecite navzgor in namestite v zapahe.

SPODNE KOŠARE

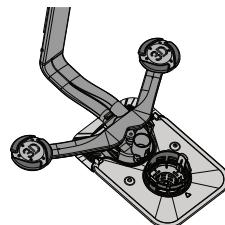
Za lonce, pokrovke, krožnike, solatne sklede, pribor itd. Najboljše je, da večje krožnike in pokrovke naložite na strani, da tako ne ovirajo pršilne roke. Spodnja košara ima postavljiva držala, ki jih lahko dvignite, ko vanjo nalagate krožnike, oz. poležete, ko vstavljate ponve in solatne sklede.



(primer zlaganja posode v spodnjo košaro)

3D ZONE WASH

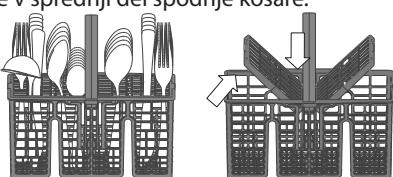
Funkcija Zone Wash 3D pri pranju zelo umazane posode uporablja dodatne vodne šobe, ki so nameščene tako na spodnjem kot tudi na zgornjem delu pomivalnega stroja, tako da z vodo bolje spremo celotno površino posode. Na primer: v pomivalni stroj naložite lonec in večje pekače, obrnjene proti spodnjemu delu Zone Wash 3D, in na upravljalni plošči vklopite funkcijo 3D Zone Wash.



KOŠARICA ZA PRIBOR

Na zgornji strani košarice je mreža, ki omogoča še boljšo razporeditev pribora. Košarico lahko vstavite le v sprednji del spodnje košare.

Nože in druge ostre pripomočke v košarico za pribor vstavite s konico navzdol. Prav tako jih lahko v vodoravnem položaju naložite v območje s postavljivimi držali zgornje košare.



SERVIS IN VZDRŽEVANJE

ČIŠČENJE FILTRIRNEGA SKLOPA

Filtrirni sklop redno čistite, da se filtri ne zamašijo in da odpadna voda pravilno odteka.

Uporaba pomivalnega stroja z zamašenimi filteri ali tuji znotraj filtracijskega sistema ali pršilnih rok lahko povzroči okvaro aparata, kar se kaže v izgubi učinkovitosti, hrupnem delovanju ali višjo porabo virov.

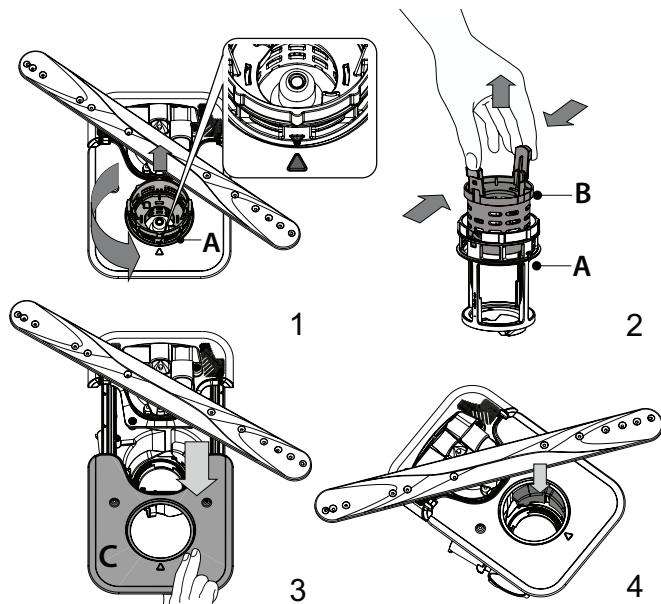
Filtrirni sklop je sestavljen iz treh filtrov, ki iz pomivalne vode odstranjujejo ostanke hrane in vodo ponovno usmerijo v aparat: za doseg najboljših rezultatov pri pomivanju morajo biti filtri čisti.

Pomivalnega stroja ni dovoljeno uporabljati brez filtrov ali z nepritrjenimi filteri.

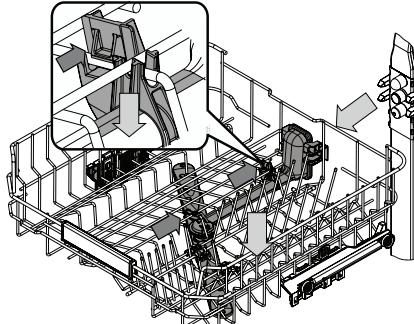
Vsaj enkrat na mesec ali po vsakih 30 ciklih preverite sklop filtra in ga po potrebi temeljito očistite pod tekočo vodo in z nekovinsko krtačo, pri čemer upoštevajte spodnjia navodila:

1. Cilindrični filter A zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca in ga izvlecite (Slika 1). **Pri ponovni namestitvi filtra je pomembno, da se dva trikotnika, prikazana na povečavi, stikata.**
2. Odstranite mrežico filtra B tako, da nekoliko stisnete stranska jezička (Slika 2).
3. Izvlecite ploščo iz nerjavnega jekla za filter C (Slika 3).
4. V primeru, da najdete tujke (kot so razbito steklo, porcelan, kosti, sadna semena itd.), **jih previdno odstranite.**
5. Preglejte mrežico in iz nje odstranite ostanke hrane. **NIKOLI NE ODSTRANI-TE zaščitne črpalki pri pomivanju** (označeno s puščico) (Slika 4).

Ko ste očistili filtre, filtrirni sklop znova sestavite in ga pritrdite v pravilen položaj. Ta postopek je ključnega pomena pri vzdrževanju brezhibnega delovanja pomivalnega stroja.



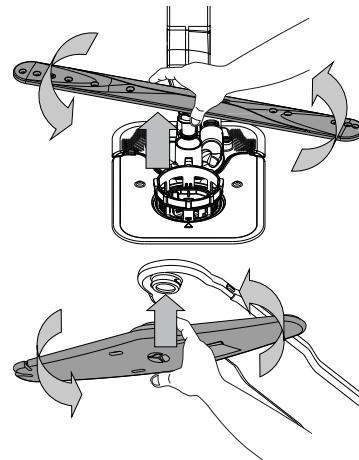
ČIŠČENJE PRŠILNIH ROK



Občasno se lahko na pršilnih rokah naberejo ostanki hrane in zamašijo luknjice, iz katerih brizga voda. Žato priporočamo, da roke od časa do časa preverite in jih očistite z majhno nekovinsko krtačko.

Če želite odstraniti zgornje pršilo, ga morate odstraniti skupaj s cevovodom.

Najvišja košara ima fiksno cev za pomivanje, na kateri so vse šobe obrnjene navzgor. Za čiščenje lahko košaro izvlečete in s pinceto odstranite tujke, ki so morda obtičali v šobah.



Spodnjo pršilno roko odstranite tako, da jo potegnete navzgor in obračate v nasprotni smeri urnega kazalca. Pršilno roko namestite nazaj tako, da jo potisnete navzdol in zavrtite v smeri urnega kazalca.

Zgornjo pršilno roko odstranite tako, dajo potisnete navzgor in nato zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca. Pršilno roko namestite nazaj tako, da jo potisnete navzgor in zavrtite v smeri urnega kazalca.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

V primeru, da vaš pomivalni stroj ne deluje pravilno, preverite, ali lahko težavo odpravite s spodnjimi nasveti. Za druge napake ali težave se obrnite na pooblaščeno servisno službo. Kontaktne podatke najdete v garancijski knjižici. Nadomestni deli bodo na voljo za obdobje do 7 ali do 10 let, v skladu s posebnimi zahtevami uredbe.

TEŽAVE	MOREBITNI VZROKI	REŠITVE
Signalna lučka za nizko raven soli sveti.	Posoda za sol je skoraj prazna.	Napolnite posodo s soljo (za več informacij glejte POLNjenje posode za SOL). Če je potrebno, preverite trdoto vode – glejte PREGLEDNICA TRDOTE VODE.
Signalna lučka za nizko raven soli utripa.	Posoda za sol je prazna.	Čim prej napolnite posodo s soljo. Uporaba aparata brez soli lahko poškoduje notranje komponente aparata.
Signalna lučka za nizko raven tekočine za lesk sveti ali utripa.	Posoda za tekočino za lesk je prazna. (po polnjenju lahko signalna lučka za nizko raven tekočine za lesk sveti še nekaj časa).	Napolnite posodo s tekočino za lesk (za več informacij glejte POLNjenje posode za TEKOČINO ZA LESK).
Signalna lučka za odstranjevanje vodnega kamna sveti ali utripa; prikazan je alarm „dES“.	Vodni kamen se nabira na notranjih sestavnih delih naprave.	Takoj odstranite vodni kamen v napravi, tako da izberete program Samočiščenje in dodate sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna, ki je na voljo v trgovini (glejte MOŽNOSTI IN FUNKCIJE). Napolnite posodo s soljo. Preverite nastavitev trdote vode. Če ne odstranite vodnega kamna v napravi, bo ta prenehala delovati.
Pomivalni stroj se ne zažene oz. se ne odziva na ukaze.	Aparat ni ustrezno priključen na električno omrežje.	Vtaknite vtič v vtičnico.
	Izpad električne energije.	Iz varnostnih razlogov se pomivalni stroj ne bo samodejno ponovno zagnal, ko je napajanje znova vzpostavljeno. Odprite vrata pomivalnega stroja, pritisnite tipko ZAGON/Premor in v 4 sekundah zaprite vrata.
	Vrata pomivalnega stroja niso zaprta. Zatič za ActiveDry ni ulečen.	Na vrata močnejše pritisnite, da zasišite „klik“.
	Program se prekine, če so vrata odprta več kot 4 sekunde.	Pritisnite tipko ZAGON/Premor in zaprite vrata v 4 sekundah.
	Upravljalna plošča se ne odziva ali pa prikazuje napis F6 E1 .	Izklopite aparat s pritiskom na tipko VKLOP-IZKLOP/Ponastavitev, ga po približno eni minutni znova vklopite in znova zaženite program. Če težava ni odpravljena, aparat odklopite iz električnega omrežja za 1 minuto in ga znova priklopite.
Voda ne odteka iz pomivalnega stroja. Zaslon prikazuje: F7 E3 ali F9 E1	Filter je zamašen z ostanki hrane ali vodnim kamnom.	Očistite filter in odstranite vodni kamen v aparatu (glejte ČIŠČENJE FILTRIRNEGA SKLOPA in NAVODILA ZA ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA).
	Odtočna cev je prepognjena.	Preverite odtočno cev (glejte NAVODILA ZA NAMESTITEV).
	Odtočna cev v koritu je zamašena.	Očistite odtočno cev v koritu.
Iz pomivalnega stroja se slišijo glasni zvoki.	Posode se dotikajo ena druge in povzročajo zvoke.	Pravilno razporedite posodo (glejte NALAGANJE KOŠAR).
	Nastaja prekomerna količina pene.	Pomivalnega sredstva niste pravilno odmerili ali pa pomivalno sredstvo ni primerno za strojno pomivanje posode (glejte POLNjenje PREKATA ZA POMIVALNO SREDSTVO). Znova zaženite trenutni program, tako da izklopite pomivalni stroj, ga spet vklopite, izberete nov program, pritisnite tipko ZAGON/Premor in zaprete vrata v 4 sekundah. Ne dodajajte pomivalnega sredstva.
	Posode niste pravilno razporedili.	Pravilno naložite posodo (glejte NALAGANJE KOŠAR).
	Filter je zamašen z ostanki hrane ali vodnim kamnom.	Očistite filtrirni sklop (glejte SERVIS IN VZDRŽEVANJE).
Posoda ni čista.	Posode niste pravilno razporedili.	Pravilno naložite posodo (glejte NALAGANJE KOŠAR).
	Pršilne roke se ne morejo prosti vrjeti, saj jih ovira posoda.	Pravilno naložite posodo (glejte NALAGANJE KOŠAR). Preverite, ali je zgornja košara v pravilnem položaju, in jo po potrebi pravilno namestite (dvignite).
	Program pomivanja ni dovolj močan.	Izberite primeren program pomivanja (glejte PROGRAMSKA TABELA).
	Nastaja prekomerna količina pene.	Pomivalnega sredstva niste pravilno odmerili ali pa pomivalno sredstvo ni primerno za strojno pomivanje posode (glejte POLNjenje PREKATA ZA POMIVALNO SREDSTVO).
	Pokrovček prekata tekočine za lesk ni ustrezno zaprt.	Zaprite pokrovček prekata tekočine za lesk.
	Filter je zamašen z ostanki hrane ali vodnim kamnom.	Očistite filter in odstranite vodni kamen v aparatu (glejte ČIŠČENJE FILTRIRNEGA SKLOPA).
	Posoda za sol je prazna.	Napolnite posodo s soljo (glejte POLNjenje posode za SOL).

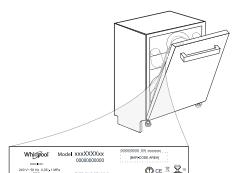
TEŽAVE	MOREBITNI VZROKI	REŠITVE
V pomivalni stroj ne doteča voda. Na zaslonu se prikaže: H2O in svetlo ; oglasi se zvočno opozorilo.	Prazen dovod vode ali zaprta vodovodna pipa. Dovodna cev je zavozlana. Cedilo dovodne cevi je zamašeno; očistite ga.	Prepričajte se, da v aparatu doteča voda in da je vodovodna pipa odprta. Preverite dovodno cev (glejte NAMESTITEV). Odprite vrata pomivalnega stroja, pritisnite tipko ZAGON/Premor in v 4 sekundah zaprite vrata. Preverite in očistite cedilo dovodne cevi. Odprite vrata pomivalnega stroja, pritisnite tipko ZAGON/Premor in v 4 sekundah zaprite vrata.
Pomivalni program se predčasno konča. Na zaslonu se prikaže: F8 E3 .	Filter je zamašen z ostanki hrane ali vodnim kamnom. Odtočna cev je postavljena prenizko ali pa odvaja vodo v domači kanalizacijski sistem. Nastaja prekomerna količina pene. Zrak v dovodu vode.	Očistite filter in odstranite vodni kamen v aparatu (glejte ČIŠČENJE FILTRIRNEGA SKLOPA in NAVODILA ZA ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA). Preverite, ali je konec odtočne cevi nameščen na ustrezni višini (glejte NAMESTITEV). Preverite, ali se voda odvaja v domači kanalizacijski sistem in po potrebi namestite antisifon/ventil za dovod zraka. Pomivalnega sredstva niste pravilno odmerili ali pa pomivalno sredstvo ni primerno za strojno pomivanje posode (glejte POLNjenje PREKATA ZA POMIVALNO SREDSTVO). Preverite dovod vode glede morebitnega puščanja ali drugih težav, zaradi katerih lahko v notranjost prodre zrak.
Posoda ni dovolj suha.	Zmanjkalo je tekočine za lesk ali pa je njena količina premajhna. Posodo ste odstranili, ko so se vrata samodejno odprla, vendar preden se je končal program. Posodo ste naložili preveč ležeče. Izbrani program ne vključuje faze sušenja. Plastične posode ali posode s prevleko proti sprijemanju.	Prepričajte se, da je prekat tekočine za lesk napolnjen (glejte POLNjenje POSODE ZA TEKOČINO ZA LESK). Ce uporabljate samo večnamenske tablete za pomivanje, učinek sušenja ni tako dober kot pri uporabi dejanske tekočine za lesk. Preden odstranite posodo, se prepričajte, da je programa konec (glejte VSAKODNEVNA UPORABA). Za še boljše rezultate sušenja priporočamo, da posodo pustite v pomivalnem stroju dodatnih 15 minut po koncu programa, pri čemer naj bodo vrata pomivalnega stroja odprta. Če v kozarcih, skodelicah ali skledah opazite vodo, naslednjič poskušajte posodo (zlasti v zgornji košari) naložiti bolj navpično, da bo čim več vode odteklo še pred sušenjem. V PROGRAMSKA TABELA preverite, ali izbrani program vključuje fazo sušenja. Program brez faze sušenja morda ne bo zagotovil učinkovitega sušenja, zato priporočamo, da izberete program, ki vključuje sušenje. Normalno je, da na posodi iz takšnih materialov ostanejo kapljice vode.
Posoda in kozarci imajo modre črte oz. so modrikaste barve.	Prevelika količina tekočine za lesk.	Zmanjšajte odmerek.
Na posodi in kozarcih je vodni kamen oz. belkasta plast.	Posoda za sol je prazna. Trdota vode je nastavljena na prenizko vrednost. Pokrovček posode za sol ni pravilno nameščen. Posoda za tekočino za lesk je prazna ali pa tekočine ni dovolj.	Čim prej napolnite posodo s soljo. Uporaba aparata brez soli lahko poškoduje notranje komponente aparata. Povečajte vrednost (glejte PREGLEDNICA TRDOTE VODE). Preverite in zaprite pokrovček posode za sol. Napolnite posodo s tekočino za lesk in preverite nastavitev odmerka (za več informacij glejte POLNjenje POSODE ZA TEKOČINO ZA LESK).
Pomivalni stroj kaže opozorilo F8 F5 .	Ventil je zamašen ali poškodovan.	Zaprite vodovodno pipo, če je mogoče. Aparata ne izključite iz električnega napajanja. Pokličite servis.



Pravila uporabe, standardna dokumentacija, naročanje nadomestnih delov in dodatne informacije o izdelkih so na voljo:

- Uporabite kodo QR in obiščite našo spletno stran: docs.hotpoint.eu
 - Obiščite našo spletno stran: parts-selfservice.whirlpool.com
 - **Obrnete se lahko tudi na našo servisno službo** (telefonske številke so navedene v servisni knjižici). Ko stopite v stik z našo servisno službo, navedite kode, ki so zapisane na identifikacijski ploščici izdelka.

Podatke o modelu je mogoče pridobiti s kodo QR na energijski nalepki. Na nalepki je prav tako identifikator modela, ki ga lahko uporabite za preverjanje podatkov na portalu za registracijo <https://eprel.ec.europa.eu>.



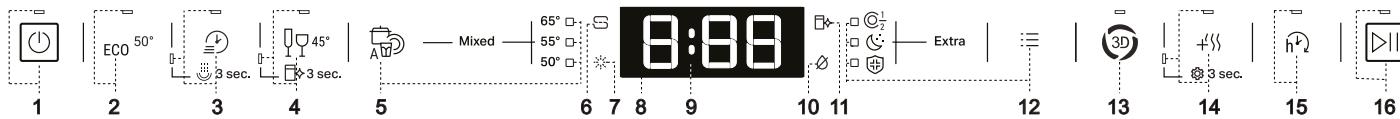


FALEMINDERIT PËR BLERJEN E PRODUKTIT TË MARKËS
HOTPOINT ARISTON. Për asistencë më të plotë, regjistroheni pajisjen tuaj në: www.hotpoint.eu/register

Para përdorimit të pajisjes, lexoni me kujdes udhëzimet e sigurisë dhe të instalimit. Për më shumë informacione rreth produktit tuaj, vizitonit faqen e internetit: docs.hotpoint.eu

Pas instalimit, mos harroni të hiqni gjithë pjesët mbrojtëse të transportit nga enëlarësja.

PANELI I KONTROLLIT



1. Butoni **NDIZ-FIK/Rivendos** me llambushkën treguese
2. Butoni i programit **Eco** me llambushkën treguese
3. Butoni i programit **Kreshmë** me drithë treguese/**Program Regjje** - shtypje 3-sek
4. Butoni i programit **Artikujt delikatë** me drithë treguese/**Programi Vetëpas-trimi** - shtypje 3-sek
5. Butonat e **Programeve Auto** me drithë treguese – **Auto Intensiv 65°/Auto Përzier 55°/Auto Shpejtë 50°**
6. Llambushka treguese e **rezervuarit të kripës të boshatisur**
7. Llambushka treguese e **rezervuarit të shpëlarësit të boshatisur**

8. **Ekrani**
9. **Numri i programit** treguesi i kohës së mbetur
10. Llambushka treguese e **Rubinetit Të Ujit Të Myllur**
11. Llambushka treguese e **ZHGELQERËZIMIT**
12. Butonat e **Opsioneve Ekstra** me drithë treguese – **Gjysmë Ngarkese / Heshtje / Shpëlarje Sani**
13. Butoni i **opcionit Zone Wash 3D** me llambushkën treguese
14. Butoni i **opcionit Tharje Ekstra**, me llambushkën treguese/**Cilësimet** - shtypje 3 sek.
15. Butoni i **opcionit Vonesës**, me llambushkën treguese
16. Butoni **FILLO/Ndalo**, me llambushkën treguese

PËRDORIMI PËR HERË TË PARË

MENYJA E CILËSIMIVE

1. Ndizni pajisjen duke shtypur butonin **NDIZ-FIK**
2. Mbani shtypur butonin e **Cilësimeve** (Tharje Ekstra) për 3 sekonda, derisa të dëgjoni një tingull dhe në ekran të shfaqet „**SET**“.
3. Pas një sekonde, do të shfaqet cilësimi i parë i disponueshëm (germa „**h**“).
4. Shtypni butonat **Programeve Auto** /**Opsioneve Ekstra** për të parë listën e parametrave të disponueshëm (shihni tabelën më poshtë), pasaj shtypni butonin **FILLO/Ndalo** për të parë dhe ndryshuar vlerën e parametrit të shfaqrut.
5. Shtypni butonat **Programeve Auto** /**Opsioneve Ekstra** për të ndryshuar vlerën, e më pas shtypni **FILLO/Ndalo** për të ruajtur vlerën e re.
6. Për të ndryshuar një parametër tjetër, përsëritni hapat 2 dhe 5.
7. Shtypni butonin **NDIZ-FIK** ose prishni 30 sekonda për të dalë nga menyja.

LETËR	CILËSIMI	VLERAT (Standarde - me të zezë)
H	Nivel i fortësisë së ujit (shihni "KONFIGURIMI I FORTËSISË SË UJIT" dhe "TABELA E FORTËSISË SË UJIT")	1 2 3 4 5
I	Nivel i shpëlarësit (shihni "PËRSHTATAJE E DOZIMITTE SHPËLARËSIT")	0 1 2 3 4 5
D	ActiveDry (shihni "OPTIONET DHE FUNKSIONET") "1" = Ndezur, "0" = Fikur	1 0
L	Drita në dysheme (shihni "OPTIONET DHE FUNKSIONET") "1" = Ndezur, "0" = Fikur	1 0
S	Tingull "1" = Ndezur, "0" = Fikur	1 0
T	Cilësimet e fabrikës Shtypni butonin FILLO/Ndalo për të rikthyer në vlerat e fabrikës të gjitha vlerat e parametrave të përfshira në menunë e parametrave.	-

nuja.....

MBUSHJA E DEPOZITËS SË KRIPËS

Përdorimi i kripës parandalon formimin e ÇMËRSIT në pjata dhe në pjesët përbërëse të makinerisë.

Rezervuari i kripës ndodhet në pjesën e poshtme të enëlarës (nën raftin e poshtëm në anën e majtë).

- Është e detyrueshme që **REZERVUARI I KRIPËSTË MOS JETË ASNJËHERË BOSH**.
- Është e rendësishme të caktohen niveli i fortësisë së ujit.
- Kripa duhet të shtohet kur llambushka treguese RIMBUSHJA ME KRIPË në panelin e kontrollit , të ndizet.

1. Hiqni raftin e poshtëm dhe zhvihosni kapakun e depozitës (në drejtim kundërorar).
2. Vendoseni hinkën (shikoni figurën) dhe mbushni depozitën me kripë deri në buzë (rreth 0,5 kg); ka mundësi të rrjedhë pak ujë.
3. **Kjo të bëhet vetëm herën e parë: mbushni me ujë depozitën e kripës.**

4. Hiqni hinkën dhe fshini mbetjet e kripës nga gryka.
- Sigurohuni që kapaku të vidhoset mirë, në mënyrë që të mos hyjë detergjent në kontejner gjatë programit të larjes (kjo mund të dëmtojë zbutësin e ujit pa mundësi riparimi).

Ndiqni një program sa herë që e mbushni me kripë rezervuarin, për të shmganuar korrozionin.

Konfigurimi i fortësisë së ujit

Për të lejuar funksionimin e zbutësit të ujit në mënyrë perfekte, ka rendësi që caktimi i fortësisë së ujit të bazohet në fortësinë reale të ujit në shtëpinë tuaj. Ky informacion mund të merret nga furnitori vendor i ujit. Cilësimi nga prodhuesi

është "3". Shihni "TABELËN E FORTËSISË SË UJIT".

Për t'i ndryshuar, ndiqni udhëzimet në seksionin „**MENYJA E CILËSIMIVE**“.

Përdorni vetëm kripë të posaçme për pjatalarëset.

Pasi kripa të jetë hedhur në makineri, llambushka treguese e RIMBUSHJES ME KRIPË fiket.

Nëse mbajtësi i kripës nuk është i mbushur, zbutësi i ujit dhe elementi

Tabela e fortësisë së ujit			
Niveli	°dH Gradë gjermane	°fH Gradë franceze	°Clark Gradë angleze
1 (i butë)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (i ndërmjetëm)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (mesatar)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (i fortë)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (shumë i fortë)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

nxeħes mund të dëmtohen si rezultat i grumbullimit të çmërsit.

Rekomandohet përdorimi i kripës me çdo lloj detergjenti për makina pjatalarëse.

SISTEMI I ZBUTJES SË UJIT

Zbutësi i ujit pakésen automatikisht fortësinë e ujit, duke parandaluar kështu formimin e çmërsit te resistenza ngrohëse, gjë që ndihmon edhe në rritjen e efikasitetit të larjes. **Ky sistem vetërigjenerohet me kripë, prandaj depozita e kripës duhet të mbushet kur boshatiset.** Shpeshtia e rigjenerimit varet nga cilësimi i nivelit të fortësisë së ujit – rigjenerimi ndodh një herë në **4-6 cikle "Eco"** (të programit ekologjik) kur niveli i fortësisë së ujit caktuhet në vlerën **3**. Procesi i rigjenerimit ndodh në fillim të ciklit me ujë të pastër shtesë.

- Për një rigjenerim të vetëm konsumohen ~3 L ujë;
- Cikli zgjat deri në 5 minuta të tjera;
- Konsumi është nën 0,005 kWh energji.

MBUSHJA E SHPËRNDARËSIT TË SHPËLARËSIT

Shpëlarësi e bën më të lehtë THARJEN e pjatave. Shpërndarësi i shpëlarësit **A** duhet të mbushet kur ndizet drita treguese e RIMBUSHJES SË SHPËLARËSIT në panelin e kontrollit.

1. Hapeni shpërndarësin **B** duke shtypur dhe têrhequr lart butonin mbi kapak.
2. Hidhni shpëlarësin (maks. 110 ml), duke u siguruar që të mos derdhet nga shpërndarësi. Nëse derdhet, pastrojeni menjëherë me copë rrobe të thatë.

3. Shtypeni për poshtë kapakun derisa të dëgjoni një të kérçitur. **KURRË mos e hidhni shpëlarësin drejtpërdrejt në kazanin e pajisjes.**

Përshtatja e dozimit të shpëlarësit

Nëse nuk jeni plotësish i kënaqur me rezultatet e tharjes, mund të përshatni sasinë e shpëlarësit të përdorur.

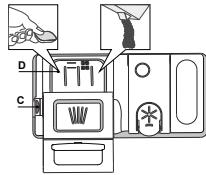
Nëse niveli i shpëlarësit është caktuar në vlerën **ZERO**, shpëlarësi nuk do të përdoret fare. **Drita treguese që sinjalizon NIVELIN E ULËT TË SHPËLARËSIT nuk do të ndizet nëse mbaron shpëlarësi.**

Mund të caktohen maksimalisht **6** nivele sipas modelit të pjatalarës.

- Nëse shikoni vija të kaltra në pjata, caktioni një nivel më të ulët (0-3).
- Nëse në pjata ka pikë uji ose shenja çmërsi, caktioni një nivel më të lartë

MBUSHJA E SHPËRNDARËSIT TË DETERGJENTIT

Për të hapur shpërndarësin e detergjentit përdorni pajisjen hapëse "C". Hidhni detergjent vetëm në shpërndarësin e thatë "D". Vendoseni sasinë e detergjentit përa-larje direkt në kazan.



1. Kur masni detergjentin referojuni informacioneve të lartpërmendura për të shtuar sasinë e duhur. Brenda shpërndarësit "D", ka shenja treguese që ju ndihmojnë me caktimin e dozës së duhur të detergjentit.
2. Hiqni mbetjet e detergjentit nga buzët e shpërndarësit dhe mbylleni kapakun deri kur të dëgjoni një të kërcitur.
3. Mbylleni kapakun e sirtarit të detergjentit duke e

ngritur lart derisa mekanizmi mbyllës të fiksohet mirë.

Shpërndarësi i detergjentit hapet automatikisht në kohën e duhur në përputhje me programin përkatës.

Përdorimi i detergjentit të papërshtatshëm për pjatalarësen mund të shkaktojë keqfunkcionim ose dëmtim të pajisjes.

PËRDORIMI I PËRDITSHËM**1. KONTROLLONI TUBACIONIN E UJIT**

Kontrolloni që pjatalarëja të jetë lidhur me tubin e furnizimit me ujë dhe që rubineti të jetë i hapur.

2. NDIZNI PJATALARËSEN

Hapni derën dhe shtypni butonin **NDIZ-FIK**.

3. NGARKONI SIRTARËT (shihni pjesën NGARKIMI I SIRTARËVE).**4. MBUSHNI SHPËRNDARËSIN E DETERGJENTIT****5. ZGJIDHNI PROGRAMIN DHE PERSONALIZONI CIKLIN**

Zgjidhni programin që i përshtatet më së miri llojit të enëve dhe nivelit të papastërtisë së tyre (shih PËRSHKRIMIN E PROGRAMAVE) duke shtypur butonin e **PROGRAMIT** të përzgjedhur.

Zgjidhni opsonet e dëshiruara (shikoni OPSIONET DHE FUNKSIONET). Jo të gjitha opsonet vlefjanë për të gjitha programet.

6. FILLIMI

Nisni ciklin e larjes duke shtypur butonin **FILLO/Ndalo** (ndizet llamba LED) dhe duke mbyllur derën brenda 4 sekondave. Kur programi të nisë, do të dëgjoni një tingull të vetëm. Në rast se dera nuk mbylltet brenda 4 sekondave, do të bjerë alarmi. Në këtë rast, hapni derën, shtypni butonin **FILLO/Ndalo** dhe mbylleni përsëri derën brenda 4 sekondave.

7. FUNDI I CIKLIT TË LARJES

Fundi i ciklit të larjes sinjalizohet me sinjal akustik, ndërsa në ekran shfaqet mesazhi **END** (fund). Hapni derën dhe fikni pajisjen duke shtypur butonin **NDIZ-FIK**.

Prisni disa minuta para se të hiqni enët – që të mos digjeni. Boshatisni raftet, duke filluar nga rafti i poshtëm.

SI NDRYSHOHET PROGRAMI I AKTIVIZUAR

Në rast se keni zgjedhur programin e gabuar, keni mundësinë ta ndryshoni, por vetëm nëse programi sapo ka filluar. **KTHEJENI NË VLERAT FILLESTARE** pajisjen: shtypni dhe mbanı shtypur butonin **NDIZ-FIK** për më shumë se 3 sekonda dhe pajisja do të fiket. **Në ekranin e panelit do të shfaqet shifra "0:01".** Mbyllni derën dhe prisni derisa të përfundojë cikli i shkarkimit (rreth 1 minutë). Hapni derën dhe ndizeni përsëri lavatricën, duke shtypur butonin **NDIZ-FIK** dhe zgjidhni ciklin e ri të larjes dhe opzionet e dëshiruara. Niseni ciklin duke shtypur butonin **FILLO/Ndalo** dhe duke e mbyllur derën brenda 4 sekondash.

SI TË SHTONI ENË SHTESË

Pa e fikur pajisjen, hapni derën, në fillim pak, që uji të mos derdhet jashtë (llamba LED e butonit **FILLO/Ndalo**) fillon të pulsojë (**Kujdes! Avull i nxehjtë!**) dhe vendosini enët brenda pjatalarëses. Shtypni butonin **FILLO/Ndalo** dhe mbyllni derën brenda 4 sekondave, cikli do të rifillojë nga momenti ku u ndërpre.

NDËRPRERJET E PAQËLLIMSHME

Në rast se dera hapet gjatë ciklit të larjes, ose në rast se ndërpritet energjia elektrike, cikli do të ndërpritet. Cikli do të rifillojë nga momenti ku u ndërpre **VETËM NËSE SHTYPNI BUTONIN FILLO/Ndalo** dhe e mbyllni derën brenda 4 sekondash.

INFORMACIONE DHE KËSHILLA**KËSHILLA**

Para ngarkimit të shportave, hiqni të gjitha mbetjet ushqimore nga enët dhe zbraznë gotat. **Nuk ka nevojë t'i shpëlani paraprakisht me ujë të rrjedhshëm.**

Vendosini enët në mënyrë që të fiksohen mirë dhe të mos rrëzohen; dhe vendosini kontejnerët me pjesën e hapur të kthyer nga ana e poshtme ndërsa pjesët e lugëta/të myshërrave përrtas, në mënyrë që uji të mbërrijë në cdo sipërfaqe dhe të rrjedhë lirshëm.

Paralajmërim: kapakët, dorezat, tabakatë dhe tiganët nuk duhet të pengojnë rrotullimin e krahëve të spërkatësít.

Vendosni artikujt e vegjël në shporten e lugëve e pirunëve.

Pjatat dhe tiganët shumë të papastër duhen vendosur në pjesën e poshtme të shportës sepse në këtë zonë spërkatja është më e fortë dhe lan më mirë.

Pas mbushjes së pajisjes elektroshtëpiake, sigurohuni që krahët e spërkatësít t'rotullohen lirshëm.

ENËT E PAPËRSHTATSHME

- Enët dhe takëmet prej druri.
- Gotat e dekoruara delikate, punimet artizanale dhe enët antike. Dekorimet e tyre nuk janë rezistente.
- Pjesët me material sintetik që nuk i durojnë temperaturat e larta.
- Enët prej bakri dhe kallaji.
- Enët e lyera me hi, dyllë, graso lubrifikuuese ose bojë.

Ngjyrat e dekorimeve prej xhami dhe alumini/argjendi mund të ndryshojnë dhe zbehen gjatë procesit të larjes. Disa lloje enësh qelqi (p.sh. objektet prej kristali) mund të errësohen pas disa ciklesh larjeje.

DËMTIMI I GOTAVE DHE ENËVE

- Lani vetëm gota dhe porcelane për të cilat prodhuesi ka garantuar se mund të lahen me pjatalarëse.
- Përdorni një detergjent delikat të përshtatshëm për enët.
- Nxirrni gotat dhe enët nga pjatalarëja sapo të mbarojë cikli i larjes.

KËSHILLA PËR KURSIMIN E ENERGJISË

- Nëse pjatalarësia përdoret sipas udhëzimeve të prodhuesit, **për larjen e enëve në pjatalarëse zakonisht konsumohet më pak energji dhe ujë se sa kur ato lahen me dorë.**
- Për të maksimizuar efikasitetin e pjatalarës, **rekomandohet ta filloni cilen e larjes pasi ta keni ngarkuar pjatalarësen plot me enë.** Mbushja e pjatalarës deri në kapacitetin e përcaktuar nga prodhuesi do të ndihmojë në kursimin e energjisë dhe të ujit. Informacionet për ngarkimin e saktë të enëve mund t'i gjeni në pjesën "Ngarkimi i sirtarëve". Në rast se e ngarkoni pjesërisht pjatalarësen, rekomojojmë të përdorni opsonin e dedikuara të larjes nëse ka (Ngarkesë e pjesës së Zone Wash / Multizone), duke ngarkuar vetëm sirtarët e caktuar. Mbushja e pasakët ose tejmbushja e pjatalarës mund të shkaktojë rritjen e konsumit të burimeve (si uji, energjia dhe koha) dhe të nivelit të zhurmës, çka çon në uljen e rendimentit të larjes dhe tharjes.
- Shpëlarja paraprake me dorë e enëve çon në rritjen e konsumit të ujit dhe energjisë, prandaj nuk rekomoandohet.

HIGJIENA

Për të shmangur erën e pakëndshme dhe akumulimin e mbetjeve në pjatalarëse, **përdorni një program me larje në temperaturë të lartë të paktën një herë në muaj.** Përdorni një lugë çaji detergjent dhe vëreni në punë pjatalarësen pa ngarkesë, për ta pastruar.

REZISTENCA NDAJ NGRIRJES

Nëse pajisja vendoset në vende të eksponuara ndaj rrezikut të ngrirjes, ajo **duhet shkarkuar plotësisht.** Mbyllni rubinetin e ujit, hiqni tubat e hyrjes së ujit dhe të shkarkimit dhe derdhni gjithë ujin. **Sigurohuni që zbutësi i ujit të jetë plot me kripë rigjeneruese të tretur në depozitën e kripës,** për ta mbrojtur pajisjen nga temperaturat deri në -20°C.

Nëse pajisja është ruajtur në kushte ngrirjeje, ajo duhet të qëndrojë në temperaturë ambienti prej të paktën 5°C për të paktën 24 orë përparrë përdorimit për herë të parë.

TABELËN E PROGRAMEVE

Programi	Pershkrimi i programeve	Faza e tharjes	ActiveDry	Opcionet e disponueshme *)	Kohëzgjata e programit të larjes (h: min) **)	Konsumi i ujit (litra/cikël)	Konsumi i energjisë (kWh/cikël)	
ECO	Eco 50° - Ky program është i përshtatshëm për pastrimin e pjatave me papastërti normale. Për këtë përdorim, ky është programi më efikas, në aspektin e kursimit të energjisë elektrike dhe ujit dhe përdoret në përpunje me legjislacionin e BE-së për projektimin ekologjik.	✓	✓		3:30	9,5	0,75	
	Kreshmë 45° - Programi rekomandohet për një sasi të vogël pjatash pak të papastrash që nuk kanë mbetje ushqimore të thata. Ky program nuk kryen fazën e tharjes.	-	✓		0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65	
	Artikujt delikatë 45° - Program për artikujt e brishtë, që janë më të ndjeshëm ndaj temperaturës së lartë, p.sh. gatot dhe filxhanët.	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20	
	Auto Intensiv 65° - Program automatik për larjen e pjatave dhe tiganëve me papastërti të fortë.	Zbulon nivelin e papastërtisë së pjatave dhe përshtat programin në mënyrën e duhur. Kur sensori zbulon nivelin e ndotjes, shfaqet në animacionin e ekranit dhe kohëzgjatje ciklit përditësoshet.	✓	✓		2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
	Auto Përzier 55° - Program automatik për pjatat me papastërti normale dhe të lehtë. Cikl i përditshëm që garanton larje dhe tharje optimale brenda një kohë më të shkurtër.		✓	✓		1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
	Auto Shpejtë 50° - Programi rekomandohet për një sasi të vogël pjatash pak të papastrash që nuk kanë mbetje ushqimore të thata. Ky program nuk kryen fazën e tharjes.		✓	✓		1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
	Regjje - Përdoret përfundimisht për t'u larë më vonë. Kur përdorni këtë program nuk duhet përdorur detergjent.	-	✓		0:12	4,5	0,10	
	Vetë-pastrimi 65° - Përdoret përfundimisht për t'kyer mirëmbajtjen e pjatalarëses. Programi duhet të aktivizohet vetëm atëherë kur pjatalarësja është BOSH, duke përdorur detergjentin e posaçme të krijuar për mirëmbajtjen e pjatalarëseve.	-	-		1:15	11,0	1,10	

Të dhënat e programit Eco maten në kushte laboratorike sipas standardit evropian EN 60436:2020. Shënim për laboratorët e testeve: Për informacione rreth kushteve krahasuese të testeve të standardit EN ju lutemi të dërgni një email në adresën e mëposhtme: dw_test_support@whirlpool.com

Trajtimi paraprak i pjatave nuk është i nevojshëm përparrë asnjë programi.

*) Jo të gjithë opsjonet mund të përdoren njëkohësisht.

**) Vlerat e dhëna për programet e ndryshme nga Eco janë vetëm orientuese. Koha aktuale mund të variojë në varësi të shumë faktorëve si temperatura dhe presioni i ujit në hyrje, temperaturës së dhomës, sasisë së detergjentit, sasisë dhe llojut të ngarkesës, balancimit të ngarkesës, opsjoneve shtesë të përzgjedhura dhe kalibrimit të sensorit. Kalibrimi i sensorit mund të rrissë kohëzgjatjen e programit me deri në 20 min.

OPSIONET DHE FUNKSIONET

OPSIONET mund të aktivizohen/çaktivizohen, pasi të zgjidhet programi, duke shtypur butonin përkatës (nëse ka llambë, ajo ndizet me aktivizimin e opsjonit) (shihni PANELIN E KONTROLLIT). Nëse ndonjë opsjon nuk ofrohet me programin e zgjedhur (shikoni TABELËN E PROGRAMEVE), llamba LED përkatëse pulson shpejt 3 herë dhe bie zilia elektrike. Opsiuni nuk aktivizohet. Opsiuni shërben përfundimisht për t'u mbrojtur kohëzgjatjen, konsumin e ujit ose konsumin e energjisë përfundimisht.

3 D ZONE WASH - Falë shkulmit shtesë, ky opsjon ofron deri në 80% më shumë forcë uji, një larje më intensive dhe më të fuqishme në raftin e poshtëm, në zonën e specifikuar të poshtme. Ky opsjon rekomandohet për larjen e tenxhereve dhe tavave (Ju lutemi, referojuni seksinit të ngarkimit 3D).

GJYSMË NGARKESE - Nëse nuk ka shumë enë përfundimisht, opsjoni GJYSMË NGARKESE përdoret përfundimisht për t'u mbrojtur kohëzgjatjen, që mundëson një tharje më të mirë. Opsiuni THARJE EKSTRA mundëson zgjatjen e ciklit të larjes.

Mos harroni të pakësoni sasinë e detergjentit.

THARJE EKSTRA - Një temperaturë më e lartë gjatë shpëllarjes së fundit si një fazë e zgjatur tharje që mundëson një tharje më të mirë. Opsiuni THARJE EKSTRA mundëson zgjatjen e ciklit të larjes.

VONESËS - Fillimi i programit mund të vonohet përfundimisht, që mundëson një periudhë kohore 0:30 deri në 24 orë.

1. Zgjidhni programin dhe opsjonet e dëshiruara. Shtypni butonin VONESËS (në mënyrë të përsëritur) përfundimisht. Kur ciliçimi prej 24 orësh arritet, shtypni VONESËS. 2. Shtypni butonin FILLO/Ndalo dhe mbyllni derën brenda 4 sekondave. Kohëmatësi fillon numërimin mbrapshët. 3. Pasi të ketë kaluar kjo kohë, llambushka treguese fiket dhe programi fillon automatikisht.

Funksioni i VONESËS nuk mund të caktuhet pasi të ketë filluar programi.

RUBINETI I UJIT I MBYLLUR – Alarm - Pulson kur nuk hyn ujë ose kur rubineti i ujit është i mbyllur.

SHPËLARJE SANI - Ky opsjon mund të përdoret përfundimisht për dezinfektuar enët e lara. Ky proces rrit temperaturën gjatë shpëllarjes së fundit dhe i shton larjen antibakteriale programit të përzgjedhur. Ideal për pastrimin e enëve prej qeramike dhe shishevë ushqyese. Dera e pjatalarës shtypni butonin mbyllni përfundimisht.

PARALAJMËRIM: enët prej qeramike dhe pllakëzat mund të nxehen shumë në fund të ciklit.

HESHTJE - I përshtatshëm përfundimisht për përdorimin e pajisjeve gjatë natës. Ky opsjon mund të përdoret përfundimisht për t'u mbrojtur zhurmët që bën pajisja gjatë fazave të larjes. Në varësi të ciklit bazë të përzgjedhur, kohëzgjatja e ciklit mund të rritet.

DRITA NË DYSHEME - Një drithë LED e projektuar mbi dysheme tregon se enëlarësja është duke punuar. Drita fiket në fund të një cikli. Kjo vëcori është automatikisht aktive, por keni mundësinë ta çaktivizoni në „MENYJA E CILËSIMIVE“.

ActiveDry - Është një sistem tharjeje me konveksion që e hap automatikisht derën gjatë/pas fazës së tharjes, përfundimisht për t'u mbrojtur kohëzgjatjen, që mundëson një performancë të shkëlqyer tharjeje cdo ditë. Dera hapet kur temperatura është në nivele të sigurta përmes mobiljet e kuzhinës tuaj, përfundimisht për t'u mbrojtur kohëzgjatjen, që mundëson një performancë të shkëlqyer tharjeje cdo ditë. Dera hapet kur opsioni SHPËLARJE SANI është i ndezur.

Si mbrojtje shtesë me avull, fleta mbrojtëse e krijuar posaçërisht shtohet bashkë me enëlarës.

Për t'u mbrojtje shtesë me avull, fleta mbrojtëse e krijuar posaçërisht shtohet bashkë me enëlarës.

Për t'u mbrojtje shtesë me avull, fleta mbrojtëse e krijuar posaçërisht shtohet bashkë me enëlarës.

ZHGELQEREZIMIT - Alarm - Është detektuar grumbullim i gjelqerës së komponentët e brendshëm të pajisjes. Kontrolloni nëse CILËSIMI I FORTËSISË SË UJIT ka vlerën e sakte dhe që ka kripë në mbajtësen e kripës (shihni pjesën PËRDORIMI PËR HERË TË PARË), më pas përdorni një produkt zhgëllqerëzës (rekomandohet marka WPro) me programin e Vetëlarjes.

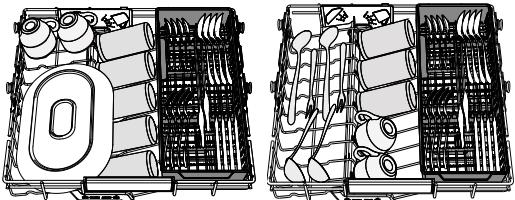
Nëse veprimet e mësipërme nuk kryhen, performance e produktit do të bjerë. Paralajmërimi ZHGELQEREZIMIT do të fillojë përfundimisht, që mundëson një performancë të shkëlqyer tharjeje cdo ditë. Dera hapet kur temperatura është në nivele të sigurta përmes mobiljet e kuzhinës tuaj, përfundimisht për t'u mbrojtur kohëzgjatjen, që mundëson një performancë të shkëlqyer tharjeje cdo ditë. Dera hapet kur opsioni SHPËLARJE SANI është i ndezur.

Nëse nuk kryhet gjelqereja, nuk kryhet zhgëllqerëzimi, që mundëson një performancë të shkëlqyer tharjeje cdo ditë. Dera hapet kur temperatura është në nivele të sigurta përmes mobiljet e kuzhinës tuaj, përfundimisht për t'u mbrojtur kohëzgjatjen, që mundëson një performancë të shkëlqyer tharjeje cdo ditë. Dera hapet kur opsioni SHPËLARJE SANI është i ndezur.

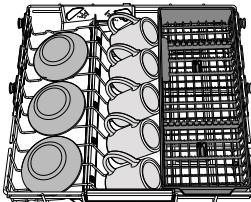
SENSORI - Kur sensori zbulon nivelin e ndotjes, në ekran shfaqet një animacion (rreth 20 minuta) dhe kohëzgjatja e ciklit përditësoshet. Sensori është përfundimisht për t'u mbrojtur kohëzgjatjen, që mundëson një performancë të shkëlqyer tharjeje cdo ditë. Dera hapet kur temperatura është në nivele të sigurta përmes mobiljet e kuzhinës tuaj, përfundimisht për t'u mbrojtur kohëzgjatjen, që mundëson një performancë të shkëlqyer tharjeje cdo ditë. Dera hapet kur opsioni SHPËLARJE SANI është i ndezur.

NGARKIMI I RAFTEVE

RAFTI MË I LARTË



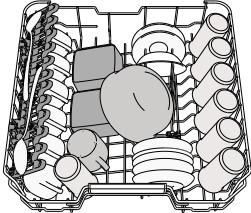
Rafti më i lartë ofron një zonë pastrimi të posaçme për tasat, filxhanët, madje edhe pér pjatat e mëdha dhe serviset që normalisht do të futeshin në raftet më të poshtme, duke krijuar këshitu më shumë 'hapësirë' pér enët e tjera të ditës.



Vendosja e takëmeve veçmës e bën më të lehtë mbledhjen pas larjes dhe përmirëson larjen dhe tharjen.

Thikat dhe takëmet e tjera me maja të mprehta duhet të vendosen me tehet të kthyer nga poshtë.

RAFTI I SIPËRM



Vendosni pjatat delikate dhe të lehta: gotat, filxhanët, pjatat e cekëta, tasat e cekët pér sallatë. Rafti i sipërm ka kapëse që mund të përdoren në pozicion vertikal kur vendosen filxhanët e çajit/ pjatat e ëmbëlsirave ose në një pozicion më të ulët pér të vendosur tasat dhe enët e ushqimit.

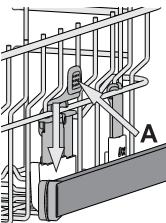
(shembull ngarkimi pér raftin e sipërm)

Përshtatja e lartësisë së raftit të sipërm

Lartësia e raftit të sipërm mund të përshtatet: pozicioni i lartë, që shërben pér vendosjen e enëve të mëdha në shportën e ulët, dhe pozicioni i ulët, që shërben pér të shfrytëzuar sa më shumë mbështetëset, duke krijuar më shumë hapësirë lart dhe duke shmangur pérplasjen me enët e ngarkuara në raftin e poshtëm.

Rafti i sipërm éshtë i pajisur me një **Përshtatës Lartësie** pér raftin e sipërm (shihni figurën): pa i shtypur levat, ngrjeni lart duke e kapur nga anët deri sa rafti të zëré vend mirë (të mos lëvizë) në pozicionin e sipërm. Pér të kaluar sërisht te pozicioni i poshtëm, shtypni levat „A“ në anët e raftit dhe lëvizeni koshin poshtë.

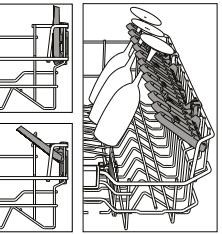
Ne rekomojojmë që të mos e ndryshoni lartësinë e raftit kur të jetë ngarkuar. KURRË mos e ngrini ose ulni shportën vetëm në një anë.



KAPACITETI: 14 cilësimë standarde vendi

Fleta të palosshme me pozicion të ndryshueshmë

Fletët e palosshme anësore mund të palosen ose shpalosen pér të optimizuar konfigurimin e enëve në sirtar. Gotat e verës mund të vendosen në mënyrë të sigurt brenda fletëve të përkulshme duke futur froni e cdo gote në vendin përkatës.



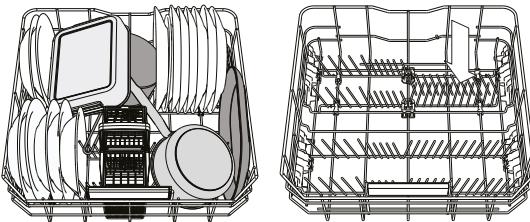
Në varësi të modelit:

- pér të shpalosur fletët, duhet t'i rrëshqisni lart dhe t'i rrotulloni ose ta lironi nga kapëset dhe ta tërhiqni poshtë.
- pér të palosur fletët duhet t'i rrotulloni dhe t'i rrëshqisni poshtë ose t'i tërhiqni lart dhe t'i fiksoni me kapëse.

RAFTI I POSHTËM

Për vazo, kapakë, pjata, tasa sallate, takëme, etj. Plakat e mëdha dhe kapakët éshtë mirë të vendosen në anët e pajisjes, me qëllim që të mos pengojnë lëvizjen e krahut të spërkatjes.

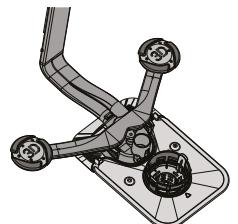
Rafti i poshtëm ka kapëse që mund të përdoren në pozicion vertical kur vendosen filxhanët e çajit/ pjatat e ëmbëlsirave ose në një pozicion më të ulët pér të vendosur tasat dhe enët e ushqimit.



(shembull ngarkimi pér raftin e poshtëm)

3D ZONE WASH

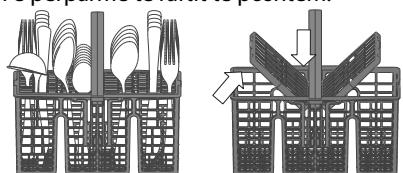
3D ZONE WASH (Zona e larjes 3D) përdor spërkatës uji shtesë që të dy të vendosur: në pjesën e poshtme dhe të sipërme të enëlarës pér të larë më intensivisht sendet e ndotura shumë, duke rritur nivelin e mbulimit të enëve me ujë. Shembull: Vendosni tenheret dhe tavat përballë pjesës së poshtme të komponentëve të zonës 3D ZONE WASH dhe aktivizoni opzionin zonën 3D ZONE WASH në panel.



SHPORTA E ENËVE

Éshtë e pajisur me rrjetë të sipërme pér vendosje më të mirë të enëve. Duhet të pozicionohet në pjesën e përparme të raftit të poshtëm.

Thikat dhe takëmet e tjera me skaje të mprehtë duhet të vendosen në koshin e takëmeve me majat me drejtim nga poshtë ose duhet të vendosen horizontalisht në dhomëzat me palosje tek rafti i sipërm.



KUJDESI DHE MIRËMBAJTJA

PASTRIMI I MONTAZHIT TË FILTRIT

Pastrojeni rregullisht paketën e filtrit në mënyrë që filtrat të mos bllokohen dhe uji të rrjedhë si duhet.

Përdorimi i pjatalarës me filtrat e bllokuar ose me objekte të huaja brenda sistemit të filtrimit ose krahëve spërkatës mund të shkaktojë keqfunksionim të njësisë, e pér pasojë ulje të rendimentit, zhurmë gjatë punës ose konsum më të lartë të burimeve.

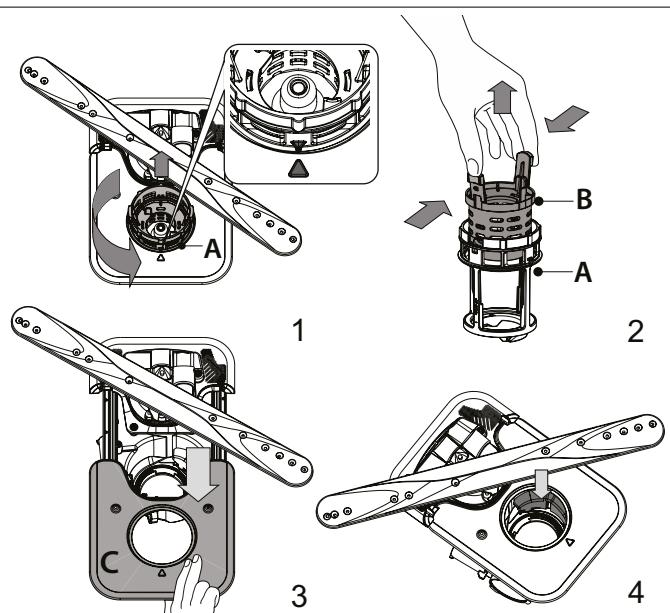
Montazhi i filtrit përbëhet nga tre filtra që heqin mbetjet ushqimore nga uji larës dhe pastaj riqarkullojnë ujin.

Pjatalarësia nuk duhet të përdoret pa filtra ose nëse filtri është liruar.

Të paktën një herë në muaj ose pas 30 ciklesh, kontrolloni montazhin e filtrit, nëse është e nevojshme, lajeni mirë me ujë të rrjedhshëm, duke përdorur një furçë jometalike dhe duke zbatuar udhëzimet e mëposhtme:

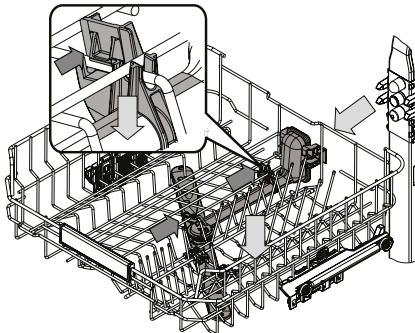
- Rrotulloni filrin cilindrik A në drejtim kundër orarës dhe nxirreni jashtë (fig 1). **Është e rendësishme që, kur instaloni përsëri filrin, të dy trekëndeshat që tregohen në figurë të takohen.**
- Hiqni filrin kupë B duke shtypur lehtë pjesën e fletëve anësore (fig 2).
- Rrëshqisni jashtë pllakëzën e filtrit me çelik inoks C (fig 3).
- Nëse gjeni objekte të huaja (p.sh. copa qelqi dhe porcelani, kocka, fara frutash, etj.), ju lutem, **hiqini me kujdes**.
- Kontrollojeni kapësen dhe hiqni mbetjet ushqimore. KURRË MOS HIQNI mbrojtësen e pompës së ciklit larës (*tregohet me shigjetë*) (fig 4).

Pas pastrimit të filtrave, rivendoseni montazhin e filtrit dhe montojeni se duhet në fole; kjo është thelbësore pér ruajtjen e funksionimit efikas të pjatalarës.

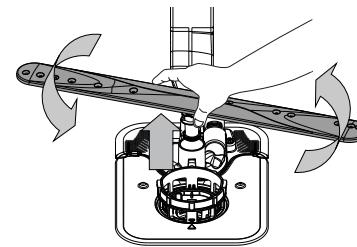


Udhëzuesi Referencial Për Përdorimin E Përditshëm

PASTRIMI I KRAHËVE SPËRKATËS

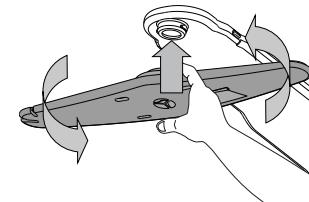


Në disa raste, mbetjet ushqimore mund të formojnë kërcë te spërkatësi dhe të blokojnë vrimat që përdoren për spërkatje. Për këtë arsyre komandohet që të kontrolloni spërkatësin herë pas here për ta pastruar me një furçë të vogël jometalike.



Krahu spërkatës i poshtëm mund të hiqet duke e têrhequr nga sipër dhe duke e rrotulluar në drejtim kundëror. Rimontimi i krahut spërkatës bëhet duke e têrhequr poshtë dhe duke e rrotulluar në drejtim orar.

Për të hequr krahun spërkatës të sipërm, duhet ta hiqni bashkë me kolektorin.



Krahu spërkatës i sipërm mund të hiqet duke e shtypur nga sipër dhe duke e rrotulluar në drejtim kundëror. Rimontimi i krahut spërkatës bëhet duke e têrhequr lart dhe duke e rrotulluar në drejtim orar.

Rafti më i lartë ka një tub larës të fiksuar, me të gjitha hundëzat larëse me fytyrë nga lart. Për ta pastruar, mund ta rrëshqitni raftin jashtë dhe me një piskatore të hiqni sendet që mund të kenë ngecur tek hundëzat.

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Në rast se pjatalarësja nuk punon si duhet, kontrolloni nëse problemi mund të zgjidhet duke ndjekur udhëzimet në pjesën e mëposhtme. Për gabime ose probleme të tjera, kontaktoni me shërbimin e autorizuar të passhitjes, të dhënat e kontaktit të të cilit mund t'i gjeni në broshurën e garancisë. Pjesët rezervë do të janë të disponueshme për një periudhë deri në 7 vjet ose deri në 10 vjet, në përputhje me kërkuesat e rregulloreve përkatëse.

PROBLEMET	SHKAQET E MUNDSHME	ZGJIDHJET
Është ndezur drita e treguesit të kripës	Depozita e kripës është pothuajse bosh.	Rim busheni depozitën me kripë (për më shumë informacione shihni pjesën „MBUSHJA E DEPOZITËS TË KRIPËS“). Po të jetë e nevojshme kontrolloni cilësimin përfortësinë e ujit (shihni „PARAMETRI I FORTËSISË SË UJIT“).
Pulsion drita e treguesit të kripës	Depozita e kripës është bosh.	Mbusheni depozitën me kripë sa më shpejt. Përdorimi i pajisjes pa kripë mund të dëmtojë pjesët përbërëse të brendshme të saj.
Është ndezur ose pulson treguesi i shpëlarësit	Shpërndarësi i shpëlarësit është bosh. (Pas rimbushjes, treguesi i shpëlarësit mund të qëndrojë i ndezur për një kohë të shkurtër).	Rimbusheni shpërndarësin me shpëlarës (për më shumë informacione, shihni pjesën „MBUSHJA E SHPËRNDARËSIT TË SHPËLARËSIT“).
Është ndezur ose pulson treguesi i pastrimit të çmërsit, në ekran është shfaqur mesazhi „DES“ i alarmit.	Ka çmërs në pjesët e brendshme të pajisjes.	Hiqni menjëherë çmërsin nga pajisja duke përdorur programin Vetëpastrimi dhe ndonjë produkt përfotësinë e ujit (shihni OPSIONET DHE FUNKSIONET). Mbusheni përsëri me kripë depozitën. Kontrolloni cilësimet përfotësinë e ujit. Nëse pajisja nuk pastrohet nga çmërsi, do të ndalojë punën.
Pjatalarësja nuk ndizet ose nuk u përgjigjet komandave.	Pajisja nuk është futur në prizë si duhet.	Futni prizën në spinën e rrjetit të rrymës elektrike.
	Ikja e energjisë elektrike.	Për arsyre sigurie, pjatalarësja nuk ndizet automatikisht kur vjen përsëri energjia elektrike. Hapni derën e pjatalarës, shtypni butonin FILLO/Ndalo dhe mylleni derën brenda 4 sekondave.
	Dera e pjatalarës nuk mbyll. Kunji i funksionit ActiveDry nuk është futur.	Shtyjeni fort derën derisa të dëgjoni "klikim".
	Cikli ndërprerit kur dera qëndron hapur për më shumë se 4 sekonda.	Shtypni butonin FILLO/Ndalo dhe mylleni derën brenda 4 sekondash.
Pjatalarësja nuk shkarkohet. Në ekran shfaqet mesazhi: F7 E3 ose F9 E1	Paneli i kontrollit nuk reagon ose në ekran shfaqet mesazhi F6 E1 .	Fiken pajisjen duke shtypur butonin NDIZ-FIK/Rivendos, ndizeni përsëri pas rreth një minute dhe nisni përsëri programin. Nëse problemi vazhdon, hiqni pajisjen nga priza për 1 minutë dhe vëreni përsëri në prizë.
	Filtri është blokuar me mbetje ushqimore ose çmërs.	Pastroni filrin dhe hiqni çmërsin nga pajisja (shihni pjesën „PASTRIMI I MONTAZHIT TË FILTRIT“ dhe „UDHËZIMET PËR PASTRIMIN E ÇMËRSIT“).
	Tubi i shkarkimit është blokuar.	Kontrolloni tubin e shkarkimit (shihni pjesën „UDHËZIMET PËR INSTALIMIN“).
Pjatalarësja bën zhurmë të madhe.	Tubi i lavamanit është i blokuar.	Pastroni tubin e lavamanit.
	Pjatat përplasen me njëra-tjetrën.	Vendosini enët si duhet (shihni pjesën „NGARKIMI I RAFTEVE“).
	Ka shumë shkumë.	Sasia e detergjentit nuk është matur si duhet ose detergjenti nuk është i përshtatshëm përfotësinë e ujit përdorur përfotësinë e ujit (shihni pjesën „MBUSHJA E SHPËRNDARËSIT TË DETERGJENTIT“). Riven-doseni ciklin aktual duke FIKUR pjatalarësen dhe duke e ndezur atë sërisht më pas, zgjidhni një program të ri, shtypni butonin FILLO/Ndalo dhe mylleni derën brenda 4 sekondave. Ju lutemi të mos shtoni detergjent.
	Enët nuk janë vendosur si duhet.	Vendosini enët në mënyrën e duhur (shihni pjesën „NGARKIMI I RAFTEVE“).
	Filtri është blokuar nga mbetjet ushqimore ose çmërsi.	Pastrojeni paketen e filtrit (shihni pjesën „KUJDESI DHE MIRËMBAJTJA“).
Pjatat nuk janë të pastra.	Enët nuk janë vendosur si duhet.	Vendosini enët në mënyrën e duhur (shihni pjesën „NGARKIMI I RAFTEVE“).
	Krahët e spërkatësit nuk mund të rrotullohen lirshëm ngaqë i pengojnë pjatat.	Vendosini enët në mënyrën e duhur (shihni pjesën „NGARKIMI I RAFTEVE“). Kujdesuni që sirtari i sipërm të jetë vendosur si duhet dhe rregullojeni (ngrijeni lart) po të jetë nevoja.
	Cikli i pastrimit është shumë i butë.	Zgjidhni një cikël pastrimi të përshtatshëm (shihni „TABELËN E PROGRAMAVE“).
	Ka shumë shkumë.	Detergjenti nuk është matur si duhet ose nuk është i përshtatshëm përfotësinë e ujit përdorur përfotësinë e ujit (shihni pjesën „MBUSHJA E SHPËRNDARËSIT TË DETERGJENTIT“).
	Kapaku i depozitës së shpëlarësit nuk është myllur si duhet.	Sigurohuni që kapaku i shpërnderësit të shpëlarësit të jetë myllur.
	Filtri është blokuar nga mbetjet ushqimore ose çmërsi.	Pastrojeni filrin dhe hiqni çmërsin nga pajisja (shihni pjesën „PASTRIMI I MONTAZHIT TË FILTRIT“).
	Depozita e kripës është bosh.	Mbushni rezervuarin e kripës (shihni pjesën „MBUSHJA E DEPOZITËS TË KRIPËS“).

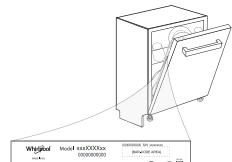
PROBLEMET	SHKAQET E MUNDSHME	ZGJIDHJET
Pjatalarësja nuk mbushet me ujë. Në ekran shfaqet mesazhi: H₂O ,  i ndriçuar; dëgjohet alarmi akustik.	Nuk ka ujë ose furnizimi me ujë është i mbyllur. Tubi i prurjes së ujit është bllokuar. Sita e tubit të prurjes së ujit është bllokuar; duhet pastruar.	Sigurohuni që të ketë ujë në hyrje ose që rubineti të jetë i hapur. Kontrolloni tubin e prurjes së ujit (shihni pjesën „INSTALIMI“). Hapni derën e pjatalarëses, shtypni butonin FILLO/Ndalo dhe mbylleni derën brenda 4 sekondave. Kontrolloni dhe pastroni sitën e tubit të prurjes së ujit. Hapni derën e pjatalarëses, shtypni butonin FILLO/Ndalo dhe mbylleni derën brenda 4 sekondave.
Pjatalarësja e përfundon ciklin para kohe. Në ekran shfaqet mesazhi: F8 E3	Filtri është bllokuar me mbetje ushqimore ose cmërs. Tubi i shkarkimit është vendosur shumë poshtë ose është nën nivelin e sistemit të mbledhjes së ujërave të zeza të shtëpisë. Ka shumë shkumë. Në tubin e furnizimit me ujë ka ajër.	Pastroni filtrin dhe hiqni cmërsin nga pajisja (shihni pjesën „PASTRIMI I MONTAZHIT TË FILTRIT“ dhe „UDHËZIMET PËR PASTRIMIN E CMËRSIT“). Verifikoni nëse skajti i tubit të shkarkimit është në lartësinë e duhur (shihni pjesën „INSTALIMI“). Kontrolloni se mos niveli i sistemit të ujërave të zeza është më i lartë sesa niveli i pajisjes dhe, po të jetë nevoja, instaloni një valvulë për të penguar sifonimin. Detergenti nuk është matur si duhet ose nuk është i përshtatshëm për t'u përdorur në pjatalarës (shikoni pjesën „MBUSHJA E SHPËRNDARESIT TË DETERGJENTIT“). Kontrolloni tubin e furnizimit me ujë nëse ka rrjedhje ose probleme të tjera që shkaktojnë hyrjen e ajrit.
Pjatat nuk janë tharë mirë.	Nuk ka shpëlarës ose doza është tepër e vogël. Pjatat janë hequr nga pajisja pasi dera është hapur automatikisht, por përpëra përfundimit të ciklit. Pjatat janë pozicionuar në pozicion pothuaj horizontal. Cikli i përgjedhur nuk ka fazë tharjeje. Pjatat përbëhen prej materiali jo-njëjtës ose plastik.	Sigurohuni që shpëndarësi i shpëlarësit të jetë i mbushur (shihni pjesën „MBUSHJA E SHPËRNDARESIT TË SHPËLARËSIT“). Përdorimi vetëm i tabletave shumëfunkSIONALE nuk jep aq rezultat të mirë në tharjen e enëve sa jep përdorimi i shpëlarësit. Sigurohuni që cikli të ketë përfunduar përpëra se të nisni nxjerjen e pjatave (shihni pjesën „PËRDORIMI I PËRDISHTSHËM“). Për t'i tharë më mirë enët, ju rekomojojmë t'i linj pjatat brenda pajisjes me derën të hapur edhe për 15 minuta të tjera pas përfundimit të ciklit. Nëse vini re „pellgje“ uji brenda filxhanëve ose kupave, provoni t'i ngarkoni pjatat (veçanërisht në sirtarin e sipërm), duke i anuar më shumë me qëllim që sasia më e madhe e ujit të derdhet poshtë përpëra se të fillojë faza e tharjes. Ju lutem, shihni „Tabelën e programeve“ për të parë nëse programi i përgjedhur ka fazë tharjeje. Cikli pa fazën e tharjes mund të mos realizojë tharjen e dëshiruar, prandaj rekonomohet të ndryshoni ciklin dhe të përgjidhni një që ka fazë tharjeje. Është normale që në enët e këtij lloji materiali të mbeten ca pika ujë.
Pjatat dhe gotat kanë vija blu ose numanca që vijnë si blu.	Doza e shpëlarësit është e tepërt.	Uleni dozën.
Pjatat dhe gotat janë të mbuluara me cmërs ose me një cipë që vjen si e bardhë.	Depozita e kripës është bosh. Keni përgjedhur nivel shumë të ulët të fortësisë së ujit. Kapaku i rezervuarit të kripës nuk është mbyllur si duhet. Depozita e shpëlarësit është bosh ose doza e shpëlarësit nuk mjafton.	Mbusheni depozitën me kripë sa më shpejt. Përdorimi i pajisjes pa kripë mund të dëmtojë pjesët përbërëse të brendshme të saj. Risni vlerën e përgjedhur (shihni „TABELËN E FORTËSISË SË UJIT“). Kontrolloni dhe mbyllni kapakun e depozitës së kripës. Mbusheni shpëndarësin me shpëlarës dhe verifikoni vlerën e përgjedhur të dozës (përmë shumë informacione, shihni pjesën „MBUSHJA E SHPËRNDARESIT TË SHPËLARËSIT“).
Në ekranin e pjatalarëses ka dalë mesazhi F8 E5	Është bllokuar valvula ose është me defekt.	Nëse është e mundur, mbyllni rubinetin e ujit. Mos e stakoni burimin e energjisë. Merrni në telefon ekipin e shërbimit.



Politikat, dokumentacioni standard, informacionet për porositjen e pjesëve rezervë dhe të dhënat shtesë për produktin mund të gjenden:

- Duke përdorur kodin „QR“ dhe duke vizituar faqen e internetit: docs.hotpoint.eu
- Duke vizituar faqen e internetit: parts-selfservice.whirlpool.com
- Ose kontaktoni **shërbimin tonë të passhitjes** (shihni numrin e telefonit në broshurën e garancisë). Kur kontaktioni me shërbimin e passhitjes, specifikoni kodet që figurojnë në pllakëzën e identifikimit të produktit.

Të dhënat përmes kodit „QR“ të raportuar në etiketën e energjisë. Etiketa përfshin gjithashtu identifikuesin e modelit që mund të përdoret për t'iu referuar portalit të regjistrit në <https://eprel.ec.europa.eu>



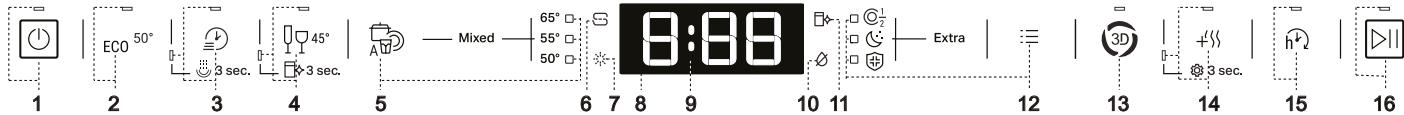


БИ БЛАГОДАРИМЕ ШТО КУПИВТЕ ПРОИЗВОД НА HOTPOINT ARISTON. За да добиете покомплетна помош, регистрирајте го вашиот апарат на: www.hotpoint.eu/register

Пред да го користите апаратот, внимателно прочитајте го упатството за безбедност и инсталација. Повеќе информации за производот ќе најдете на веб-страницата: docs.hotpoint.eu

! По инсталацијата, не заборавајте да ги отстраните сите заштитни делови за транспорт од машината за садови.

КОНТРОЛНА ТАБЛА



- Копче за **ВКЛУЧУВАЊЕ-ИСКЛУЧУВАЊЕ/Ресетирање** со индикаторско светло
- Копче за **Еко програма** со индикаторско светло
- Копче за **Рапид програма** со индикаторско светло/ **Киснење програма** - притиснете и задржете 3 секунди
- Копче за **Деликатни програми** со индикаторско светло/ **Самочистење програма**- притиснете и задржете 3 секунди
- Копчиња за **Автоматски Програми** со индикаторски светла – **Авто Интензивна 65°/ Авто Мешани 55°/ Авто Брзо 50°**
- Индикаторско светло за **празен резервоар за сол**
- Индикаторско светло за **празен резервоар за средство за плакнење**

- Екран**
- Број на **програма** и индикатор за преостанатото време
- Индикаторско светло за **затворен вентил за вода**
- Индикаторско светло за **ОТСТРАНУВАЊЕ БИГОР**
- Копчиња за **Дополнителни Опции** со индикаторски светла – **Половично Полнење/ Тиква/ Дезинфекција И Плакнење**
- Копче за **Zone Wash 3D опција** со индикаторско светло
- Копче за **опција Дополнително Сушење** со индикаторско светло/ **Поставки** - притиснете и задржете 3 секунди
- Копче за **опција Одложен Старт** со индикаторско светло
- Копче **СТАРТ/Пауза** со индикаторско светло

ПРВА УПОТРЕБА

МЕНИ ЗА ПОСТАВКИ

- Вклучете го апаратот со притискање на **копчето ВКЛУЧУВАЊЕ-ИСКЛУЧУВАЊЕ**.
- Задржете го копчето **Поставки** (**Дополнително Сушење**) 3 секунди, додека не слушнете звучен сигнал и на екранот не се прикаже „Set“.
- По една секунда ќе се прикаже првата достапна поставка (буквата „H“).
- Притиснете **Автоматски Програми** /**Дополнителни Опции** за да листате низ списокот со достапни поставки (види табела подолу), потоа притиснете **СТАРТ/Пауза** за да ја видите и промените вредноста на моментално избраната поставка.
- Притиснете **Автоматски Програми** /**Дополнителни Опции** за да ја промените вредноста, потоа притиснете **СТАРТ/Пауза** за да ја зачувате новата вредност.
- За да промените друга поставка, повторете ги чекорите 2 и 5.
- Притиснете **ВКЛУЧУВАЊЕ-ИСКЛУЧУВАЊЕ** или почекајте 30 секунди за да излезете од менито.

БУКВА	ПОСТАВКА	ВРЕДНОСТИ (Стандардни - со задебелени букви)
H	Ниво на тврдост на водата (види ПОСТАВУВАЊЕ НА ТВРДОСТ НА ВОДАТА и ТАБЕЛА ЗА ТВРДОСТ НА ВОДАТА)	1 2 3 4 5
H	Ниво на средство за плакнење (види ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ДОЗАТА НА СРЕДСТВОТО ЗА ПЛАКНЕЊЕ)	0 1 2 3 4 5
D	ActiveDry (види ОПЦИИ И ФУНКЦИИ) "1" = Вклучено, "0" = Исклучено	1 0
L	Светло на дното (види ОПЦИИ И ФУНКЦИИ) "1" = Вклучено, "0" = Исклучено	1 0
S	Звук "1" = Вклучено, "0" = Исклучено	1 0
I	Фабрички поставки Притиснете СТАРТ/Пауза за да ги вратите на фабричките поставки сите вредности на поставките вклучени во менито за поставки.	-

ПОЛНЕЊЕ НА РЕЗЕРВОАРТОТ ЗА СОЛ

Употребата на сол го спречува создавањето на БИГОР на садовите и на функционалните компоненти на машината.

Резервоарот за сол се наоѓа во долниот дел на машината за садови (под долната решетка од левата страна).

• **РЕЗЕРВОАРТОТ ЗА СОЛ НИКОГАШ НЕ треба да БИДЕ ПРАЗЕН.**

- Важно е да се постави тврдоста на водата.
- Солта мора да се наполни кога свети индикаторското **светло за ДОПОЛНУВАЊЕ СОЛ** на контролната табла.

- Извадете ја долната решетка и одвртете го капачето на резервоарот (налево).
- Поставете ја инката (види слика) и наполнете го резервоарот за сол до работ (приближно 0,5 kg); често се случува да истече малку вода.
- Направете го ова само првият пат: наполнете го резервоарот за сол со вода.**

- Извадете ја инката и избришете ги остатоците од сол од отворот. Проверете дали капачето е добро прицврстено за да не може да влезе детергент во садот за време на програмата за миење (ова може целосно да го оштети омекнувачот на вода).

Вклучете ја програмата ВЕДНАШ ШТОМ КЕ ЗАВРШИТЕ СО ПОЛНЕЊЕТО НА РЕЗЕРВОАРТОТ ЗА СОЛ ЗА ДА НЕ ДОЈДЕ ДО КОРОЗИЈА.

Поставување на тврдоста на водата

За да може омекнувачот на вода да работи беспрекорно, неопходно е поставката за тврдост на водата да се заснова на вистинската тврдост на водата во вашиот дом. Овие информации може да ги добиете од вашиот

локален снабдувач со вода. Фабричката поставка е „3“. Види „ТАБЕЛА ЗА ТВРДОСТ НА ВОДАТА“.

За да промените, следете ги упатствата во делот „МЕНИ ЗА ПОСТАВКИ“. **Користете само сол што е специјално наменета за машини за садови.**

Отако ќе истурите сол во машината, индикаторското светло за ДОПОЛНУВАЊЕ СОЛ ќе се исклучи.

Табела за тврдост на водата

Ниво	°dH Германски степени	°fH Француски степени	°Clark Англиски степени
1 (мека)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (средна)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (просечна)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (тврда)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (многу тврда)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Ако садот за сол не е наполнет, омекнувачот на вода и грејачот може да се оштетат како резултат на акумулација на бигор. Се препорачува употреба на сол со секаков вид детергент за миење садови.

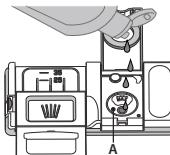
СИСТЕМ ЗА ОМЕКНУВАЊЕ НА ВОДАТА

Омекнувачот на вода автоматски ја намалува тврдоста на водата, со што се спречува наталожување бигор на грејачот, придонесувајќи и за подобра ефикасност на миењето. **Овој систем се регенерира со сол, затоа е потребно повторно да се наполни садот за сол кога е празен.** Фреквенцијата на регенерација зависи од поставката на нивото на тврдост на водата – регенерацијата се одвива еднаш на **4-6** Еко циклуси со нивото на тврдост на водата поставено на **3**. Процесот на регенерација се јавува на почетокот на циклусот со дополнителна свежа вода.

- Една регенерација троши ~3L вода;
- Потребни се до 5 дополнителни минути за циклусот;
- Троши под 0.005kWh енергија.

ПОЛНЕЊЕ НА ДОЗЕРОТ ЗА СРЕДСТВО ЗА ПЛАКНЕЊЕ

Средството за плакнење го олеснува СУШЕЊЕТО на садовите. Дозерот за средство за плакнење **A** треба да се наполни кога свети индикаторското **светло за ДОПОЛНУВАЊЕ СРЕДСТВО ЗА ПЛАКНЕЊЕ** на контролната табла.



1. Отворете го дозерот **B** со притискање и повлекување на јазичето на капакот.

2. Истурете го средството за плакнење (макс. 110 ml) и внимавајте да не се прелее од дозерот. Ако тоа се случи, веднаш исчистете со сува крпа.

3. За да го затворите, притиснете го капакот надолу додека не слушнете клик. **НИКОГАШ не истуряте го средството за плакнење директно во отворот на апаратот.**

Прилагодување на дозата на средството за плакнење

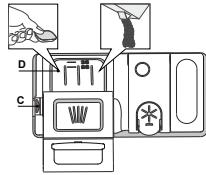
Ако не сте целосно задоволни со резултатите од сушењето, може да ја прилагодите количината на употребленото средство за плакнење. За да промените, следете ги упатствата во делот „МЕНИ ЗА ПОСТАВКИ“. Ако нивото на средството за плакнење е поставено на **НУЛА**, нема да има средство за плакнење. **Индикаторското светло за НИСКО НИВО НА СРЕДСТВО ЗА ПЛАКНЕЊЕ** нема да светне ако нема средство за плакнење. Можда се постават најмногу **6** нивоа според моделот на машината за садови.

- Ако видите синкасти ленти на садовите, поставете мал број (0-3).
- Ако има капки вода или траги од бигор на садовите, поставете среден број (4-5).



ПОЛНЕЊЕ НА ДОЗЕРОТ ЗА ДЕТЕРГЕНТ

За да го отворите дозерот за детергент користете го уредот за отворање С. Ставете детергент само во сувиот дозер D. Ставете ја количината на детергент за предмиене директно во отворот.



- Кога гомерите детергентот, погледнете ги споменатите информации за да ја ставите соодветната количина. Внатре во дозерот D има индикации кои помагаат во дозирањето на детергентот.
- Отстранете ги остатоците од детергентот од рабовите на дозерот и затворете го капакот додека не кликне.
- Затворете го капакот на дозерот за детергент со повлекување нагоре додека уредот за затворање не се прицврти на своето место.

Дозерот за детергент автоматски се отвора во вистинско време според програмата.

Употребата на детергент што не е наменет за машини за садови може да предизвика дефект или оштетување на апаратот.

СЕКОЈДНЕВНА УПОТРЕБА

1. ПРОВЕРКА НА ПРИКЛУЧОКОТ ЗА ВОДА

Проверете дали машината за садови е поврзана со довод на вода и дали вентилот е отворен.

2. ВКЛУЧУВАЊЕ НА МАШИНАТА ЗА МИЕЊЕ САДОВИ

Отворете ја вратата и притиснете на копчето **ВКЛУЧУВАЊЕ-ИСКЛУЧУВАЊЕ**.

3. НАПОЛНете ГИ РЕШЕТКИТЕ (види ПОЛНЕЊЕ НА РЕШЕТКИТЕ).

4. НАПОЛНете ГО ДОЗЕРОТ ЗА ДЕТЕРГЕНТ

5. ИЗБЕРЕТЕ ПРОГРАМА И ПРИЛАГОДЕТЕ ГО ЦИКЛУСОТ

Изберете ја најсоодветната програма според видот на садовите и нивото на извалканост (види ОПИС НА ПРОГРАМИ) со притискање на копчето за избраната **ПРОГРАМА**.

Изберете ги саканите опции (види ОПЦИИ И ФУНКЦИИ). Не сите опции се компатибилни со сите програми.

6. ЗАПОЧНУВАЊЕ

Започнете го циклусот на миење со притискање на копчето **СТАРТ/Пауза** (се пали светилката) и затворете ја вратата во рок од 4 секунди. Кога програмата ќе започне, ќе слушнете единично бипкање. Ако не ја затворите вратата во рок од 4 секунди, повторно ќе слушнете бипкање. Во овој случај, отворете ја вратата, притиснете на копчето **СТАРТ/Пауза** и повторно затворете ја вратата во рок од 4 секунди.

7. ЗАВРШУВАЊЕ НА ЦИКЛУСОТ НА МИЕЊЕ

Крајот на циклусот на перење се означува со звук и на еcranот се прикажува **END** (КРАЈ). Отворете ја вратата и исклучете го апаратот со притискање на копчето **ВКЛУЧУВАЊЕ-ИСКЛУЧУВАЊЕ**.

Почекајте неколку минути пред да ги извадите садовите – за да не се изгорите. Извадете ги садовите така што ќе започнете од најдолната решетка.

МЕНУВАЊЕ НА ПРОГРАМА ВО ТЕК

Ако изберете погрешна програма, може да ја смените ако започната непосредно. **РЕСЕТИРАЈТЕ** ја машината: притиснете и задржете го копчето **ВКЛУЧУВАЊЕ-ИСКЛУЧУВАЊЕ** повеќе од 3 секунди и машината ќе се исклучи. **На таблатата ќе се прикаже „0:01“**. Затворете ја вратата и почекајте додека не заврши циклусот на одвод (околу 1 минута). Отворете ја вратата и повторно вклучете ја машината со притискање на копчето **ВКЛУЧУВАЊЕ-ИСКЛУЧУВАЊЕ** и изберете нов циклус на перење и некоја од саканите опции. Започнете го циклусот со притискање на копчето **СТАРТ/Пауза** и затворете ја вратата во рок од 4 секунди.

ДОДАВАЊЕ САДОВИ

Без да ја исклучите машината, прво подотворете ја вратата за да не ве испрска вода (**СТАРТ/Пауза** светилката почнува да трепка) (**Внимание!: Врела пареа!**) и ставете ги садовите во машината. Притиснете на копчето **СТАРТ/Пауза** и затворете ја вратата во рок од 4 секунди, циклусот ќе продолжи од каде што застанал.

НЕНАДЕЈНО ПРЕКИНУВАЊЕ

Ако ја отворите вратата додека трае циклусот на миење, или ако снема струја, циклусот ќе запре. **САМО АКО ПРИТИСНЕТЕ** на копчето **СТАРТ/Пауза** и ја затворите вратата во рок од 4 секунди, циклусот ќе продолжи од каде што застанал.

СОВЕТИ И ПРЕПОРАКИ

СОВЕТИ

Пред да ги наполните корпите, отстранете ги сите остатоци од храна од садовите и испразнете ги чашите. **Не треба претходно да ги плакнете.** Наредете ги садовите така што да стојат цврсто и да не се превртат; и наредете ги садовите со отворите свртени надолу и конкавните/конвексните делови поставени косо, со што ќе дозволите водата да стигне до секоја површина и слободно да истече.

Предупредување: капаците, раките, тавите и тавчињата за пржење не треба да го спречуваат ротирањето на краците на прскалката. Ставете ги сите мали предмети во корпата за прибор за јадење. Многу влканите садови и тавчиња треба да се стават во долната корпа бидејќи во овој дел прскалиите за вода се посилни и овозможуваат повисоки перформанси на миење. Отака ќе го наполните апаратот, проверете дали краците на прскалката можат слободно да се ротираат.

НЕСООДВЕТНИ САДОВИ

- Дрвени садови и прибор за јадење.
- Фино украсени чаши, ракотворби и антички садови. Нивните украси не се отпорни.
- Делови од синтетички материјал кои не издржуваат високи температури.
- Бакарни и лимени садови.
- Садови извалкани со пепел, восок, масти за подмачкување или мастило. Боите на стаклените украси и алюминиумските/сребрените парчиња може да се променат и избледат за време на процесот на миење. Некои типови на стакло (на пр. кристални предмети) може да станат матни по неколку циклуси на миење.

ОШТЕТУВАЊЕ НА СТАКЛОТО И САДОВИТЕ

- Користете само чаши и порцелан со гаранција од производителот како безбедни за миење во машина за садови.
- Користете нежен детергент погоден за садови.
- Соберете ги чашите и приборот за јадење од машината за садови штом ќе заврши циклусот на миење.

СОВЕТИ ЗА ЗАШТЕДА НА ЕНЕРГИЈА

- Кога машината за садови за домаќинство се користи според упатствата на производителот, **миењето садови во машината обично троши помалку енергија и вода отколку рачното миење садови.**
- Со цел да се зголеми ефикасноста на машината за садови, **се препорачува да се започне циклусот на миење откако машината ќе биде целосно наполнета.** Полнењето на машината за садови за домаќинство до капацитетот назначен од производителот ќе придонесе за заштеда на енергија и вода. Информации за правилно полнење на садовите може да најдете во делот Полнење. Во случај на половично полнење, се препорачува да користите посебни опции за миење доколку се достапни (Половично полнење / Зонско миење / Повеќезонско миење), така што ќе ги наполните само избраните решетки. Неправилното полнење или преоптоварување на машината за садови може да го зголеми искористувањето на ресурсите (како што се вода, енергија и време, и да го зголеми нивото на бучава), намалувајќи ги перформансите на перење и сушење.
- Рачното претходно плакнење на садовите доведува до зголемена потрошувачка на вода и енергија и не се препорачува.

ХИГИЕНА

За да избегнете мирис и талог што може да се акумулира во машината за садови, **користете програма со висока температура најмалку еднаш месечно.** Ставете една кафена лажичка детергент и пуштете ја програмата без да додадете садови за да го исчистите вашиот апарат.

ОТПОРНА НА ЗАМРЗНУВАЊЕ

Ако апаратот е поставен во околина изложена на ризик од мраз, **мора водата целосно да се испушти.** Затворете го вентилот за вода, извадете ги доводните и одводните црева и оставете ја целата вода да истече. **Проверете дали омекнувачот на вода е полн со растровена сол за регенериација во садот за сол**, за заштита на апаратот од температури до -20°C.

Ако апаратот се чувал во услови на мраз, истиот мора да остане на амбиентна температура од мин. 5°C **најмалку 24 часа** пред првото вклучување.

ТАБЕЛА СО ПРОГРАМИ

Програма	Опис на програмите	Фаза на сушење	ActiveDry	Достапни опции ^{*)}	Времетраење на програмата за миење (ч.: мин.) ^{**}	Потрошувачка на вода (литри/циклус)	Потрошувачка на енергија (kWh/циклус)
ECO	Еко 50° - Програмата е погодна за чистење на нормално влакани садови, бидејќи за оваа употреба е најефикасната програма во однос на нејзината комбинирана потрошувачка на енергија и вода и бидејќи се користи за проценка на усогласеноста со законодавството на ЕУ за екодизајн.	✓	✓		3:30	9,5	0,75
	Рапид 45° - Програмата се препорачува за ограничена количина на малку влакани садови без засушени остатоци од храна. Не ја вклучува фазата на сушење.	-	✓		0:30 - 0:40	10,0 - 12,0	0,55 - 0,65
	Деликатни 45° - Програма за деликатни предмети, кои се почувствуваат на високи температури, на пример, чаши и шолзи.	✓	✓		1:40 - 1:50	12,5 - 16,5	0,95 - 1,20
	Авто Интензивна 65° - Автоматска програма за многу влакани садови и тавчиња.	✓	✓		2:25 - 3:10	15,5 - 24,5	1,30 - 1,70
	Авто Мешани 55° - Автоматска програма за нормално влакани садови со засушени остатоци од храна.	✓	✓		1:20 - 3:00	7,5 - 19,5	0,75 - 1,20
	Авто Брзо 50° - Автоматска програма за нормално и малку влакани садови. Циклус за секој ден кој обезбедува оптимални перформанси на чистење и сушење за пократко време.	✓	✓		1:00 - 1:50	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10
	Киснење - Се користи за освежување на садовите кои се планирани да се измијат подоцна. Со оваа програма не треба да се користи детергент.	-	✓		0:12	4,5	0,10
	Самочистење 65° - Програма што треба да се користи за одржување на машината за садови, да се пушта само кога машината за садови е ПРАЗНА со користење на специфични детергенти наменети за одржување на машината.	-	-		1:15	11,0	1,10

Податоците од програмата EKO се мерат во лабораториски услови според европскиот стандард EN 60436:2020. Забелешка за лаборатории за тестирање: За информации за компаративните услови за тестирање EN, испратете е-пошта на следната адреса: dw_test_support@whirlpool.com

Пред некоја од програмите не е потребен предвремен маневар на садовите.

^{*)} Не можат сите опции да се користат истовремено.

^{**) Вредностите дадени за програми различни од програмата Еко се само индикативни. Вистинското време може да варира во зависност од многу фактори како што се температурата и притисокот на доводната вода, собната температура, количината на детергент, количината и типот на садови, балансирање на садовите, дополнителните избрани опции и калибрацијата на сензорот. Калибрацијата на сензорот може да го зголеми времетраењето на програмата до 20 мин.}

ОПЦИИ И ФУНКЦИИ

ОПЦИИТЕ може да се изберат/откажат, по избирање на програмата, директно со притискање на соодветното копче (ако има – се пали индикаторското светло) (види КОНТРОЛНА ТАБЛА). Ако некоја опција не е компатибилна со избраната програма (види ТАБЕЛА СО ПРОГРАМИ), соодветната LED светилка трепка брзо 3 пати и ќе слушнете бипкања. Опцијата нема да биде овозможена. Една опција може да го промени времетраењето, потрошувачката на вода или енергија за програмата.

3D ZONE WASH - Индикаторско светло за Благодарение на дополнителните млазници, оваа опција обезбедува до 80% поголема моќност на водата, поинтензивно и помокно перење во долната решетка, во специфичниот долен дел. Оваа опција се препорачува за миење тенџериња и тепсии (види го делот за полнење 3D).

ПОЛОВИЧНО ПОЛНЕЊЕ - Ако нема многу садови за миење, **ПОЛОВИЧНО ПОЛНЕЊЕ** се користи за заштеда на вода, струја или време во зависност од избраната програма.

Не заборавјајте да ја намалите количината на детергент.

ДОПОЛНИТЕЛНО СУШЕЊЕ - Повисоката температура за време на последното плакнење и продолжената фаза на сушење овозможува подобро сушење. Опцијата ДОПОЛНИТЕЛНО СУШЕЊЕ го продолжува циклусот на миење.

ОДЛОЖЕН СТАРТ - Почетокот на програмата може да биде одложен за временски период помеѓу 30 минути и 24 часа.

1. Изберете ја програмата и саканите опции. Притиснете го копчето **ОДЛОЖЕН СТАРТ** (повеќе пати) за да го одложите почетокот на програмата. Може да се прилагоди од 30 минути до 24 часа. Откако ќе дојдете до поставката за 24 часа, уште еднаш притиснете на **ОДЛОЖЕН СТАРТ** за да ја деактивирате функцијата **ОДЛОЖЕН СТАРТ**.

2. Притиснете на копчето **START/Pause** (**START/Пауза**) и затворете ја вратата во рок од 4 секунди. Тајмерот ќе почне да одбрзува.

3. Откако ќе помине ова време, индикаторското светло се исклучува и програмата автоматски започнува.

Функцијата ОДЛОЖЕН СТАРТ не може да се постави откако ќе се стартира програмата.

ДЕЗИНФЕКЦИЈА И ПЛАКНЕЊЕ - Оваа опција може да се користи за дезинфекција на изменините садови. Ќе го зголеми конечната температура на плакнење и ќе додаде антибактериско перење на избраната програма. Идеален за чистење на садови и шишиња за хранење. Вратата на машината за миење садови мора да се држи затворена за целото времетраење на програмата за да се гарантира намалување на бактериите.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: садовите и чинините може да бидат многу жешки на крајот од циклусот.

ТИВКА – Погодна за работа на апаратот во текот на ноќта. Оваа опција може да се користи за ограничување на емисиите на бучава за време на фазите на миење. Ќе го зголеми времетраењето на циклусот во зависност од изборот на основниот циклус.

СВЕТЛО НА ДНОТО - LED светло проектирано на дното покажува дека машината за миење садови работи. Светлото се гаси секогаш кога ќе се отвори вратата. Оваа функција е стандардно активна, но можно е да се деактивира „МЕНИ ЗА ПОСТАВКИ“.

ActiveDry - Тоа е систем за сушење со конвекција кој автоматски ја отвора вратата за време/по фазата на сушење за да обезбеди исклучителни перформанси на сушење секој ден. Вратата се отвора на температура што е безбедна за вашите кујнски елементи, така што вратата нема да се отвора кога е вклучена опцијата **ДЕЗИНФЕКЦИЈА И ПЛАКНЕЊЕ**. Како дополнителна заштита од пареа, заедно со машината за садови се дава специјално изработена заштитна фолија. За да видите како да ја монтирате заштитната фолија, погледнете го УПАТСТВОТО ЗА ИНСТАЛАЦИЈА. Оваа функција е стандардно активна, но можно е да се деактивира „МЕНИ ЗА ПОСТАВКИ“.

ОТСТРАНУВАЊЕ БИГОР - Аларм - Детектиран е бигор на внатрешните компоненти на апаратот. Проверете дали **Поставката за Тврдост на Водата** е со точната вредност и дали има сол во садот за **сол** (види ПРВА УПОТРЕБА), потоа **употребете производ за отстранување бигор** (се препорачува брендот WPro) со **програмата Самочистење**. По успешно отстранување бигор, иконата ќе исчезне од екранот. Ако не се извршат горенаведените дејствија, перформансите на производот ќе се влошат.

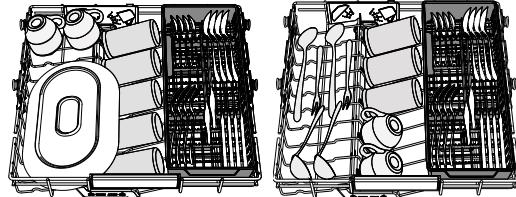
Ќе почне да трепка предупредувањето за Отстранување бигор и на екранот ќе се појави аларм **«dES»**. Ако сè уште не се преземе никакво дејство, апаратот ќе дозволи да се стартуваат само одреден број на циклуси (означено при приказот на алармот **«dES»**) и потоа ќе се **БЛОКИРА** за да се спречи оштетување на компонентата, **каје ќе биде достапна само програмата Самочистење**. Со целосно отстранување на бигорот, производот ќе се деблокира. Во случај на екстремно високи количини на бигор, можеби отстранувањето ќе треба да се повтори за да биде ефикасно.

ПРЕПОЗНАВАЊЕ - Кога сензорот го препознава нивото на извалканост, на екранот се појавува анимација (околу 20 мин.) и времетраењето на циклусот се ажурира. Препознавањето е за нивото на извалканост на садовите и го има кај сите циклуси (освен Еко) со соодветно прилагодување на програмата.

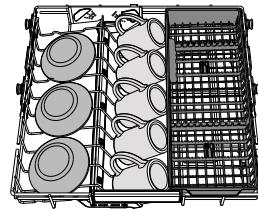
ЗАТВОРЕН ВЕНТИЛ ЗА ВОДА - Аларм - Трепка, кога нема доводна вода или е затворен вентилот за вода.

ПОЛНЕЊЕ НА РЕШЕТКИТЕ

НАЈВИСОКА РЕШЕТКА



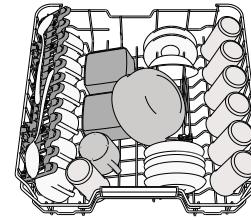
Највисоката решетка обезбедува избрана зона за миење чинии, шолји, дури и големи чинии и прибор за јадење што вообичаено би ги ставиле на долните решетки, правејќи д о п о л и т е л е н простор за остатокот од садовите од денот.



Посебното распоредување на приборот за јадење го олеснува собирањето по миењето и ги подобрува перформансите на миење и сушење.

Ножевите и другите прибори со остри работни мора да бидат поставени со сечилата свртени надолу.

ГОРНА РЕШЕТКА



Ставете деликатни и лесни садови: чаши, шолји, таџни, ниски чинии за салата. Горната решетка има држачи за навртување кои може да се користат во вертикална положба кога се поставуваат таџни за чај/десерт или во пониска положба за поставување длабоки садови и садови за храна.

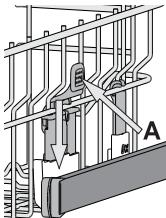
(пример за полнење на горната решетка)

Прилагодување на висината на горната решетка

Висината на горната решетка може да се прилагоди: висока положба за ставање гломазни садови во долната корпа и ниска положба за максимално искористување на држачите за навртување со создавање повеќе простор нагоре и избегнување судир со предметите ставени на долната решетка.

Горната решетка е опремена со **Регулатор на Висината** (види слика), без притискање на раките, подигнете го со едноставно држење на страните на решетката, штом решетката е стабилна на повисоката положба. За да ја вратите на пониската положба, притиснете ги раките **A** на страните на решетката и поместете ја корпата надолу.

Препорачуваме да не ја прилагодувате висината на решетката кога е наполнета. НИКОГАШ не кревајте ја или спуштајте ја корпата само од едната страна.

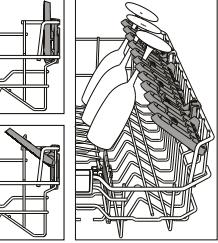


Преклопливи клапи со прилагодлива положба

Странничните преклопни клапи може да се преклопат или расклопат за да се оптимизира распоредот на садовите на решетката. Чашите за вино може безбедно да се стават на преклопливите клапи со вметнување на стеблото на секоја чаша во соодветните отвори.

Во зависност од моделот:

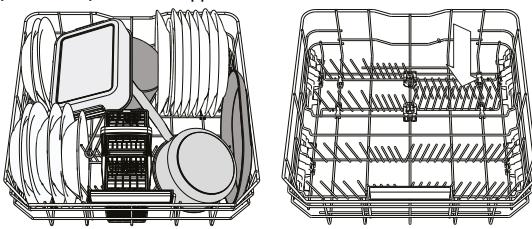
- за да се расклопат клапите, потребно е да се лизнат нагоре и да се ротираат или да се ослошадат од прицврстувачите и да се повлечат надолу;
- за да ги преклопите клапите, потребно е да ги ротираат и да ги лизнете клапите надолу или да ги повлечете нагоре и да ги закачите клапите на прицврстувачите.



ДОЛНА РЕШЕТКА

За тенџериња, капаци, чинии, чинии за салата, прибор за јадење итн. Големите чинии и капаци може идејно да се постават на страните за да не се попречи кракот на прскалката.

Долната решетка има држачи за навртување кои може да се користат во вертикална положба кога се поставуваат чинии или во хоризонтална положба (пониска) за лесно да се постават тавите и чиниите за салата.

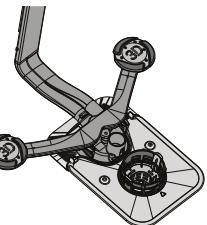


(пример за полнење на долната решетка)

3D ZONE WASH (3D ЗОНСКО ПЕРЕЊЕ)

3D Zone Wash користи дополнителни водени млазници лоцирани и двете: во долнот и горниот дел на машината за миење садови со поинтензивно миење на многу влакани предмети со зголемување на количината на вода на садовите.

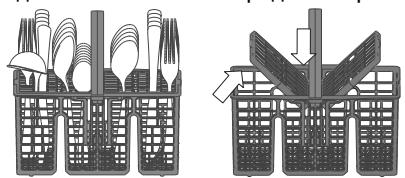
Пример: Ставете тенџериња и тепсии свртени кон долнот дел на компонентите на 3D Zone Wash и активирајте ја опцијата 3D Zone Wash на панелот.



КОШНИЦА ЗА ПРИБОР

Таа е опремена со горни решетки за подобра распределба на приборот за јадење. Мора да биде поставен само на предната страна на долната решетка.

Ножевите и другиот прибор со остри работни мора да се стават во корпата за прибор за јадење со врвовите свртени надолу или мора да бидат поставени хоризонтално во преградите за склопување на горната решетка.



ГРИЖА И ОДРЖУВАЊЕ

ЧИСТЕЊЕ НА СКЛОПОТ НА ФИЛТЕРОТ

Редовно чистете го склопот на филтерот за да не се затнат филтрите и правилно да истекува отпадната вода.

Користењето на машината за садови со затнати филтри или страни предмети во системот за филтрирање или прскалките може да предизвика дефект што ќе резултира со губење на перформансите на машината, бучна работа или поголема потрошувачка на ресурси.

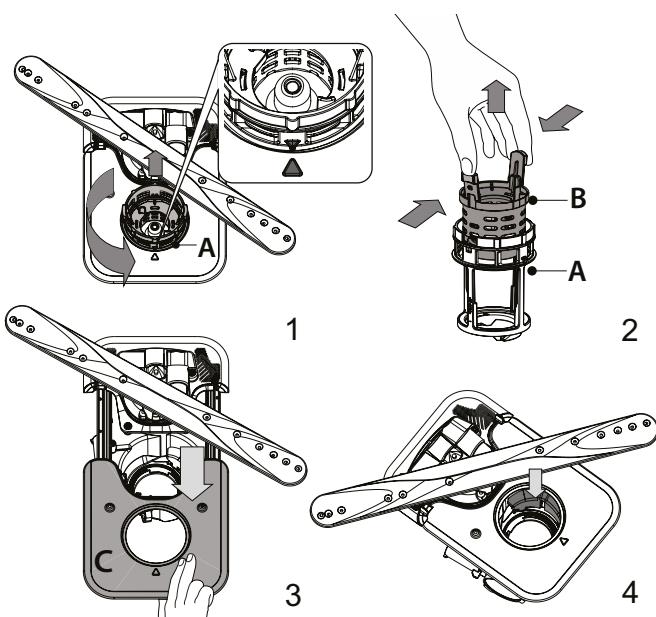
Склопот на филтерот се состои од три филтри кои ги отстрануваат остатоците од храна од водата за миење и потоа ја рециркулираат водата.

Машината за садови не смее да се користи без филтри или ако филтерот е лабав.

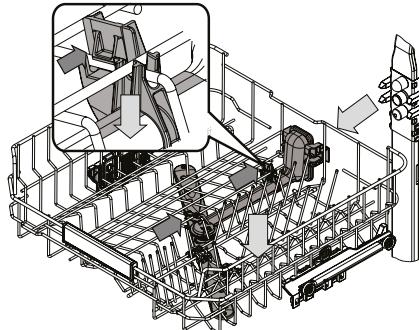
Најмалку еднаш месечно или по секои 30 циклуси, проверете го склопот на филтерот и доколку е потребно исчистете го темелно под проточната вода, користејќи неметална четка и следејќи ги упатствата подолу:

1. Свртете го цилиндричниот филтер **A** налево и извлечете го (слика 1). **Важно е при повторното поставување на филтерот да се спојат двата триаголници прикажани на сликата.**
2. Извадете го длабокиот филтер **B** со мал притисок врз странничните клапи (слика 2).
3. Извлечете го филтерот со плоча од не'рѓосувачки челик **C** (слика 3).
4. Во случај да најдете страни предмети (како скршено стакло, порцелан, коски, семки од овошје итн.) **Внимателно извадете ги.**
5. Проверете ја мрежата и отстранете ги сите остатоци од храна. **НИКОГАШ НЕ ОТСТРАНУВАЈТЕ** ја заштитата на пумпата за циклус на миење (прикажано со стрелка) (слика 4).

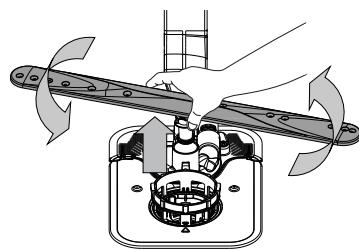
Откако ќе ги исчистите филтрите, заменете го склопот на филтерот и фiksirajte го во правилната положба; ова е од суштинско значење за одржување на ефикасното функционирање на машината за садови.



ЧИСТЕЊЕ НА КРАЦИТЕ НА ПРСКАЛИТЕ

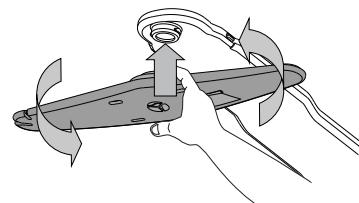


Во некои случаи, остатоците од храна може да се натрупаат на прскалките и да ги блокираат отворите за прскање на водата. Затоа се препорачува одвременавреме да ги проверувате краците и да ги чистите со мала неметална четка.



Долната прскалка може да се извади со повлекување нагоре и ротирање налево. Истата може повторно да се монтира со повлекување надолу и ротирање надесно.

За да ја извадите горната прскалка, мора да го извадите и колекторот.



Горната прскалка може да се извади со притискање нагоре и ротирање налево. Истата може повторно да се монтира со повлекување нагоре и ротирање надесно.

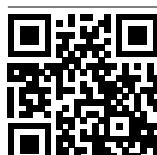
Највисоката решетка има фиксирана цевка за перење со сите млаузници за перење свртени нагоре. За да ја исчистите, може да ја извлечете решетката нанадвор и со пинцета да ги отстраните предметите што може да се заглавени во млаузниците.

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

Во случај вашата машина за садови да не работи правилно, проверете дали проблемот може да се реши со консултирање на следнава листа. За други грешки или проблеми, контактирајте со овластен постпродажен сервис чии податоци за контакт може да се најдат во гарантната книшка. Резервните делови ќе бидат достапни за период до 7 или до 10 години, во согласност со специфичните барања на регулативата.

ПРОБЛЕМИ	МОЖНИ ПРИЧИНИ	РЕШЕНИЈА
Индикаторот за сол свети	Резервоарот за сол е речиси празен.	Наполнете го резервоарот со сол (за повеќе информации – види ПОЛНЕЊЕ НА РЕЗЕРВОАРот ЗА СОЛ). Доколку е потребно проверете ја поставката за тврдост на водата (види табела ПОСТАВКИ ЗА ТВРДОСТ НА ВОДАТА).
Индикаторот за сол трепка	Резервоарот за сол е празен.	Наполнете го резервоарот со сол што е можно посекоро. Ако го користите апаратот без сол може да дојде до оштетување на внатрешните компоненти.
Индикаторот за средство за плакнење свети или трепка	Дозерот за средство за плакнење е празен. (Откако ќе дополните средство за плакнење, индикаторот може да свети уште некое време).	Наполнете го дозерот со средство за плакнење (за повеќе информации – види ПОЛНЕЊЕ НА ДОЗЕРОТ ЗА СРЕДСТВО ЗА ПЛАКНЕЊЕ).
Индикаторот за бигор свети или трепка; Се прикажува алармот „DES“.	Има бигор на внатрешните компоненти на апаратот.	Веднаш исчистете го апаратот од бигор со помош на програмата за Самочистење и со средство за чистење бигор (види ОПЦИИ И ФУНКЦИИ). Наполнете го резервоарот со сол. Проверете ја поставката за тврдост на водата. Ако апаратот не се исчисти од бигор, ќе престане да работи.
Машината за садови не се вклучува или не реагира на командите.	Апаратот не е правилно поврзан во струја.	Вклучете го кабелот во штекер.
	Нема струја.	Од безбедносни причини, машината за садови нема повторно да се вклучи автоматски кога ќе се врати струјата. Отворете ја вратата од машината за садови, притиснете на копчето СТАРТ/Пауза и затворете ја вратата во рок од 4 секунди.
	Вратата од машината за садови не е затворена. Игличката за ActiveDry не е вметната.	Силно туркајте ја вратата додека не слушнете „клика“.
	Циклусот се прекинува со отворање на вратата подолго од 4 секунди.	Притиснете на СТАРТ/Пауза и затворете ја вратата во рок од 4 секунди.
	Контролната табла не реагира или се прикажува F6 E1.	Исклучете го апаратот со притискање на копчето ВКЛУЧУВАЊЕ-ИСКЛУЧУВАЊЕ/Ресетирање, повторно вклучете го по околу една минута и рестартирајте ја програмата. Ако проблемот не се реши, исклучете го апаратот 1 минута, а потоа повторно вклучете го.
Машината за садови не ја испушта водата. На екранот се прикажува: F7 E3 или F9 E1	Филтерот е затнат со остатоци од храна или бигор.	Исчистете го филтерот и исчистете го апаратот од бигор (види ЧИСТЕЊЕ НА СКЛОПОТ НА ФИЛТЕРОТ И ИНСТРУКЦИИ ЗА ЧИСТЕЊЕ БИГОР).
	Одводното црево е превиткано.	Проверете го одводното црево (види ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЈА).
	Одводната цевка на лавабото е блокирана.	Исчистете ја одводната цевка на лавабото.
Машината за садови е многу бучна.	Садовите се удираат едни од други.	Правилно поставете ги садовите (види ПОЛНЕЊЕ НА РЕШЕТКИТЕ).
	Има големо количество pena.	Детергентот не е правилно измерен или не е погоден за употреба во машини за садови (види ПОЛНЕЊЕ НА ДОЗЕРОТ ЗА ДЕТЕРГЕНТ). Рестартирајте го моменталниот циклус така што ќе ја исклучите машината и повторно ќе ја вклучите, изберете нова програма, притиснете СТАРТ/Пауза и затворете ја вратата во рок од 4 секунди. Не ставяјте детергент.
	Садовите не се правилно распоредени.	Правилно распоредете ги садовите (види ПОЛНЕЊЕ НА РЕШЕТКИТЕ).
	Филтерот е затнат со остатоци од храна или бигор.	Исчистете го склопот на филтерот (види ГРИЖА И ОДРЖУВАЊЕ).
	Садовите не се правилно распоредени.	Правилно распоредете ги садовите (види ПОЛНЕЊЕ НА РЕШЕТКИТЕ).
Садовите не се чисти.	Краците на прскалката не можат слободно да се ротираат поради садовите.	Правилно распоредете ги садовите (види ПОЛНЕЊЕ НА РЕШЕТКИТЕ). Проверете дали горната решетка е во правилна положба и прилагодете ја (подигнете ја) доколку е потребно.
	Циклусот на миење е премногу слаб.	Изберете соодветен циклус на миење (види ТАБЕЛА СО ПРОГРАМИ).
	Има големо количество pena.	Детергентот не е правилно измерен или не е погоден за употреба во машини за садови (види ПОЛНЕЊЕ НА ДОЗЕРОТ ЗА ДЕТЕРГЕНТ).
	Капачето на преградата за средство за плакнење не е правилно затворено.	Погрижете се правилно да го затворите капачето на дозерот за средство за плакнење.
	Филтерот е затнат со остатоци од храна или бигор.	Исчистете го филтерот и исчистете го апаратот од бигор (види ЧИСТЕЊЕ НА СКЛОПОТ НА ФИЛТЕРОТ).
	Резервоарот за сол е празен.	Наполнете го резервоарот за сол (види ПОЛНЕЊЕ НА РЕЗЕРВОАР ЗА СОЛ).

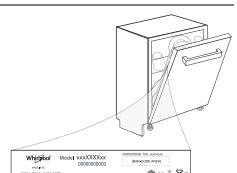
ПРОБЛЕМИ	МОЖНИ ПРИЧИНИ	РЕШЕНИЈА
Машината за садови не се полни со вода. На екранот се прикажува: H2O и ✓ свети; се слуша звучен сигнал.	Нема вода во доводот за вода или вентилот е затворен. Цревото за довод на вода е превиткано. Решетката во цревото за довод на вода е затната; треба да ја исчистите.	Проверете дали има вода во доводот за вода и дали вентилот за вода е отворен. Проверете го доводното црево (види ИНСТАЛАЦИЈА). Отворете ја вратата од машината за садови, притиснете на копчето СТАРТ/Пауза и затворете ја вратата во рок од 4 секунди. Проверете ја и исчистете ја решетката во цревото за довод на вода. Отворете ја вратата од машината за садови, притиснете на копчето СТАРТ/Пауза и затворете ја вратата во рок од 4 секунди.
Машината за садови предвреме го завршува циклусот. На екранот се прикажува: F8 E3	Филтерот е затнат со остатоци од храна или бигор. Одводното црево е поставено премногу ниско или се влева во домашната канализација. Има големо количество пена. Има воздух во доводот за вода.	Исчистете го филтерот и исчистете го апаратот од бигор (види ЧИСТЕЊЕ НА СКЛОПОТ НА ФИЛТЕРОТ И ИНСТРУКЦИИ ЗА ЧИСТЕЊЕ БИГОР). Проверете дали крајниот дел од одводното црево е поставен на правилната висина (види ИНСТАЛАЦИЈА). Проверете дали се влева во домашната канализација и ако треба, поставете блокада/вентил за довод на воздух. Детергентот не е правилно измерен или не е погоден за употреба во машини за садови (види ПОЛНЕЊЕ НА ДОЗЕРОТ ЗА ДЕТЕРГЕНТ). Проверете дали има протекувања или други проблеми во доводот на вода што доведува до навлегување воздух.
Садовите не се добро исушени.	Нема средство за плакнење или има многу мала количина. Садовите се извадени откако вратата автоматски се отворила, но пред самиот крај на циклусот. Садовите се многу рамно поставени. Избраниот циклус нема фаза на сушење. Садовите се од нелеплив материјал или пластика.	Погрижете се дозорет за средство за плакнење да биде наполнет (види ПОЛНЕЊЕ НА ДОЗЕРОТ ЗА СРЕДСТВО ЗА ПЛАКНЕЊЕ). Повеќенаменските таблети, сами по себе, нема да обезбедат толку добри ефекти на сушење како употребата на течно средство за плакнење. Проверете дали циклусот завршил пред да почнете со вадење на садовите (види СЕКОЈДНЕВНА УПОТРЕБА). За уште подобри резултати при сушењето, се препорачува да ги оставите садовите да седат во машината со отворена врата уште 15 минути по завршувањето на циклусот. Ако забележите многу вода во шуплините на чашите, шолјите или чиниите, обидете се понакосено да ги поставите садовите (особено тие на горната решетка) за да дозволите да излезе поголемата количина на вода пред да започне сушењето. Проверете во Табелата со програми дали избраната програма има фаза на сушење. Циклусот без фаза на сушење може да не ја даде посакуваната ефикасност на сушење, затоа се препорачува да го промените циклусот со циклус што има фаза на сушење. Нормално е да останат неколку капки вода на овој тип материјали.
Садовите и чашите имаат сини ленти или сини нијанси.	Надмината е дозата на средство за плакнење.	Прилагодете ја дозата на пониска поставка.
Садовите и чашите се покриени со бигор или белузлав слој.	Резервоарот за сол е празен. Поставката за тврдост на водата е на многу ниско ниво. Капачето на резервоарот за сол не е правилно затворено. Резервоарот за средство за плакнење е празен или не е доволна дозата на средството за плакнење.	Наполнете го резервоарот со сол што е можно посекоро. Ако го користите апаратот без сол може да дојде до оштетување на внатрешните компоненти. Зголемете ја поставката (види ТАБЕЛА ЗА ТВРДОСТ НА ВОДАТА). Проверете и затворете го капачето на резервоарот за сол. Наполнете го резервоарот со средство за плакнење и проверете ја поставката за дозирање (за повеќе информации – види ПОЛНЕЊЕ НА ДОЗЕРОТ ЗА СРЕДСТВО ЗА ПЛАКНЕЊЕ).
На машината за садови се прикажува F8 E5	Вентилот е блокиран или неисправен.	Ако може, затворете го вентилот за вода. Не исклучувајте ја струјата. Јавете се во сервис.



Политики, стандардна документација, нарачка на резервни делови и дополнителни информации за производот може да се најдат на:

- Користете QR-код и посетете ја нашата веб-страница: docs.hotpoint.eu
- Посетете ја нашата веб-страница: parts-selfservice.whirlpool.com
- Алтернативно, контактирајте со нашиот Постпродажен сервис (види телефонски број во гарантниот лист). Кога ќе контактирате со нашиот постпродажен сервис, наведете ги шифрите дадени на идентификациската плочка на вашиот производ.

Информациите за моделот може да се преземат со користење на QR-кодот наведен на енергетската ознака. На оznаката е наведен и идентификаторот на моделот што може да се користи за да се консулира порталот на регистарот на <https://eprel.ec.europa.eu>



400011655784C

05/2023 JK - Xerox Fabriano

